

**PARLEMENT DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2007-2008

26 OCTOBRE 2007

**PROJET D'ORDONNANCE**

**contenant le Budget général des Dépenses  
de la Région de Bruxelles-Capitale  
pour l'année budgétaire 2008**

*(selon l'ancienne présentation budgétaire)*

**Index**

	page
Projet d'ordonnance .....	2
Tableaux .....	43
Justification	Voir doc. A-423/2 (suite)

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2007-2008

26 OKTOBER 2007

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**houdende de Algemene Uitgavenbegroting  
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest  
voor het begrotingsjaar 2008**

*(in de vroegere budgettaire vorm)*

**Inhoudsopgave**

	bladzijde
Ontwerp van ordonnantie.....	2
Tabellen.....	43
Verantwoording	Zie Stuk A-423/2 (vervolg)



**PROJET D'ORDONNANCE****contenant le Budget général des Dépenses  
de la Région de Bruxelles-Capitale  
pour l'année budgétaire 2008**

LE GOUVERNEMENT,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget, après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, au nom du Gouvernement, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

**Section I. – Dispositions générales***Article 1<sup>er</sup>*

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

*Article 2*

Il est ouvert pour les dépenses du budget des services du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale afférentes à l'année budgétaire 2008, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

<i>En milliers d'euros</i>	Crédits de liquidation – Vereffening- kredieten	Crédits d'engagement – Vastleggings- kredieten	<i>In duizenden euro</i>
Crédits dissociés	2.851.251	2.886.946	Gesplitste kredieten
Crédits variables	199.379	195.555	Variabele kredieten
Totaux	3.050.630	3.082.501	Totalen

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé à la présente ordonnance, section I.

Le budget consolidé en recettes et en dépenses de l'entité régionale est approuvé et figure sous forme de tableau en annexe de la présente ordonnance.

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE****houdende de Algemene Uitgavenbegroting  
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest  
voor het begrotingsjaar 2008**

DE REGERING,

Op voordracht van de Minister van Financiën en Begroting, na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en Begroting wordt ermee belast aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement, namens de Regering, het ontwerp van ordonnantie voor te leggen waarvan de tekst volgt:

**Sectie I. – Algemene bepalingen***Artikel 1*

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

*Artikel 2*

Voor de uitgaven van de begroting van de diensten van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2008 worden kredieten geopend ten bedrage van :

Deze kredieten worden opgesomd in de bij deze ordonnantie gevoegde tabel, sectie I.

De geconsolideerde ontvangsten- en uitgavenbegroting van de gewestelijke entiteit is goedgekeurd en vindt u terug in de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

*Article 3*

Par dérogation à l'article 112 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 reportant l'entrée en vigueur de certaines dispositions de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, l'entrée en vigueur de l'article 31 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au cycle budgétaire, à la structure de l'ordonnance budgétaire, à l'exposé général du budget et aux justifications du budget est reportée au 1<sup>er</sup> janvier 2009.

*Article 4*

Le compte général de l'entité régionale pour l'année 2008 sera établi conformément aux articles 59 et 60 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et conformément à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006, reportant l'entrée en vigueur de certaines dispositions de l'ordonnance précitée.

*Article 5*

Par dérogation à l'article 45, alinéa 3, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 2006 portant sur les acteurs financiers, le Gouvernement peut, sur la proposition du Ministre des Finances, désigner un agent contractuel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale dans la fonction de comptable régional, telle que visée aux mêmes 2 articles.

**Section II. – Dispositions spécifiques relatives aux services du Gouvernement en ce comprises celles relatives aux fonds budgétaires organiques**

*Article 6*

Tous les comptables désignés sur la base des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991 restent en fonction jusqu'à ce qu'un nouvel arrêté ou une nouvelle décision mette fin à leur désignation actuelle.

*Artikel 3*

In afwijking op artikel 112 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en op artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 tot uitstel van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, wordt de inwerkingtreding van het artikel 31 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juli 2006 betreffende de begrotingscyclus, de structuur van de begrotingsordonnantie, de algemene toelichting en de verantwoordingen bij de begroting uitgesteld tot 1 januari 2009.

*Artikel 4*

De algemene rekening van de gewestelijke entiteit voor het jaar 2008 zal opgesteld worden overeenkomstig de artikelen 59 en 60 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en overeenkomstig artikel 2 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 tot uitstel van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van voornoemde ordonnantie.

*Artikel 5*

In afwijking van het artikel 45, 3de lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van het artikel 13 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2006 betreffende de financiële actoren, kan de Regering, op voordracht van de Minister van Financiën, een contractueel personeelslid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aanstellen in de functie van gewestelijke boekhouder, zoals bedoeld in dezelfde 2 artikelen.

**Sectie II. – Bijzondere bepalingen in verband met de diensten van de Regering met inbegrip van de bepalingen in verband met de organieke begrotingsfondsen**

*Artikel 6*

Alle op basis van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991 aangestelde rekenplichtigen blijven in functie tot op het moment dat een nieuw besluit of nieuwe beslissing een einde maakt aan hun huidige aanstelling.

*Article 7*

Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour compte de la Région.

*Article 8*

Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 concernant les nouvelles ventilations et dépassements de crédits de dépenses, chaque Ministre ou Secrétaire d'Etat est autorisé à opérer de manière motivée, par arrêté du Gouvernement, sauf dérogation accordée par le Ministre du Budget, et dans les limites des crédits d'engagement ou de liquidation d'une division qui est de son ressort, sauf dérogation accordée par le Ministre du Budget, des redistributions de crédits entre les programmes de cette division.

La demande motivée de redistribution est introduite auprès de la direction du Budget de l'Administration des Finances et du Budget du Ministère. Si les redistributions concernent des allocations de base qui sont du ressort de différents Ministres ou Secrétaires d'Etat (dans le cas d'une division partagée ou d'un programme partagé), la demande motivée est introduite de concert.

L'avis de l'Inspection des Finances et l'accord du Ministre du Budget préalables sont requis.

Cette autorisation ne peut être utilisée qu'à titre exceptionnel et uniquement au moment où toutes les possibilités offertes par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 concernant les nouvelles ventilations et dépassements de crédits de dépenses ont été épuisées, c'est-à-dire quand des redistribution de crédits dans les limites des crédits d'engagement ou de liquidation du programme concerné sont devenues impossibles faute de crédits disponibles.

Ces redistributions par arrêté du Gouvernement sont communiquées sans délai au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et à la Cour des comptes.

*Article 9*

Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits de l'allocation de base 12.02.04.11.00 peuvent être redistribués, par arrêté du

*Artikel 7*

Machtiging wordt verleend om provisies toe te kennen aan advocaten, experten en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van het Gewest optreden.

*Artikel 8*

In afwijking van artikel 29 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 betreffende de herverdelingen en overschrijdingen van uitgavenkredieten, is iedere Minister of Staatssecretaris gemachtigd om op gemotiveerde wijze, via regeringsbesluit, behoudens uitzondering toegestaan door de Minister van Begroting, en binnen de grenzen van de vastleggingskredieten of de vereffeningskredieten van een afdeling die tot zijn bevoegdheid behoort, behoudens uitzondering toegestaan door de Minister van Begroting, kreditherverdelingen uit te voeren tussen de verschillende programma's van deze afdeling.

De gemotiveerde aanvraag tot herverdeling wordt door de betrokken Minister of Staatssecretaris ingediend bij de directie Begroting van het Bestuur Financiën en Begroting van het Ministerie. Indien de herverdelingen basisallocaties betreft die behoren tot de bevoegdheid van verschillende Ministers of Staatssecretarissen (in het geval van een gedeelde afdeling of een gedeeld programma), dan wordt de gemotiveerde aanvraag gezamenlijk ingediend.

Het voorafgaandelijk advies van de Inspectie van Financiën en het voorafgaandelijk akkoord van de Minister van Begroting zijn vereist.

Van deze machtiging mag enkel bij uitzondering gebruik gemaakt worden en enkel wanneer de mogelijkheden geboden door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 betreffende de herverdelingen en overschrijdingen van uitgavenkredieten werden uitgeput, d.w.z. wanneer kreditherverdelingen binnen de grenzen van de vastleggingskredieten of van de vereffeningskredieten van het betreffende programma niet meer mogelijk zijn door het gebrek aan beschikbare kredieten.

Deze herverdelingen via regeringsbesluit worden onverwijld meegedeeld aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en aan het Rekenhof.

*Artikel 9*

In afwijking van artikel 29 van de ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle kunnen de kredieten van de basisallocatie 12.02.04.11.00, bij besluit

Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, vers le programme 2 de la division 12.

Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits de l'allocation de base 10.01.03.11.00 peuvent être redistribués, par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, vers le programme 2 de la division 12.

#### *Article 10*

Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les crédits d'engagement (ou de liquidation) des allocations de base 09.11.21.81.22, 09.11.22.01.00 et 09.11.25.12.11 peuvent être redistribués, par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, vers n'importe quelle allocation de base du budget régional.

#### *Article 11*

Pour les engagements non soldés sur les allocations de base 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.22.26.12.11, 12.22.27.12.11, 12.22.28.14.10, 12.32.32.73.11 et 12.41.21.73.11 du budget général des dépenses, le bénéficiaire peut être remplacé par la S.A. de droit public Citeo, créée par l'ordonnance du 19 avril 2007. Pour chaque numéro de visa, le Ministre de la Mobilité et des Travaux publics fixera la date à laquelle cette modification prend ses effets.

#### *Article 12*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement et d'investissement facultatives à charge des allocations de base figurant dans le tableau budgétaire et reprises ci-après.

Par ailleurs, le Gouvernement est également autorisé à octroyer des subsides facultatifs à charge de nouvelles allocations de base, créées par arrêté ministériel de redistribution de crédits à partir des allocations de base suivantes et qui auraient comme objet des subsides facultatifs dans le cadre des mêmes objectifs : 09.11.25.12.11, 14.15.21.01.00, 14.50.31.01.01 et 14.34.27.01.00.

van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, herverdeeld worden naar de programma 2 van afdeling 12.

In afwijking van artikel 29 van de ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle kunnen de kredieten van de basisallocatie 10.01.03.11.00, bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, herverdeeld worden naar het programma 2 van afdeling 12.

#### *Artikel 10*

In afwijking van artikel 29 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, mogen, via een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de vastleggingskredieten (of de vereffeningskredieten) van de basisallocaties 09.11.21.81.22, 09.11.22.01.00 en 09.11.25.12.11 naar eender welke basisallocatie van de gewestbegroting herverdeeld worden.

#### *Artikel 11*

Met betrekking tot de lopende vastleggingen op de basisallocaties 12.22.22.73.41, 12.22.25.73.41, 12.22.26.12.11, 12.22.27.12.11, 12.22.28.14.10, 12.32.32.73.11 en 12.41.21.73.11 van de algemene uitgavenbegroting kan de begunstigde vervangen worden door de NV van publiek recht Citeo, opgericht bij ordonnantie van 19 april 2007. De Minister van Mobiliteit en Openbare Werken zal per visumnummer de datum vastleggen waarop deze wijziging in werking treedt.

#### *Artikel 12*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering kan facultatieve werkings- en investeringsubsidies toekennen ten laste van de basisallocaties vermeld in de begrotingstabel en hieronder hernomen.

Daarnaast wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering eveneens gemachtigd tot het toekennen van facultatieve subsidies ten laste van nieuwe basisallocaties, die gecreëerd worden door ministerieel herverdelingsbesluit, op de volgende basisallocaties mits deze reeds facultatieve subsidies tot doel hadden : 09.11.25.12.11, 14.15.21.01.00, 14.50.31.01.01 en 14.34.27.01.00.

## DIVISION 0

**Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale**

Dotation spéciale au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale	00.00.24.01.00
---	----------------

## DIVISION 9

**Dépenses communes du Gouvernement**

Dotation au CIRB pour l'informatisation des cabinets	09.00.23.41.40
Dépenses de toute nature relatives au contrat « Economie – Emploi »	09.11.22.01.00
Subventions à des associations	09.11.24.33.00
Plan de développement international	09.11.25.12.11

## DIVISION 10

**Dépenses générales de l'Administration**

Subside à l'asbl « Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale »	10.01.22.33.00
Subvention à l'asbl chargée de la gestion de la crèche de proximité du MRBC	10.02.45.33.00
Dotation de fonctionnement au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale	10.40.21.41.40
Participation avec la Ville de Bruxelles à des actions pour la promotion de l'égalité des chances en Région bruxelloise	10.91.22.12.11
Subventions aux communes en rapport avec la politique de l'égalité des chances	10.91.23.43.21
Subventions aux associations en rapport avec la politique de l'égalité des chances	10.91.24.33.00

## DIVISION 11

**Développement économique**

Subsides à des organismes privés sur la base de conventions avec ou sans reconduction annuelle	11.12.21.31.32
Subvention à l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise	11.12.23.41.40
Subsides aux partenaires sociaux représentés au sein du Conseil Economique et Social de la Région de Bruxelles-Capitale	11.12.24.31.32

## AFDELING 0

**Brussels Hoofdstedelijk Parlement**

Bijzondere dotatie aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement	00.00.24.01.00
--	----------------

## AFDELING 9

**Gemeenschappelijke uitgaven van de Regering**

Dotatie aan het CIBG voor de informatisering van de kabinetten	09.00.23.41.40
Allerhande uitgaven in verband met het contract « Economie – Tewerkstelling »	09.11.22.01.00
Subsidies aan verenigingen	09.11.24.33.00
Internationale Ontwikkelingsplan	09.11.25.12.11

## AFDELING 10

**Algemene uitgaven van de Administratie**

Toelage aan de vzw « Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest »	10.01.22.33.00
Toelage aan de vzw belast met het beheer van het buurtkinderdagverblijf van het MBHG	10.02.45.33.00
Werkingsdotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	10.40.21.41.40
Samenwerking met de Stad Brussel in acties voor de promotie van de gelijkheid van kansen in het Brussels Gewest	10.91.22.12.11
Toelagen aan gemeenten inzake het gelijkekansenbeleid	10.91.23.43.21
Toelagen aan verenigingen inzake het gelijkekansenbeleid	10.91.24.33.00

## AFDELING 11

**Economische ontwikkeling**

Toelagen aan privé-instellingen op grond van al dan niet jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten	11.12.21.31.32
Toelage aan het Brussels Agentschap voor de Onderneming	11.12.23.41.40
Subsidies aan de sociale partners die zijn vertegenwoordigd in de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.12.24.31.32

Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds	11.13.22.41.40	Krediet bestemd voor het Brussels Waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkingskosten en de liquidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds	11.13.22.41.40
Subside au SPF Mobilité et Transports chargé du paiement des primes de déchirage et des subventions-intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure	11.13.23.65.40	Toelage aan de FOD Mobiliteit en Vervoer gelast met de betaling van slooppremies en van rentetoeelagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot	11.13.23.65.40
Subventions pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)	11.13.24.41.40	Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)	11.13.24.41.40
Intervention dans l'équipement en matériel des écoles techniques et professionnelles	11.16.21.33.00	Tussenkomst in het uitrustingsmaterieel van de technische en beroepsscholen	11.16.21.33.00
Subventions-intérêts accordées dans le cadre de l'ordonnance du 01.04.2004 (AG du 20.10.2005) et dans le cadre de la loi du 04.08.1978	11.21.21.31.32	Rentetoeelagen toegekend in het kader van de ordonnantie van 01.04.2004 (RB van 20.10.2005) en in het kader van de wet van 04.08.1978	11.21.21.31.32
Subventions dans le cadre de l'ordonnance du 01.07.1993 pour la réalisation d'études, de conseils en gestion et d'actions de formation	11.21.22.31.32	Toelagen in het kader van de ordonnantie van 01.07.1993 voor de realisatie van studies, beheeradvies en opleidingen	11.21.22.31.32
Subventions facultatives à fonds perdu pour des programmes d'accompagnement pour PME	11.21.23.31.32	Niet-terugvorderbare facultatieve toelagen voor begeleidingsprogramma's voor KMO's	11.21.23.31.32
Contrats de noyaux commerciaux	11.21.24.33.00	Handelskerncontracten	11.21.24.33.00
Subvention à l'ORBEM pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)	11.21.25.41.40	Toelage aan de BGDA voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)	11.21.25.41.40
Subvention à l'ORBEM pour des programmes d'aide aux PME (article 8 § 2 de l'ordonnance du 1 <sup>er</sup> juillet 1993)	11.21.26.41.40	Toelage aan de BGDA voor hulpprogramma's voor KMO's (artikel 8 § 2 van de ordonnantie van 1 juli 1993)	11.21.26.41.40
Subventions en vue de la promotion du tutorat	11.21.29.31.32	Toelagen in het kader van de promotie van het voogdijprogramma	11.21.29.31.32
Subventions-intérêts accordées dans le cadre de l'ordonnance du 01.04.2004 (AG du 20.10.2005) et dans le cadre de la loi du 04.08.1978	11.22.21.51.12	Rentetoeelagen toegekend in het kader van de ordonnantie van 01.04.2004 (RB van 20.10.2005) en in het kader van de wet van 04.08.1978	11.22.21.51.12
Primes en capital dans le cadre de l'ordonnance du 01.07.1993 (investissements spécifiques)	11.22.22.51.12	Kapitaalpremies in het kader van de ordonnantie van 01.07.1993 (bijzondere investeringen)	11.22.22.51.12
Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdus et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale en faveur des entreprises moyennes	11.22.24.51.12	Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen; financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid ten voordele van de middelgrote ondernemingen	11.22.24.51.12



Subsides d'investissements pour les projets supportés par le Fonds Européen de Développement Régional (FEDER)	11.24.21.51.12	Investeringsstoelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO)	11.24.21.51.12
Subsides pour les projets supportés par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen	11.24.22.43.22	Toelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds	11.24.22.43.22
Subventions facultatives et à fonds perdu pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme	11.25.24.31.32	Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme	11.25.24.31.32
Subside de fonctionnement à l'a.s.b.l. « Téléport-Bruxelles »	11.25.25.31.32	Werkingsstoelage aan de v.z.w. « Teleport-Brussel »	11.25.25.31.32
Subventions pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)	11.25.27.41.40	Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)	11.25.27.41.40
Subsides à la S.R.I.B. ou à ses filiales dans le cadre d'actions spécifiques	11.25.29.51.12	Toelagen aan de G.I.M.B. of aan haar filialen in het kader van specifieke opdrachten	11.25.29.51.12
Subventions facultatives et à fonds perdu en vue de la promotion de l'activité commerciale	11.25.32.33.00	Facultatieve en kosteloze toelagen met het oog op de promotie van de handelsactiviteit	11.25.32.33.00
Subsides aux centres d'incubation	11.26.21.31.32	Toelagen aan incubatiecentra	11.26.21.31.32
Dotation à la S.D.R.B. pour la participation dans les centres d'entreprises	11.26.23.61.40	Dotatie aan de G.O.M.B. voor participatie in bedrijvencentra	11.26.23.61.40
Dotation à la S.D.R.B. pour l'animation du réseau de centres d'entreprises	11.26.25.41.40	Dotatie aan de G.O.M.B. voor de animatie van het netwerk van bedrijvencentra	11.26.25.41.40
Subventions à fonds perdus et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale	11.27.21.31.32	Kosteloze en facultatieve toelagen voor de werkingskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie	11.27.21.31.32
Subventions à la S.R.I.B. ou à ses filiales concernant l'économie sociale	11.27.24.51.21	Toelagen aan de G.I.M.B. of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie	11.27.24.51.21
Ordonnance concernant l'économie sociale	11.27.26.31.32	Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie	11.27.26.31.32
Dotation de fonctionnement à la S.D.R.B.	11.29.21.41.40	Werkingsdotatie aan de G.O.M.B.	11.29.21.41.40
Dotation à la S.D.R.B. pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprise	11.29.23.61.41	Dotatie aan de G.O.M.B. voor de aankoop en aanleg van bedrijfsterreinen en -gebouwen	11.29.23.61.41
Dotation à la S.D.R.B. pour la création, l'acquisition et l'équipement d'incubateurs	11.29.24.61.40	Dotatie aan de G.O.M.B. voor de oprichting, de aankoop en de uitrusting van de incubatoren	11.29.24.61.40
Indemnités à des tiers en application de l'article 4, § 4, 2° de l'ordonnance du 01/04/2004, relative aux aides régionales pour les investissements généraux pour les micro-, petites et moyennes entreprise	11.29.25.34.41	Schadevergoedingen aan derden in uitvoering van artikel 4, § 4, 2° van de ordonnantie van 01/04/2004, betreffende de gewestelijke hulp voor algemene investeringen voor micro-, kleine en middelgrote ondernemingen	11.29.25.34.41

Subsides d'investissements aux incubateurs	11.29.26.51.10	Investeringsstoelagen aan de incubatoren	11.29.26.51.10
Subsides aux incubateurs liés à la conclusion d'un leasing opérationnel	11.29.27.31.32	Subsidies aan incubatoren in verband met het afsluiten van een operationele leasing	11.29.27.31.32
Dotation à la S.D.R.B. pour les investissements nécessaires à la création d'un parc destiné au secteur agro-alimentaire	11.29.35.61.41	Dotatie aan de G.O.M.B. voor de investeringen nodig voor de oprichting van een park bestemd voor de agro-alimentaire sector	11.29.35.61.41
Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes européens	11.31.22.12.11	Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. – Europese programma's	11.31.22.12.11
Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes régionaux	11.31.23.12.11	Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. – Regionale programma's	11.31.23.12.11
Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive et de recherche industrielle (article 6 de l'ordonnance du 21 février 2002)	11.31.24.31.32	Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek en industrieel onderzoek (artikel 6 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31.24.31.32
Subventions pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique	11.31.25.31.32	Toelagen voor intergewestelijk collectief onderzoek en technologische sturing	11.31.25.31.32
Subsides en soutien à des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes européens, subside au C.I.R.B.	11.31.26.41.40	Subsidies ter ondersteuning van onderzoeks-, ontwikkelings-, demonstratie- en valorisatie-initiatieven op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek – Europese programma's, subside aan het CIBG	11.31.26.41.40
Subsides d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique – Programmes régionaux	11.31.27.51.12	Investeringsstoelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek – Regionale programma's	11.31.27.51.12
Subventions à des PME pour des micro-projets	11.31.28.31.32	Toelagen aan de KMO's voor micro-projecten	11.31.28.31.32
Dépenses de toute nature en vue de promouvoir la recherche scientifique	11.31.29.33.00	Allerhande uitgaven ter bevordering van het wetenschappelijk onderzoek	11.31.29.33.00
Dépenses de toute nature dans le cadre de la promotion de la recherche scientifique	11.31.30.12.11	Allerhande uitgaven in het kader van de promotie van het wetenschappelijk onderzoek	11.31.30.12.11
Subventions pour le programme S.O.I.B.	11.31.40.12.11	Toelagen voor het programma S.O.I.B.	11.31.40.12.11
Subventions à des PME pour les études de faisabilité technique, le dépôt et le maintien de brevets (article 8, § 3 de l'ordonnance du 21 février 2002)	11.31.32.31.32	Toelagen aan KMO's voor technische haalbaarheidsstudies, de indiening en instandhouding van octrooien (artikel 8, § 3 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31.32.31.32
Subventions à des inventeurs isolés pour des études de faisabilité technique (article 9 de l'ordonnance du 21 février 2002)	11.31.33.31.32	Toelagen aan individuele uitvinders voor de technische haalbaarheidsstudies (artikel 9 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31.33.31.32

Subventions pour la réalisation de services connexes à la R&D (article 10 de l'ordonnance du 21 février 2002)	11.31.34.12.11	Toelagen voor de realisatie van de met O&O verwante diensten (artikel 10 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31.34.12.11
Subventions pour développement préconcurrentiel	11.31.35.31.32	Toelagen voor preconcurrentiële ontwikkeling	11.31.35.31.32
Dotation à l'I.R.S.I.B.	11.31.37.41.40	Dotatie aan het I.W.O.I.B.	11.31.37.41.40
Subsides relatifs au développement technologique du cinéma	11.31.38.31.32	Toelagen in verband met de technologische ontwikkeling van de cinema	11.31.38.31.32
Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale et le développement préconcurrentiel (article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002)	11.32.21.81.12	Terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes, voor onderzoek inzake geavanceerde technologie en voor de ontwikkeling van het regionaal toegepast onderzoek en de preconcurrentiële ontwikkeling (artikel 7 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.32.21.81.12
Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale	11.41.22.32.00	Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.41.22.32.00
Subsides à des organismes privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région	11.42.23.32.00	Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest	11.42.23.32.00
Octroi de subsides pour prospection et pour documents de prospection	11.42.24.31.32	Toekenning van toelagen voor prospectie en voor prospectiedocumenten	11.42.24.31.32
Octroi de prêts aux entreprises	11.42.26.81.12	Toekenning van leningen aan ondernemingen	11.42.26.81.12
Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation du commerce extérieur	11.42.27.01.00	Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de buitenlandse handel	11.42.27.01.00
Dotation à l'Agence pour le Commerce extérieur	11.42.28.45.40	Dotatie aan het Agentschap voor de buitenlandse handel	11.42.28.45.40
Subventions à des organismes et des associations privés	11.61.22.33.00	Toelagen aan privé instellingen en privé verenigingen	11.61.22.33.00
Subsides de fonctionnement aux centres d'entreprises	11.61.24.31.32	Werkingssubsidies aan bedrijvencentra	11.61.24.31.32
Dotation à la S.D.R.B. pour la participation dans les centres d'entreprises	11.61.25.61.40	Dotatie aan de G.O.M.B. voor de participatie in bedrijvencentra	11.61.25.61.40
Dotation à la S.D.R.B. pour l'animation du réseau de centre d'entreprises	11.61.26.61.40	Dotatie aan de G.O.M.B. voor de animatie van het netwerk van bedrijvencentra	11.61.26.61.40
Contrats de quartier commerçant dans l'E.D.R.L.R.	11.61.27.33.00	Handelswijkcontracten in de R.V.O.H.R.	11.61.27.33.00
Dépenses de toute nature	11.71.21.01.00	Uitgaven van allerlei aard	11.71.21.01.00
Promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de secteurs connexes	11.71.22.32.00	Promotie voor de land- en tuinbouw en aanverwante sectoren	11.71.22.32.00

Dépenses en exécution de l'accord de coopération du 18 juin 2003 concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de la pêche et de l'agriculture  
11.71.24.45.40

**DIVISION 12**  
**Equipements et déplacements**

Dotation en vue de couvrir les prestations du Service spécial d'études  
12.02.04.11.00

Dépenses de toute nature relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc.  
12.13.21.12.11

Subventions à des organismes ou des associations travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public  
12.13.23.33.00

Subventions aux pouvoirs subordonnés travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public  
12.13.24.43.22

Dotation pour l'Agence Régionale de Stationnement  
12.13.27.41.40

Primes à la réduction de l'utilisation du transport privé  
12.13.28.34.40

Dépenses relatives à la lutte contre le vandalisme dans les transports publics dans un contexte d'encadrement social  
12.14.21.12.11

Dotation à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.)  
12.21.21.41.40

Dotation d'investissement à la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.)  
12.21.22.61.41

Dotation à la S.T.I.B. pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité  
12.21.23.41.40

Subsides aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale  
12.21.24.33.00

Dotation spéciale à la S.T.I.B. à titre d'intervention pour tarifs préférentiels  
12.21.25.34.32

Dotation spéciale à la S.T.I.B. en fonction de l'évaluation annuelle octroyée comme dotation spécifique d'encouragement ou pour la promotion générale des transports en commun  
12.21.26.41.40

Dotation à la S.T.I.B. pour le réseau de nuit  
12.21.27.41.40

Uitgaven in uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 betreffende de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden in het domein van de visvangst en de landbouw  
11.71.24.45.40

**AFDELING 12**  
**Uitrustingen en verplaatsingen**

Dotatie met het oog op het dekken van de prestaties van de Bijzondere Studiedienst  
12.02.04.11.00

Allerhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen, met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.  
12.13.21.12.11

Toelagen aan instellingen of verenigingen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte  
12.13.23.33.00

Toelagen aan ondergeschikte besturen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte  
12.13.24.43.22

Dotatie voor het Gewestelijk Parkeeragentschap  
12.13.27.41.40

Premies ter vermindering van het gebruik van het privé vervoer  
12.13.28.34.40

Uitgaven voor de bestrijding van het vandalisme in het openbaar vervoer via sociale begeleiding  
12.14.21.12.11

Dotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (M.I.V.B.)  
12.21.21.41.40

Investeringsdotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (M.I.V.B.)  
12.21.22.61.41

Dotatie aan de M.I.V.B. ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid  
12.21.23.41.40

Toelagen aan verenigingen die een bijdrage leveren tot de bevordering van het openbaar vervoer en zijn sociale opdracht  
12.21.24.33.00

Bijzondere dotatie aan de M.I.V.B.  
12.21.25.34.32

Bijzondere dotatie aan de M.I.V.B. in functie van de jaarlijkse evaluatie toegekend als specifieke aansporingsdotatie of ter bevordering van het openbaar vervoer in het algemeen  
12.21.26.41.40

Dotatie aan de M.I.V.B. voor de nachtdienst  
12.21.27.41.40

Dotation à la S.T.I.B. pour intervention « tiers payant » dans le coût des abonnements (80/20) 12.21.28.41.40

Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et autres imposé en vue de l'exécution de travaux publics 12.32.21.51.11

Subventions à des associations œuvrant à la mise en valeur des espaces publics en voirie régionale 12.34.21.33.00

Subside à l'asbl Communauté portuaire bruxelloise ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie d'eau 12.50.22.33.00

Dotation au Port de Bruxelles 12.50.24.51.11

Dotation spéciale au Port de Bruxelles 12.50.26.51.11

Dotation spéciale pour l'assainissement du sol 12.50.31.51.11

Dotation spéciale pour le pompage 12.50.32.51.11

Dotation d'investissement pour réaliser le transport de déchets sur la voie d'eau 12.50.33.51.11

Cofinancement des travaux exécutés par la SNCB 12.50.34.31.11

Dotation pour la sécurisation des personnes et marchandises sur la voie d'eau et sur le site portuaire et pour le financement d'un plan d'intervention 12.50.36.31.22

Dépenses de toutes natures destinées au développement de la politique portuaire 12.50.37.12.11

Dotation spéciale pour des travaux de dragage 12.50.39.51.11

Dotation spéciale pour l'assainissement de terrains industriels pollués 12.50.40.51.11

Dotation au Port pour la compensation du précompte immobilier entreprises du Port 12.50.41.51.11

Dotation au Port pour la promotion du modal shift vers la voie d'eau 12.50.42.31.11

Subside au centre de référence du secteur logistique 12.50.43.33.00

Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis 12.70.22.51.12

Dotatie aan de M.I.V.B. voor de tussenkomst « derde betaler » in de abonnementskosten (80/20) 12.21.28.41.40

Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas-, elektriciteits- en andere installaties 12.32.21.51.11

Toelagen aan verenigingen die werken aan de valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen 12.34.21.33.00

Toelage aan de vzw Brusselse Havengemeenschap evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruik maken van de waterwegen 12.50.22.33.00

Dotatie aan de Haven van Brussel 12.50.24.51.11

Speciale dotatie aan de Haven van Brussel 12.50.26.51.11

Bijzondere dotatie voor de bodemsanering 12.50.31.51.11

Bijzondere dotatie voor de bemaling 12.50.32.51.11

Investeringsdotatie om afvaltransport op de waterweg mogelijk te maken 12.50.33.51.11

Cofinanciering van de werken uitgevoerd door de NMBS 12.50.34.31.11

Dotatie voor de beveiliging van personen en goederen op de waterweg en in het havengebied en voor de financiering van een interventieplan 12.50.36.31.22

Allerhande uitgaven verbonden aan de ontwikkeling van het havenbeleid 12.50.37.12.11

Bijzondere dotatie voor baggerwerken 12.50.39.51.11

Bijzondere dotatie voor de sanering van vervuilde bedrijfstreinen 12.50.40.51.11

Dotatie aan de Haven voor de compensatie van de onroerende voorheffing havenbedrijven 12.50.41.51.11

Dotatie aan de Haven ter bevordering van de modal shift naar de waterweg 12.50.42.31.11

Toelage aan het referentiecentrum van de logistieke sector 12.50.43.33.00

Tussenkomst voor de uitrusting en de algemene promotie van de taxi's 12.70.22.51.12

## DIVISION 13

**Emploi**

Subsides relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyers, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent)	13.12.21.33.00
Subsides relatifs à des initiatives d'économie sociale	13.12.22.33.00
Subside à l'O.R.B.E.M. pour la campagne de lutte contre la discrimination à l'embauche	13.12.23.41.40
Subsides aux communes relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fourniture générale de locaux où les activités s'exercent)	13.12.25.43.20
Subventions à la S.R.I.B. ou à ses filiales concernant l'économie sociale	13.12.26.51.21
Ordonnance concernant l'économie sociale	13.12.27.31.32
Subsides facultatifs à la promotion de l'emploi dans les entreprises	13.12.28.31.32
Subsides facultatifs en vue de la lutte contre la discrimination à l'embauche	13.12.29.33.00
Subventions à l'ORBEM :	13.12.23.41.40
	13.12.24.41.40
	13.12.28.31.32
	13.13.21.33.00
	13.13.22.51.21
	13.13.23.31.32
	13.14.21.41.40
	13.14.23.61.41
	13.14.24.61.41
	13.15.21.41.40
	13.16.21.41.40
	13.16.23.41.40
	13.17.21.41.40
	13.17.22.33.00
	13.18.21.41.40
	13.19.21.61.40
	13.21.21.41.40
	13.21.22.41.40
	13.21.23.41.40
	13.21.24.41.40
	13.21.25.41.40
	13.22.21.41.40
	13.23.21.41.40
	13.23.22.41.40
	13.24.21.41.40

## AFDELING 13

**Tewerkstelling**

Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)	13.12.21.33.00
Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie	13.12.22.33.00
Toelage aan de de B.G.D.A. voor de campagne voor de bestrijding van de discriminatie bij aanwerving	13.12.23.41.40
Toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)	13.12.25.43.20
Toelagen aan de G.I.M.B. of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie	13.12.26.51.21
Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie	13.12.27.31.32
Facultatieve subsidies ter bevordering van de tewerkstelling in de bedrijven	13.12.28.31.32
Facultatieve subsidies voor de bestrijding van de discriminatie bij aanwerving	13.12.29.33.00
Toelagen aan de BGDA :	13.12.23.41.40
	13.12.24.41.40
	13.12.28.31.32
	13.13.21.33.00
	13.13.22.51.21
	13.13.23.31.32
	13.14.21.41.40
	13.14.23.61.41
	13.14.24.61.41
	13.15.21.41.40
	13.16.21.41.40
	13.16.23.41.40
	13.17.21.41.40
	13.17.22.33.00
	13.18.21.41.40
	13.19.21.61.40
	13.21.21.41.40
	13.21.22.41.40
	13.21.23.41.40
	13.21.24.41.40
	13.21.25.41.40
	13.22.21.41.40
	13.23.21.41.40
	13.23.22.41.40
	13.24.21.41.40

**DIVISION 14**  
**Pouvoirs locaux**

Subsides relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux	14.11.25.33.00
Subventions à l'ERAP pour la formation du personnel des Pouvoirs Locaux	14.12.21.33.00
Subvention à l'Ecole Régionale d'Administration Publique (l'ERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais	14.12.22.33.00
Subventions relatives à la formation du personnel lié aux métiers de la sécurité et de la prévention	14.12.23.33.00
Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation des lois communale et provinciale	14.14.21.01.00
Plan de gouvernance locale	14.15.21.01.00
Dotation générale aux communes	14.21.21.43.21
Dotation aux communes en exécution de l'article 46bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises	14.21.23.43.21
Dotation destinée à corriger certains effets négatifs de la répartition de la dotation générale aux communes	14.21.24.43.21
Dotation destinée à neutraliser certains effets négatifs pour certaines communes engendrés par l'introduction du nouvel Espace de développement renforcé du logement et de la rénovation (E.D.R.L.R.)	14.21.25.43.21
Subside aux communes structurellement en déficit	14.21.26.43.21
Dotation visant à financer partiellement l'augmentation barémique des agents locaux	14.21.27.43.21
Subsides aux communes pour soutenir le développement économique et l'emploi local	14.21.28.43.21
Dotation pour soutenir la revalorisation des bas salaires dans les pouvoirs locaux	14.21.29.43.21
Dotation au Fonds régional bruxellois de refinancement des Trésoreries communales	14.25.21.61.42
Dotation de fonctionnement au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales	14.25.22.41.40
Crédit spécial pour les investissements communaux en matière de sécurité	14.34.24.63.21

**AFDELING 14**  
**Lokale besturen**

Toelagen betreffende de ondersteuning van het algemeen beleid in het kader van de lokale besturen	14.11.25.33.00
Toelagen aan de GSOB voor de vorming van het personeel van de Plaatselijke Besturen	14.12.21.33.00
Toelage aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans	14.12.22.33.00
Toelagen voor de opleiding van het personeel van de veiligheids- en preventiesector	14.12.23.33.00
Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de gemeente- en provinciewet	14.14.21.01.00
Lokaal bestuursplan	14.15.21.01.00
Algemene dotatie aan de gemeenten	14.21.21.43.21
Dotatie aan de gemeenten in uitvoering van Artikel 46bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen	14.21.23.43.21
Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen van de verdeling van de algemene dotatie over de gemeenten bij te sturen	14.21.24.43.21
Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen, die bepaalde gemeenten bij de invoering van de nieuwe Ruimte met versterkte ontwikkeling van huisvesting en renovatie (R.V.O.H.R.) ondervonden, te neutraliseren	14.21.25.43.21
Subsidie aan gemeenten met een structureel tekort	14.21.26.43.21
Dotatie met het oog op de gedeeltelijke financiering van de baremaverhoging van het lokale personeel	14.21.27.43.21
Toelagen aan de gemeenten om de economische en de lokale tewerkstelling te ondersteunen	14.21.28.43.21
Dotatie ter ondersteuning van de herwaardering van de lage salarissen in de lokale besturen	14.21.29.43.21
Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25.21.61.42
Werkingsdotatie aan het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25.22.41.40
Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid	14.34.24.63.21

Crédit spécial en matière de prévention et de sécurité 14.34.25.43.22	Bijzonder krediet inzake preventie en veiligheid 14.34.25.43.22
Subvention aux communes en matière d'accrochage scolaire et d'éducation citoyenne des jeunes 14.34.26.43.21	Toelage aan de gemeenten in het kader van de maatregelen bij het schoolverzuim en de burgerlijke opvoeding van jongeren 14.34.26.43.21
Toutes dépenses relatives au plan sécurité 14.50.31.01.01	Allerlei uitgaven inzake het veiligheidsplan 4.50.31.01.01
Frais d'étude, de publication et frais divers relatifs à la sécurité 14.34.28.12.11	Studie- en publicatiekosten en diverse kosten betreffende de veiligheid 14.34.28.12.11
Subventions aux associations en matière de prévention et de sécurité 14.34.29.33.00	Toelagen aan verenigingen inzake preventie en veiligheid 14.34.29.33.00
Subsides aux communes pour frais de personnel, de formation et d'installation dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux 14.36.21.43.22	Toelagen aan gemeenten voor personeels-, vormings- en inrichtingskosten in het raam van de handelskerncontracten 14.36.21.43.22
Subsides pour la formation des agents engagés dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux et actions spécifiques 14.36.22.33.00	Toelagen voor de vorming van personeelsleden aangevraagd in het raam van de handelskerncontracten en specifieke acties 14.36.22.33.00
Subsides aux communes afin de développer leur projet en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes 14.37.22.43.21	Toelagen aan de gemeenten om hun project inzake gelijke kansen Vrouwen/Mannen te ontwikkelen 14.37.22.43.21
Subvention spéciale aux communes 14.38.21.43.21	Bijzondere toelage aan de gemeenten 14.38.21.43.21
Subsides aux communes soutenant la mise en œuvre de collaborations intercommunales 14.38.22.43.21	Toelage aan gemeenten die intercommunale samenwerkingsverbanden opzetten 14.38.22.43.21
Subventionnement de la rénovation des infrastructures communales consacrées aux crèches 14.38.23.43.21	Subsidiëring van de renovatie van de gemeentelijke infrastructuur bestemd voor de kinderkribbes 14.38.23.43.21
Subventions aux communes pour l'intégration des jeunes issus de l'enseignement en alternance 14.38.24.43.21	Toelagen aan de gemeenten voor de integratie van jongeren uit het alternerend onderwijs 14.38.24.43.21
Rénovation urbaine, travaux subsidiés des communes et contrats de quartier : 14.41.21.63.21 14.41.25.63.21 14.41.26.63.21 14.41.27.63.21 14.41.29.63.21 14.41.31.63.21 14.41.32.63.21 14.41.33.63.21 14.41.34.63.21 14.41.35.63.21 14.41.36.63.21 14.41.37.63.21 14.41.38.63.21 14.41.39.63.21 14.41.40.63.21 14.41.41.63.21 14.41.42.63.21 14.41.43.63.21	Stadsvernieuwing, gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten : 14.41.21.63.21 14.41.25.63.21 14.41.26.63.21 14.41.27.63.21 14.41.29.63.21 14.41.31.63.21 14.41.32.63.21 14.41.33.63.21 14.41.34.63.21 14.41.35.63.21 14.41.36.63.21 14.41.37.63.21 14.41.38.63.21 14.41.39.63.21 14.41.40.63.21 14.41.41.63.21 14.41.42.63.21 14.41.43.63.21



Triennat 2001-2003 : subsides aux communes – DTD  
– soldes disponibles non utilisés reportés de la DTI  
1998-2000 14.41.35.63.21

Subside visant à soutenir la modernisation du réseau  
d'égoutage 14.41.44.43.21

Subsides pour les investissements relatifs aux Chemins  
de la Ville 14.41.46.63.21

Participation dans les frais de logement – culte ortho-  
doxe 14.50.21.11.40

Intervention dans le déficit des fabriques cathédrales  
14.50.22.33.00

Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe  
14.50.23.33.00

Participation dans les frais de logement de l'évêque  
14.50.24.11.40

Financement de l'assistance morale laïque  
14.50.28.33.00

Nouvelles interventions dans le financement des cultes  
et de la laïcité organisée 14.50.30.33.00

Dépenses de toute nature liées au culte musulman  
14.50.31.01.01

Intervention dans les frais de logement pour le culte mu-  
sulman 14.50.32.33.00

Intervention dans le déficit pour le culte musulman  
14.50.33.33.00

**DIVISION 15**  
**Logement**

Subsides aux organismes et groupements qui s'occupent  
de la promotion et de l'aménagement de la politique sociale  
du logement ou qui y contribuent par l'étude, la propagan-  
de, l'action intégrée ou le partenariat avec d'autres acteurs  
publics 15.12.21.33.00

Dépenses de toute nature liées aux observatoires du lo-  
gement 15.15.21.12.11

Dépenses de toutes natures liées aux observatoires du  
logement pour la S.L.R.B. 15.15.22.31.32

Dépenses de toutes natures liées aux observatoires du  
logement pour les communes 15.15.23.63.21

Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de  
logement agréées 15.21.21.31.32

Driejarige periode 2001-2003 : subsidies aan de ge-  
meenten – DOD – niet gebruikte overdraagbare saldo van  
de DID 1998-2000 14.41.35.63.21

Subsidie voor het onderhouden van de modernisering  
van het afwateringssysteem 14.41.44.43.21

Subsidies voor de investeringen betreffende de Stads-  
wandelingen 14.41.46.63.21

Tussenkost in de woonkosten – orthodoxe eredienst  
14.50.21.11.40

Tussenkost in het tekort van de kathedrale kerkfabrie-  
ken 14.50.22.33.00

Tussenkost in het tekort van de orthodoxe eredienst  
14.50.23.33.00

Tussenkost in de woonkosten van de bisschop  
14.50.24.11.40

Financiering van de bijstand op het vlak van de leken-  
moraal 14.50.28.33.00

Nieuwe tussenkomsten in de financiering van de ere-  
diensten en van de georganiseerde vrijzinnigheid  
14.50.30.33.00

Allerlei uitgaven verbonden met de islamitische ere-  
dienst 14.50.31.01.01

Tussenkost in de woonkosten voor de islamitische ere-  
dienst 14.50.32.33.00

Tussenkost in het tekort van de islamistische eredienst  
14.50.33.33.00

**AFDELING 15**  
**Huisvesting**

Toelagen aan instellingen en groeperingen die instaan  
voor de bevordering en de inrichting van het sociale huis-  
vestingsbeleid of die hiertoe bijdragen door studie, propa-  
ganda, geïntegreerde werking of door samenwerking met  
andere openbare instanties 15.12.21.33.00

Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van  
de huisvesting 15.15.21.12.11

Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van  
de huisvesting voor de B.G.H.M. 15.15.22.31.32

Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van  
de huisvesting voor de gemeenten 15.15.23.63.21

Solidariteitstussenkost in de tekorten van de erkende  
huisvestingsmaatschappijen 15.21.21.31.32

Remboursement aux sociétés de construction agréées par la SLRB des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille 15.22.21.31.32

Remboursement aux sociétés hébergeant des services d'aides à la vie journalière des surcoûts de charges locatives liées à la présence des personnes handicapées 15.22.23.31.32

Activités d'animation dans le logement social 15.22.24.33.00

Dotation à la S.L.R.B. pour la construction, la rénovation et la réhabilitation des logements sociaux 15.24.23.81.11

Subsides destinés à l'acquisition, la construction, la rénovation et à la réhabilitation de logements sociaux et de leurs abords 15.24.29.51.11

Dépenses de toute nature en lien avec la mise en œuvre du Plan pour l'avenir du logement à Bruxelles 15.24.30.31.22

Dotation à la S.L.R.B. pour la construction de logements sociaux et moyens contenus dans la déclaration gouvernementale 15.24.33.51.11

Affectation des charges d'urbanisme au logement 15.24.34.51.11

Mise en œuvre du droit de gestion publique – partie subsidie 15.24.35.12.11

Mise en œuvre du droit de gestion publique 15.24.36.80.00

Dotation de fonctionnement à la S.L.R.B. 15.25.22.31.22

Mise à disposition de personnel dans les sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.) 15.25.23.31.22

Dotation à la S.L.R.B. pour le fonctionnement des Conseils consultatifs des locataires 15.25.25.31.22

Cohésion sociale 15.25.26.31.22

Crédits destinés à encourager la promotion de la propriété privée 15.31.21.53.10

Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires 15.32.21.51.30

Dotation au Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale 15.41.21.51.11

Terugbetaling aan de door de B.G.H.M. erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden 15.22.21.31.32

Terugbetaling aan maatschappijen met diensten voor hulp in het dagelijks leven van de meerkost op het gebied van huurlasten wegens de aanwezigheid van gehandicapten 15.22.23.31.32

Animatie-activiteiten in de sociale huisvesting 15.22.24.33.00

Dotatie aan de B.G.H.M. voor de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen 15.24.23.81.11

Toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie en de herwaardering van sociale woningen en hun omgeving 15.24.29.51.11

Allerlei uitgaven verbonden met het uitvoeren van het Toekomstplan voor de huisvesting te Brussel 15.24.30.31.22

Dotatie aan de B.G.H.M. voor de bouw van sociale en middelgrote woningen vervat in de regeringsverklaring 15.24.33.51.11

Toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting 15.24.34.51.11

Toepassing van het recht van openbaar beheer – deel subsidie 15.24.35.12.11

Toepassing van het recht van openbaar beheer 15.24.36.80.00

Werkingsdotatie aan de B.G.H.M. 15.25.22.31.22

Terbeschikkingstelling van personeel aan de openbare vastgoedmaatschappijen (O.V.M.) 15.25.23.31.22

Toelage aan de B.G.H.M. voor de werking van de Adviesraden voor de huurders 15.25.25.31.22

Sociale cohesie 15.25.26.31.22

Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom 15.31.21.53.10

Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen 15.32.21.51.30

Dotatie aan het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 15.41.21.51.11

Subsides aux organismes et groupements qui s'occupent de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'action intégrée ou par le partenariat avec d'autres acteurs publics 15.51.21.52.20

Subvention à la S.L.R.B. en vue de couvrir les surcoûts de la construction du projet pilote « La Marolle » 15.52.21.51.11

Garantie locative 15.53.21.53.20

Subsides aux a.s.b.l. « Agences immobilières sociales (AIS) » 15.53.22.33.00

Allocations de déménagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement 15.53.23.34.30

Financement de l'allocation loyer via les régies communales 15.54.21.34.32

Paiement de l'intérêt mis à charge de la Région de Bruxelles-Capitale conformément aux arrêtés en la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale 15.60.24.31.11

Allocation de relogement, frais de déménagement ou d'installation, garantie locative 15.71.22.34.31

#### DIVISION 16 Aménagement du territoire

Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, en ce compris les dépenses pour formation 16.11.26.33.00

Dépenses de toute nature en vue d'étudier et de soutenir l'activité commerciale dans le cadre des contrats de quartiers commerçants dans l'E.D.R.L.R. 16.11.31.33.00

Dépenses de toute nature contribuant à l'embellissement de la ville 16.11.32.12.11

Subventions relatives aux politiques menées dans le cadre des activités du réseau Habitat 16.12.21.12.11

Intervention de la Région dans les programmes européens ou d'autres organisations internationales 16.15.21.35.00

Frais de fonctionnement des Collèges et des commissions de concertation 16.16.02.12.11

Toelagen aan instellingen en verenigingen die instaan voor het sociaal huisvestingsbeleid of die daartoe bijdragen door geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties 15.51.21.52.20

Toelage aan de B.G.H.M. voor het dekken van de bouwmeerkosten, voortvloeiend uit het pilootproject « La Marolle » 15.52.21.51.11

Huurwaarborg 15.53.21.53.20

Toelagen aan de v.z.w.'s « Sociale Immobiliënkantoren (SIK) » 15.53.22.33.00

Verhuizingstoelagen en toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen, alsmede van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning 15.53.23.34.30

Financiering van de huurtoelage via de gemeentelijke regies 15.54.21.34.32

Betaling van de interest voor leningen die door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden aangegaan en die overeenkomstig de ter zake geldende besluiten ten laste van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest valt 15.60.24.31.11

Herhuisvestingstoelage, verhuis- of installatiekosten, huurwaarborg 15.71.22.34.31

#### AFDELING 16 Ruimtelijke ordening

Toelagen voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werken en wedstrijden in verband met de ruimtelijke ordening en stedenbouw, met inbegrip van de uitgaven voor vorming 16.11.26.33.00

Allerhande uitgaven ter bestudering en ondersteuning van de handelsactiviteit in het kader van de handelswijkcontracten binnen de R.V.O.H.R. 16.11.31.33.00

Allerhande uitgaven ter verfraaiing van de stad 16.11.32.12.11

Toelagen in verband met de gevoerde politiek in het kader van de activiteiten van het Habitat-netwerk 16.12.21.12.11

Tussenkomst van het Gewest in de Europese programma's of van andere internationale organisaties 16.15.21.35.00

Werkingskosten van Colleges en overlegcommissies 16.16.02.12.11

Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'urbanisme 16.16.03.33.00

Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour le frais d'études et d'organisation dans le cadre d'appels à projets d'architecture 16.16.06.43.22

Subsides aux communes pour la production et la diffusion d'informations en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine 16.21.21.43.22

Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol 16.21.22.63.21

Subsides aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon 16.21.23.63.21

Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement 16.21.25.63.21

Subsides pour l'organisation de journées d'études et autres activités en matière de rénovation urbaine 16.22.22.43.22

Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine – Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire 16.22.23.63.21

Subventions à des organismes et à des associations privés 16.22.27.33.00

Dépenses de toute nature en vue de promouvoir les primes aux particuliers et d'en faciliter l'octroi 16.30.21.12.11

Subventions aux associations dans le cadre des primes à la rénovation 16.30.24.33.00

Primes aux personnes privées pour le ravalement de façades 16.31.21.53.10

Primes destinées à encourager la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat 16.33.21.53.10

Dotation à la Société de Développement Régional de Bruxelles 16.41.21.41.40

Crédit destiné à couvrir les frais de fonctionnement de la S.D.R.B. liés à l'ex-hôpital Militaire 16.41.22.41.40

Toelagen voor het organiseren van tentoonstellingen en conferenties, alsook voor werken en wedstrijden inzake stedenbouw 16.16.03.33.00

Subsidies aan ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor studie- en organisatiekosten in het kader van projectoproepen inzake architectuur 16.16.06.43.22

Toelagen aan de gemeenten voor het aanmaken en verspreiden van informatie inzake stedenbouw, ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing 16.21.21.43.22

Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen 16.21.22.63.21

Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen 16.21.23.63.21

Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen 16.21.25.63.21

Toelagen voor het organiseren van studiedagen en andere activiteiten inzake stadsvernieuwing 16.22.22.43.22

Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor stadsvernieuwing – Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het vernieuwen en saneren van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening 16.22.23.63.21

Toelagen aan privé instellingen en privé verenigingen 16.22.27.33.00

Allerhande uitgaven ter bevordering van de premies aan privé-personen en om de toekenning ervan te vergemakkelijken 16.30.21.12.11

Toelagen aan verenigingen in het kader van renovatiepremie 16.30.24.33.00

Premies aan privé-personen voor gevelreiniging 16.31.21.53.10

Premies bestemd ter aanmoediging van de renovatie van privé-woningen en de woningsanering 16.33.21.53.10

Dotatie aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel 16.41.21.41.40

Kredieten voor het dekken van de werkingskosten van de G.O.M.B. in verband met het voormalig Militair Hospitaal 16.41.22.41.40

Octroi de crédits en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine de la Société de Développement régional de Bruxelles 16.43.21.85.14

Subvention à la S.D.R.B. relative à l'aménagement du parc et des voiries du site de l'ex-Hôpital Militaire 16.43.22.61.41

Subventions à des organismes et des associations privées 16.81.22.33.00

Fonctionnement du Secrétariat régional pour le développement urbain 16.81.25.33.00

Subside au Secrétariat régional pour le développement urbain pour la promotion de la revitalisation des quartiers 16.81.26.33.00

Politique de soutien à la mise en œuvre des Contrats de quartiers 16.81.27.43.22

Soutien à la Zinneke Parade 16.81.28.33.00

Revitalisation des quartiers fragilisés 16.91.21.31.32  
16.91.22.51.12  
16.91.23.31.32  
16.91.24.51.12  
16.92.21.51.12  
16.92.22.51.12  
16.93.21.63.21  
16.93.22.63.21

#### DIVISION 17 Monuments et Sites

Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites 17.10.22.33.00

Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine 17.40.21.52.10

Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites 17.40.22.53.10

Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites 17.40.24.63.21

Crédits destinés à la réalisation d'office de travaux non exécutés par les propriétaires de biens classés 17.40.27.53.00

#### DIVISION 18 Environnement

Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE) 18.11.21.41.40

Kredietverlening voor het dekken van de investeringen inzake stadsvernieuwing van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van Brussel 16.43.21.85.14

Toelage aan de G.O.M.B. voor de aanleg van het park en het wegennet op het terrein van het voormalig Militair Hospitaal 16.43.22.61.41

Toelagen aan privé instellingen en privé verenigingen 16.81.22.33.00

Werking van het Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling 16.81.25.33.00

Subsidie aan het Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling om de herwaardering van de wijken te stimuleren 16.81.26.33.00

Ondersteuningsbeleid voor het uitvoeren van de Wijkcontracten 16.81.27.43.22

Steun aan de Zinneke Parade 16.81.28.33.00

Herwaardering van de kwetsbare wijken 16.91.21.31.32  
16.91.22.51.12  
16.91.23.31.32  
16.91.24.51.12  
16.92.21.51.12  
16.92.22.51.12  
16.93.21.63.21  
16.93.22.63.21

#### AFDELING 17 Monumenten en Landschappen

Toelagen aan verenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen 17.10.22.33.00

Steun voor de conservering of de reconstructie van het erfgoed 17.40.21.52.10

Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen 17.40.22.53.10

Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen 17.40.24.63.21

Kredieten bestemd voor het ambtshalve verwezenlijken van de door de eigenaars van geklasseerde goederen niet uitgevoerde werken 17.40.27.53.00

#### AFDELING 18 Leefmilieu

Werkingssteun aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM) 18.11.21.41.40

Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du « Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au repoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune »	18.11.22.41.40	Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het « Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noodingrepen ten behoeve van de fauna »	18.11.22.41.40
Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du « Fonds pour la protection de l'environnement »	18.11.23.41.40	Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het « Fonds voor de bescherming van het milieu »	18.11.23.41.40
Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté	18.12.21.41.40	Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	18.12.21.41.40
Dotation spéciale à l'Agence régionale pour la Propreté dans le cadre du Plan de Propreté	18.12.24.41.40	Speciale dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid voor het Plan voor de Netheid	18.12.24.41.40
Subsides à l'Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE) destinés à l'amélioration, la transformation et l'extension du réseau de distribution d'eau	18.42.21.51.11	Toelagen aan de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD) bestemd voor het verbeteren, het wijzigen en het uitbreiden van het waterdistributienet	18.42.21.51.11
Rétribution de l'IBDE	18.51.22.12.11	Vergoeding van de BIWD	18.51.22.12.11
Subvention pour la participation aux Commissions Escout-Meuse	18.51.24.35.20	Toelage voor de deelname aan de Schelde- en Maascommissie	18.51.24.35.20
Subsides à des associations œuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau	18.51.26.33.00	Toelagen voor verenigingen tot verbetering van de waterkwaliteit	18.51.26.33.00
Subsides aux concessionnaires	18.52.23.51.11	Toelagen aan concessiehouders	18.52.23.51.11
Subside à la S.B.G.E (Société Bruxelloise de Gestion)	18.52.28.51.11	Toelage aan de BMW (Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer)	18.52.28.51.11
Subside à l'IBGE	18.52.29.41.40	Toelage aan het BIM	18.52.29.41.40
Subsides aux intercommunales dans le cadre des plans d'épouillage communal	18.52.30.51.11	Toelagen aan intercommunales in het kader van gemeentelijke rioleringsplannen	18.52.30.51.11
Subventions dans le cadre de la rénovation des installations de piscines	18.52.31.12.11	Toelagen in het kader van de renovatie van de zwembaden	18.52.31.12.11
Dotation au Fonds pour le financement de la politique de l'eau	18.52.32.61.40	Dotatie aan het Fonds voor de financiering van het waterbeleid	18.52.32.61.40
Primes aux particuliers pour l'installation de clapets anti-retour (lutte contre les inondations)	18.52.34.53.10	Premies aan particulieren voor de installatie van terugslagkleppen (strijd tegen de overstromingen)	18.52.34.53.10
Part de la Région dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de l'IBDE	18.60.21.31.11	Aandeel van het Gewest in de rentelasten en kosten van de leningen van de BIWD	18.60.21.31.11
Part de la Région dans les charges d'amortissement des emprunts de l'IBDE	18.60.22.51.11	Aandeel van het Gewest in de aflossingslasten van de leningen van de BIWD	18.60.22.51.11

**DIVISION 21**  
**Politique de l'énergie**

Subsides relatifs à la promotion de l'Utilisation Rationnelle de l'Energie (URE), des énergies renouvelables et des améliorations technologiques (rendement, substitution) 21.11.24.33.00

Subventions à des organismes non commerciaux pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables 21.12.22.33.00

Subventions au secteur public pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables 21.12.23.43.22

Subventions au secteur privé pour actions et études URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables 21.12.24.31.30

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables 21.12.25.51.12

Subventions au secteur public à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables 21.12.26.63.21

Primes destinées à encourager les investissements économiseurs d'énergie dans le logement 21.12.27.51.12

Subside pour l'exercice des compétences administratives de la politique de l'énergie au sein de l'I.B.G.E. 21.14.22.41.40

Frais de fonctionnement du Conseil des Usagers de l'électricité et du gaz 21.16.22.12.11

Subventions destinées aux frais de fonctionnement et liquidations des éventuels soldes négatifs d'un opérateur de garantie des crédits URE 21.17.21.63.21

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie 21.21.21.51.12

Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation 21.22.22.51.12

Primes destinées à encourager des investissements économiseurs d'énergie dans le logement 21.22.26.51.12

Investissements dans les mécanismes de développement propre 21.23.21.63.21

**AFDELING 21**  
**Energiebeleid**

Toelagen ter bevordering van het Rationeel Energie Gebruik (REG), hernieuwbare energieën en technologische verbeteringen (rendement, vervanging) 21.11.24.33.00

Toelagen aan niet-commerciële organismen voor acties en studies in verband met REG-maatregelen en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen 21.12.22.33.00

Toelagen aan de openbare sector voor acties en studies in verband met REG-maatregelen en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen 21.12.23.43.22

Toelagen aan de privé sector voor acties en studies in verband met REG-maatregelen en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen 21.12.24.31.30

Toelagen aan niet-commerciële organismen als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen 21.12.25.51.12

Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen 21.12.26.63.21

Premies bestemd voor het aanmoedigen van energiebesparende investeringen in de huisvesting 21.12.27.51.12

Toelage voor de uitoefening van de administratieve bevoegdheden in het raam van het energiebeleid van het BIM 21.14.22.41.40

Werkingskosten van de Raad van de verbruikers van electriciteit en gas 21.16.22.12.11

Toelagen bestemd voor de werkingskosten en vereffeningen van de eventuele negatieve saldo's van een waarborgoperator voor de REG-kredieten 21.17.21.63.21

Toelagen aan niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen 21.21.21.51.12

Toelagen in het kader van het rationeel energiegebruik toegekend voor demonstratieprojecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of producten alsook voor hun commercialisering 21.22.22.51.12

Premies bestemd voor de aanmoediging van de energiebesparende investeringen in de huisvesting 21.22.26.51.12

Investeringen in de mechanismen van duurzame ontwikkeling 21.23.21.63.21

Subventions au secteur public à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables 21.40.23.63.21

Subventions au secteur public pour réaliser des actions et des études relatives à des mesures d'utilisation rationnelle de l'énergie ou pour recourir à des sources d'énergie renouvelables telles que des audits énergétiques et tout autre étude préalable à des investissements 21.40.24.43.22

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention pour actions et études relatives à des mesures URE ou ayant recours à des sources d'énergies renouvelables 21.40.25.33.00

Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours à des sources d'énergies renouvelables 21.40.26.51.12

Subventions au secteur privé pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables 21.40.27.31.30

Subside pour l'exercice des compétences « régulateur » au sein de l'IBGE (personnel et frais de fonctionnement) 21.50.23.41.40

Subventions pour les fournisseurs en vue de remplir leurs obligations de service public 21.50.24.31.30

Subventions pour les CPAS en vue de remplir leurs obligations de service public 21.50.25.31.31

Subside à l'IBGE pour le financement des frais de fonctionnement de la Commission de régulation pour l'organisation des marchés de l'électricité et du gaz 21.50.27.41.40

#### DIVISION 22

##### **Coordination de la Politique du Gouvernement, Relations Extérieures, Initiatives Communes**

Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) 22.11.23.33.00

Subvention de fonctionnement à l'a.s.b.l. « Bureau de liaison Bruxelles-Europe » 22.11.24.33.00

Subsides à des associations et organismes dans le cadre de la promotion des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale 22.21.23.33.00

Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen 21.40.23.63.21

Toelagen aan de openbare sector voor het uitvoeren van acties en studies in verband met de maatregelen inzake rationeel energiegebruik of in verband met het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen, zoals energieaudits en alle andere studies voorafgaand aan investeringen 21.40.24.43.22

Toelagen aan niet-commerciële instanties voor acties en studies betreffende rationeel energiegebruik of waarbij een beroep wordt gedaan op hernieuwbare energiebronnen 21.40.25.33.00

Toelagen aan de niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst in de kosten van de energiebesparende investeringen of investeringen die een beroep doen op hernieuwbare energiebronnen 21.40.26.51.12

Toelagen aan de privé-sector voor acties en studies betreffende REG-maatregelen en het gebruik maken van hernieuwbare energiebronnen 21.40.27.31.30

Toelage voor de uitoefening van de bevoegdheden inzake regulering door het BIM (personeel- en werkingskosten) 21.50.23.41.40

Toelagen aan de leveranciers om hen te helpen hun openbare-dienstverplichtingen te vervullen 21.50.24.31.30

Toelagen aan de OCMW's om hen te helpen hun openbare-dienstverplichtingen te vervullen 21.50.25.31.31

Subsidie aan het B.I.M. voor de financiering van de werkingskosten van de Reguleringscommissie voor de organisatie van de gas- en elektriciteitsmarkt 21.50.27.41.40

#### AFDELING 22

##### **Coördinatie van het Beleid van de Regering Externe Betrekkingen, Gemeenschappelijke Initiatieven**

Kredieten voor het beleid van de Minster-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) 22.11.23.33.00

Werkingsstoelage aan de v.z.w. « Verbindingsbureau Brussel-Europa » 22.11.24.33.00

Toelagen aan verenigingen en instellingen in het kader van de promotie van de externe betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest 22.21.23.33.00



Bruxelles, Ville-Région saine	22.21.27.33.00
Actions et projets pour la promotion de la présence de bureaux de représentation des organisations internationales dans la Région Bruxelles-Capitales	22.21.28.35.50
Subside à l'a.s.b.l. BITC (Bruxelles International Tourisme et Congrès)	22.30.24.33.00
Subvention en vue de la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale	22.30.29.33.00
Subvention à l'asbl Flagey	22.30.32.33.00
Subsidies mise en place de formation sportive	22.30.34.63.21
50 ans du Traité de Rome (subsidies)	22.30.35.33.00

## DIVISION 23

**Finances, Budget et Dette régionale**

Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux	23.10.32.43.23
Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux	23.10.35.63.21
Dotations aux organismes consolidés	23.30.23.41.40
Dotations aux organismes non consolidés	23.30.24.31.30

## DIVISION 24

**Recherche non économique**

Subventions en matière de politique scientifique non économique	24.10.23.44.30
Recherche universitaire à long terme	24.10.24.12.11
Subventions pour le programme Research in Brussels	24.10.25.12.11

Brussel, Gezond Stadsgewest	22.21.27.33.00
Acties en projecten ter bevordering van de aanwezigheid van vertegenwoordigingskantoren van internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21.28.35.50
Toelage aan de v.z.w. BITC (Brussel Internationaal Toerisme en Congres)	22.30.24.33.00
Toelage in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in haar rol van internationale hoofdstad	22.30.29.33.00
Toelage aan de vzw Flagey	22.30.32.33.00
Subsidies opbouw sportopleiding	22.30.34.63.21
50 jaar van het Verdrag van Rome (toelagen)	22.30.35.33.00

## AFDELING 23

**Financiën, Begroting en Gewestsschuld**

Toelagen aan de openbare besturen als tussenkomst in de interestlasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangevane leningen voor de financiering van werken	23.10.32.43.23
Toelagen aan de openbare besturen als tussenkomst in de aflossingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangevane leningen voor de financiering van werken	23.10.35.63.21
Dotaties aan de geconsolideerde instellingen	23.30.23.41.40
Dotaties aan de niet-geconsolideerde instellingen	23.30.24.31.30

## AFDELING 24

**Niet-economisch onderzoek**

Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10.23.44.30
Universitair onderzoek op lange termijn	24.10.24.12.11
Toelagen voor het programma Research in Brussels	24.10.25.12.11

## DIVISION 25

**Technologie de l'information et des communications  
(TIC)**

Dotation C.I.R.B.	25.01.21.41.40
Gestion du réseau IRIS-net	25.02.21.41.40
Dotation C.I.R.B.	25.11.21.41.40
MRBC – Exploitation informatique – Appointements du personnel C.I.R.B.	25.12.21.41.40
Dotation au C.I.R.B.	25.13.21.41.40
Pouvoirs locaux (communes et C.P.A.S.)	25.21.21.41.40
OIP	25.22.21.41.40
Plan multimédia pour les écoles	25.23.21.41.40
Projets européens et internationaux	25.24.21.41.40
Dotation au C.I.R.B. pour des actions au sein du secteur hospitalier	25.25.21.41.40
Dotation au C.I.R.B. pour l'organisation de projets trans-versaux	25.26.21.41.40

## DIVISION 26

**Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale**

Rétrocession de la quote-part communale du produit de la taxation des sites d'activités inexploités 26.02.26.43.20

## DIVISION 27

**Fonds Structurels Européens 2007-2013**

Axe 1 : soutenir la compétitivité territoriale	27.01.21.01.00
Axe 2 : renforcer la cohésion territoriale	27.01.22.01.00
Coopération territoriale	27.01.21.01.00

Le Gouvernement est également autorisé à octroyer des subsides facultatifs à charge de nouvelles allocations de base, créées par arrêté ministériel de redistribution de crédits, à partir des 3 allocations de base reprises ci-dessus (en division 27, programme 0), et qui auraient comme objet des subsides facultatifs dans le cadre des mêmes objectifs.

## AFDELING 25

**Informatie- en communicatietechnologie  
(ICT)**

Dotatie C.I.B.G.	25.01.21.41.40
Beheer netwerk IRISnet	25.02.21.41.40
Dotatie C.I.B.G.	25.11.21.41.40
MBHG – Informatica-exploitatie – Bezoldigingen van het personeel C.I.B.G.	25.12.21.41.40
Dotatie aan het C.I.B.G.	25.13.21.41.40
Plaatselijke besturen (gemeenten en O.C.M.W.'s)	25.21.21.41.40
ION	25.22.21.41.40
Multimediplan voor de scholen	25.23.21.41.40
Europese en internationale projecten	25.24.21.41.40
Dotatie aan het C.I.B.G. voor acties in de ziekenhuis-sector	25.25.21.41.40
Dotatie aan het C.I.B.G. voor de organisatie van trans-versale projecten	25.26.21.41.40

## AFDELING 26

**Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

Teruggave van het gemeentelijke aandeel in de belastingopbrengst inzake afgedankte bedrijfsruimten  
26.02.26.43.20

## AFDELING 27

**Europese Structuurfondsen 2007-2013**

As 1 : ondersteunen van het territoriale concurrentievermogen	27.01.21.01.00
As 2 : de territoriale eenheid versterken	27.01.22.01.00
Territoriale samenwerking	27.01.21.01.00

De Regering is eveneens gemachtigd om facultatieve subsidies toe te kennen ten laste van nieuwe basisallocaties, gecreëerd via ministerieel besluit tot kredietverdeling, vanuit de 3 hierboven vermelde basisallocaties (in afdeling 27, programma 0), en die als voorwerp facultatieve subsidies zouden hebben in het kader van dezelfde objectieven.

*Article 13*

Pour l'année 2008, les subventions facultatives indiquées à l'article 12 sont octroyées sous les conditions générales suivantes :

1. L'arrêté de subvention est élaboré par les services administratifs du pouvoir subsidiant et reprend au minimum :

- l'indication du bénéficiaire de la subvention et de son numéro de compte;
- la définition détaillée des fins auxquelles la subvention est accordée;
- le montant total octroyé;
- l'imputation budgétaire complète;
- les modalités de paiement;
- la période à laquelle la subvention se rapporte;
- les documents requis par le pouvoir subsidiant dans les phases de liquidation;
- la date limite pour l'introduction de chacun des documents mentionnés au petit tiret précédent;
- le service administratif gestionnaire.

2. Sans préjudice du dernier alinéa du présent point, toute subvention va de pair avec une convention qui précise les dispositions relatives à l'utilisation de la subvention et au remboursement éventuel de celle-ci.

Cette convention mentionne avec précision les catégories de dépenses qui pourront être prises en charge par la subvention et notamment s'il échet :

- les loyers et les charges locatives;
- les frais de promotion et de publication;
- les frais administratifs;
- les frais de véhicule et de déplacement;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires;
- les frais de personnel;
- les amortissements et investissements;
- les impôts et taxes non récupérables;
- les charges financières;

*Artikel 13*

De onder artikel 12 aangeduide facultatieve subsidies worden voor het jaar 2008 toegekend onder de hierna volgende algemene voorwaarden :

1. Het subsidiebesluit wordt opgesteld door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid en bevat op zijn minst :

- de vermelding van de begunstigde van de subsidie en diens rekeningnummer;
- de gedetailleerde omschrijving van de doeleinden waarvoor deze subsidie wordt toegekend;
- het totale toegekende bedrag;
- de volledige budgettaire aanrekening;
- de betalingswijze;
- de periode waarop de subsidie betrekking heeft;
- de door de subsidiërende overheid vereiste documenten in de vereffeningsfases;
- de uiterste indieningsdatum voor elk van de in het vorige steepje vermelde documenten;
- de beherende administratieve dienst.

2. Onverminderd het laatste lid van dit punt, gaat elke subsidie gepaard met een overeenkomst waarin de bepalingen worden gepreciseerd voor de aanwending van de subsidie en voor de eventuele terugbetaling ervan.

Deze overeenkomst vermeldt nauwkeurig de uitgaven-categorieën waarvoor de subsidie kan worden aangewend en met name in voorkomend geval :

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten;
- de administratieve kosten;
- de voertuig- en verplaatsingskosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersoneel;
- de personeelskosten;
- de aflossingen en investeringen;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;

– les charges exceptionnelles.

Ces catégories sont détaillées dans la convention en fonction des projets subventionnés en prenant comme base les rubriques du budget prévisionnel de l'opération.

Chaque convention fait référence, le cas échéant, à la circulaire ministérielle mentionnée au point 11 du présent article.

Chaque convention prévoit explicitement le contrôle des services administratifs du pouvoir subsidiant, sur pièces et sur place, du contractant subventionné.

Si le montant de la subvention ne dépasse pas 12.500 euros, les mentions prévues aux alinéas précédents du présent point sont reprises dans l'arrêté de subvention.

3. Conformément à l'article 4 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, la subvention est soumise au principe de transparence.

La subvention ne peut avoir pour objet ou pour effet de donner lieu à un enrichissement pour le bénéficiaire.

4. Une même action ne peut donner, dans le courant d'une même année budgétaire, qu'à l'octroi d'une et une seule subvention à la charge d'un programme du budget en faveur d'un même bénéficiaire.

5. Aucune action ne peut débiter avant la signature de la convention ou de l'arrêté.

Toutefois, une subvention peut être octroyée pour des actions déjà entamées si et seulement si le demandeur peut établir la nécessité du démarrage de l'action avant la signature de la convention et de l'arrêté.

6. Les demandes de subventions doivent être introduites par écrit et être accompagnées d'un budget prévisionnel.

L'ordonnateur compétent informe le demandeur par écrit des suites réservées à sa demande.

7. Lorsque le bénéficiaire d'une subvention est une personne dotée d'une personnalité juridique qui, à la date de la décision de lancer un marché, a été créée pour satisfaire spécifiquement des besoins d'intérêt général ayant un caractère autre qu'industriel ou commercial et dont :

– soit l'activité est financée à plus de cinquante pour cent par les services du Gouvernement ou un organisme administratif autonome,

– de uitzonderlijke lasten.

Deze categorieën worden in detail vermeld in de overeenkomst naargelang van de gesubsidieerde projecten, op basis van de rubrieken van de begrotingsraming van de operatie.

Elke overeenkomst verwijst waar nodig naar de ministeriële omzendbrief vermeld in punt 11 van dit artikel.

Elke overeenkomst voorziet uitdrukkelijk in het toezicht door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid op de gesubsidieerde contractant en dit aan de hand van stukken en ter plaatse.

Indien het bedrag van de subsidie niet hoger ligt dan 12.500 euro, dan worden de vermeldingen voorzien in de vorige leden van dit punt hernomen in het subsidiebesluit.

3. Overeenkomstig artikel 4 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de subsidie onderworpen aan het transparantiebeginsel.

De subsidie mag nooit een verrijking van de begunstigde tot doel of gevolg hebben.

4. Een en dezelfde actie mag slechts aanleiding geven tot de toekenning van één enkele subsidie ten laste van een begrotingsprogramma ten gunste van een zelfde begunstigde, gedurende hetzelfde begrotingsjaar

5. Geen enkele actie mag worden begonnen vóór de ondertekening van de overeenkomst of het besluit.

Voor reeds aangevatte acties kan enkel en alleen een subsidie worden toegekend indien de aanvrager de noodzaak voor het starten van de actie vóór de ondertekening van de overeenkomst en het besluit kan aantonen.

6. De subsidieaanvragen moeten schriftelijk worden ingediend en vergezeld zijn van een begrotingsraming.

De bevoegde ordonnateur informeert de aanvrager schriftelijk over het gevolg dat aan zijn aanvraag wordt gegeven.

7. Indien de begunstigde van een subsidie een rechtspersoon is die op de datum van de beslissing om een opdracht uit te schrijven, opgericht werd met het specifieke doel te voorzien in behoeften van algemeen nut die niet van industriële of commerciële aard zijn en waarvan :

– ofwel de werkzaamheden voor meer dan vijftig procent gefinancierd worden door de diensten van de Regering of een autonome bestuursinstelling,

- soit la gestion est soumise à un contrôle desdits services ou organismes,
- soit plus de la moitié des membres de l'organe d'administration, de direction ou de surveillance sont désignés par lesdits services et organismes,

celle-ci est soumise aux dispositions de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, conformément à l'article 4 de ladite loi.

8. Le rythme des paiements est déterminé par rapport aux risques financiers encourus par le bénéficiaire, à la durée et l'état d'avancement de l'action et à la nature des frais exposés par le bénéficiaire.

9. Conformément à l'article 14 de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et de régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes et à l'article 94 de l'ordonnance, en cas de non-respect par le bénéficiaire de ses obligations légales ou conventionnelles, la subvention est suspendue.

L'administration gestionnaire en avise le bénéficiaire qui peut formuler ses observations.

Lorsque le bénéficiaire est tenu de rembourser le montant d'une subvention en tout ou en partie, les constatations de l'administration gestionnaire et les observations émises par le bénéficiaire sont soumises à l'avis de l'Inspection des Finances.

Le rapport de contrôle, les observations du bénéficiaire et l'avis de l'Inspection des Finances font l'objet d'une note de synthèse par l'administration gestionnaire, dont la conclusion est transmise à l'ordonnateur secondaire, seul habilité à établir le droit constaté du remboursement.

10. Les contrôles du traitement administratif du dossier et de la bonne gestion financière sont exercés conformément aux articles 72, 77, 78, 79 et 93 § 2 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle.

11. Chaque ministre peut, dans le cadre des dispositions réglementaires en vigueur, élaborer une circulaire destinée au bénéficiaire d'une subvention qui détermine :

- des modèles standard de pièce lorsqu'il s'indique de guider les bénéficiaires;
- les délais à respecter pour l'introduction des documents justificatifs nécessaires;

- ofwel het beheer onderworpen is aan toezicht door die diensten of instellingen,
- ofwel de leden van het bestuurs-, directie- of toezichtsorgaan voor meer dan de helft door die diensten of instellingen zijn aangewezen,

dan is deze onderworpen aan de bepalingen van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, overeenkomstig artikel 4 van die wet.

8. De betalingsfrequentie wordt bepaald aan de hand van de financiële risico's die de begunstigde loopt, de duur en de voortgang van de actie en de aard van de kosten die de begunstigde gemaakt heeft.

9. Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, als ook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof en artikel 94 van de ordonnantie, wordt bij niet-naleving door de begunstigde van de bij wet of overeenkomst vastgestelde verplichtingen, de subsidie geschorst.

De beherende administratie brengt de begunstigde hiervan op de hoogte. Deze kan zijn opmerkingen formuleren.

Wanneer de begunstigde het bedrag van een subsidie geheel of gedeeltelijk dient terug te betalen, worden de vaststellingen van de beherende administratie en de opmerkingen geuit door de begunstigde ter advies voorgelegd aan de Inspectie van Financiën.

Over het controleverslag, de opmerkingen van de begunstigde en het advies van de Inspectie van Financiën stelt de beherende administratie een samenvattende nota op waarvan de conclusie wordt bezorgd aan de secundaire ordonnateur, die als enige gemachtigd is om het recht van de terugbetaling vast te stellen.

10. Het toezicht op de administratieve behandeling van het dossier en op het goede financiële beheer vindt plaats conform de artikelen 72, 77, 78, 79 en 93 § 2 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle.

11. Elke minister kan in het kader van de geldende regelgevende bepalingen een omzendbrief opstellen bestemd voor de begunstigde van een subsidie. Deze omzendbrief bepaalt :

- standaardmodellen van de stukken wanneer het aangegeven is de begunstigden te begeleiden;
- de na te leven termijnen voor het indienen van de vereiste verantwoordingsstukken;

- la liste exhaustive des dépenses éligibles;
- la procédure de demande de paiements;
- le descriptif des contrôles qui seront exercés.

*Article 14*

Peuvent être imputés à charge de l'allocation de base 10.88.21.34.50 les remboursements des taxes de l'ex-province du Brabant suite aux décisions prises par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, quelle que soit l'année d'imposition.

*Article 15*

Les crédits variables des fonds budgétaires organiques sont affectés aux programmes de leurs divisions respectives de la manière suivante :

- de exhaustieve lijst van de uitgaven die in aanmerking komen;
- de aanvraagprocedure voor betalingen;
- een beschrijving van het toezicht dat zal plaatsvinden.

*Artikel 14*

Ongeacht het aanslagjaar mogen ten laste van de basissalocatie 10.88.21.34.50 terugbetalingen aangerekend worden van belastingen van de ex-provincie Brabant ingevolge door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering genomen beslissingen.

*Artikel 15*

De variabele kredieten van de organieke begrotingsfondsen worden toegewezen aan de programma's van hun respectieve afdelingen op volgende wijze :

Fonds		Montants ajustés (en milliers d'euros) – Aangepaste bedragen (in duizenden euro)	Programme – Programma	Fondsen
<b>Division 11</b>				<b>Afdeling 11</b>
Fonds bruxellois de développement économique régional	e) f)	0 0	2	Brussels Fonds voor de economische ontwikkeling van het Gewest
Fonds d'aide aux entreprises	e) f)	0 0	3	Fonds voor hulp aan de ondernemingen
Fonds pour la promotion du commerce extérieur	e) f)	300 300	4	Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel
<b>Division 12</b>				<b>Afdeling 12</b>
Fonds pour l'équipement et les déplacements	e) f)	1.100 1.100	2	Fonds voor uitrusting en verplaatsingen
Fonds pour l'équipement et les déplacements	e) f)	2.500 2.500	3	Fonds voor uitrusting en verplaatsingen
<b>Division 15</b>				<b>Afdeling 15</b>
Fonds pour l'investissement et pour remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social	e) f)	10.945 6.915	2	Fonds voor investeringen en aflossingen van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw
Fonds Droit de gestion publique	e) f)	500 500	2	Fonds Openbaar beheersrecht
Fonds budgétaire régional de solidarité	e) f)	175 175	7	Gewestelijk Begrotingsfonds voor solidariteit
<b>Division 16</b>				<b>Afdeling 16</b>
Fonds d'aménagement urbain et foncier	e) f)	1.460 1.000	1 et/en 2	Fonds voor stedenbouw en grondbeheer

<b>Division 17</b>				<b>Afdeling 17</b>
Fonds du patrimoine immobilier	e) f)	0 0	1 et/en 4	Fonds voor het onroerend erfgoed
<b>Division 18</b>				<b>Afdeling 18</b>
Fonds pour la protection de l'environnement	e) f)	700 700	1	Fonds voor de bescherming van het milieu
Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au reempoisonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune	e) f)	3.272 3.272	1	Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepotten en noodingrepen ten behoeve van de fauna
Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales	e) f)	254 100	5	Fonds voor het beheer van afval- en regenwater
<b>Division 21</b>				<b>Afdeling 21</b>
Fonds relatif à la politique de l'énergie	e) f)	952 1.772	4	Fonds inzake energiebeleid
Fonds Social de guidance énergétique	e) f)	3.695 3.695	5	Sociaal Fonds inzake energiebeleid
<b>Division 23</b>				<b>Afdeling 23</b>
Fonds pour la gestion de la dette régionale	e) f)	173.526 173.526	1	Fonds voor het beheer van de gewestsschuld
<b>Totaux</b>	e) f)	199.379 195.555		<b>Totalen</b>

*Article 16*

Par dérogation à l'article 14 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 et à l'article 4 de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant les fonds budgétaires, il peut être disposé directement du solde du fonds budgétaire « Fonds pour la gestion de la dette régionale » (programme 1 de la division 23) à l'intervention du Gouvernement.

*Article 17*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et de l'article 2, 2° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991, concernant la création de fonds budgétaires, les moyens du Fonds pour la promotion du commerce extérieur sont intégralement affectés au paiement des actions spécifiques de promotion du commerce extérieur (A.B. 11.42.21.12.11).

*Article 18*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et aux articles 3

*Artikel 16*

In afwijking van artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof en van artikel 4 van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, mag door tussenkomst van de Regering over het saldo van het begrotingsfonds « Fonds voor het beheer van de gewestsschuld » (programma 1 van afdeling 23) rechtstreeks worden beschikt.

*Artikel 17*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 2° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds ter bevordering van de Buitenlandse Handel integraal bestemd voor de betaling van specifieke acties voor de promotie van de buitenlandse handel (B.A. 11.42.21.12.11).

*Artikel 18*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de

et 2, 11°, dernier alinéa de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, le Gouvernement peut utiliser les crédits variables (e et f) de l'allocation de base 18.52.25.73.41 pour intervenir dans le financement de la politique de l'eau, assumer les coûts et exercer tous les droits et obligations de la Région liés à :

- la lutte contre les inondations dans les quartiers à risque;
- la collecte et l'épuration des eaux usées et pluviales;
- l'assurance d'une gestion intégrée des eaux usées et pluviales;
- au fonctionnement des organismes d'épuration;
- à l'établissement de statistiques;
- à la surveillance de l'état des eaux de surfaces et de celles collectées dans les égouts;
- à l'acquisition de biens corporels et incorporels nécessaires pour la protection et la valorisation des eaux souterraines et de surface;
- aux remboursements de la différence entre les montants de versements anticipés perçus et les montants de la taxe sur le déversement des eaux usées due ainsi qu'aux remboursements des versements anticipés versés par les redevables de la taxe sur le déversement des eaux usées.

#### *Article 19*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 6° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, une partie des moyens du Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social est affectée à l'article de dépenses « Subvention d'investissement à la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale à titre d'affectation des charges d'urbanisme au logement » (A.B. 15.24.34.51.11).

#### *Article 20*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 5° de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des Fonds budgétaires, le Gouvernement peut utiliser les crédits variables (e et f) liés au Fonds d'aménagement urbain et foncier éga-

controle, en van de artikels 3 en 2, 11°, laatste lid van de ordonnantie van 12 december 1991 tot oprichting van de begrotingsfondsen, mag de Regering de variabele kredieten (e en f) van de basisallocatie 18.52.25.73.41 gebruiken om tussen te komen in de financiering van het waterbeleid, de kosten te dragen en alle rechten en verplichtingen van het Gewest uit te oefenen, verbonden aan :

- de strijd tegen de overstromingen in risicowijken;
- het opvangen en de zuivering van afval- en regenwater;
- het waarborgen van een geïntegreerd beheer van afval- en regenwater;
- de werking van de zuiveringsinstallaties;
- het opstellen van statistieken;
- het toezicht op de staat van het oppervlaktewater en van dat opgevangen in riolen;
- de verwerving van materiële en niet-materiële goederen nodig voor de bescherming en de valorisatie van grond- en oppervlaktewater;
- de terugbetaling van het verschil tussen de bedragen van de geïnde voorafbetalingen en de bedragen van de verschuldigde belasting op het lozen van afvalwater, en ook aan de terugbetaling van de voorafbetalingen gestort door de belastingplichtigen van de belasting op het lozen van afvalwater.

#### *Artikel 19*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2, 6° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 tot oprichting van begrotingsfondsen, wordt een deel van de middelen van het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw toegewezen aan het uitgavenartikel « Investeringssubsidie aan de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij bij wijze van toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting » (B.A. 15.24.34.51.11).

#### *Artikel 20*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 5° van de ordonnantie van 12 december 1991 tot oprichting van begrotingsfondsen, mag de Regering de variabele kredieten (e en f) verbonden aan



lement pour intervenir dans les programmes européens ou d'autres organisations internationales (A.B. 16.15.21.35.00 & 16.15.22.12.11).

#### *Article 21*

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 5° de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds d'aménagement urbain et foncier sont également affectés aux dépenses afférentes à la recherche, à la constatation et à la poursuite des infractions au Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire et aux dépenses afférentes aux mesures d'arrêt des actes et travaux commis en infraction au même Code et aux mesures d'exécution d'office et de remise en état. (A.B. 16.17.21.12.11).

### **Section III. – Dispositions spécifiques relatives aux organismes administratifs autonomes**

#### *Article 22*

Par dérogation aux articles 25, alinéa 3, et 69, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les membres contractuels du personnel des organismes administratifs autonomes de première catégorie qui occupent les postes repris aux articles précités restent en fonction jusqu'à ce qu'une nouvelle décision y mette fin.

#### *Article 23*

Tous les contrôleurs des engagements désignés au sein des organismes d'intérêt public sur la base de l'article 6bis, § 2, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, qu'ils soient soumis au statut ou pas, restent en fonction jusqu'à ce qu'un nouvel arrêté ou une nouvelle décision mette fin à leur désignation actuelle.

#### *Article 24*

Est approuvé le budget du Centre informatique de la Région bruxelloise pour l'année 2008.

Ce budget s'élève pour les recettes à 39.911.000 euros, pour les crédits d'engagement à 39.911.000 euros et pour

het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer eveneens gebruiken om tussen te komen in de Europese programma's of programma's van andere internationale organisaties (B.A. 16.15.21.35.00 & 16.15.22.12.11).

#### *Artikel 21*

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2, 5° van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer eveneens toegewezen aan de uitgaven voor de opsporing, de vaststelling en de vervolging van de inbreuken op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening en de uitgaven voor de maatregelen ter stillegging van de in overtreding op ditzelfde Wetboek uitgevoerde handelingen en werken, en voor de maatregelen ter ambtshalve tenuitvoerlegging en ter herstelling in de oorspronkelijke staat. (B.A. 16.17.21.12.11)

### **Sectie III. – Bijzondere bepalingen in verband met de autonome bestuursinstellingen**

#### *Artikel 22*

In afwijking van de artikelen 25, 3<sup>de</sup> lid, en 69, § 1, 2<sup>de</sup> lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, blijven de contractuele personeelsleden van de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie die de in voornoemde artikelen vermelde posten innemen in functie tot op het moment dat een nieuwe beslissing daaraan een einde stelt.

#### *Artikel 23*

Alle op basis van artikel 6bis, § 2, van de wet van 16 maart 1954 bij de instellingen van openbaar nut aangestelde controleurs van de vastleggingen, of zij onderworpen zijn aan het statuut of niet, blijven in functie tot op het moment dat een nieuw besluit of nieuwe beslissing een einde stelt aan hun huidige aanstelling.

#### *Artikel 24*

De begroting van het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest voor het jaar 2008 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 39.911.000 euro voor de ontvangsten, 39.911.000 euro voor de vastleggingskredieten, en

les crédits de liquidation à 39.911.000 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

*Article 25*

Le Centre informatique de la Région bruxelloise est autorisé à octroyer des subventions facultatives, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour l'équipement en matière informatique, télématique ou cartographique.

*Article 26*

Est approuvé, le budget du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2008.

Ce budget s'élève pour les recettes à 84.305.500 euros, pour les crédits d'engagement à 84.305.500 euros et pour les crédits de liquidation à 84.305.500 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

*Article 27*

Le Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions facultatives, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour la prévention, le financement et le placement de dispositifs en matière de prévention d'incendie.

*Article 28*

Est approuvé le budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales pour l'année 2008.

Ce budget s'élève pour les recettes à 816.723.000 euros, pour les crédits d'engagement à 816.723.000 euros et pour les crédits de liquidation à 816.723.000 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Les dispositions de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, à l'exception du principe de séparation des fonctions, ne sont pas d'application aux sociétés anonymes exerçant une mission déléguée au nom et pour le compte du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales.

39.911.000 euro voor de vereffeningskredieten, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

*Artikel 25*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest facultatieve subsidies toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor de uitrusting inzake informatica, telematica en cartografie.

*Artikel 26*

De begroting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor het jaar 2008 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 84.305.500 euro voor de ontvangsten, 84.305.500 euro voor de vastleggingskredieten, en 84.305.500 euro voor de vereffeningskredieten, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

*Artikel 27*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp facultatieve subsidies toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor de preventie, de financiering en plaatsing van middelen in het kader van de brandpreventie.

*Artikel 28*

De begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën voor het jaar 2008 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 816.723.000 euro voor de ontvangsten, 816.723.000 euro voor de vastleggingskredieten, en 816.723.000 euro voor de vereffeningskredieten, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

De bepalingen van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, in afwijking van het principe van onverenigbaarheid van functies, zijn niet van toepassing op de naamloze vennootschappen die een gedelegeerde opdracht uitvoeren in name en voor de rekening van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

*Article 29*

En application de l'article 5 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par ledit fonds pour un montant n'excédant pas 256.423.000 euros en 2008.

Ces emprunts sont inscrits pour un montant de 256.423.000 euros à la section II de la présente ordonnance, budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, Recettes, Chapitre 44, article 442.01.01.96.10.

En application de l'article 5 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est aussi autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par ledit fonds, dans le cadre de ses nouvelles missions, pour un montant n'excédant pas 250.000.000 d'euros en 2008.

Ces emprunts sont inscrits pour un montant de 250.000.000 d'euros à la section II de la présente ordonnance, budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, Recettes, Chapitre 48, article 480.06.01.08.00.

*Article 30*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer des dépenses au nom et pour compte du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales.

*Article 31*

Par dérogation à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 21 janvier 1955 établissant la liste des fonds publics autres que les valeurs émises ou garanties par l'Etat que peuvent acquérir les organismes visés à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, le Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales est autorisé à placer des fonds auprès des établissements de crédit agréés par la Commission bancaire et financière.

*Article 32*

Est approuvé, le budget de l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement pour l'année 2008.

*Artikel 29*

In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende de oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de door voormeld Fonds aangegane leningen voor een bedrag dat de 256.423.000 euro in 2008 niet mag overschrijden.

Deze leningen worden ten bedrage van 256.423.000 euro ingeschreven in sectie II van deze ordonnantie, begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, Ontvangsten, Hoofdstuk 44, artikel 442.01.01.96.10 .

In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende de oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ook gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de door voormeld Fonds aangegane leningen, in het kader van zijn nieuwe opdrachten, voor een bedrag dat de 250.000.000 euro in 2008 niet mag overschrijden.

Deze leningen worden ten bedrage van 250.000.000 euro ingeschreven in sectie II van deze ordonnantie, begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, Ontvangsten, Hoofdstuk 48, artikel 480.06.01.08.00.

*Artikel 30*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd uitgaven te doen in naam en voor rekening van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

*Artikel 31*

In afwijking van artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 januari 1955 houdende de lijst der openbare fondsen, andere dan de door de Staat uitgegeven of gewaarborgde effecten, welke mogen aangekocht worden door de organismen bedoeld bij artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, wordt het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën gemachtigd fondsen te plaatsen bij de door de Commissie voor het Bank- en Financiewezen erkende kredietinstellingen.

*Artikel 32*

De begroting van het Brussels Instituut voor Milieubeheer voor het jaar 2008 wordt goedgekeurd.

Ce budget s'élève pour les recettes à 86.673.000 euros, pour les crédits d'engagement à 86.673.000 euros et pour les crédits de liquidation à 86.673.000 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

*Article 33*

L'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement est autorisé à octroyer des subventions facultatives, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires ; notamment pour la construction, l'agrandissement, la transformation, l'aménagement, l'équipement et le renouvellement des parcs à conteneurs.

L'Institut pour la gestion de l'environnement est également autorisé à dispenser des primes pour la réalisation des études de sol réalisées en exécution de l'ordonnance du 13 mai 2004 relative à la gestion des sols pollués, dans les conditions fixées par le Gouvernement. Le Gouvernement arrête le montant, les bénéficiaires, les conditions d'octroi ainsi que la procédure de demande d'octroi de cette prime.

*Article 34*

Est approuvé, le budget de l'Agence régionale pour la propreté – Bruxelles Propreté pour l'année 2008.

Ce budget s'élève pour les recettes à 178.961.000 euros, pour les crédits d'engagement à 177.969.000 euros et pour les crédits de liquidation à 177.969.000 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

*Article 35*

L'Agence régionale pour la propreté – Bruxelles Propreté est autorisée à octroyer des subventions facultatives, en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour le nettoyage de sites et lieux présentant un intérêt communal.

*Article 36*

Est approuvé le budget de l'Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles pour l'année 2008.

Ce budget s'élève pour les recettes à 610.000 euros, pour les crédits d'engagement à 610.000 euros et pour les crédits de liquidation à 610.000 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Deze begroting bedraagt 86.673.000 euro voor de ontvangsten, 86.673.000 euro voor de vastleggingskredieten, en 86.673.000 euro voor de vereffeningskredieten, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

*Artikel 33*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Brussels Instituut voor Milieubeheer facultatieve subsidies toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor de bouw, de uitbreiding, de aanpassing, de inrichting, de uitrusting en de vernieuwing van de containerparken.

Het Brussels Instituut voor Milieubeheer is gemachtigd om premies te verlenen voor de realisatie van bodemonderzoeken in uitvoering van de ordonnantie van 13 mei 2004 betreffende het beheer van verontreinigde bodems onder voorwaarden vastgelegd door de Regering. De Regering bepaalt de bedragen, de begunstigde, de toekenningsvoorwaarden en de aanvraagprocedure van deze premie.

*Artikel 34*

De begroting van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid – Net Brussel voor het jaar 2008 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 178.961.000 euro voor de ontvangsten, 177.969.000 euro voor de vastleggingskredieten, en 177.969.000 euro voor de vereffeningskredieten, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

*Artikel 35*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Gewestelijk Agentschap voor Netheid – Net Brussel facultatieve subsidies toekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusief, meer bepaald voor het schoonmaken van sites en plaatsen met een gemeentelijk belang.

*Artikel 36*

De begroting van het Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel voor het jaar 2008 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 610.000 euro voor de ontvangsten, 610.000 euro voor de vastleggingskredieten, en 610.000 euro voor de vereffeningskredieten, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

*Article 37*

L'Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles est autorisée à octroyer des subventions facultatives dans le cadre de ses missions statutaires.

*Article 38*

Est approuvé le budget du Fonds pour le financement de la politique de l'eau pour l'année 2008.

Ce budget s'élève pour les recettes à 20.410.000 euros, pour les crédits d'engagement à 20.410.000 euros et pour les crédits de liquidation à 20.410.000 euros, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

*Article 39*

Le Fonds pour le financement de la politique de l'eau est autorisée à octroyer des subventions facultatives dans le cadre de ses missions statutaires.

*Article 40*

Tant pour son fonctionnement que pour les politiques d'emploi, l'Office Régional Bruxellois de l'Emploi est autorisé à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2008 à concurrence du montant repris dans son budget figurant en annexe II de la présente ordonnance.

**Section IV. – Dispositions spécifiques relatives aux organismes d'intérêt public de catégorie A et B, visées par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, qui ne sont pas repris sous le code sectoriel 13.12, rubrique « administrations d'Etats fédérés », du Système européen des comptes nationaux et régionaux, contenu dans le Règlement (CE) n° 2223/96 du Conseil du 25 juin 1996 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans la Communauté**

*Article 41*

Tant pour son fonctionnement que pour les politiques à mener, le Port de Bruxelles est autorisé à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2008.

*Artikel 37*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel facultatieve subsidies toekennen.

*Artikel 38*

De begroting van het Fonds voor de Financiering van het Waterbeleid voor het jaar 2008 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 20.410.000 euro voor de ontvangsten, 20.410.000 euro voor de vastleggingskredieten, en 20.410.000 euro voor de vereffeningskredieten, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

*Artikel 39*

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Fonds voor de Financiering van het Waterbeleid facultatieve subsidies toekennen.

*Artikel 40*

Zowel voor zijn werking als voor het te voeren beleid inzake tewerkstelling wordt de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling gemachtigd de begrotingssaldi van de vorige jaren over te dragen en te gebruiken voor uitgaven in 2008 ten bedrage van het bedrag opgenomen in haar begroting die in bijlage II van deze ordonnantie gaat.

**Sectie IV. – Bijzondere bepalingen in verband met de instellingen van openbaar nut van categorie A en B, bepaald door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, die niet zijn ondergebracht onder de sectoriële code 13.12, rubriek « Deelstaatoverheid », van het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen vervat in de Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996 betreffende het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap**

*Artikel 41*

Zowel voor haar werking als voor het te voeren beleid wordt de Haven van Brussel gemachtigd de begrotingssaldi van de vorige jaren over te dragen en te gebruiken voor uitgaven gepland in 2008.

*Article 42*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie de la Région aux emprunts contractés par le Port de Bruxelles en 2008 pour réaliser les projets Carcoke et Bilc et ce pour un montant n'excédant pas 50.000.000 d'euros.

*Article 43*

La Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisée à reporter les soldes budgétaires des années antérieures et à les utiliser pour des dépenses à réaliser en 2008.

### **Section V. – Autres engagements de l'entité régionale**

*Article 44*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par la S.A. de droit public Citeo en 2008 pour financer son programme d'investissements, et ce, pour un montant de maximum 187.000.000 d'euros.

*Article 45*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par les sociétés de crédit social agréées par la Région, selon des modalités de contrôle et à concurrence d'un montant maximum à fixer par le Gouvernement, sur proposition du Ministre du Budget et du Secrétaire d'Etat du Logement.

*Article 46*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par le Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale n'excédant pas 70.366.310 euros en 2008.

*Article 47*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par la S.A. Bruxelles-Midi n'excédant pas 7.500.000 euros en 2008.

*Artikel 42*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan in 2008 door de Haven van Brussel voor de realisatie van het Carcoke- en Bilc-project en dit voor een maximumbedrag van 50.000.000 euro.

*Artikel 43*

Zowel voor haar werking als voor het te voeren beleid wordt de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij gemachtigd de begrotingssaldi van de vorige jaren over te dragen en te gebruiken voor uitgaven in 2008.

### **Sectie V. – Andere verbintenissen van de gewestelijke entiteit**

*Artikel 44*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is gemachtigd om de gewestelijke waarborg toe te kennen aan de door de N.V. van publiek recht Citeo in 2008 aangegane leningen voor de financiering van haar investeringsprogramma en dit voor een maximaal bedrag van 187.000.000 euro.

*Artikel 45*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan door de door het Gewest erkende instellingen voor sociaal krediet, volgens de controleregels en ten bedrage van een maximumbedrag die vastgesteld moeten worden door de Regering op voorstel van de Minister van Begroting en van de Staatssecretaris voor Huisvesting.

*Artikel 46*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor een maximumbedrag van 70.366.310 euro in 2008.

*Artikel 47*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan door de N.V. Brussel-Zuid voor een maximumbedrag van 7.500.000 euro in 2008.

*Article 48*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2008 par la Société bruxelloise de la gestion de l'eau (S.B.G.E.) pour un montant n'excédant pas 20.000.000 d'euros.

*Article 49*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2008 par la S.A. B2E, filiale de la Société régionale d'investissement de Bruxelles (S.R.I.B.), auprès de la Banque européenne d'investissement, pour un montant n'excédant pas 50.000.000 d'euros.

*Article 50*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter, en application de l'article 12 de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale, la garantie régionale pour un montant n'excédant pas 35.000.000 d'euros en 2008.

*Article 51*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale à un emprunt à contracter par la S.A. EUROBIOTECH, pour un montant n'excédant pas 9.500.000 euros en 2008.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale à un emprunt à contracter par la S.A. ICAB, pour un montant n'excédant pas 9.500.000 euros en 2008.

*Article 52*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par Bruxelles Compost, pour un montant n'excédant pas 20.000.000 d'euros en 2008.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par Bruxelles Recyclage, pour un montant n'excédant pas 4.000.000 d'euros en 2008.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par Bruxelles Papier, pour un montant n'excédant pas 3.000.000 d'euros en 2008.

*Artikel 48*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2008 door de Brusselse Maatschappij voor het Waterbeheer (B.M.W.B.) voor een maximumbedrag van 20.000.000 euro.

*Artikel 49*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2008 door de N.V. B2E, filiaal van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (GIMB), bij de Europese Investeringsbank, voor een maximumbedrag van 50.000.000 euro.

*Artikel 50*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om, in toepassing van artikel 12 van de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, om de gewestwaarborg te verlenen voor een maximumbedrag van 35.000.000 euro in 2008.

*Artikel 51*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor een lening, af te sluiten door de N.V. EUROBIOTECH, voor een maximumbedrag van 9.500.000 euro in 2008.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan een lening die dient afgesloten door de N.V. ICAB, voor een maximumbedrag van 9.500.000 euro in 2008.

*Artikel 52*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan door Brussel-Compost voor een maximumbedrag van 20.000.000 euro in 2008.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan door Brussel-Recyclage voor een maximumbedrag van 4.000.000 euro in 2008.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan door Brussel-Papier voor een maximumbedrag van 3.000.000 euro in 2008.

*Article 53*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux opérations de couverture du risque de variation des taux d'intérêts et de change (« options, futures, swaps, ... ») associées strictement à l'endettement garanti par le Région.

*Article 54*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer à charge de l'allocation de base 10.73.21.36.99 des opérations au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles, y compris d'éventuelles dépenses se rapportant à des années antérieures et pour lesquelles aucun crédit n'a pu être ouvert dans les budgets précédents de l'Agglomération.

*Article 55*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à mettre gratuitement à la disposition de l'a.s.b.l. dénommée « Bureau de liaison Bruxelles Europe », dont elle a reconnu les statuts, une partie de bâtiment sis à Etterbeek avenue d'Auderghem n° 63.

*Article 56*

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par la STIB en 2008 pour financer la part de son programme d'investissement qui n'est couverte ni par les dotations régionales qui lui sont allouées ni par sa propre capacité d'investissement, et ce pour un montant fixé au maximum au total des parties non empruntées par la STIB en 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007 des montants d'emprunts maximaux repris dans le Budget général des Dépenses pour ces années-là et pour lesquels le Gouvernement a été autorisé à apporter la garantie de la Région.

**Section VI. – Disposition finale***Article 57*

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2008.

Bruxelles, le 25 octobre 2007,

*Artikel 53*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de operaties tot dekking van het risico van schommeling van de interestvoeten en de wisselkoersen (« options, futures, swaps, ... ») die in strikte zin verbonden zijn met de door het Gewest geëwaaarborgde schuld.

*Artikel 54*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd ten laste van de basisallocatie 10.73.21.36.99 verichtingen te doen in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel, met inbegrip van eventuele uitgaven betreffende vorige jaren waarvoor geen enkel krediet kon worden geopend in de voorgaande Agglomeratiebegrotingen.

*Artikel 55*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd een gedeelte van het gebouw gelegen aan de Oudergermgaan nr. 63 te Etterbeek gratis ter beschikking te stellen van de v.z.w. « Verbindingsbureau Brussel-Europa » waarvan ze de statuten heeft erkend.

*Artikel 56*

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan in 2008 door de MIVB om het deel van haar investeringsprogramma te financieren dat noch door de haar verleende gewestelijke dotaties, noch door haar eigen investeringscapaciteit wordt gedekt en dit voor een bedrag vastgesteld op maximum het totaal van de in 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007 door de MIVB niet-ontleende delen van de voor die jaren in de Algemene Uitgavenbegroting ingeschreven maximale leningbedragen waarvoor de Regering gemachtigd werd de gewestwaarborg te verlenen.

**Sectie VI. – Slotbepaling***Artikel 57*

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2008.

Brussel, 25 oktober 2007,



Au nom du Gouvernement,

Le Ministre des Finances et du Budget,

Guy VANHENGEL

Namens de Regering,

De Minister van Financiën en Begroting,

Guy VANHENGEL

Ministère	2008 initial – initieel En milliers d'euros In duizenden euro	Ministerie
Total des Recettes Total des Dépenses <b>Solde Brut de Financement</b>	2.611.487 3.050.630 – 439.143	Totale Ontvangsten: Totale Uitgaven (b+e) <b>Bruto financieringssaldo</b>
Total code 8 Recettes Total code 8 Dépenses <b>Solde de financement Code 8</b>	14.914 81.085 66.171	Totale code 8 Ontvangsten Totale code 8 Uitgaven <b>Financieringssaldo Code 8</b>
Total code 9 Recettes Total code 9 Dépenses <b>Solde de financement Code 9</b>	153.526 290.066 136.540	Totale code 9 Ontvangsten Totale code 9 Uitgaven <b>Financieringssaldo Code 9</b>
Total des Recettes SEC Total des Dépenses SEC <b>Solde de Financement SEC</b>	2.443.047 2.679.479 – 236.432	Totale ESR-Ontvangsten Totale ESR-Uitgaven <b>Vorderingensaldo ESR</b>
<b>Institutions consolidées</b>	<b>initial 2008 initieel</b>	<b>Geconsolideerde instellingen</b>
Total des Recettes Total des Dépenses <b>Solde brut de Financement</b>	2.246.679 2.236.579 10.100	Totale Ontvangsten Totale Uitgaven <b>Bruto financieringssaldo</b>
Total code 8 Recettes Total code 8 Dépenses <b>Solde de financement Code 8</b>	15.870 42.365 26.494	Totale code 8 Ontvangsten Totale code 8 Uitgaven <b>Financieringssaldo Code 8</b>
Total code 9 Recettes Total code 9 Dépenses <b>Solde de financement Code 9</b>	256.423 240.465 – 15.958	Totale code 9 Ontvangsten Totale code 9 Uitgaven <b>Financieringssaldo Code 9</b>
Total des Recettes SEC Total des Dépenses SEC <b>Solde de Financement SEC</b>	1.974.386 1.953.750 20.636	Totale ESR-Ontvangsten Totale ESR-Uitgaven <b>Vorderingensaldo ESR</b>
<b>Consolidation régionale</b>	<b>initial 2008 initieel</b>	<b>Gewestelijke consolidatie</b>
Total des Recettes Total des Dépenses <b>Solde brut de Financement</b>	4.858.166 5.287.209 – 429.043	Totale Ontvangsten Totale Uitgaven <b>Bruto financieringssaldo</b>
Total code 8 Recettes Total code 8 Dépenses <b>Solde de financement Code 8</b>	30.784 123.450 92.665	Totale code 8 Ontvangsten Totale code 8 Uitgaven <b>Financieringssaldo Code 8</b>
Total code 9 Recettes Total code 9 Dépenses <b>Solde de financement Code 9</b>	409.949 530.531 120.582	Totale code 9 Ontvangsten Totale code 9 Uitgaven <b>Financieringssaldo Code 9</b>
Total des Recettes SEC Total des Dépenses SEC <b>Solde de Financement SEC</b>	4.417.433 4.633.229 – 215.796	Totale ESR-Ontvangsten Totale ESR-Uitgaven <b>Vorderingensaldo ESR</b>
<b>Opérations Budgétaires</b>	216.296	<b>Budgettaire operaties</b>
<b>Solde de Financement SEC après opérations budgétaires</b>	500	<b>Vorderingensaldo ESR na budgettaire operaties</b>
Objectif CSF/Comité Concertation	500	Doelstelling HRF/Overlegcomité
Résultat	0	Resultaat

**TABLEAU BUDGETAIRE**

SECTION I – DEPENSES DES SERVICES DU GOUVERNEMENT



**BEGROTINGSTABEL**

SECTIE I. – UITGAVEN VAN DE DIENSTEN VAN DE REGERING

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 00							DIVISION 00
<b>Brussels Hoofdstedelijk Parlement</b>							<b>Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale</b>
0 Dotaties							0 Dotations
Dotatie aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement	00.00	21.01.00	01.11.0	b	34.100	35.425	Dotation au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Bijzondere dotatie aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement voor de installatie van de zetel van het Parlement	00.00	21.01.00	01.11.0	c	34.100	35.425	Dotation spéciale au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'installation du siège du Parlement
Aankoop van een gebouw ten behoeve van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement	00.00	22.01.00	01.11.0	c	5.200	2.700	Acquisition d'un bâtiment au profit du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Bijzondere dotatie aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement	00.00	24.01.00	01.82.2	b	-	-	Dotation spéciale au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 0	00.00	24.01.00	01.82.2	c	-	-	Totaux programme 0
				b	39.300	38.125	
				c	39.300	38.125	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 00				b	39.300	38.125	TOTAUX DIVISION 00
				c	39.300	38.125	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 01  <i>Kabinet van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking</i>						DIVISION 01  <i>Cabinet du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement</i>	
0 Bestaansmiddelen						0 Subsistance	
Activiteit 1 : Personeel						Activité 1 : Personnel	
Wedde en representatiekosten van de Minister	01.01	01.11.00	01.82.2	b	-	Traitement et frais de représentation du Ministre	
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	01.01	01.11.00	01.82.2	c	-		
	01.01	02.11.00	01.82.2	b	3.686	3.686	
	01.01	02.11.00	01.82.2	c	3.614	3.686	
Activiteit 2 : Werking						Activité 2 : Fonctionnement	
Werkingskosten van het Kabinet	01.02	21.12.11	01.82.2	b	500	500	Frais de fonctionnement du Cabinet
	01.02	21.12.11	01.82.2	c	500	500	
Vermogensuitgaven van het Kabinet	01.02	22.74.22	01.82.2	b	25	25	Dépenses patrimoniales du Cabinet
	01.02	22.74.22	01.82.2	c	25	25	
Installatiekredieten kabinetten	01.02	23.74.22	01.82.2	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
	01.02	23.74.22	01.82.2	c	-	-	
Totaal programma 0					4.139	4.211	Totaux programme 0
					4.139	4.211	
					-	-	
					-	-	
TOTAAL AFDELING 01					4.139	4.211	TOTAUX DIVISION 01
					-	-	
					-	-	
					-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
AFDELING 02							
<b>Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belest met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen</b>							
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	02.01	01.11.00	04.51.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	02.01 02.01	01.11.00 02.11.00	04.51.0 04.51.0	c b	- 2.352	2.399	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking	02.01	02.11.00	04.51.0	c	2.352	2.399	Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	02.02	21.12.11	04.51.0	b	300	300	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	02.02	21.12.11	04.51.0	c	300	300	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	02.02	22.74.22	04.51.0	b	18	18	Crédits d'installation des cabinets
	02.02	23.74.22	04.51.0	b	-	-	
	02.02	23.74.22	04.51.0	c	-	-	
Totaal programma 0				b	2.670	2.717	Totaux programme 0
				c	2.670	2.717	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 02				b	2.670	2.717	TOTAUX DIVISION 02
				c	2.670	2.717	
				e	-	-	
				f	-	-	

DIVISION 02

**Cabinet du Ministre du Gouvernement  
de la Région de Bruxelles-Capitale,  
chargé des Finances, du Budget, de la  
Fonction publique et  
des Relations extérieures**

0 Subsistance

Activité 1 : Personnel

Traitement et frais de représentation du  
MinistreTraitements et indemnités du personnel  
du Cabinet

Activité 2 : Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

Dépenses patrimoniales du Cabinet

Crédits d'installation des cabinets

Totaux programme 0

TOTAUX DIVISION 02

b) vereveningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereveningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008
AFDELING 03						
<b>Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp</b>						
0 Bestaansmiddelen	03.01	01.11.00	04.12.0	b	-	-
Activiteit 1 : Personeel	03.01	01.11.00	04.12.0	c	-	-
Wedde en representatiekosten van de Minister	03.01	02.11.00	04.12.0	b	2.106	2.128
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	03.01	02.11.00	04.12.0	c	2.106	2.128
Activiteit 2 : Werking	03.02	21.12.11	04.12.0	b	270	270
Werkingskosten van het Kabinet	03.02	21.12.11	04.12.0	c	270	270
Vermogensuitgaven van het Kabinet	03.02	22.74.22	04.12.0	b	15	15
Installatiekredieten kabinetten	03.02	22.74.22	04.12.0	c	15	15
Totaal programma 0	03.02	23.74.22	04.12.0	c	-	-
				b	2.391	2.413
				c	2.391	2.413
				e	-	-
				f	-	-
TOTAAL AFDELING 03				b	2.391	2.413
				c	2.391	2.413
				e	-	-
				f	-	-

DIVISION 03

**Cabinet du Ministre du Gouvernement  
de la Région de Bruxelles-Capitale,  
chargé de l'Emploi, de l'Economie, de  
la Recherche scientifique et de la Lutte  
contre l'Incendie et de l'Aide médicale  
urgente**

0 Subsistance

Activité 1 : Personnel

Traitement et frais de représentation du  
MinistreTraitements et indemnités du personnel  
du Cabinet

Activité 2 : Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

Dépenses patrimoniales du Cabinet

Crédits d'installation des cabinets

Totaux programme 0

TOTAUX DIVISION 03

b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<b>AFDELING 04</b>							
<b><i>Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken</i></b>							
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	04.01	01.11.00	01.72.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	04.01 04.01	01.11.00 02.11.00	01.72.0 01.72.0	c b	- 2.106	2.148	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking	04.01	02.11.00	01.72.0	c	2.106	2.148	
Werkingskosten van het Kabinet	04.02	21.12.11	01.72.0	b	270	270	Activité 2 : Fonctionnement
Vermogensuitgaven van het Kabinet	04.02 04.02	21.12.11 22.74.22	01.72.0 01.72.0	c b	270 15	270 15	Frais de fonctionnement du Cabinet Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	04.02 04.02	22.74.22 23.74.22	01.72.0 01.72.0	c b	15 -	15 -	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0	04.02	23.74.22	01.72.0	c	-	-	Totaux programme 0
				b	2.391	2.433	
				c	2.391	2.433	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 04				b	2.391	2.433	TOTAUX DIVISION 04
				c	2.391	2.433	
				e	-	-	
				f	-	-	



b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 05							DIVISION 05
<b>Kabinet van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie en Waterbeleid</b>							<b>Cabinet du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau</b>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Minister	05.01	01.11.00	05.10.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Ministre
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	05.01 05.01	01.11.00 02.11.00	05.10.0 05.10.0	c b	- 2.106	- 2.148	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	05.02	21.12.11	05.10.0	b	270	270	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	05.02	21.12.11	05.10.0	c	270	270	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	05.02	22.74.22	05.10.0	b	15	15	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0	05.02	23.74.22	05.10.0	c	-	-	Totaux programme 0
					2.391	2.433	2.433
					2.391	2.433	2.433
					-	-	-
					-	-	-
TOTAAL AFDELING 05					2.391	2.433	2.433
					-	-	-
					-	-	-

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 06							DIVISION 06
<b>Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting en Stedenbouw</b>							<b>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement et de l'Urbanisme</b>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	06.01	01.11.00	06.10.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	06.01	01.11.00 02.11.00	06.10.0 06.10.0	c b	-	2.185	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking							Activité 2 : Fonctionnement
Werkingskosten van het Kabinet	06.02	21.12.11	06.10.0	b	270	270	Frais de fonctionnement du Cabinet
Vermogensuitgaven van het Kabinet	06.02	21.12.11 22.74.22	06.10.0 06.10.0	c b	270 15	270 15	Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	06.02	22.74.22 23.74.22	06.10.0 06.10.0	c b	15 -	15 -	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0		23.74.22	06.10.0	c	-	-	Totaux programme 0
				b	2.427	2.470	2.470
				c	2.427	2.470	2.470
				e	-	-	-
				f	-	-	-
TOTAAL AFDELING 06				b	2.427	2.470	TOTAUX DIVISION 06
				c	2.427	2.470	-
				e	-	-	-
				f	-	-	-

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 07							DIVISION 07
<b>Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ambtorenzaken en Toezicht op de Haven van Brussel</b>							<b>Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Fonction publique et de la Tutelle sur le Port de Bruxelles</b>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	07.01	01.11.00	01.31.0	b	-	-	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat
Wedden en vergoedingen van het Kabinetspersoneel	07.01 07.01	01.11.00 02.11.00	01.31.0 01.31.0	c b	- 2.106	- 2.148	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet
Activiteit 2 : Werking	07.01	02.11.00	01.31.0	c	2.106	2.148	
Werkingskosten van het Kabinet	07.02	21.12.11	01.31.0	b	270	270	Activité 2 : Fonctionnement
Vermogensuitgaven van het Kabinet	07.02 07.02 07.02	21.12.11 22.74.22 22.74.22	01.31.0 01.31.0 01.31.0	c b c	270 270 15 15	270 15 15	Frais de fonctionnement du Cabinet Dépenses patrimoniales du Cabinet
Installatiekredieten kabinetten	07.02	23.74.22	01.31.0	b	-	-	Crédits d'installation des cabinets
Totaal programma 0	07.02	23.74.22	01.31.0	c	-	-	Totaux programme 0
				b	2.391	2.433	
				c	2.391	2.433	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 07				b	2.391	2.433	TOTAUX DIVISION 07
				c	2.391	2.433	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) veriffeningkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele veriffeningkredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008
AFDELING 08						
<b>Kabinet van de Staatssecretaris bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Nethheid en Monumenten en Landschappen</b>						
0 Bestaansmiddelen						
Activiteit 1 : Personeel						
Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	08.01	01.11.00	10.60.0	b	-	-
Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel	08.01	01.11.00	10.60.0	c	-	-
	08.01	02.11.00	10.60.0	b	2.106	2.148
	08.01	02.11.00	10.60.0	c	2.106	2.148
Activiteit 2 : Werking						
Werkingskosten van het Kabinet	08.02	21.12.11	10.60.0	b	270	270
Vermogensuitgaven van het Kabinet	08.02	21.12.11	10.60.0	c	270	270
Installatiekredieten kabinetten	08.02	22.74.22	10.60.0	b	15	15
	08.02	22.74.22	10.60.0	c	15	15
	08.02	23.74.22	10.60.0	b	-	-
	08.02	23.74.22	10.60.0	c	-	-
Totaal programma 0					2.391 2.391	2.433 2.433
TOTAAL AFDELING 08					2.391 2.391	2.433 2.433
					-	-
					-	-

DIVISION 08

**Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Propreté publique et des Monuments et des Sites**

0 Subsistance

Activité 1 : Personnel

Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat

Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

Activité 2 : Fonctionnement

Frais de fonctionnement du Cabinet

Dépenses patrimoniales du Cabinet

Crédits d'installation des cabinets

Totaux programme 0

TOTAUX DIVISION 08

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 09							DIVISION 09
<b>Gemeenschappelijke uitgaven van de Regering</b>							<b>Dépenses communes du Gouvernement</b>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Bedrag bestemd om de lasten te dekken van de vorige kabinetten (lasten van het verleden)	09.00	21.01.00	01.12.2	b	-	-	Montant réservé pour couvrir les charges des anciens cabinets (charges du passé)
Dotatie aan het C.I.B.G. voor de informatisering van de kabinetten	09.00	23.41.40	01.33.0	b	-	-	Dotation au C.I.B.G. pour l'informatisation des cabinets
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Wedde van de Ministers	09.01	01.11.00	01.12.2	b	1.883	1.921	Traitement des Ministres
Bedrag bestemd om de personeellasten te dekken (lasten van het verleden)	09.01	01.11.00	01.12.2	c	1.883	1.921	Montant réservé pour couvrir les charges du personnel (charges du passé)
	09.01	02.11.00	01.12.2	b	1.000	1.020	
	09.01	02.11.00	01.12.2	c	1.000	1.020	
Totaal programma 0					2.883 2.883	2.941 2.941	Totaux programme 0
1 Contract "Economie - Tewerkstelling" Deelneming in het kader van het contract "Economie-Tewerkstelling"	09.11	21.81.22	01.12.2	b	100.000	31.500	1 Contract "Economie - Emploi" Prise de participation dans le cadre du contrat "Economie - Emploi"
Allerhande uitgaven in verband met het contract "Economie-Tewerkstelling"	09.11	21.81.22	01.12.2	c	100.000	-	Dépenses de toute nature relatives au contrat "Economie-Emploi"
Synergieën tussen het tewerkstellings-, opleidings- en onderwijsbeleid	09.11	22.01.00	01.12.2	b	2.000	1.000	Synergies entre les politiques d'emploi, de formation et d'enseignement
Subsidies aan verenigingen	09.11	23.12.11	01.12.2	c	-	-	Subventions à des associations
	09.11	24.33.00	01.12.2	b	-	16	
	09.11	24.33.00	01.12.2	c	-	-	
Totaal programma 1					102.000 102.000	32.516 1.000	Totaux programme 1
					-	-	
					-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
2 International ontwikkelingsplan							2 Plan de développement international
Uitgaven van alle aard in verband met het internationaal ontwikkelingsplan	09.21	21.01.00	01.12.2	b	-	1.000	Dépenses de toute nature en rapport avec le plan de développement international
Totaal programma 2	09.21	21.01.00	01.12.2	c	-	1.000	Totaux programme 2
				b	-	1.000	
				c	-	-	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 09				b	104.883	36.457	TOTAUX DIVISION 09
				c	104.883	4.941	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) verffeningkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele verffeningkredieten f) variabele vastleggingkredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 10							DIVISION 10
<b>Algemene uitgaven van de Administratie</b>							<b>Dépenses générales de l'Administration</b>
0 Bestaansmiddelen							0 Subsistance
Activiteit 1 : Personeel							Activité 1 : Personnel
Bezoldigingen van het personeel	10.01	03.11.00	01.10.0	b	70.100	72.933	Rémunérations du personnel
Bezoldigingen van het statutair personeel dat ter beschikking wordt gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	10.01	03.11.00	01.10.0	c	70.100	72.933	Rémunérations du personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale
Hoofdstedelijk Gewest	10.01	06.11.00	01.11.0	b	4.264	4.188	Rémunérations du personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale
Responsabiliseringsbijdrage inzake pensioenen	10.01	08.11.20	10.20.0	c	178	178	Cotisation de responsabilisation en matière de pensions
Bijdragen verschuldigd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake pensioenen	10.01	08.11.20	10.20.0	c	178	178	Cotisation de responsabilisation en matière de pensions
Toelage aan de v.z.w. "Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest"	10.01	09.11.20	10.20.0	b	1.000	1.000	Quotes-parts dues par la Région de Bruxelles-Capitale en matière de pensions
Gevolgen van de splitsing van Brabant : pensioenen van het personeel	10.01	22.33.00	10.90.0	c	412	492	Subside à l'a.s.b.l. "Service Social du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 2 : Werking							Impact de la scission du Brabant : pension du personnel
Provisioneel betaalkrediet	10.01	23.11.33	10.90.0	c	-	458	Impact de la scission du Brabant : pension du personnel
Werkingsuitgaven	10.01	23.11.33	10.90.0	c	-	458	Impact de la scission du Brabant : pension du personnel
Werkingskosten van het Herenhuis Brugmann	10.02	21.01.00	01.10.0	b	-	-	Activité 2 : Fonctionnement
Vorming van het personeel	10.02	21.01.00	01.10.0	c	-	-	Crédit provisionnel de paiement
Vergoeding voor de tussen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest gesloten mandaat-overeenkomst	10.02	22.12.11	01.60.0	b	7.689	7.133	Dépenses de fonctionnement
Vorming van het personeel	10.02	22.12.11	01.60.0	c	7.689	7.133	Dépenses de fonctionnement
Vergoeding voor de tussen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest gesloten mandaat-overeenkomst	10.02	23.12.11	01.11.0	b	-	-	Frais de fonctionnement de l'Hôtel Brugmann
Vorming van het personeel	10.02	23.12.11	01.11.0	c	-	-	Frais de fonctionnement de l'Hôtel Brugmann
Vergoeding voor de tussen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest gesloten mandaat-overeenkomst	10.02	25.12.11	01.31.0	b	880	880	Formation du personnel
Vergoeding voor de tussen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest gesloten mandaat-overeenkomst	10.02	25.12.11	01.31.0	c	880	880	Rétribution du mandat conclu entre le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et le Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise
Vergoeding voor de tussen het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest gesloten mandaat-overeenkomst	10.02	26.12.21	01.33.0	b	-	-	Rétribution du mandat conclu entre le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et le Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NNEC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingskredieten	10.02	26.12.21	01.33.0	c	-	-	Rétribution du mandat conclu entre le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et le Centre d'Informatique pour la Région bruxelloise
Aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten die verband houden met de Europese structuurfondsen	10.02	27.12.11	01.12.2	b	300	-	Achats de biens non durables et de services en relation avec les fonds structurels européens
Terugbetaling van belastingen en boetes	10.02	30.36.91	01.12.1	c	300	-	Remboursement de taxes et amendes
Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beampten gepleegde daden	10.02	31.34.41	01.12.1	c	250	250	Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés
Dotatie aan het C.I.B.G. voor het ontwikkelen van informatica-projecten	10.02	33.41.40	01.12.1	c	250	250	Dotation au C.I.B.G. pour le développement de projets informatiques
Vermogensuitgaven	10.02	33.41.40	01.33.0	c	-	-	Dépenses patrimoniales
Ontwikkeling van informaticasystemen	10.02	34.74.22	01.60.0	b	470	459	Développement de systèmes informatiques
Investeringsuitgaven voor informatica	10.02	35.74.22	01.60.0	c	470	459	Dépenses d'investissement en informatique
Werkingsuitgaven voor informatica	10.02	36.74.22	01.60.0	b	-	-	Dépenses de fonctionnement en informatique
Advocatenkosten	10.02	37.12.11	01.60.0	c	-	-	Frais d'avocats
Buitenlandse zendingen voor personeelsleden van het Ministerie	10.02	38.12.11	01.60.0	b	135	200	Missions à l'étranger du personnel du Ministère
Werkingskosten in verband met de inning van gewestelijke belastingen	10.02	39.12.11	01.60.0	b	176	216	Dépenses de fonctionnement relatives à la perception des taxes régionales
Uitgaven van de cel Inspectie van Financiën voor het toezicht van de Europese fondsen	10.02	40.12.11	01.60.0	c	-	-	Dépenses de la cellule Inspection des Finances de contrôle de fonds européens
Terugbetaling van ten onrechte geïnde ontvangsten	10.02	42.12.11	01.60.0	b	69	69	Remboursement de recettes perçues indûment
	10.02	43.06.09	01.60.0	c	69	-	
	10.02	43.06.09	01.60.0	b	-	-	
	10.02	43.06.09	01.60.0	c	-	-	



b) vereffeningkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingkredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Zitpenningen en/of vergoedingen toegekend aan deskundigen die niet tot de Administratie behoren	10.02	44.11.00	01.60.0	b	40	20	Jetons de présence et/ou indemnités payées aux experts étrangers à l'Administration
Toelage aan de v.z.w. belast met het beheer van het buurtkinderdagverblijf van het MBHG	10.02 10.02	44.11.00 45.33.00	01.60.0 01.60.0	c b	40 370	20 370	Subvention à l'a.s.b.l. chargée de la gestion de la crèche de proximité du MRBC
Investeringsuitgaven voor informatica besteld bij de openbare sector	10.02	45.33.00	01.60.0	c	370	370	Dépenses d'investissement en informatique commandées au secteur public
Externe communicatie en promotie van het Ministerie : werkingkosten	10.02	46.74.21	01.60.0	c	-	-	Communication externe et promotion du Ministère : dépenses de fonctionnement
Vergoeding aan het CIBG voor de prestaties van zijn personeel in het kader van informaticaprojecten van het Ministerie	10.02	47.12.11	01.60.0	b	100	100	Indemnités allouées au C.I.R.B. pour les prestations de son personnel dans le cadre de projets informatiques du Ministère
Breedbandnetwerk	10.02	47.12.11	01.60.0	c	100	100	Réseau à large bande
Krediet bestemd voor het dekken van allerhande uitgaven verbonden aan de oprichting van een ombudsdienst en voor andere uitgaven die betrekking hebben op de verbetering van de relatie tussen de overheid en de burgers	10.02 10.02	49.12.11 50.41.40	01.60.0 01.60.0	c b	-	-	Crédit destiné à couvrir les dépenses de toute nature liées à la création d'un Service de médiation et pour les autres dépenses concernant l'amélioration de la relation entre le pouvoir public et les citoyens
Externe Communicatie en promotie van het ministerie : vermogensuitgaven	10.02	51.12.11	01.33.0	c	250	250	Communication externe et promotion du Ministère : investissement
Werkingskosten – kosten eigen aan het personeelsbeheer (arbeidsgeneesheer, medisch onderzoek, werkgeversbijdrage in de trainabonnenementen...)	10.02	52.74.22	01.60.0	b	59	85	Dépenses de fonctionnement – frais inhérents à la gestion du personnel (médecine du travail, contrôle médical, quote-part patronale dans les abonnements de train...)
Totaal programma 0	10.02	53.12.11	01.60.0	c	-	458	Totaux programme 0
				b	86.742	89.743	
				c	86.748	89.739	
				e	-	-	
				f	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
1 Gewestelijke statistieken en informatierverspreiding							1 Statistiques régionales et diffusion de l'information
Activiteit 1 : Gewestelijke statistieken							Activité 1 : Statistiques régionales
Opmaak en verspreiding van gewestelijke statistieken	10.11	21.12.11	01.32.0	b	97	97	Confection et diffusion de statistiques régionales
Kosten voor expertises en onderzoek van dossiers door derden	10.11	21.12.11	01.32.0	c	97	97	Frais d'expertises et recherches de dossiers effectuées par des tiers
	10.11	22.12.11	01.32.0	b	700	650	
	10.11	22.12.11	01.32.0	c	700	700	
Totaal programma 1					797	747	Totaux programme 1
					797	797	
					-	-	
					-	-	
2 Informatica							2 Informatique
Toelage aan het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest (CIBG)	10.20	21.41.40	01.33.0	b	-	-	Subvention au Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (C.I.R.B.)
	10.20	21.41.40	01.33.0	c	-	-	
Totaal programma 2							Totaux programme 2
					-	-	
					-	-	
					-	-	
4 Verbintenissen tegenover pararegionale instellingen							4 Engagements envers des organismes pararéregionaux
Werkingsdotatie aan de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	10.40	21.41.40	03.21.0	b	76.735	78.000	Dotation de fonctionnement au Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
	10.40	21.41.40	03.21.0	c	76.735	78.000	
	10.40	22.61.40	01.33.0	b	-	-	Dotation au C.I.R.B. pour l'informatisation des écoles
Dotatie aan het CIBG voor de informatisering van de scholen	10.40	22.61.40	01.33.0	c	-	-	Financement d'actions IT en faveur des Organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale
	10.40	23.61.40	01.33.0	b	-	-	
	10.40	23.61.40	01.33.0	c	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Subsidies aan verenigingen gecreëerd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op het vlak van brandbestrijding en dringende medische hulpverlening	10.40	24.41.40	01.33.0	b	-	50	Subsidies aux associations créées par la Région dans le domaine de la lutte contre l'incendie et de l'aide médicale urgente
	10.40	24.41.40	01.33.0	c	-	50	
Totaal programma 4				b c e f	76.735 76.735 - -	78.050 78.050 - -	Totaux programme 4
5 Verbintenissen tegenover andere openbare besturen				b	178.557	182.860	5 Engagements envers d'autres pouvoirs publics
Provisioneel krediet voor het dekken van allerlei uitgaven die voortvloeien uit de wettelijke beschikkingen ingevolge de stemming van de Staats hervorming	10.50	21.45.10	01.81.2	b			Crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature qui découlent des dispositions légales consécutives au vote de la réforme de l'Etat
	10.50	21.45.10	01.81.2	c	178.557	182.860	
Totaal programma 5				b c e f	178.557 178.557 - -	182.860 182.860 - -	Totaux programme 5
7 Uitgaven gedaan in naam en voor rekening van de Agglomeratie Brussel				b	-	-	7 Dépenses effectuées au nom et pour compte de l'Agglomération de Bruxelles
Activiteit 0 : Lasten uit het verleden				b	-	-	Activité 0 : Charges du passé
Provisioneel krediet voor uitgaven van de Agglomeratie betreffende voorgaande jaren	10.70	21.01.00	01.82.2	b			Crédit provisionnel pour les dépenses de l'Agglomération qui se rapportent à des années antérieures
	10.70	21.01.00	01.82.2	c	-	-	
Activiteit 2 : Pensioenen				b	18.000	18.000	Activité 2 : Pensions
Pensioenen en renten van het personeel en de mandatarissen	10.72	11.11.33	01.82.2	b			Pensions et rentes du personnel et des mandataires
	10.72	11.11.33	01.82.2	c	18.000	18.000	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 3 : Terugbetaling van Agglomeratiebelastingen en -retributies Niet-inbare posten en terugbetaling van ten onrechte geïnde Agglomeratiebelastingen en - retributies en betaling van de gewestbelasting	10.73  10.73	21.36.99  21.36.99	01.12.1  01.12.1	b  c	-  -	-  -	Activité 3 : Remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération  Non-valeurs et remboursement d'impôts et de redevances d'Agglomération perçus indûment et paiement de la taxe régionale
Totaal programma 7				b c e f	18.000 18.000 - -	18.000 18.000 - -	Totaux programme 7
8 Gevolgen van de splitsing van de Provincie Brabant							8 Impact de la scission de la Province du Brabant
Activiteit 1 : Dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs	10.81	21.45.10	09.80.0	b	42.764	43.795	Activité 1 : Dotations aux commissions communautaires destinées au financement de l'enseignement
Dotaties aan de Vlaamse en Franse Gemeenschapscommissies ter financiering van het onderwijs	10.81	21.45.10	09.80.0	c	42.764	43.795	Dotations aux Commissions communautaires flamande et française pour le financement de l'enseignement
Activiteit 2 : Bijzondere dotaties aan de gemeenschapscommissies ter financiering van de provincietaken	10.82	21.45.10	01.81.2	b	12.112	12.404	Activité 2 : Dotations spéciales aux commissions communautaires destinées au financement des missions provinciales
Dotatie aan de Franse Gemeenschapscommissie	10.82	21.45.10	01.81.2	c	12.112	12.404	Dotation à la Commission communautaire française
Dotatie aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie	10.82	22.45.10	01.81.2	b	3.028	3.101	Dotation à la Commission communautaire flamande
Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	10.82	22.45.10	01.81.2	c	3.028	3.101	Dotation à la Commission communautaire commune
Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	10.82	23.45.10	01.81.2	b	27.295	27.953	Dotation à la Commission communautaire commune
Activiteit 8 : Overdrachten aan gezinnen Kwade posten en terugbetaling van belastingen	10.88  10.88	21.34.50  21.34.50	01.12.1  01.12.1	b  c	30  30	31  31	Activité 8 : Transferts aux ménages Non-valeurs et remboursement de taxes
Totaal programma 8				b c e f	85.229 85.229 - -	87.284 87.284 - -	Totaux programme 8

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
9 Gelijke kansen							9 Egalité des chances
Activiteit 1 : Gelijke kansen beleid							Activité 1 : Politique d'égalité des chances
Uitgaven voor het gelijkheidsbeleid met ondermeer het beleid inzake gender mainstreaming en een specifiek gelijkheidsbeleid (met inbegrip van acties, studies, statistieken en vorming)	10.91	21.12.11	10.70.0	b	426	490	Dépenses pour la politique pour l'égalité des chances, entre autres, la politique en matière de "gender mainstreaming" et la politique spécifique d'égalité des chances (y compris les actions, études, statistiques et formations)
Samenwerking met de Stad Brussel in acties voor de promotie van de gelijkheid van kansen in het Brussels Gewest	10.91 10.91	21.12.11 22.12.11	10.70.0 01.31.0	c b	426 -	490 -	Participation avec la Ville de Bruxelles à des actions pour la promotion de l'égalité des chances en Région bruxelloise
Toelagen aan gemeenten inzake het gelijkheidsbeleid	10.91 10.91	22.12.11 23.43.21	01.31.0 01.31.0	c b	- 50	- 100	Subventions aux communes en rapport avec la politique de l'égalité des chances
Toelagen aan verenigingen inzake het gelijkheidsbeleid	10.91 10.91	23.43.21 24.33.00	01.31.0 01.31.0	c b	50 280	100 450	Subventions aux associations en rapport avec la politique de l'égalité des chances
Activiteit 2 : Partnergeweld	10.91	24.33.00	01.31.0	c	280	450	Activité 2 : Violence entre partenaires
Acties tegen partnergeweld	10.92	21.12.11	01.31.0	b	23	23	Actions en matière de violence entre partenaires
Totaal programma 9	10.92	21.12.11	01.31.0	c	23	23	Totaux programme 9
TOTAAL AFDELING 10				b c e f	779 779 - -	1.063 1.063 - -	TOTAUX DIVISION 10
				b c e f	446.839 446.845 - -	457.747 457.793 - -	

b) vereffeningskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastlegingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<b>AFDELING 11</b> <b>Economische Ontwikkeling</b>						<b>DIVISION 11</b>	<b>Développement économique</b>
1 Ondersteuning van het economisch beleid						1	Support de la politique économique
Activiteit 1 : Expertises en overheidsopdrachten							Activité 1 : Expertises et marchés publics
Kosten voor expertises, beheer en onderzoek van dossiers, uitgevoerd door derden. Advocatenkosten	11.11	21.12.11	04.11.0	b	310	310	Frais d'expertises, de gestion, d'instruction de dossiers effectués par des tiers. Frais d'avocats
Promotie van de economische ontwikkeling, plaatsing van reclame, opmaak van brochures, deelname aan beurzen, communicatiecampagnes en werkskosten	11.11 11.11	21.12.11 22.12.11	04.11.0 04.11.0	c b	200 100	200 200	Promotion du développement économique, insertions publicitaires, réalisations de brochures, participation à des salons, campagnes de communication et frais de fonctionnement
Activiteit 2 : Niet-recupereerbare toelagen aan privé-instellingen voor werkskosten	11.11	22.12.11	04.11.0	c	100	250	Activité 2 : Subsidies à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes privés
Toelagen aan privé-instellingen op grond van al dan niet jaarlijks hernieuwbare overeenkomsten	11.12	21.31.32	04.11.0	b	1.160	1.160	Subsidies à des organismes privés sur la base de conventions avec ou sans reconduction annuelle
Subsidie aan het Brussels Agentschap voor de Onderneming	11.12	21.31.32	04.11.0	c	1.200	1.200	Subvention à l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise
Subsidies aan de sociale partners die zijn vertegenwoordigd in de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.12 11.12	23.41.40 24.31.32	04.11.0 04.11.0	b c	4.581 -	5.160 125	Subvention aux partenaires sociaux représentés au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 3 : Niet-recupereerbare toelagen aan openbare instellingen voor werkskosten	11.12	24.31.32	04.11.0	c	-	125	Activité 3 : Subsidies à fonds perdu pour frais de fonctionnement à des organismes publics
Krediet bestemd voor het Brussels Waarborgfonds met het oog op het dekken van de werkskosten en de liquidatie van eventuele negatieve saldi van het Fonds	11.13	22.41.40	04.11.0	b	1.100	1.100	Crédit destiné au Fonds de garantie bruxellois en vue de couvrir les frais de fonctionnement et la liquidation des éventuels soldes négatifs du Fonds
	11.13	22.41.40	04.11.0	c	1.100	1.100	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelage aan de F.O.D. Mobiliteit en Vervoer gelast met de betaling van slooppremies en rentetolagen in het kader van de sanering van de Belgische binnenvaartvloot	11.13	23.65.40	04.52.0	b	1	1	Subside au S.P.F. Mobilité et Transports chargé du paiement des primes de déchargement et des subventions-intérêts dans le cadre de l'assainissement de la flotte belge de navigation intérieure
Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)	11.13 11.13	23.65.40 24.41.40	04.52.0 04.52.0	c b	1 1.310	1.410	Subvention pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)
Tussenkost in het uitrustingsmaterieel van de technische- en beroepsscholen	11.13 11.16	24.41.40 21.33.00	04.52.0 04.21.0	c b	1.310 2.075	1.410 1.100	Intervention dans l'équipement en matériel des écoles techniques et professionnelles
Totaal programma 1	11.16	21.33.00	04.21.0	c	1.000	2.000	Totaux programme 1
2 Steun aan ondernemingen en nieuwe initiatieven				b c e f	10.637 9.492 - -	10.566 11.446 - -	2 Aide aux entreprises et nouvelles initiatives
Activiteit 1 : Rentetolagen en kosteloze toelagen							Activité 1 : Subventions-intérêts et subventions à fonds perdus
Rentetolagen toegekend in het kader van de ordonnantie van 01/04/2004 (RB van 20/10/2005) en in het kader van de Wet van 04/08/1978	11.21	21.31.32	04.11.0	b	5.500	6.500	Subventions-intérêts accordées dans le cadre de l'ordonnance du 01/04/2004 (AG du 20/10/2005) et dans le cadre de la loi du 04/08/1978
Toelagen in het kader van de ordonnantie van 01/07/1993 voor de realisatie van studies, beheeradvies en opleidingen	11.21 11.21	21.31.32 22.31.32	04.11.0 04.11.0	c b	7.000 2.300	8.000 2.500	Subvention dans le cadre de l'ordonnance du 01/07/1993 pour la réalisation d'études, de conseils en gestion et d'actions de formation
Niet-terugvorderbare facultatieve toelagen voor begeleidingsprogramma's voor KMO's	11.21 11.21	22.31.32 23.31.32	04.11.0 04.11.0	c b	2.300 483	2.700 483	Subventions facultatives à fonds perdu pour des programmes d'accompagnement de PME
Handelskerncontracten	11.21 11.21	23.31.32 24.33.00 24.33.00	04.11.0 04.11.0 04.11.0	c b c	483 250 250	483 350 350	Contrats noyaux commerciaux

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelage aan de B.G.D.A. voor de steun aan ondernemingen in het kader van zijn statutaire opdrachten (koninklijke besluiten nr. 123 van 30 december 1982 en nr. 258 van 31 december 1983 en andere specifieke opdrachten)	11.21	25.41.40	04.12.0	b	2.000	2.000	Subvention à l'O.R.B.Em. pour le soutien aux entreprises dans le cadre de ses missions statutaires (arrêtés royaux n° 123 du 30 décembre 1982 et n° 258 du 31 décembre 1983 et autres missions spécifiques)
Toelage aan de B.G.D.A. voor hulpprogramma's voor KMO's (artikel 8, § 2 van de ordonnantie van 1 juli 1993)	11.21 11.21	25.41.40 26.41.40	04.12.0 04.12.0	c b	2.000 -	2.000 -	Subvention à l'O.R.B.Em. pour des programmes d'aide aux PME (article 8, § 2 de l'ordonnance du 1 juillet 1993)
Toelagen in het kader van de promotie van het voorgedij-programma	11.21 11.21	26.41.40 29.31.32	04.12.0 41.40.0	c b	- 200	- -	Subventions en vue de la promotion du tutorat
Activiteit 2 : Kapitaalpremies	11.21	29.31.32	41.40.0	c	400	-	Activité 2 : Primes en capital
Rentetolagen toegekend in het kader van de ordonnantie van 01/04/2004 (RB van 20/10/2005) en in het kader van de Wet van 04/08/1978	11.22	21.51.12	04.11.0	b	5.500	6.500	Subventions-intérêts accordées dans le cadre de l'ordonnance du 01/04/2004 (AG du 20/10/2005) et dans le cadre de la loi du 04/08/1978
Kapitaalpremies in het kader van de ordonnantie van 01/07/1993 (bijzondere investeringen)	11.22 11.22	21.51.12 22.51.12	04.11.0 04.11.0	c b	7.500 3.959	7.500 3.151	Primes en capital dans le cadre de l'ordonnance du 01/07/1993 (investissements spécifiques)
Toelagen in verband met de uitbetaling van de kapitaalpremies, kosteloze en facultatieve toelagen met inbegrip van financiële tegemoetkomingen en/of tegemoetkomingen voor nieuwe initiatieven met betrekking tot het regionaal economisch beleid	11.22 11.22	22.51.12 24.51.12	04.11.0 04.11.0	c b	5.000 -	5.000 -	Subsides relatifs au paiement de primes en capital, subventions à fonds perdu et subventions facultatives, en ce compris les interventions financières et/ou des interventions pour de nouvelles initiatives en rapport avec la politique économique régionale
Activiteit 4 : Projecten van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) en het Europees Sociaal Fonds (ESF)	11.22	24.51.12	04.11.0	c	-	-	Activité 4 : Projets du Fonds Européen de Développement Régional (FEDER) et du Fonds Social Européen (FSE)
Investeringssteun voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO)	11.24	21.51.12	04.11.0	e	-	-	Subsides d'investissement pour les projets supportés par le Fonds européen de Développement régional (FEDER)
Toelagen voor projecten gesteund door het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling en het Europees Sociaal Fonds	11.24 11.24	21.51.12 22.43.22	04.11.0 04.11.0	f e	- -	- -	Subsides pour les projets supportés par le Fonds Européen de Développement Régional et le Fonds Social Européen



b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 5 : Diverse projecten Facultatieve en niet-terugvorderbare toelagen voor acties betreffende de economische aspecten van het toerisme Werkingssteun aan de v.z.w. " Téléport - Brussel"	11.25 11.25 11.25	24.31.32 24.31.32 25.31.32	04.73.0 04.73.0 04.60.0	b c b	1.200 1.200 -	1.200 1.200 -	Activité 5 : Projets divers Subventions facultatives et à fonds perdu pour des actions concernant les aspects économiques du tourisme Subside de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Téléport - Bruxelles"
Toelage voor de werkingskosten van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG)	11.25	25.31.32 27.41.40	04.60.0 04.11.0	c b	- -	- -	Subvention pour les frais de fonctionnement du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)
Toelagen aan de G.I.M.B. of aan haar filialen in het kader van specifieke opdrachten	11.25 11.25	27.41.40 29.51.12	04.11.0 04.11.0	c b	- 682	- 382	Subsidies à la S.R.I.B. ou à ses filiales dans le cadre d'actions spécifiques
Tussenkost in de maatschappijen voor exploitatie van de incubatoren	11.25 11.25	29.51.12 31.81.42	04.11.0 04.11.0	c b	682 -	2.250	Participation dans les sociétés d'exploitation des incubateurs
Facultatieve en kosteloze toelagen met het oog op de promotie van de handelsactiviteit	11.25 11.25	31.81.42 32.33.00	04.11.0 04.11.0	c b	- 1.000	6.000 1.120	Subventions facultatives et à fonds perdu en vue de la promotion de l'activité commerciale
Activiteit 6 : Bedrijvencentra Toelagen aan incubatiecentra	11.25 11.26 11.26 11.26	32.33.00 21.31.32 21.31.32 23.61.40	04.11.0 04.11.0 04.11.0 04.11.0	c b c b	1.000 555 555 -	1.150 670 685 -	Activité 6 : Centres d'entreprises Subsidies aux centres d'incubation
Dotatie aan de G.O.M.B. voor participatie in bedrijvencentra	11.26	23.61.40	04.11.0	c	-	-	Dotation à la S.D.R.B. pour la participation dans les centres d'entreprises
Dotatie aan de G.O.M.B. voor de animatie van het netwerk van bedrijvencentra	11.26	25.41.40	04.11.0	b	-	-	Dotation à la S.D.R.B. pour l'animation du réseau de centres d'entreprises
Activiteit 7 : Sociale economie Kosteloze en facultatieve toelagen voor de werkingskosten van instellingen die deelnemen aan projecten inzake sociale economie	11.27	21.31.32	04.11.0	b	-	-	Activité 7 : Economie sociale Subventions à fonds perdu et subventions facultatives destinées aux frais de fonctionnement d'organismes qui participent à des projets d'économie sociale
Toelagen aan de G.I.M.B. of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie	11.27 11.27	21.31.32 24.51.21	04.11.0 04.11.0	c b	- -	- -	Subventions à la S.R.I.B. ou à ses filiales concernant l'économie sociale

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
Toelagen aan de G.I.M.B. of aan haar filialen met betrekking tot de sociale Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie	11.27 11.27 11.27	24.51.21 26.31.32 26.31.32	04.11.0 04.12.0 04.12.0	c b c	- - -	- - -	Subventionen à la S.R.I.B. ou à ses filiales concernant l'économie sociale Ordonnance concernant l'économie sociale
Activiteit 9 : Ondersteuning van de door de GOMB ontbloede economische activiteiten							Activité 9 : Support des activités économiques développées par la SDRB
Werkingsdotatie aan de G.O.M.B.	11.29	21.41.40	04.11.0	b	1.740	1.790	Dotation de fonctionnement à la SDRB
Dotatie aan de G.O.M.B. voor de aankoop en aanleg van bedrijfsterreinen en -gebouwen	11.29 11.29	21.41.40 23.61.41	04.11.0 04.11.0	c b	1.740 10.000	1.790 5.000	Dotation à la S.D.R.B. pour l'acquisition et l'équipement de terrains et de bâtiments d'entreprise
Dotatie aan de G.O.M.B. voor de oprichting, de aankoop en uitrusting van de incubatoren	11.29 11.29	23.61.41 24.61.40	04.11.0 04.11.0	c b	9.000 -	7.000 -	Dotation à la S.D.R.B. pour la création, l'acquisition et l'équipement d'incubateurs
Schadevergoedingen aan derden in uitvoering van artikel 4, §4, 2° van de ordonnantie van 01/04/2004, betreffende de gewestelijke hulp voor algemene investeringen voor micro-, kleine en middelgrote ondernemingen	11.29 11.29	24.61.40 25.34.41	04.11.0 04.11.0	c b	- 10	- 10	Indemnités à des tiers en application de l'article 4, §4, 2° de l'ordonnance du 01/04/2004, relative aux aides régionales pour les investissements généraux pour les micro-, petites et moyennes entreprises
Investeringsstoelagen aan de incubatoren	11.29	25.34.41	04.11.0	c	10	10	Subsides d'investissements aux incubateurs
Dotatie aan de G.O.M.B. voor de investeringen nodig voor de oprichting van een park bestemd voor de agro-alimentaire sector	11.29 11.29 11.29 11.29	26.51.10 26.51.10 35.61.41	04.11.0 04.11.0 04.11.0	b c b	980 - -	980 - -	Dotation à la S.D.R.B. pour les investissements nécessaires à la création d'un parc destiné au secteur agro-alimentaire
Totaal programma 2	11.29	35.61.41	04.11.0	c	-	-	Totaux programme 2
3 Aanmoediging van het wetenschappelijk en technologisch onderzoek				b c e f	36.359 39.120 - -	34.886 43.868 - -	3 Encouragement à la recherche scientifique et technologique
Activiteit 1 : Toelagen voor het wetenschappelijk onderzoek							Activité 1 : Subsides à la recherche scientifique
Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden. Advocatenkosten	11.31	21.12.11	04.81.0	b	129	149	Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers. Frais d'avocats

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingkredieten	11.31 11.31	21.12.11 22.12.11	04.81.0 04.81.0	c b	129 340	129 259	Frais d'expertises, gestion et recherches par des tiers. Frais d'avocats Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, beheer en onderzoek door derden. Advocatenkosten	11.31	22.12.11	04.81.0	c	375	375	
Toelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Europese programma's	11.31	23.12.11	04.81.0	b	6.000	6.780	Subsides pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes régionaux
Toelagen voor precompetitief industrieel onderzoek en industrieel onderzoek (artikel 6 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31	23.12.11	04.81.0	c	7.500	8.500	
Toelagen voor intergouverneel collectief onderzoek en technologische sturing	11.31	24.31.32	04.81.0	b	8.000	8.675	Subventions pour des actions de recherche industrielle pré-compétitive et de recherche industrielle (article 6 de l'ordonnance du 21 février 2002)
Subsidies ter ondersteuning van onderzoeks-, ontwikkelings-, demonstratie- en valorisatie-initiatieven op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek - Europese programma's, subsidie aan het CIBG	11.31 11.31	24.31.32 25.31.32	04.81.0 04.81.0	c b	8.500 1.160	8.500 905	Subventions pour des actions interrégionales de recherche collective et de guidance technologique
Investeringstoelagen voor acties in verband met onderzoek, ontwikkeling, demonstratie en valorisatie op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek. - Regionale programma's	11.31 11.31	25.31.32 26.41.40	04.81.0 01.33.0	c b	1.250 135	1.800 35	Subsides en soutien à des actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique - Programmes européens, subsidie au CIRB
Toelagen aan de KMO's voor micro-projecten	11.31 11.31	26.41.40 27.51.12	01.33.0 04.81.0	c b	135 500	35 500	Subsides d'investissement pour les actions de recherche, de développement, de démonstration et de valorisation dans le domaine de la recherche scientifique. - Programmes régionaux
Allerhande uitgaven ter bevordering van het wetenschappelijk onderzoek	11.31 11.31	27.51.12 28.31.32	04.81.0 04.81.0	c b	500 200	500 -	Subventions à des PME pour des micro-projets
Allerhande uitgaven in het kader van de promotie van het wetenschappelijk onderzoek	11.31 11.31	28.31.32 29.33.00	04.81.0 04.81.0	c b	400 300	- 300	Dépenses de toute nature en vue de promouvoir la recherche scientifique
	11.31	29.33.00	04.81.0	c	300	300	
	11.31	30.12.11	04.81.0	b	150	150	Dépenses de toute nature dans le cadre de la promotion de la recherche scientifique
	11.31	30.12.11	04.81.0	c	150	150	

b) vereveningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereveningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen aan KMO's voor technische haalbaarheidsstudies, de indiening en instandhouding van octrooien (artikel 8§3 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31	32.31.32	04.81.0	b	247	247	Subventionen à des PME pour les études de faisabilité technique, le dépôt et le maintien de brevets (article 8§3 de l'ordonnance du 21 février 2002)
Toelagen aan individuele uitvinders voor de technische haalbaarheidsstudies (artikel 9 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31 11.31	32.31.32 33.31.32	04.81.0 04.81.0	c b	200 10	250 10	Subventionen à des inventeurs isolés pour des études de faisabilité technique (article 9 de l'ordonnance du 21 février 2002)
Toelagen voor de realisatie van de met O&O verwante diensten (artikel 10 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31 11.31	33.31.32 34.12.11	04.81.0 04.81.0	c b	10 1.515	10 2.473	Subventionen pour la réalisation de services connexes à la R&D (article 10 de l'ordonnance du 21 février 2002)
Toelagen voor preconcurrentie ontwikkeling	11.31 11.31	34.12.11 35.31.32	04.81.0 04.81.0	c b	1.700 4.300	4.000 3.665	Subventionen pour le développement préconcurrentiel
Toelage aan de Grondregie van het B.H.G. voor de onkosten van het domein de Latour de Freins	11.31 11.31	35.31.32 36.41.30	04.81.0 04.81.0	c b	5.000 -	3.000 -	Subvention à la Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale pour les frais du domaine de Latour de Freins
Dotatie aan het I.W.O.I.B.	11.31 11.31	36.41.30 37.41.40	04.81.0 04.81.0	c b	- 713	- 600	Dotation à l'I.R.S.I.B.
Toelagen in verband met de technologische ontwikkeling van de cinema	11.31 11.31	37.41.40 37.41.40	04.81.0 04.81.0	c e	713 -	600 -	Subvention relatifs au développement technologique du cinéma
Bezoldigingen van het personeel van het IWOIB	11.31 11.31	37.41.40 38.31.32	04.81.0 04.81.0	f b	- -	- -	Rémunérations du personnel de l'IRSIB
Toelage voor het programma SOIB	11.31 11.31	38.31.32 39.11.00	04.81.0 04.81.0	c b	1.632 1.632	1.686 1.000	Subvention pour le programme SOIB
Activiteit 2 : Terugvorderbare voorschotten	11.32	21.81.12	04.81.0	b	592	2.665	Activité 2 : Avances récupérables
Terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes, voor onderzoek inzake geavanceerde technologie en voor de ontwikkeling van het regionaal toegepast onderzoek en de preconcurrentie ontwikkeling (artikel 7 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.31 11.31	39.11.00 40.12.11	04.81.0 04.81.0	c b	1.632 500	1.686 1.000	Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale et le développement préconcurrentiel (article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002)
Toelagen voor het programma SOIB	11.31	40.12.11	04.81.0	c	1.000	1.000	-
Toelagen voor het programma SOIB	11.32	21.81.12	04.81.0	b	592	2.665	-
Toelagen voor het programma SOIB	11.32	21.81.12	04.81.0	c	801	5.000	-

b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes, voor onderzoek inzake geavanceerde technologie en voor de ontwikkeling van het regionaal toegepast onderzoek en de preconcurrenitiële ontwikkeling (artikel 7 van de ordonnantie van 21 februari 2002)	11.32	21.81.12	04.81.0	e	1.062	-	Avances récupérables pour la fabrication de prototypes, pour les recherches de technologie avancée et pour développer les travaux de recherche appliquée régionale et le développement préconcurrentiel (article 7 de l'ordonnance du 21 février 2002)
Activiteit 3 : Centrum voor voedingsmiddelenexpertise	11.32	21.81.12	04.81.0	f	-	-	Activité 3 : Centre d'expertise alimentaire
Werkingsuitgaven van het Centrum voor voedingsmiddelenexpertise	11.33	21.12.11	04.81.0	b	-	-	Dépenses de fonctionnement du Centre d'expertise alimentaire
Investeringsuitgaven van het Centrum voor voedingsmiddelenexpertise	11.33	21.12.11	04.81.0	c	-	-	Dépenses d'investissement du Centre d'expertise alimentaire
	11.33	22.74.22	04.81.0	b	-	-	
	11.33	22.74.22	04.81.0	c	-	-	
Totaal programma 3				b	26.423	30.099	Totaux programme 3
				c	30.295	35.835	
				e	1.062	-	
				f	-	-	
4 Bevordering van de buitenlandse handel							4 Promotion du commerce extérieur
Activiteit 1 : Algemene initiatieven							Activité 1 : Initiatives générales
Bezoldigingen van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel (weddens, vakantiegeld en diverse tussenkomsten)	11.41	04.11.00	04.11.0	b	1.400	1.400	Rémunérations du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur (salaires, pécules de vacances et interventions diverses)
Werkingskosten van het niet-statutair personeel dat zijn functie uitoefent in het kader van de bevordering van de buitenlandse handel	11.41	04.11.00	04.11.0	c	1.400	1.400	Frais de fonctionnement du personnel non statutaire exerçant ses fonctions dans le cadre de la promotion du commerce extérieur
	11.41	21.12.11	04.11.0	b	3.355	3.100	
Uitgaven ter bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.41	21.12.11	04.11.0	c	3.355	3.100	Dépenses en vue de promouvoir le commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale
	11.41	22.32.00	04.11.0	b	720	650	
	11.41	22.32.00	04.11.0	c	720	650	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<p>Activiteit 2 : Specifieke acties</p> <p>Specifieke uitgaven voor de uitvoering van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. - Representatiekosten, prospectiekosten ter gelegenheid van manifestaties met economisch karakter in binnen- en buitenland</p>	11,42	21.12.11	04.11.0	b	1.050	1.050	<p>Activité 2 : Actions spécifiques</p> <p>Dépenses spécifiques nécessitées par l'exécution de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale - Frais de représentation, de prospection à l'occasion des manifestations à caractère économique dans le pays et à l'étranger</p>
<p>Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse handel en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekkosten</p>	11,42 11,42 11,42 11,42	21.12.11 21.12.11 21.12.11 22.12.11	04.11.0 04.11.0 04.11.0 04.11.0	c e f b	1.650 300 300 48	1.650 300 300 48	<p>Frais de voyage du Ministre chargé du commerce extérieur et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie</p>
<p>Toelagen aan privé-instellingen voor promotie- en vormingsactiviteiten, voor deelname aan beurzen, voor het beroep doen op externe adviseurs en voor alle andere activiteiten in het kader van het beleid tot bevordering van de buitenlandse handel van het Gewest</p>	11,42 11,42	22.12.11 23.32.00	04.11.0 04.11.0	c b	48 600	48 550	<p>Subsides à des organismes privés pour des actions de promotion, de formation, de participation à des foires, pour le recours à des consultants extérieurs et pour toute autre action dans le cadre de la politique de promotion du commerce extérieur de la Région</p>
<p>Toekenning van toelagen voor prospectie en voor prospectie-documenten</p>	11,42 11,42	23.32.00 24.31.32	04.11.0 04.11.0	c b	600 1.000	600 1.000	<p>Octroi de subsides pour prospection et pour documents de prospection</p>
<p>Toekenning van leningen aan ondernemingen</p>	11,42 11,42 11,42 11,42 11,42 11,42	24.31.32 26.81.12 26.81.12 26.81.12 26.81.12 27.01.00	04.11.0 04.11.0 04.11.0 04.11.0 04.11.0 04.11.0	c b c e f b	1.100 - - - - -	1.100 - - - - -	<p>Octroi de prêts aux entreprises</p>
<p>Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de buitenlandse handel</p>	11,42 11,42	27.01.00 28.45.40	04.11.0 04.11.0	c b	- 300	- 300	<p>Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation du commerce extérieur</p> <p>Dotation à l'Agence pour le Commerce extérieur</p>
<p>Dotatie aan het Agentschap voor de buitenlandse handel</p>	11,42	28.45.40	04.11.0	c	300	300	<p>Information et communication</p>
<p>Informatie en communicatie</p> <p>Totaal programma 4</p>	11,42	29.12.11 29.12.11	04.11.0 04.11.0	b c e f	220 220	220 220	<p>Totaux programme 4</p> <p>8.318 9.068 300 300</p>

	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
5 Aanmoediging van buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest							5 Encouragement aux investissements étrangers et promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 1 : Prospectie							Activité 1 : Prospection
Bevordering van buitenlandse investeringen	11.51	21.12.11	04.11.0	b	600	600	Promotion des investissements étrangers
Reiskosten van de Minister belast met buitenlandse investeringen en bevordering van het economisch imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de leden van zijn Kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremoniekosten	11.51	21.12.11	04.11.0	c	600	600	Frais de voyage du Ministre chargé des investissements étrangers et de la promotion de l'image économique de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres de son Cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie
	11.51	23.12.11	04.11.0	b	38	38	
Totaal programma 5	11.51	23.12.11	04.11.0	c	50	50	Totaux programme 5
6 Economische ontwikkeling van de wijken							6 Développement économique des quartiers
Studiekosten, kosten expertises, beheer van dossiers door derden	11.61	21.12.11	06.20.0	b	125	75	Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers
Toelagen aan privé-instellingen en privéverenigingen	11.61	21.12.11	06.20.0	c	125	100	Subventions à des organismes et des associations privés
Dotatie aan de dienst met afzonderlijk beheer voor de herwaarding van de kwetsbare wijken - economische ontwikkeling	11.61	22.33.00	06.20.0	b	25	25	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - développement économique
Werkingsubsidies aan bedrijvencentra	11.61	22.33.00	06.20.0	c	25	25	Subsides de fonctionnement aux centres d'entreprises
	11.61	23.61.30	06.20.0	b	-	-	
	11.61	24.31.32	06.20.0	c	1.200	1.235	
	11.61	24.31.32	06.20.0	b	1.800	1.834	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Dotatie aan de G.O.M.B. voor de participatie in bedrijventra	11.61	25.61.40	06.20.0	b	30	30	Dotation à la S.D.R.B. pour la participation dans les centres d'entreprises
Dotatie aan de G.O.M.B. voor de animatie van het netwerk van bedrijventra	11.61 11.61 11.61	25.61.40 26.61.40	06.20.0 06.20.0	c b	30 60	30 90	Dotation à la S.D.R.B. pour l'animation du réseau de centres d'entreprises
Werking Atrium voor de handelswijkcontracten in de R.V.O.H.R.	11.61	26.61.40 27.33.00	06.20.0 06.20.0	c b	60 2.532	90 2.695	Fonctionnement d'Atrium pour les contrats de quartier commercçant dans l'EDRLR
Totaal programma 6	11.61	27.33.00	06.20.0	c	2.532	3.307	Totaux programme 6
				b	3.972	4.150	
				c	4.572	5.386	
				e	-	-	
				f	-	-	
7 Landbouwbeleid							7 Politique agricole
Activiteit 1 : Ondersteuning van het landbouwbeleid							Activité 1 : Soutien de la politique agricole
Uitgaven van allerlei aard	11.71	21.01.00	04.20.0	b	100	100	Dépenses de toute nature
Promotie voor de land- en tuinbouw en aanverwante sectoren	11.71 11.71	21.01.00 22.32.00	04.20.0 04.20.0	c b	100 40	100 40	Promotion de l'agriculture, de l'horticulture et de secteurs connexes
Uitgaven in uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 18 juni 2003 betreffende de uitoefening van de geregionaliseerde bevoegdheden in het domein van de visvangst en de landbouw	11.71 11.71	22.32.00 24.45.40	04.20.0 04.20.0	c b	40 250	40 250	Dépenses en exécution de l'accord de coopération du 18 juin 2003 concernant l'exercice des compétences régionalisées dans le domaine de la pêche et de l'agriculture
Activiteit 2 : Centrum voor voedingsmiddelenexpertise	11.71	24.45.40	04.20.0	c	250	250	Activité 2 : Centre d'expertise alimentaire
Werkingsuitgaven van het Centrum voor voedingsmiddelenexpertise	11.72	21.12.11	04.20.0	b	155	155	Dépenses de fonctionnement du Centre d'expertise alimentaire
Investeringsuitgaven van het Centrum voor voedingsmiddelenexpertise	11.72 11.72	21.12.11 22.74.22	04.20.0 04.20.0	c b	155 105	155 338	Dépenses d'investissement du Centre d'expertise alimentaire
Totaal programma 7	11.72	22.74.22	04.20.0	c	105	338	Totaux programme 7
				b	650	883	
				c	650	883	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 11				b	87.372	89.540	TOTAUX DIVISION 11
				c	94.172	107.136	
				e	1.362	300	
				f	300	300	



b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<p>AFDELING 12</p> <p><b>Uitrustingen en Verplaatsingen</b></p> <p>0 Bestaansmiddelen</p> <p>Activiteit 1 : Personeel</p> <p>Werkingskosten van de bemiddelingscel van de M.I.V.B.</p> <p>Activiteit 2 : Werking</p> <p>Dotatie met het oog op het dekken van de prestaties van de Bijzondere Studiedienst</p> <p>Schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit de verantwoordelijkheid van het Gewest ten aanzien van door zijn organen en door zijn beampten gepleegde daden</p> <p>Uitgaven en juridische kosten inzake uitrustingen en verplaatsingen</p> <p>Mandaat C.I.B.G.</p> <p>Totaal programma 0</p>	12.01 12.01 12.02 12.02 12.02 12.02 12.02 12.02 12.02	05.11.00 05.11.00 04.11.00 04.11.00 22.34.30 22.34.30 24.12.11 24.12.11 25.12.21 25.12.21	04.50.0 04.50.0 04.50.0 04.50.0 04.50.0 04.50.0 04.50.0 04.50.0 04.50.0	b c c c b c b c c	125 125 11.571 11.571 750 750 235 235 -	114 114 11.372 11.372 500 500 500 -	<p>DIVISION 12</p> <p><b>Equipements et Déplacements</b></p> <p>0 Substance</p> <p>Activité 1 : Personnel</p> <p>Frais de fonctionnement de la cellule médiation de la S.T.I.B.</p> <p>Activité 2 : Fonctionnement</p> <p>Dotation en vue de couvrir les prestations du Service spécial d'études</p> <p>Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés</p> <p>Dépenses et frais juridiques en matière d'équipements et déplacements</p> <p>Mandat C.I.R.B.</p> <p>Totaux programme 0</p>
<p>1 Ondersteuning van het algemeen beleid</p> <p>Activiteit 3 : Uitrusting en vervoer</p> <p>Allerhande uitgaven in verband met uitrustingen en verplaatsingen; met name de studies, kosten in verband met de adviescommissies, informatie, enz.</p>	12.13 12.13	21.12.11 21.12.11	04.53.0 04.53.0	b b	2.600 2.600	3.300 3.000	<p>1 Support de la politique générale</p> <p>Activité 3 : Equipements et déplacements</p> <p>Dépenses de toute nature relatives aux équipements et déplacements, notamment les études, frais relatifs aux commissions consultatives, informations, etc.</p>
<p>Totaux programme 0</p>					12.681 12.681 - -	12.486 12.486 - -	<p>Totaux programme 0</p>

b) verifieeringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verifieeringskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<p>Alleenhande uitgaven in verband met coördineren, studies, informatie inzake wegnethetbeheer, met inbegrip van de strijd tegen het vandalisme en de preventie dienaangaande</p>	12.13	22.12.11	04.50.0	b	800	850	Dépenses de toute nature en matière de coordination, d'études, d'information en matière de gestion des voiries, en ce compris la lutte et la prévention contre le vandalisme
<p>Toelagen aan instellingen of verenigingen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte</p>	12.13 12.13	22.12.11 23.33.00	04.50.0 04.50.0	c b	800 1.109	850 1.009	Subventions à des organismes ou des associations travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public
<p>Toelagen aan ondergeschikte besturen werkzaam op het vlak van de mobiliteit van personen en de inrichting van de openbare ruimte</p>	12.13 12.13	23.33.00 24.43.22	04.50.0 04.50.0	c b	1.109 900	1.009 800	Subventions aux pouvoirs subordonnés travaillant dans le domaine de la mobilité des personnes et de l'aménagement de l'espace public
<p>Alleenhande Algemene uitgaven, vervaardiging, verspreiding en publicatie van documenten</p>	12.13 12.13	24.43.22 25.12.11	04.50.0 04.50.0	c b	950 100	800 100	Dépenses de toute nature, confection, diffusion et publication de documents
<p>Aankoop van specifiek materiaal dat noodzakelijk is voor de studie- en controletaken inzake openbaar en privé-vervoer</p>	12.13 12.13	25.12.11 26.74.22	04.50.0 04.50.0	c b	100 49	100 49	Acquisition de matériel spécifique nécessaire pour les missions d'étude et de contrôle en matière de transports publics et privés
<p>Dotatie voor het Gewestelijk Parkeeragentschap</p>	12.13 12.13	26.74.22 27.41.40	04.50.0 04.53.0	c b	49 150	49 150	Dotation pour l'Agence régionale de Stationnement
<p>Premies ter vermindering van het gebruik van privévervoer</p>	12.13 12.13	27.41.40 28.34.40	04.53.0 04.53.0	c b	150 500	150 500	Primes à la réduction de l'utilisation du transport privé
<p>Bevordering en bekendmaking van de strategieën, ontwerpen en realisaties in verband met de bevoegdheden van het BUV</p>	12.13 12.13	28.34.40 29.12.11	04.53.0 04.53.0	c b	500 400	500 400	Promotion et communication des stratégies, projets et réalisations dans le cadre des compétences de l'AED
<p>Activiteit 4 : Bestrijding van het vandalisme</p>	12.13	29.12.11	04.53.0	c	500	400	Activité 4 : Lutte contre le vandalisme
<p>Uitgaven voor de bestrijding van het vandalisme in het openbaar vervoer via sociale begeleiding</p>	12.14	21.12.11	04.50.0	b	285	108	Dépenses relatives à la lutte contre le vandalisme dans les transports publics dans un contexte d'encadrement social
<p>Totaal programma 1</p>	12.14	21.12.11	04.50.0	c	285	-	Totaux programme 1
				b	6.893	7.266	
				c	7.043	6.858	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
2 Openbaar vervoer Activiteit 1 : Dotaties aan de MIVB en aan verenigingen Dotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (MIVB) Investeringsdotatie aan de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (MIVB) Dotatie aan de M.I.V.B. ter verbetering van de kwaliteit van de dienstverlening en van de veiligheid Toelagen aan verenigingen die een bijdrage leveren tot de bevordering van het openbaar vervoer en zijn sociale opdracht Bijzondere dotatie aan de M.I.V.B. als tussenkomst voor voorkeurtarieven Bijzondere dotatie aan de M.I.V.B. in functie van de jaarlijkse evaluatie toegerekend als specifieke aansporingsdotatie of ter bevordering van het openbaar vervoer in het algemeen Dotatie aan de M.I.V.B. voor de nachtdienst Dotatie aan de M.I.V.B. voor de tussenkomst "derde betaler" in de abonnementskosten (80/20)	12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21 12.21	21.41.40 21.41.40 22.61.41 22.61.41 23.41.40 24.33.00 24.33.00 25.34.32 25.34.32 26.41.40 26.41.40 27.41.40 28.41.40 28.41.40	04.53.0 04.53.0 04.53.0 04.53.0 04.53.0 04.53.0 04.53.0 04.53.0 04.53.0 04.53.0 04.53.0 04.53.0 04.53.0 04.53.0	b c b c b c b c b c b c b c b c b c b	362.645 362.645 25.553 31.518 32.518 - 28.740 28.740 - 28.375 28.375 - 6.122 2.660 2.660 1.000 1.000	364.734 364.734 25.553 - 28.740 28.740 - 50.000 50.000 1.500 1.500 - - - - - - - -	2 Transport public Activiteit 1 : Dotaties à la STIB et aux associations Dotation à la Société des transports intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.) Dotation d'investissement à la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles (STIB) Dotation à la S.T.I.B. pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité Subsidies aux associations qui contribuent à la promotion des transports en commun et de leur mission sociale Dotation spéciale à la S.T.I.B. à titre d'intervention pour tarifs préférentiels Dotation spéciale à la S.T.I.B. en fonction de l'évaluation annuelle octroyée comme dotation spécifique d'encouragement ou pour la promotion générale des transports en commun Dotation à la S.T.I.B. pour le réseau de nuit Dotation à la S.T.I.B. pour intervention "tiers payant" dans le coût des abonnements (80/20)

	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	12.22	22.73.41	04.53.0	b	78.000	78.000	Activité 2 : Travaux d'entretien et d'investissements Travaux d'investissements des ouvrages et équipements métro et prémétro
Activiteit 2 : Onderhouds- en investeringswerken	12.22	22.73.41	04.53.0	c	78.000	78.000	
Investeringswerken met betrekking tot de bouw - en uitrustingswerken voor metro en prémétro	12.22	22.73.41	04.53.0	e	1.100	1.100	
	12.22	22.73.41	04.53.0	f	1.100	1.100	
Allehande uitgaven betreffende geschillen inzake overheidsopdrachten voor openbaar vervoer	12.22	23.73.41	04.53.0	b	150	150	Dépenses de toute nature relatives aux litiges marchés transports publics
Investeringswerken ter verbetering van het bovengronds tram- en busnet (VICOM)	12.22	25.73.41	04.51.0	c	150	150	Travaux d'investissements pour l'amélioration du réseau de surface tram et bus (VICOM)
Exploitiatiekosten van de Poelaert-liften	12.22	25.73.41	04.51.0	c	9.500	7.690	Frais d'exploitation des ascenseurs Poelaert
Allehande uitgaven met betrekking tot studies, verzekeringen en onteigeningen	12.22	26.12.11	04.51.0	b	64	-	Dépenses de toute nature relatives aux études, assurances et expropriations
	12.22	26.12.11	04.51.0	c	64	-	
	12.22	27.12.11	04.53.0	b	-	-	
Onderhouds- en vernieuwingswerken met betrekking tot de bouw- en uitrustingswerken voor metro en prémétro	12.22	27.12.11	04.53.0	c	-	-	Travaux d'entretien et de renouvellement des ouvrages et équipements métro et prémétro
	12.22	28.14.10	04.53.0	b	1.000	1.000	
Totaal programma 2	12.22	28.14.10	04.53.0	c	1.000	1.000	Totaux programme 2
3 Privé-vervoer				b	540.965	559.077	3 Transports privés
Activiteit 1 : Onderhoud				c	522.034	531.814	Activité 1 : Entretien
Uitgaven voor elektriciteitsverbruik	12.31	21.12.11	06.40.0	b	4.065	5.197	Dépenses de consommation électrique
	12.31	21.12.11	06.40.0	c	4.065	5.197	
Uitgaven voor het normaal onderhoud en de veiligheid van de wegen en hun omgeving, de aanschaffing van halfduurzame goederen inbegrepen	12.31	22.14.10	06.40.0	b	29.250	29.000	Dépenses liées à l'entretien normal et à la sécurité des routes et de leurs abords, en ce compris l'acquisition de biens semi-durables
	12.31	22.14.10	06.40.0	c	29.000	29.000	

	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffingskredieten	12.31	23.14.10	06.40.0	b	11.800	11.800	Dépenses d'entretien normal d'électricité et d'électromécanique
c) vastleggingskredieten	12.31	23.14.10	06.40.0	c	11.800	11.800	Dépenses d'entretien et d'investissement en matières électriques et de voirie
e) variabele vereffingskredieten	12.31	24.14.10	06.40.0	e	1.000	1.000	Dépenses pour interventions urgentes des pompiers sur voiries régionales
f) variabele vastleggingskredieten	12.31	24.14.10	06.40.0	f	1.500	1.000	Activité 2 : Investissements
Uitgaven voor normaal onderhoud van elektriciteit en elektromechanica	12.31	25.12.20	06.40.0	b	150	150	Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et autres imposé en vue de l'exécution de travaux publics
Onderhouds- en investeringsuitgaven inzake elektriciteit en wegennet	12.31	25.12.20	06.40.0	c	150	150	Les sentiers de l'Europe
Uitgaven voor dringende interventies door brandweerlui op het wegennet	12.31	25.12.20	06.40.0	c	3.129	3.129	Dépenses relatives aux travaux, décomptes, expropriations, révisions et sujétions de toute nature
Activiteit 2 : Investerings	12.32	21.51.11	06.40.0	b	2.960	1.116	Dépenses relatives aux équipements électriques et électromécaniques
Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas-, elektriciteits- en andere installaties	12.32	22.73.41	06.40.0	c	3.000	3.129	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements routiers
De Europese paden	12.32	22.73.41	06.40.0	b	-	-	Dépenses de toute nature relatives aux litiges en investissements électriques
Uitgaven met betrekking tot werken, afrekeningen, onteigeningen, herzieningen en allerhande dienstbaarheden	12.32	23.73.11	06.40.0	b	35.750	32.914	Investissements pour routes ex-communales
Uitgaven met betrekking tot de elektrische en elektromechanische uitrusting	12.32	24.73.11	06.40.0	c	32.193	35.877	Plan bruit
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake weginvesteringen	12.32	24.73.11	06.40.0	b	10.500	14.633	Dépenses de toute nature liées à la participation de l'Administration aux projets européens en matière de transport privé
Allerhande uitgaven betreffende geschillen inzake elektriciteitsinvesteringen	12.32	24.73.11	06.40.0	e	10.750	13.300	
Investeringen voor ex-gemeentelijke wegen	12.32	24.73.11	06.40.0	f	2.000	1.500	
Geluidsplan	12.32	25.73.11	06.40.0	b	1.500	1.500	
Allerhande uitgaven in verband met het deelnemen van de Administratie aan de Europese projecten inzake privé-vervoer	12.32	25.73.11	06.40.0	c	1.660	1.660	
	12.32	26.73.41	06.40.0	b	498	498	
	12.32	27.73.11	06.40.0	b	498	498	
	12.32	27.73.11	06.40.0	c	-	-	
	12.32	28.73.41	05.30.0	b	-	-	
	12.32	28.73.41	05.30.0	c	-	-	
	12.32	30.12.11	04.51.0	b	13	13	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	
b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingskredieten							b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Allerhande uitgaven in verband met het deelnemen van de Administratie aan de Europese projecten inzake privé-vervoer	12.32	30.12.11	04.51.0	c	13	13	Dépenses de toute nature liées à la participation de l'Administration aux projets européens en matière de transport privé
Investeringen ter verbetering van de commerciële snelheid van het openbaar vervoer	12.32	32.73.11	04.51.0	b	17.356	18.225	Investissements pour l'amélioration de la vitesse commerciale des transports en commun
Activiteit 3 : Werking van de Regie					13.700	10.546	
Uitgaven voor onderhoud en levering van klein materieel in verband met het wagenpark en wegen	12.33	21.12.11	04.51.0	b	326	326	Activité 3 : Fonctionnement de la Régie
Aankoop van materieel en werktuigen	12.33	21.12.11	04.51.0	c	326	326	Dépenses d'entretien et fourniture de petit matériel pour le parc automobile et les routes
Activiteit 4 : Werking	12.33	22.74.22	04.51.0	b	324	324	Achat de matériel et outillages
Toelagen aan verenigingen die werken aan de valorisatie van de openbare ruimten langs de gewestwegen	12.34	22.74.22	04.51.0	c	324	324	Activité 4 : Fonctionnement
Allerhande uitgaven verbonden aan de organisatie van activiteiten met het oog op de valorisatie, sensibilisering en promotie in verband met openbare werken	12.34	21.33.00	04.51.0	b	200	200	Subventions à des associations oeuvrant à la mise en valeur des espaces publics en voirie régionale
	12.34	22.12.11	04.51.0	c	200	-	Dépenses de toute nature liées à l'organisation d'activités en vue de la valorisation, la sensibilisation et de la promotion en rapport avec les travaux publics
Totaal programma 3	12.34	22.12.11	04.51.0	c	-	-	Totaux programme 3
				b	114.852	116.056	
				c	107.679	112.020	
				e	3.000	2.500	
				f	3.000	2.500	
4 Kunstwerken in de infrastructuur							4 Oeuvres d'art dans l'infrastructure
Activiteit 1 : Aankopen - Investeringen					1.550	1.550	Activité 1 : Achats - Investissements
Kunstwerken in de infrastructuur van het vervoerbeleid	12.41	21.73.11	04.51.0	b	1.550	1.550	Oeuvres d'art dans les infrastructures de la politique de déplacement
	12.41	21.73.11	04.51.0	c	1.550	1.550	
Totaal programma 4				b	1.550	1.550	Totaux programme 4
				c	1.550	1.550	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
5 Kanaal en haveninrichtingen Toelage aan de vzw Gemeenschap van Ondernemingen in de Haven van Brussel (G.O.H.B.) evenals aan verenigingen die bijdragen tot het bevorderen van het gebruik maken van de waterwegen	12.50	22.33.00	04.52.0	b	350	200	5 Kanaal et installations portuaires Subside à l'a.s.b.l. Communauté des Entreprises du Port de Bruxelles (C.E.P.B.) ainsi qu'à des associations contribuant à la promotion de l'utilisation de la voie d'eau
Dotatie aan de Haven van Brussel	12.50	22.33.00	04.52.0	c	350	200	Dotation au Port de Bruxelles
Bijzondere dotatie stadsintegratie	12.50	24.51.11	04.52.0	b	8.812	9.708	Dotation spéciale intégration urbaine
Bijzondere dotatie voor de valorisering van de ex-Carcoke site	12.50	26.51.11	04.52.0	b	1.369	1.600	Dotation spéciale concernant la valorisation du site ex-Carcoke
Bijzondere dotatie voor de bemaling	12.50	31.51.11	04.52.0	c	830	854	Dotation spéciale pour le pompage
Investeringsdotatie om afvaltransport via de waterweg mogelijk te maken	12.50	32.51.11	04.52.0	b	-	-	Dotation d'investissement pour réaliser le transport de déchets sur la voie d'eau
Cofinanciering van de werken uitgevoerd door de NMBS	12.50	33.51.11	04.52.0	c	-	200	Cofinancement des travaux exécutés par la SNCB
Dotatie voor de beveiliging van personen en goederen op de waterweg en in het havengebied en voor de financiering van een interventieplan	12.50	34.31.11	04.52.0	c	150	150	Dotation pour la sécurisation des personnes et marchandises sur la voie d'eau et sur le site portuaire et pour le financement d'un plan d'intervention
Allerhande uitgaven verbonden aan de ontwikkeling van het havenbeleid	12.50	36.31.22	04.52.0	b	56	57	Dépenses de toutes natures destinées au développement de la politique portuaire
Deelneme in het kapitaal van de Haven van Brussel en andere overheidsbedrijven	12.50	37.12.11	04.52.0	b	180	200	Participation au capital du Port de Bruxelles et autres entreprises publiques
Bijzondere dotatie voor baggerwerken	12.50	38.81.41	04.52.0	c	-	-	Dotation spéciale pour des travaux de dragage
	12.50	39.51.11	04.52.0	b	2.000	2.150	
	12.50	39.51.11	04.52.0	c	2.000	500	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
Bijzondere dotatie voor de aankoop van nieuwe terreinen en de sanering van historisch vervuilde bedrijfsterreinen	12.50	40.51.11	04.52.0	b	1.000	500	Dotatie spéciale concernant l'acquisition de nouveaux terrains et l'assainissement des terrains industriels historiquement pollués
Bijzondere dotatie ter versterking van de competitiviteit van de Haven van Brussel	12.50 12.50	40.51.11 41.51.11	04.52.0 04.52.0	c b	1.000 385	500 390	Dotatie spéciale concernant le renforcement de la compétitivité du Port de Bruxelles
Dotatie Haven ter bevordering van de modal shift naar de waterweg	12.50 12.50	41.51.11 42.31.11	04.52.0 04.52.0	c b	385 150	390 300	Dotation au Port pour la promotion du modal shift vers la voie d'eau
Toelage aan het referentiecentrum voor de logistieke sector	12.50 12.50	42.31.11 43.33.00	04.52.0 04.52.0	c b	150 400	150 400	Subside au centre de référence du secteur logistique
Bewegwijzering Ring Haven van Brussel	12.50 12.50	43.33.00 44.65.33	04.52.0 04.52.0	c b	400 -	400 150	Signalisation routière RING - Port de Bruxelles
Speciale dotatie aan de Haven ivm veiligheid havendomein (ISPS)	12.50 12.50	44.65.33 45.31.20	04.52.0 04.52.0	c b	- -	150 -	Dotation spéciale au Port pour la sécurisation du domaine portuaire (ISPS)
Speciale dotatie aan de Haven ivm investeringen het Masterplan	12.50 12.50	45.31.20 46.51.11	04.52.0 04.52.0	c b	- -	- -	Dotation spéciale au Port pour les investissements relatifs au Masterplan
Totaal programma 5	12.50	46.51.11	04.52.0	c	-	-	Totaux programme 5
				b	15.682	16.859	
				c	15.682	15.059	
				e	-	-	
				f	-	-	
6 Gebouwen							6 Bâtiments
Activiteit 2 : Aankoop en nieuwbouw							Activité 2 : Acquisition et construction
Huur Communicatiecentrum Noord (CCN) - Betalingen aan Sofibru	12.62	22.21.10	01.60.0	b	2.537	-	Location du Centre de communication nord (CCN) - Paiements à Sofibru
	12.62	22.21.10	01.60.0	c	2.537	-	
Totaal programma 6							Totaux programme 6
				b	2.537	-	
				c	2.537	-	
				e	-	-	
				f	-	-	



	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
7 Bezoldigd personenvervoer Allerhande uitgaven voor de promotie van de taxi's inclusief de studies	12.70	21.12.11	04.51.0	b	1.609	1.163	7 Transport rémunéré de personnes Dépenses de toutes natures destinées à la promotion des taxis en ce compris les études
Tussenkomst voor de uitrusting en de algemene promotie van de taxi's	12.70 12.70	21.12.11 22.51.12	04.51.0 04.51.0	c b	1.659 267	1.372 580	Intervention pour l'équipement et la promotion générale des taxis
Vermogensuitgaven	12.70 12.70 12.70	22.51.12 23.74.22 23.74.22	04.51.0 04.51.0 04.51.0	c b c	460 303 310	944 650 650	Dépenses patrimoniales
Totaal programma 7				b c e f	2.179 2.429 - -	2.393 2.966 - -	Totaux programme 7
9 Grondregie							9 Régie foncière
Activiteit 2 : Dotatie aan de Grondregie							Activité 2 : Dotation à la Régie foncière
Dotatie aan de Grondregie	12.92 12.92 12.92	21.61.31 21.61.31 22.61.31	01.60.0 01.60.0 01.60.0	b c b	- - -	- - -	Dotation à la Régie foncière Dotation à la Régie foncière
Dotatie aan de Grondregie voor buitengewone investeringen	12.92	22.61.31	01.60.0	c	-	-	Dotation à la Régie foncière pour investissements exceptionnels
Totaal programma 9				b c e f	- - - -	- - - -	Totaux programme 9
TOTAAL AFDELING 12				b c e f	697.339 671.635 4.100 4.100	715.687 682.753 3.600 3.600	TOTAUX DIVISION 12

	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<p>AFDELING 13</p> <p><b>Tewerkstelling</b></p> <p>1 Ondersteuning van het algemeen beleid, met inbegrip van de werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA) en het ontwikkelen van een tewerkstellings- en partnershipbeleid inzake het actief zoeken naar werk en de socio-professionele inschakeling</p>							<p>DIVISION 13</p> <p><b>Emploi</b></p> <p>1 Support de la politique générale y compris le fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ORBEM) et le développement d'une politique d'embauche et de partenariat en matière de recherche active d'emploi et d'insertion socio-professionnelle</p>
<p>Activiteit 1 : Studies, publicaties</p> <p>Kosten voor studies, experimenten, publicaties en diverse kosten inzake tewerkstelling. Advocatenkosten</p>	13.11	21.12.11	04.12.0	b	268	420	<p>Activité 1 : Etudes, publications</p> <p>Frais d'études, d'expérimentations, de publications et frais divers en matière d'emploi - Frais d'avocats</p>
<p>Activiteit 2 : Bevordering van activiteiten</p> <p>Toelagen ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)</p>	13.11	21.12.11	04.12.0	c	320	520	
<p>Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie</p>	13.12	21.33.00	04.12.0	c	360	510	<p>Activité 2 : Promotion d'activités</p> <p>Subsides relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fournitures générales de locaux où les activités s'exercent)</p>
<p>Toelagen voor de bestrijding van de discriminatie bij aanwerving</p>	13.12	22.33.00	04.12.0	b	-	-	<p>Subsides relatifs à des initiatives d'économie sociale</p>
<p>Toelagen aan de B.G.D.A. voor de promotie van de sociale economie</p>	13.12	23.41.40	04.12.0	b	900	750	<p>Subside à l'O.R.B.Em. pour la campagne de lutte contre la discrimination à l'embauche</p>
<p>Toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)</p>	13.12	23.41.40	04.12.0	c	900	750	<p>Subvention à l'O.R.B.Em. pour la promotion de l'économie sociale</p>
<p>Toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)</p>	13.12	25.43.20	04.12.0	b	30	30	<p>Subsides aux communes relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fourniture générale de locaux où les activités s'exercent)</p>

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen aan de gemeenten ter bevordering van de werkgelegenheid en tot opslorping van de werkloosheid (met inbegrip van uitgaven voor huur, verwarming, verlichting en algemene benodigdheden voor de lokalen waarin de activiteiten worden uitgeoefend)	13.12	25.43.20	04.12.0	c	30	30	Subsides aux communes relatifs à la promotion de l'emploi et à la résorption du chômage (y compris loyer, chauffage, éclairage et fourniture générale de locaux où les activités s'exercent)
Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie	13.12	26.51.21	04.12.0	b	-	-	Subventions à la SRIB ou à ses filiales concernant l'économie sociale
Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie	13.12	26.51.21	04.12.0	c	-	-	Ordonnance concernant l'économie sociale
Facultatieve subsidies voor de promotie van tewerkstelling binnen de bedrijven	13.12	27.31.32	04.12.0	c	-	-	Subsides facultatifs à la promotion de l'emploi dans les entreprises
Facultatieve subsidies voor de bestrijding van de discriminatie bij aanwerving	13.12	28.31.32	04.12.0	b	150	150	Subsides facultatifs en vue de la lutte contre la discrimination à l'embauche
Activiteit 3 : Gewestelijke delegatie bij de socio-professionele inschakeling	13.12	28.31.32	04.12.0	c	-	-	Activité 3 : Délégation régionale bruxelloise à l'insertion socio-professionnelle
Toelagen voor initiatieven inzake sociale economie	13.13	29.33.00	04.12.0	c	-	-	Subsides relatifs à des initiatives d'économie sociale
Toelagen aan de GIMB of aan haar filialen met betrekking tot de sociale economie	13.13	21.33.00	04.12.0	b	600	600	Subventions à la SRIB ou à ses filiales concernant l'économie sociale
Ordonnantie met betrekking tot de sociale economie	13.13	21.33.00	04.12.0	c	600	600	Ordonnance concernant l'économie sociale
Activiteit 4 : Werking van de BGDA	13.13	22.51.21	04.12.0	b	646	496	Activité 4 : Fonctionnement de l'ORBEM
Werkingssteun aan de BGDA	13.13	22.51.21	04.12.0	b	646	496	Subvention de fonctionnement accordée à l'ORBEM
Toelagen aan de BGDA teneinde de aflossingslast te dekken van zijn vermogensgoederen	13.13	22.51.21	04.12.0	c	3.250	4.500	Subside à l'ORBEM en vue de couvrir les charges d'amortissement de ses biens patrimoniaux
Toelagen aan de BGDA voor de verwerving van duurzame goederen	13.13	23.31.32	04.12.0	b	3.250	4.500	Subvention accordée à l'ORBEM pour l'acquisition de biens durables
	13.14	21.41.40	04.12.0	b	32.167	35.000	
	13.14	21.41.40	04.12.0	c	32.167	35.000	
	13.14	23.61.41	04.12.0	b	1.903	750	
	13.14	23.61.41	04.12.0	c	1.903	1.000	
	13.14	24.61.41	04.12.0	b	350	350	
	13.14	24.61.41	04.12.0	c	350	350	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 5 : Aanwervingspremies Toelage aan de BGDA voor cheques en premies	13.15 13.15	21.41.40 21.41.40	04.12.0 04.12.0	b c	5.000 5.000	5.000 5.000	Activité 5 : Primes à l'embauche Subvention à l'ORBEM pour les chèques et primes
Activiteit 6 : Partnership bij het actief zoeken naar werk	13.16	21.41.40	04.12.0	b	2.000	2.500	Activité 6 : Partenariat en matière de recherche active d'emploi
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid bij het actief zoeken naar werk (aandeel van het Gewest)	13.16 13.16	21.41.40 23.41.40	04.12.0 04.12.0	c b	2.000 1.201	2.500 1.201	Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat en matière de recherche active d'emploi (quote-part régionale)
Toelage aan de BGDA voor de financiering van de kinderdagverblijven van de BGDA en het partnership met kinderdagverblijven	13.16	23.41.40	04.12.0	c	1.201	1.201	Subvention à l'ORBEM pour le financement des maisons d'enfants de l'ORBEM et le partenariat avec les crèches
Activiteit 7 : Partnership inzake socio-professionele inschakeling	13.17	21.41.40	04.12.0	b	4.512	4.750	Activité 7 : Partenariat en matière d'insertion socio-professionnelle
Toelage aan de BGDA voor het ontwikkelen van een partnershipbeleid in het raam van de gecoördineerde maatregelen voor socio-professionele inschakeling	13.17 13.17	21.41.40 22.33.00	04.12.0 04.12.0	c b	4.512 2.120	4.750 2.160	Subvention à l'ORBEM pour le développement d'une politique de partenariat dans le cadre de dispositifs coordonnés d'insertion socio-professionnelle
Toepassing van het non-profit akkoord op de organismen voor socio-professionele inschakeling	13.17 13.18	22.33.00 21.41.40	04.12.0 04.12.0	c b	2.120 1.500	2.160 120	Application de l'accord du non marchand aux organismes d'insertion socio-professionnelle
Toelage aan de BGDA voor de reconversie-, crisis- en begeleidingscellen	13.18 13.19	21.41.40 21.61.40	04.12.0 04.12.0	c b	1.500 2.500	120 2.000	Subvention à l'ORBEM pour cellules de reconversion, de crise et d'accompagnement
Cofinanciering betreffende referentiecentra	13.19	21.61.40	04.12.0	c	3.000	2.000	Cofinancements en matière de centres de référence
Totaal programma 1					59.397 60.009	61.327 61.787	Totaux programme 1
					-	-	
					-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
2 Bevordering van de tewerkstelling : programma's van wedertewerkstelling en plaatsing via de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (BGDA); met inbegrip van de trekkingrechten	13.21	21.41.40	04.12.0	b	-	-	2 Promotion de l'emploi : programmes de remise au travail et de placement par l'intermédiaire de l'Office regional bruxellois de l'Emploi (ORBEM); y compris les droits de tirage
Activiteit 1 : Wedertewerkstelling en trekkingrechten	13.21	21.41.40	04.12.0	c	23.921	25.800	Activité 1 : Remise au travail et droits de tirage
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986)	13.21	22.41.40	04.12.0	b	4.000	-	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n°25 du 24 mars 1982, chapitre II)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de lokale besturen (koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986)	13.21	23.41.40	04.12.0	c	23.921	25.800	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans les administrations locales (arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s - Basispremie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4, § 1)	13.21	23.41.40	04.12.0	b	4.000	4.000	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime de base (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4, § 1 <sup>er</sup> )
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling bij andere openbare instellingen en v.z.w.'s - Verhoogde premie (koninklijk besluit van 21 juni 1989, art. 4, § 2)	13.21	24.41.40	04.12.0	c	4.000	136.100	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi auprès des autres pouvoirs publics et a.s.b.l. - Prime majorée (arrêté royal du 21 juin 1989, art. 4, § 2)
Toelage aan de BGDA ter bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, hoofdstuk II)	13.21	25.41.40	04.12.0	b	132.235	136.100	Subvention à l'ORBEM pour la promotion de l'emploi dans le secteur non marchand (arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982, chapitre II)
Activiteit 2 : Plaatsing	13.21	25.41.40	04.12.0	c	-	-	Activité 2 : Placement
Toelage verleend aan de BGDA inzake plaatsing	13.22	21.41.40	04.12.0	b	140	250	Subvention accordée à l'ORBEM en matière de placement
Activiteit 3 : Doorstromingsprogramma (DP)	13.22	21.41.40	04.12.0	c	140	250	Activité 3 : Programme de transition professionnelle (PTP)
Toelage aan de BGDA voor het Doorstromingsprogramma (DP)	13.23	21.41.40	04.12.0	b	5.200	6.000	Subvention à l'ORBEM pour le Programme de transition professionnelle (PTP)
	13.23	21.41.40	04.12.0	c	5.200	6.000	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NINCE ----- BA NNEC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Transversale initiatieven inzake tewerkstelling	13.23 13.23	22.41.40 22.41.40	04.12.0 04.12.0	b c	4.674 4.674	5.486 5.486	Initiatives transversales en matière d'emploi
Activiteit 4 : Toelage aan de B.G.D.A. voor de promotie van de dienstencheques	13.24	21.41.40	04.12.0	b	200	200	Activité 4 : Subvention à l'O.R.B.E.M. pour la promotion des titres-services
Toelage voor de promotie van de dienstencheques	13.24	21.41.40	04.12.0	c	200	200	Subside pour la promotion des titres-services
Totaal programma 2				b c e f	170.370 170.370 - -	177.836 177.836 - -	Totaux programme 2
TOTAAL AFDELING 13				b c e f	229.767 230.379 - -	239.163 239.623 - -	TOTAUX DIVISION 13

b) vereveningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereveningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<p>AFDELING 14</p> <p><b>Lokale Besturen</b></p> <p>1 Ondersteuning van het algemeen</p> <p>Activiteit 1 : Studies, publicaties en allerhande kosten</p> <p>Studiekosten, publicatiekosten en allerhande kosten in verband met de voorgedij-uitoefening over de gemeenten ; in het bijzonder in verband met de financiering en de organisatie van de gemeenten, de gesubsidieerde werken en de wijkcontracten</p>	14.11	21.12.11	01.82.2	b	215	260	<p>DIVISION 14</p> <p><b>Pouvoirs locaux</b></p> <p>1 Support de la politique générale</p> <p>Activité 1 : Etudes, publications et frais divers</p> <p>Frais d'études, de publications et frais divers relatifs à l'exercice de la tutelle sur les communes et, en particulier, au financement et à l'organisation des communes, aux travaux subsidiés et aux contrats de quartiers</p>
<p>Beheerskosten van de belegging van het hulpkrediet aan de Brusselse gemeenten in moeilijkheden</p>	14.11 14.11	21.12.11 22.12.11	01.82.2 01.82.2	c b	215 432	275 439	<p>Frais de gestion du placement du crédit d'aide aux communes bruxelloises en difficultés</p>
<p>Toelagen betreffende de ondersteuning van het algemeen beleid in het kader van de lokale besturen</p>	14.11 14.11	22.12.11 25.33.00	01.82.2 01.82.2	c b	432 125	440 125	<p>Subsidies relatifs au support de la politique générale dans le cadre des pouvoirs locaux</p>
<p>Activiteit 2 : Herwaardering van het menselijk potentieel</p>	14.11	25.33.00	01.82.2	c	125	125	<p>Activité 2 : Valorisation des ressources humaines</p>
<p>Toelagen aan de GSOB voor de vorming van het personeel van de Plaatselijke Besturen</p>	14.12	21.33.00	01.31.0	b	791	808	<p>Subventions à l'ERAP pour la formation du personnel des Pouvoirs Locaux</p>
<p>Toelage aan de Gewestelijke School voor Openbaar Bestuur (GSOB) voor het organiseren van cursussen Nederlands en Frans</p>	14.12 14.12	21.33.00 22.33.00	01.31.0 01.31.0	c b	800 120	800 120	<p>Subvention à l'Ecole régionale d'administration publique (l'ERAP) pour l'organisation de cours de français et de néerlandais</p>
<p>Toelagen voor de opleiding van het personeel van de veiligheids- en preventiesector</p>	14.12 14.12	22.33.00 23.33.00	01.31.0 03.10.0	c b	120 270	120 270	<p>Subventions relatives à la formation du personnel lié aux métiers de la sécurité et de la prévention</p>
<p>Activiteit 4 : Regionalisering van de gemeente- en provinciewet</p>	14.12	23.33.00	03.10.0	c	270	270	<p>Activité 4 : Régionalisation des lois communales et provinciales</p>
<p>Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de gemeente- en provinciewet</p>	14.14	21.01.00	01.11.0	b	-	-	<p>Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation des lois communales et provinciales</p>

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Algemene uitgaven in het kader van de regionalisering van de gemeente- en provinciewet	14.14	21.01.00	01.11.0	c	-	-	Dépenses de toute nature relatives à la régionalisation des lois communale et provinciale
Bezoldiging van de Gouverneur en de Vice-Gouverneur	14.14	22.11.00	01.11.0	b	323	333	Rémunération du Gouverneur et du Vice-Gouverneur
Werkingskosten van de Gouverneur en de Vice-Gouverneur	14.14	22.11.00	01.11.0	c	323	333	Frais de fonctionnement du Gouverneur et du Vice-Gouverneur
Activiteit 5 : Plan van de local Gouvernance	14.14	23.12.11	01.11.0	b	46	46	Activité 5 : Plan de Gouvernance locale
Plan van de local Gouvernance	14.15	21.01.00	01.11.0	b	-	700	Plan de Gouvernance locale
Totaal programma 1	14.15	21.01.00	01.11.0	c	-	1.000	Plan de Gouvernance locale
2 Algemene financiering van de gemeenten, lasten en provisies voor leningen				b	2.322	3.101	Totaux programme 1
Activiteit 1 : Dotaties aan de gemeenten				c	2.331	3.409	2 Financement général des communes, charges et provisions d'emprunts
Algemene dotatie aan de gemeenten				e	-	-	Activité 1 : Dotations aux communes
Dotatie aan de gemeenten in uitvoering van art. 46 bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen	14.21	21.43.21	01.11.0	b	250.090	254.297	Dotation générale aux communes
Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen van de verdeling van de algemene dotatie over de gemeenten bij te sturen	14.21	21.43.21	01.11.0	c	250.090	254.297	Dotation aux communes en exécution de l'article 46 bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises
Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen van de verdeling van de algemene dotatie over de gemeenten bij te sturen	14.21	23.43.21	01.11.0	b	29.230	31.084	Dotation destinée à corriger certains effets négatifs de la répartition de la dotation générale aux communes
Dotatie bestemd om sommige negatieve gevolgen, die bepaalde gemeenten bij de invoering van de nieuwe Ruimte met versterkte ontwikkeling van huisvesting en renovatie (R.V.O.H.R.) ondervonden, te neutraliseren	14.21	24.43.21	01.11.0	c	500	500	Dotation destinée à neutraliser certains effets négatifs pour certaines communes engendrés par l'introduction du nouvel Espace de développement renforcé du logement et de la rénovation (E.D.R.L.R.)
	14.21	25.43.21	01.11.0	b	1.312	1.352	
	14.21	25.43.21	01.11.0	c	1.312	1.352	



	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	
b) vereveningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereveningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Dotatie aan de gemeenten met het oog op het verbeteren van hun begrotings situatie	14.21	26.43.21	01.11.0	b	30.000	30.000	Dotation aux communes visant à améliorer leur situation budgétaire
Dotatie met het oog op de gedeeltelijke financiering van de baremaverhoging van het lokale personeel	14.21	26.43.21 27.43.21	01.11.0 01.11.0	c b	30.000 12.476	30.000 12.810	Dotation visant à financer partiellement l'augmentation barémique des agents locaux
Toelagen aan de gemeenten met het oog hen te verenigen voor economische ontwikkeling	14.21	27.43.21	01.11.0	c	12.537	12.901	Subsides aux communes visant à les associer au développement économique
Dotatie ter ondersteuning van de herwaardering van de lage salarissen in de lokale besturen	14.21	28.43.21 29.43.21	01.11.0 01.11.0	c b	15.000 2.000	15.300 10.800	Dotation pour soutenir la revalorisation des bas salaires dans les pouvoirs locaux
Activiteit 5 : Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.21	29.43.21	01.11.0	c	6.000	11.500	Activité 5 : Fonds régional bruxellois de Refinancement des Trésoreries communales
Dotatie voor het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25	21.61.42	01.11.0	b	20.000	22.525	Dotation au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales
Werkingsdotatie aan het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën	14.25	21.61.42 22.41.40	01.11.0 01.11.0	c b	20.000 60	22.525 60	Dotation de fonctionnement au Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales
Activiteit 6 : Verkiezingen	14.25	22.41.40	01.11.0	c	60	60	Activité 6 : Elections
Vergoedingen te betalen aan de personen die ter beschikking gesteld werden van de voorzitters van de kantonhoofdbureaus en de hogere bureaus, in toepassing van artikel 161, laatste lid, van de Kieswet	14.26	21.11.12	01.11.0	b	-	-	Indemnités à payer aux personnes mises à disposition des présidents des bureaux principaux de canton et de niveau supérieur en application de l'article 161, dernier alinéa, code électoral
Verkiezingsuitgaven	14.26	21.11.12 22.12.11 22.12.11	01.11.0 01.11.0 01.11.0	c b c	- 300 -	- - -	Dépenses électorales
Uitgaven met het oog op de organisatie van de gemeenteraadsverkiezingen	14.26	23.33.00	01.11.0	b	-	-	Dépenses en vue de l'organisation des élections communales
	14.26	23.33.00	01.11.0	c	-	-	Totaux programme 2
Totaal programma 2				b c e f	360.968 364.729	378.728 379.519	

b) verifieeringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verifieeringskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
3 Specifieke programma's voor de gemeenten							3 Programmes spécifiques pour les communes
Activiteit 4 : Veiligheid							Activité 4 : Sécurité
Bijzonder krediet voor de gemeentelijke investeringen inzake veiligheid	14.34	24.63.21	03.10.0	b	2.845	2.204	Crédit spécial pour les investissements communaux en matière de sécurité
Bijzonder krediet inzake preventie en veiligheid	14.34 14.34	24.63.21 25.43.22	03.10.0 03.10.0	c b	2.374 15.278	2.374 16.555	Crédit spécial en matière de prévention et de sécurité
Toelagen aan de gemeenten in het kader van de maatregelen bij het schoolverzuim en de burgerlijke opvoeding van jongeren	14.34 14.34	25.43.22 26.43.21	03.10.0 03.10.0	c b	16.545 1.734	16.915 1.769	Subvention aux communes en matière d'accrochage scolaire et d'éducation citoyenne des jeunes
Allerhande uitgaven betreffende het veiligheidsplan	14.34 14.34	26.43.21 27.01.00	03.10.0 03.10.0	c b	1.762 702	1.770 702	Dépenses de toute nature relative au plan de sécurité
Studie- en publicatiekosten en diverse kosten betreffende de veiligheid	14.34 14.34	27.01.00 28.12.11	03.10.0 03.10.0	c b	1.140 -	1.140 250	Frais d'étude, de publication et frais divers relatifs à la sécurité
Toelagen aan verenigingen inzake preventie en veiligheid	14.34 14.34	28.12.11 29.33.00	03.10.0 03.10.0	c b	- -	100 500	Subventions aux associations en matière de prévention et de sécurité
Activiteit 5 : Informatica						600	Activité 5 : Informatique
Werkingsstoelagen voor de informatica-uitrusting van de gemeenten en voor de bevordering van de gemeentelijke informatica	14.35	21.41.40	01.60.0	b	-	-	Subsides de fonctionnement liés à l'équipement informatique des communes et promotion de l'informatique communale
Kapitaaluitgaven voor de projecten inzake informatica-uitrusting van de gemeenten, met inbegrip van communicatie- en transmissiemateriaal en van tekstverwerking	14.35 14.35	21.41.40 22.63.21	01.60.0 01.60.0	c b	- -	- -	Dépenses de capital en vue de promouvoir les projets en matière d'équipement informatique des communes, en ce compris le matériel de communication, de transmission et de traitement de texte
	14.35	22.63.21	01.60.0	c	-	-	

b) vereffeningkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingkredieten	D P A ---- A P A	A B N N C E ---- B A N N E C	C F ---- F C	S C ---- K S	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Financiering van de activiteiten van het CIBG ten bate van de lokale besturen en ontwikkeling van de diensten Irisnet	14.35 14.35	24.41.40 24.41.40	01.60.0 01.60.0	b c	- -	- -	Financement des activités du C.I.R.B. au profit des pouvoirs locaux et développement des services Irisnet
Activiteit 6 : Handelskerncontracten	14.36	21.43.22	04.11.0	b	-	-	Activité 6 : Contrats de noyaux commerciaux
Toelagen aan gemeenten voor personeels-, vormings- en inrichtingskosten in het raam van de handelskerncontracten	14.36 14.36	21.43.22 22.33.00	04.11.0 04.11.0	c b	- 30	- 30	Subsides aux communes pour frais de personnel, de formation et d'installation dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux
Toelagen voor de vorming van personeelsleden aangeworven in het raam van de handelskerncontracten en specifieke acties	14.36	22.33.00	04.11.0	c	30	30	Subsides pour la formation des agents engagés dans le cadre des contrats de noyaux commerciaux et actions spécifiques
Activiteit 7 : Projecten inzake gelijke kansen	14.37	21.12.11	01.11.0	b	52	52	Activité 7 : Projets en matière d'égalité
Projecten in het kader van gelijke kansen Vrouwen/Mannen	14.37	21.12.11	01.11.0	c	52	52	Projets en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes
Toelagen aan de gemeenten om hun project inzake gelijke kansen Vrouwen/Mannen te ontwikkelen	14.37	22.43.21	01.11.0	c	18	18	Subsides aux communes afin de développer leur projet en matière d'égalité des chances Femmes/Hommes
Activiteit 8 : Speciale toelage aan de gemeenten	14.38	21.43.21	01.11.0	b	10.000	10.000	Activité 8 : Subvention spéciale aux communes
Bijzondere toelage aan de gemeenten	14.38	21.43.21	01.11.0	c	10.000	10.000	Subvention spéciale aux communes
Toelagen aan gemeenten die intercommunale Samenwerkingsverbanden opzetten	14.38	22.43.21	01.11.0	b	180	225	Subside aux communes soutenant la mise en oeuvre de collaborations intercommunales
Subsidiëring van de renovatie van de gemeentelijke infrastructuur bestemd voor de kinderkribbes	14.38 14.38	22.43.21 23.63.21	01.11.0 01.11.0	c b	180 1.500	500 1.500	Subventionnement de la rénovation des infrastructures communales consacrées aux crèches
Toelagen aan de gemeenten voor de integratie van jongeren uit het alternerend onderwijs	14.38 14.38	23.63.21 24.43.21	01.11.0 01.11.0	c b	3.000 -	3.000 570	Subventions aux communes pour l'intégration des jeunes issus de l'enseignement en alternance
14.38	14.38	24.43.21	01.11.0	c	-	570	

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2007 Initieel 2007	Initial 2008 Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) verffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	14.38 14.38	25.12.11 25.12.11	0 . . 0 . .	b c	- -	75 -	Frais d'études dans le cadre du soutien à la mise en oeuvre de collaborations intercommunales
Totaal programma 3				b c e f	32.339 35.101 - -	34.450 37.069 - -	Totaux programme 3
4 Gesubsidieerde gemeentewerken en wijkovereenkomsten							4 Travaux subsidiés des communes et contrats de quartiers
Activiteit 1 : Gesubsidieerde gemeentewerken							Activité 1 : Travaux subsidiés communaux
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aankopen van gebouwen en voor het bouwen, vergroten en wijzigen van de sportinfrastructuur	14.41 14.41	25.63.21 26.63.21	08.10.0 03.10.0	b c b	5.000 6.828 -	6.000 6.828	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour l'achat de bâtiments et les travaux de construction, d'agrandissement et de transformation d'infrastructures sportives
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het renoveren van politiebureaus in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41 14.41	26.63.21 27.63.21	03.10.0 03.10.0	c b	- -	- -	Subsides aux pouvoirs subordonnés pour la rénovation de commissariats dans le cadre des contrats de sécurité
Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor het aanbrenge van openbare verlichting in het kader van de veiligheidsovereenkomsten	14.41 14.41	27.63.21 29.63.21	03.10.0 04.51.0	c b	- 560	- 926	Subsides octroyés annuellement en vertu de l'ordonnance du 16 juillet 1998 à l'octroi de subsides destinés à relative encourager la réalisation d'investissement d'intérêt public
Dotatie aan de Gewestelijke Dienst voor Financiering van de Gemeentelijke Investerings	14.41 14.41	29.63.21 30.61.31	04.51.0 06.20.0	c b	2.000 -	2.000 -	Dotation au Service régional de financement des investissements communaux
Driejarige periode 1998-2000 : subsidies aan de gemeenten - DID	14.41 14.41	30.61.31 31.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	- -	Triennat 1998-2000 : subsides aux communes - DTI
Driejarige periode 1998-2000 : subsidies aan de gemeenten - DOD	14.41 14.41	31.63.21 32.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	- -	Triennat 1998-2000 : subsides aux communes - DTD

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							b) c) e) f)
Driejarige periode 2001-2003 : subsidies aan de gemeenten - DID	14.41	33.63.21	06.20.0	b	2.791	165	Triennat 2001-2003 : subsidies aux communes - DTI
Driejarige periode 2001-2003 : subsidies aan de gemeenten - DOD	14.41 14.41	33.63.21 34.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- 2.285	- 457	Triennat 2001-2003 : subsidies aux communes - DTD
Driejarige periode 2001-2003 : subsidies aan de gemeenten - DOD - niet gebruikte overdraagbare saldo van de DID 1998-2000	14.41 14.41	34.63.21 35.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	124	Triennat 2001-2003 : subsidies aux communes - DTD - soldes disponibles non utilisés reportés de la DTI 1998-2000
Driejarige periode 2004-2006 : subsidies aan de gemeenten - DID	14.41 14.41	35.63.21 36.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- 4.448	- 5.899	Triennat 2004-2006 : subsidies aux communes - DTI
Driejarige periode 2004-2006 : subsidies aan de gemeenten - DOD	14.41 14.41	36.63.21 37.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	7.417 2.000	2.200 2.415	Triennat 2004-2006 : subsidies aux communes - DTD
Driejarige periode 2004-2006 : subsidies aan de gemeenten - DOD - niet gebruikte overdraagbare saldo van de DID 2001-2003	14.41 14.41	37.63.21 38.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	5.500 1.300	1.050 822	Triennat 2004-2006 : subsidies aux communes - DTD - soldes disponibles non utilisés reportés de la DTI 2001-2003
Driejarige periode 2007-2009 : subsidies aan de gemeenten - DID	14.41 14.41	38.63.21 39.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	2.200 1.000	214 500	Triennat 2007-2009 : subsidies aux communes - DTI
Driejarige periode 2007-2009 : subsidies aan de gemeenten - DOD	14.41 14.41	39.63.21 40.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	17.500 500	10.000 100	Triennat 2007-2009 : subsidies aux communes - DTD
Driejarige periode 2007-2009 : subsidies aan de gemeenten - DOD - niet gebruikte overdraagbare saldo van de DID 2004-2006	14.41 14.41	40.63.21 41.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	7.500 -	3.000 -	Triennat 2007-2009 : subsidies aux communes - DTD - soldes disponibles non utilisés reportés de la DTI 2004-2006
Driejarige periode 2010-2012 : subsidies aan de gemeenten - DID	14.41 14.41	41.63.21 42.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	2.170 -	Triennat 2010-2012 : subsidies aux communes - DTI
Driejarige periode 2010-2012 : subsidies aan de gemeenten - DOD	14.41 14.41	42.63.21 43.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	- -	Triennat 2010-2012 : subsidies aux communes - DTD
Subsidie om het riolenstelsel te kunnen controleren	14.41 14.41	43.63.21 44.43.21	06.20.0 06.20.0	c b	- 4.000	- 6.000	Subsidie visant à inspecter le réseau d'égouttage
Studies betreffende de Stadswandelingen	14.41 14.41 14.41	44.43.21 45.12.11 45.12.11	06.20.0 0 . . 0 . .	c b c	8.000 - -	8.000 127 211	études relatives aux chemins de la Ville

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	14.41 14.41	46.63.21 46.63.21	0 . . 0 . .	b c	- -	125 125	Subsidies pour les investissements relatifs aux chemins de la ville
Totaal programma 4							
5 Erediensten							Totaux programme 4
Tussenkomst in de woonkosten - orthodoxe eredienst	14.50	21.11.40	08.40.0	b	91	97	5 Cultes
Tussenkomst in het tekort van de kathedrale kerkfabrieken	14.50 14.50	21.11.40 22.33.00	08.40.0 08.40.0	c b	91 100	97 100	Participation dans les frais de logement - culte orthodoxe
Tussenkomst in het tekort van de orthodoxe eredienst	14.50 14.50	22.33.00 23.33.00	08.40.0 08.40.0	c b	100 46	100 53	Intervention dans le déficit des fabriques cathédrales
Tussenkomst in de woonkosten van de bisschop	14.50 14.50	23.33.00 24.11.40	08.40.0 08.40.0	c b	46 15	53 15	Intervention dans le déficit pour le culte orthodoxe
Financiering van de bijstand op het vlak van de lekenmoraal	14.50 14.50	24.11.40 28.33.00	08.40.0 08.40.0	c b	15 1.201	15 1.406	Participation dans les frais de logement de l'évêque
Nieuwe tussenkomsten in de financiering van de erediensten en van de georganiseerde vrijzinnigheid	14.50 14.50	28.33.00 30.33.00	08.40.0 08.40.0	c b	1.201 -	1.406 -	Financement de l'assistance morale laïque
Allerhande uitgaven verbonden met de islamitische eredienst	14.50 14.50	30.33.00 31.01.01	08.40.0 08.40.0	c b	- 300	- 150	Nouvelles interventions dans le financement des cultes et de la laïcité organisée
Tussenkomst in de woonkosten voor de islamitische eredienst	14.50 14.50	31.01.01 32.33.00	08.40.0 0 . .	c b	300 -	300 40	Dépenses de toute nature liées au culte musulman
Tussenkomst in het tekort van de islamitische eredienst	14.50 14.50	32.33.00 33.33.00	0 . . 0 . .	c b	- -	60 110	Intervention dans les frais de logement pour le culte musulman
Werkingskosten inzake de erediensten	14.50 14.50	33.33.00 34.12.11	0 . . 0 . .	c b	- -	240 25	Intervention dans le déficit pour le culte musulman
Totaal programma 5							
	14.50	34.12.11	0 . .	c	-	25	Dépenses de fonctionnement en rapport avec les cultes
				b	1.753	1.996	Totaux programme 5
				c	1.753	2.296	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 14							
				b	421.266	441.935	TOTAUX DIVISION 14
				c	460.859	458.091	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingkredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<p>AFDELING 15</p> <p><b>Huisvesting</b></p> <p>1 Bevordering van het huisvestingsbeleid</p> <p>Activiteit 1 : Studies, expertises, publicaties</p> <p>Kosten voor studies, expertises, publicaties, informatie en animatie inzake sociaal huisvestingsbeleid</p> <p>Reiskosten voor de Minister bevoegd voor Huisvesting en de leden van zijn Kabinet, inbegrepen representatie-, receptie en ceremoniekosten</p> <p>Kosten in verband met de tentoonstelling over huisvesting</p> <p>Europese ontmoeting van de Ministers voor Huisvesting</p> <p>Advocatenkosten</p> <p>Starten van het toekomstplan van de huisvesting te Brussel</p> <p>Activiteit 2 : Toelagen aan instellingen</p> <p>Toelagen aan instellingen en groeperingen die instaan voor de bevordering en inrichting van het sociale huisvestingsbeleid of die hiertoe bijdragen door studie, propaganda, geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties</p> <p>Activiteit 3 : Adviesraad voor de huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</p> <p>Werkingskosten aan de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</p>	<p>15.11</p> <p>15.11</p> <p>15.11</p> <p>15.11</p> <p>15.11</p> <p>15.11</p> <p>15.11</p> <p>15.11</p> <p>15.11</p> <p>15.11</p> <p>15.12</p> <p>15.13</p>	<p>21.12.11</p> <p>21.12.11</p> <p>22.12.11</p> <p>22.12.11</p> <p>22.12.11</p> <p>23.12.11</p> <p>23.12.11</p> <p>24.12.11</p> <p>24.12.11</p> <p>25.12.11</p> <p>25.12.11</p> <p>26.12.11</p> <p>26.12.11</p> <p>21.33.00</p> <p>21.33.00</p> <p>21.12.11</p>	<p>06.10.0</p> <p>06.10.0</p> <p>06.10.0</p> <p>06.10.0</p> <p>06.10.0</p> <p>06.10.0</p> <p>06.10.0</p> <p>06.10.0</p> <p>06.10.0</p> <p>06.10.0</p> <p>06.10.0</p> <p>06.10.0</p> <p>06.10.0</p>	<p>b</p> <p>c</p> <p>b</p> <p>c</p> <p>b</p> <p>c</p> <p>b</p> <p>c</p> <p>b</p> <p>c</p> <p>b</p> <p>c</p>	<p>360</p> <p>360</p> <p>25</p> <p>25</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>40</p> <p>40</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>70</p> <p>70</p> <p>20</p>	<p>300</p> <p>300</p> <p>25</p> <p>25</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>40</p> <p>40</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>70</p> <p>70</p> <p>20</p>	<p>DIVISION 15</p> <p><b>Logement</b></p> <p>1 Promotion de la politique du logement</p> <p>Activité 1 : Etudes, expertises, publications</p> <p>Frais d'études, d'expertises, de publications, d'information et d'animation en matière de politique sociale du logement</p> <p>Frais de voyage du Ministre chargé du Logement et des membres de son Cabinet, y compris les frais de représentation, de réception et de cérémonie</p> <p>Frais liés à l'exposition relative au logement</p> <p>Rencontre européenne des Ministres du Logement</p> <p>Frais d'avocats</p> <p>Mise en œuvre du Plan pour l'avenir du logement à Bruxelles</p> <p>Activité 2 : Subsidés aux organismes</p> <p>Subsidés aux organismes et groupements qui s'occupent de la promotion et de l'aménagement de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'étude, la propagande, l'action intégrée ou le partenariat avec d'autres acteurs publics</p> <p>Activité 3 : Conseil consultatif du logement de la Région Bruxelles-capitale</p> <p>Frais de fonctionnement du Conseil consultatif du logement de la Région de Bruxelles-Capitale</p>

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Werkingskosten aan de Adviesraad voor Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	15.13	21.12.11	06.10.0	c	20	20	Frais de fonctionnement du Conseil consultatif du logement de la Région de Bruxelles-Capitale
Activiteit 4 : Centrum voor huisvestingsinformatie voor het Brussels Gewest	15.14	21.12.11	10.60.0	b	100	100	Activité 4 : Centre d'Information Logement de la Région bruxelloise
Werkingskosten voor het Centrum voor huisvestingsinformatie voor het Brussels Gewest	15.14	21.12.11	10.60.0	c	100	100	Frais de fonctionnement du Centre d'Information Logement de la Région Bruxelloise
Dotatie aan de Grondregie voor de huur- en onderhoudskosten van de lokalen van het Centrum voor Huisvestingsinformatie voor het Brussels Gewest	15.14	22.41.30	10.60.0	c	-	-	Dotation à la Régie foncière pour les frais de location et d'entretien des locaux du Centre d'Information sur le Logement de la Région Bruxelloise
Activiteit 5 : Observatoria van de huisvesting	15.15	21.12.11	10.60.0	b	-	-	Activité 5 : Observatoires du logement
Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van de huisvesting	15.15	21.12.11	10.60.0	c	-	-	Dépenses de toutes natures liées aux observatoires du logement
Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van de huisvesting voor de BGHM	15.15	22.31.32	10.60.0	b	150	150	Dépenses de toutes natures liées aux observatoires du logement pour la SLRB
Allerhande uitgaven in verband met de observatoria van de huisvesting voor de gemeenten	15.15	23.63.21	10.60.0	b	100	100	Dépenses de toutes natures liées aux observatoires du logement pour les communes
Totaal programma 1	15.15	23.63.21	10.60.0	c	100	100	Totaux programme 1
2 Financiering van de sociale huisvesting	15.21	21.31.32	10.60.0	b	10.508	11.500	2 Financement du logement social
Activiteit 1 : Solidariteit	15.21	21.31.32	10.60.0	c	10.508	11.500	Activité 1 : Solidarité
Solidariteitstussenkomst in de tekorten van de erkende huisvestingsmaatschappijen	15.21	21.31.32	10.60.0	c	10.508	11.500	Intervention de solidarité dans les déficits de sociétés de logement agréées



	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingkredieten	15.22	21.31.32	10.60.0	b	8.048	8.664	Activité 2 : Allocations Remboursement aux sociétés de construction agréées par la S.L.R.B. des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de famille
Activiteit 2 : Huurtoelagen Terugbetaling aan de door de BGHM erkende bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij gehouden zijn toe te staan aan hun huurders, gezinshoofden	15.22 15.22	21.31.32 23.31.32	10.60.0 10.60.0	c b	8.048 40	8.664 40	Remboursement aux sociétés hébergeant des services d'aides à la vie journalière des surcoûts de charges locatives liées à la présence des personnes handicapées.
Animatie-activiteiten in de sociale huisvesting	15.22 15.22 15.22	23.31.32 24.33.00 24.33.00	10.60.0 10.60.0 10.60.0	c b c	40 100 100	40 100 100	Activités d'animation dans le logement
Activiteit 4 : Investerings inzake sociale woningen	15.24	23.81.11	10.60.0	b	19.610	21.306	Activité 4 : Investissements concernant les logements sociaux
Dotatie aan de B.G.H.M. voor de bouw, de renovatie en de herwaarding van sociale woningen	15.24 15.24 15.24 15.24	23.81.11 23.81.11 23.81.11 29.51.11	10.60.0 10.60.0 10.60.0 10.60.0	c e f b	20.000 7.950 5.000 3.225	20.000 9.030 5.000 4.500	Dotatie à la S.L.R.B. pour la construction, la rénovation et la réhabilitation des logements sociaux
Toelagen voor de aankoop, de bouw, de renovatie en de herwaarding van sociale woningen en hun omgeving	15.24 15.24	29.51.11 30.31.22	10.60.0 10.60.0	c b	25.000 206	25.000 212	Subsides destinés à l'acquisition, la construction, la rénovation et à la réhabilitation de logements sociaux et de leurs abords
Allerlei uitgaven verbonden met het uitvoeren van het Toekomstplan voor de huisvesting te Brussel	15.24 15.24	30.31.22 33.51.11	10.60.0 10.60.0	c b	206 6.666	212 6.666	Dépenses de toute nature en lien avec la mise en oeuvre du Plan pour l'avenir du logement à Bruxelles
Dotatie aan de B.G.H.M. voor de bouw van sociale en middelgrote woningen vervat in de regeringsverklaring	15.24 15.24	33.51.11 34.51.11	10.60.0 10.60.0	c e	180.000 1.915	- 1.915	Dotatie à la S.L.R.B. pour la construction de logements sociaux et moyens contenus dans la déclaration gouvernementale
Toewijzing van de stedenbouwkundige lasten aan de huisvesting	15.24 15.24	34.51.11 35.12.11	10.60.0 10.60.0	f b	1.915 -	1.915 -	Affectation des charges d'urbanisme au logement
Toepassing van het recht van openbaar beheer - deel subsidie	15.24	35.12.11	10.60.0	c	-	-	Mise en oeuvre du droit de gestion publique - Partie subsidie

	D P A A P A	AB NN CE BA NN EC	CF FC	SC KS	Initial 2007 Initieel 2007	Initial 2008 Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	15.24 15.24 15.24 15.24	36.80.00 36.80.00 36.80.00 36.80.00	10.60.0 10.60.0 10.60.0 10.60.0	b c e f	- - 1.000 1.000	- - 500 500	Mise en oeuvre du droit de gestion publique
Activiteit 5 : Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM)	15.25	21.81.21	10.60.0	b	7.518	84	Activiteit 5 : Société du Logement de la Région bruxelloise (SLRB)
Deelname in het kapitaal van de B.G.H.M. en sommige O.V.M.	15.25	21.81.21	10.60.0	c	7.518	84	Participation au capital de la S.L.R.B. et de certaines Sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.)
Werkingsdotatie aan de B.G.H.M.	15.25	22.31.22	10.60.0	b	6.961	7.151	Dotation de fonctionnement à la S.L.R.B.
Terbeschikkingstelling van personeel aan de openbare vastgoedmaatschappijen (OVM)	15.25	22.31.22	10.60.0	c	6.961	7.151	Mise à disposition de personnel dans les Sociétés immobilières de service public (S.I.S.P.)
	15.25	23.31.22	10.60.0	b	2.508	2.581	
Toelage aan de B.G.H.M. voor de werking van de Adviesraden voor de huurders	15.25	23.31.22	10.60.0	c	2.508	2.581	Dotation à la S.L.R.B. pour le fonctionnement des Conseils consultatifs des locataires
Sociale cohesie	15.25	25.31.22	10.60.0	c	330	330	Cohésion sociale
Activiteit 6 : Toepassing van het openbaar beheersrecht van woningen	15.25	26.31.22	10.60.0	b	1.634	1.681	
Kredietverleningen aan de B.G.H.M. en het Woningfonds	15.25	26.31.22	10.60.0	c	1.634	1.681	
Kredietverleningen aan de O.V.M. en de gemeentelijke regies	15.26	21.81.21	10.60.0	b	-	-	Activiteit 6 : Mise en œuvre du droit de gestion publique des logements
	15.26	21.81.21	10.60.0	c	-	-	Octroi de crédits à la S.L.R.B. et au Fonds du Logement
	15.26	21.81.21	10.60.0	e	-	-	
	15.26	21.81.21	10.60.0	f	-	-	
	15.26	22.81.12	10.60.0	b	-	-	Octroi de crédits aux S.I.S.P. et aux régies communales
	15.26	22.81.12	10.60.0	c	-	-	
	15.26	22.81.12	10.60.0	e	-	-	
	15.26	22.81.12	10.60.0	f	-	-	
	15.26	23.85.32	10.60.0	b	-	-	Octroi de crédits aux communes
	15.26	23.85.32	10.60.0	c	-	-	
	15.26	23.85.32	10.60.0	e	-	-	
	15.26	23.85.32	10.60.0	f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Kredietverleningen aan de O.C.M.W.'s	15.26 15.26 15.26 15.26	24.85.35 24.85.35 24.85.35 24.85.35	10.60.0 10.60.0 10.60.0 10.60.0	b c e f	- - - -	- - - -	Octroi de crédits aux C.P.A.S.
Totaal programma 2					67.354 262.853 10.865 7.915	64.815 77.343 11.445 7.415	Totaux programme 2
3 Bevordering van de privé-eigendom							3 Promotion de la propriété privée
Activiteit 1 : Aankooppremies							Activité 1 : Primes d'acquisition
Kredieten ter aanmoediging van de privé-eigendom	15.31	21.53.10	10.60.0	b	75	75	Crédits destinés à encourager la promotion de la propriété privée
Activiteit 2 : Waarborg voor goede afloop							Activité 2 : Garantie de bonne fin
Betaling aan financiële instellingen van de waarborg voor goede afloop op hypothecaire leningen	15.32	21.51.30	10.60.0	b	25	25	Paiement aux organismes financiers de la garantie de bonne fin sur les prêts hypothécaires
Totaal programma 3	15.32	21.51.30	10.60.0	c	25	25	Totaux programme 3
4 Beleid ten gunste van de gezinnen							4 Politique en faveur des familles
Activiteit 1 : Investerings							Activité 1 : Investissements
Dotatie aan het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	15.41	21.51.11	10.60.0	b	30.705	34.373	Dotation au Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 4	15.41	21.51.11	10.60.0	c	30.705	34.373	Totaux programme 4
				b	30.705	34.373	
				c	30.705	34.373	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
5 Beleid ten gunste van de minstbedeelden	15.51	21.52.20	10.60.0	b	1.957	1.957	5 Politique en faveur des plus démunis
Activiteit 1 : Toelagen Toelagen aan instellingen en verenigingen die instaan voor het sociaal huisvestingsbeleid of die daartoe bijdragen door geïntegreerde werking of door samenwerking met andere openbare instanties	15.51	21.52.20	10.60.0	c	1.957	1.957	Activité 1 : Subsidies Subsidies aux organismes et groupements qui s'occupent de la politique sociale du logement ou qui y contribuent par l'action intégrée ou par le partenariat avec d'autres acteurs publics
Activiteit 2 : De Marollen Toelagen aan de BGHM voor het dekken van de bouwmeerkosten, voortvloeiend uit het pilootproject "La Marolle"	15.52	21.51.11	10.60.0	b	35	35	Activité 2 : La Marolle Subvention à la S.L.R.B. en vue de couvrir les surcoûts de la construction du projet pilote "La Marolle"
Activiteit 3 : Toelagen (VIHT) Huurwaarborg Toelagen aan de v.z.w.'s "Sociale Immobiliënkantoren (SIK)"	15.53 15.53 15.53	21.53.20 21.53.20 22.33.00	10.60.0 10.60.0 10.60.0	b c b	- - 4.009	- - 4.257	Activité 3 : Subventions (ADILS) Garantie locative Subsidies aux a.s.b.l. "Agences immobilières sociales (AIS)"
Verhuizingstoelagen en toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huurverschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen, alsmede van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning	15.53 15.53	22.33.00 23.34.30	10.60.0 10.60.0	c b	4.009 5.000	4.336 5.000	Allocations de déménagement et subsidies en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement
Activiteit 4 : Huurtoelage Financiering van de huurtoelage via de gemeentelijke regies	15.54 15.54	21.34.32 21.34.32	10.60.0 10.60.0	b c	1.391 2.066	2.066 2.066	Activité 4 : Allocation loyer Financement de l'allocation loyer via les régies communales
Totaal programma 5	15.54	21.34.32	10.60.0	c	2.066	2.066	Totaux programme 5
				b	12.392	13.315	
				c	13.067	13.394	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) verifieeringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verifieeringskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
6 Schuld Betaling van de interest voor leningen die door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden aangegaan en die overeenkomstig de terzake geldende besluiten ten laste van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest valt	15.60	24.31.11	10.60.0	b	-	-	6 Dette Paiement de l'intérêt mis à charge de la Région de Bruxelles-Capitale conformément aux arrêtés en la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale
Totaal programma 6	15.60	24.31.11	10.60.0	c	-	-	Totaux programme 6
7 Huisvestingscode							7 Code du Logement
Activiteit 1 : Huisvestingscode							Activité 1 : Code du Logement
Beroep op experten	15.71	21.12.11	10.60.0	b	100	100	Recours à des experts
Herhuisvestingsstoelage, verhuis- of installatiekosten, huurwaarborg	15.71	21.12.11	10.60.0	c	100	100	Allocation de logement, frais de déménagement ou d'installation, garantie locative
Terugbetaling van klachtenkosten	15.71	22.34.31	10.60.0	b	120	50	Remboursement de frais de plaintes
Allerlei maatregelen ter promotie van de normen inzake gezondheid, veiligheid en uitrusting	15.71	22.34.31	10.60.0	c	104	175	Mesures diverses de promotion des normes de salubrité, sécurité et équipement
	15.71	22.34.31	10.60.0	e	104	175	
	15.71	22.34.31	10.60.0	f	104	8	
	15.71	23.38.59	10.60.0	b	8	8	
	15.71	23.38.59	10.60.0	c	9	8	
	15.71	24.12.11	10.60.0	b	300	300	
Totaal programma 7	15.71	24.12.11	10.60.0	c	300	300	Totaux programme 7
				b	528	458	
				c	529	458	
				e	104	175	
				f	104	175	
TOTAAL AFDELING 15				b	111.944	113.866	TOTAUX DIVISION 15
				c	308.119	126.473	
				e	10.969	11.620	
				f	8.019	7.590	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008
AFDELING 16						DIVISION 16
<b>Ruimtelijke Ordening</b>						<b>Aménagement du Territoire</b>
0 Bestaansmiddelen						0 Subsistance
Activiteit 2 : Werking						Activité 2 : Fonctionnement
Advocatenkosten	16.02 16.02	23.12.11 23.12.11	06.20.0 06.20.0	b c	250 250	Frais d'avocat
Totaal programma 0					250 250 - -	Totaux programme 0
1 Bevordering van het beleid inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw						1 Promotion de la politique d'aménagement du territoire et de l'urbanisme
Activiteit 1 : Ondersteuning van het algemeen beleid						Activité 1 : Support de la politique générale
Studiekosten in verband met stedelijke ontwikkeling, planificatie en stedenbouw. Deelnemings- en organisatiekosten van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen ingerepen het Huis van de Stedenbouw. Aanmaak en verdeling van wetenschappelijke documenten	16.11	21.12.11	06.20.0	b	2.000	Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire, planification et urbanisme - Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions, y compris la Maison de l'Urbanisme - Confection et diffusion de documents scientifiques
Werkingskosten van de adviescommissies en van andere commissies en werkgroepen, alsmede elke uitgave voor prestaties van derden inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw, met uitzondering van de Colleges en overlegcommissies	16.11 16.11	21.12.11 22.12.11	06.20.0 06.20.0	c b	2.000 105	Frais de fonctionnement des commissions consultatives, des autres commissions et groupes de travail, ainsi que toute prestation de tiers relative à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, à l'exception des Collèges et des commissions de concertation.
Studiekosten in verband met de ruimtelijke ordening van het Gewest, alsmede kosten van de eruit voortvloeiende ontwikkelings- en aanlegplannen. - Kosten voor de studies en experimenten inzake stadsvernieuwing. - Publicatiekosten van die studies	16.11 16.11	22.12.11 24.12.11	06.20.0 06.20.0	c b	50 -	Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire et frais d'élaboration des plans de développement et d'aménagement qui en résultent. - Frais d'études et d'expérimentations en matière de rénovation urbaine. - Frais de publication de ces études
Totaal programma 0	16.11	24.12.11	06.20.0	c	-	-

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werken en wedstrijden in verband met de ruimtelijke ordening en stedenbouw, met inbegrip van de uitgaven voor vorming	16.11	26.33.00	06.20.0	b	600	600	Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme, en ce compris les dépenses pour formation
Mandaat CIBG	16.11 16.11 16.11 16.11	26.33.00 27.12.21 27.12.21 31.33.00	06.20.0 06.20.0 06.20.0 06.20.0	c b c b	600 - - 500	600 - - 600	Mandat C.I.R.B.  Dépenses de toute nature en vue d'étudier et de soutenir l'activité commerciale dans le cadre des contrats de quartiers commerçants dans le EDRLR
Allerhande uitgaven ter bestudering en ondersteuning van de handelsactiviteit in het kader van de handelswijkcontracten binnen de R.V.O.H.R.	16.11 16.11	31.33.00 32.12.11	06.20.0 06.20.0	c b	500 -	500 -	Dépenses de toute nature contribuant à l'embellissement de la ville
Allerhande uitgaven ter verfraaiing van de stad	16.11	32.12.11	06.20.0	c	-	-	Activité 2 : Développement intégré des quartiers
Toelagen in verband met de gevoerde politiek in het kader van de activiteiten van het Habitatnetwerk	16.12	21.12.11	06.20.0	b	1.054	1.147	Subventions relatives aux politiques menées dans le cadre des activités du réseau Habitat
Activiteit 5 : Deelname aan internationale programma's	16.12	21.12.11	06.20.0	c	1.249	1.152	Activité 5 : Participation aux programmes internationaux
Tussenkost van het Gewest in de Europese programma's of programma's van andere internationale organisaties	16.15	21.35.00	06.20.0	b	-	2	Intervention de la Région dans les programmes européens ou d'autres organisations internationales
Werkingskosten in verband met de Europese programma's of programma's van andere internationale organisaties	16.15 16.15 16.15 16.15	21.35.00 21.35.00 21.35.00 22.12.11	06.20.0 06.20.0 06.20.0 06.20.0	c e f b	100 - - -	- - - 17	Dépenses de fonctionnement en rapport avec les programmes européens et d'autres organisations internationales
	16.15	22.12.11	06.20.0	c	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<p>Activiteit 6 : Stedenbouw</p> <p>Studiekosten inzake stedenbouw - Kosten van deelname aan en de organisatie van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten, informatie, films, materieel en andere uitgaven van dezelfde aard</p>	16.16	01.12.11	06.20.0	b	800	800	<p>Activité 6 : Urbanisme</p> <p>Frais d'études relatifs à l'urbanisme - Frais de participation, d'organisation de concours, conférences et expositions - Confection et diffusion de documents scientifiques, d'information, films, matériel et autres dépenses de même nature</p>
<p>Werkingskosten van Colleges en overlegcommissies</p>	16.16 16.16	01.12.11 02.12.11	06.20.0 06.20.0	c b	800 170	800 170	<p>Frais de fonctionnement des Collèges et des commissions de concertation</p>
<p>Toelagen voor het organiseren van tentoonstellingen en conferenties, alsook voor werken en wedstrijden inzake stedenbouw</p>	16.16 16.16	02.12.11 03.33.00	06.20.0 06.20.0	c b	170 300	170 300	<p>Subventions pour l'organisation d'expositions et de conférences ainsi que pour des travaux et concours ayant trait à l'urbanisme</p>
<p>Vergoedingen aan derden die moeten voorvloeien uit het opnemen van de verantwoordelijkheid door het Gewest ten opzichte van handelingen uitgevoerd door zijn instellingen en zijn beampten</p>	16.16 16.16	03.33.00 04.34.30	06.20.0 06.20.0	c b	300 -	300 -	<p>Indemnités à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de la Région à l'égard d'actes commis par ses organes et préposés</p>
<p>Werkingskosten van overlegcommissies</p>	16.16 16.16	04.34.30 05.63.21	06.20.0 06.20.0	c b	- -	- -	<p>Frais de fonctionnement des Commissions de concertation</p>
<p>Subsidies aan ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor studie- en organisatiekosten in het kader van projectoproepen inzake architectuur</p>	16.16 16.16	05.63.21 06.43.22	06.20.0 06.20.0	c b	- -	- -	<p>Subsidies aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour le frais d'études et d'organisation dans le cadre d'appels à projets d'architecture</p>
<p>Activiteit 7 : Bestrafing van inbreuken en ambtshalve maatregelen</p> <p>Uitgaven betreffende de opsporing, de vaststelling en de vervolging van de inbreuken op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening en uitgaven betreffende maatregelen ter stillegging van de in overtreding op datzelfde Wetboek uitgevoerde handelingen</p>	16.16 16.17 16.17	21.12.11 21.12.11 21.12.11	06.20.0 06.20.0 06.20.0	b	- - -	300 - -	<p>Activité 7 : Répression des infractions et mesures d'office</p> <p>Dépenses afférentes à la recherche, à la constatation et à la poursuite des infractions au Code bruxellois de l'aménagement du territoire et dépenses afférentes aux mesures d'arrêt des actes et travaux commis en infraction au même Code et aux mesures d'exécution</p>
<p>Totaal programma 1</p>				b c e f	5.474 5.769 - -	6.041 5.572 - -	Totaux programme 1



b) veriffeningkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele veriffeningkredieten f) variabele vastleggingkredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
2 Stadsvernieuwing en gesubsidieerde gemeentewerken  Activiteit 1 : Stedenbouwbeleid en gesubsidieerde gemeentewerken  Toelagen aan de gemeenten voor het aanmaken en verspreiden van informatie inzake stedenbouw, ruimtelijke ordening en stadsvernieuwing  Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van bijzondere bestemmingsplannen  Toelagen aan de gemeenten voor het aankopen van verwaarloosde gebouwen  Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het opmaken van gemeentelijke ontwikkelingsplannen  Activiteit 2 : Gemeentelijke stadsvernieuwing  Prestaties van derden in het kader van de stadsvernieuwing  Toelagen voor het organiseren van studiedagen en andere activiteiten inzake stadsvernieuwing  Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor stadsvernieuwing. - Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het vernieuwen en saneren van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening	16.21  16.21 16.21  16.21 16.21  16.21 16.21  16.21 16.21  16.21 16.21  16.21 16.21  16.21 16.21  16.21 16.21	21.43.22  21.43.22 22.63.21  22.63.21 23.63.21  23.63.21 25.63.21  25.63.21  21.12.11  21.12.11 22.43.22  22.43.22 23.63.21	06.20.0  06.20.0 06.20.0  06.20.0 06.20.0  06.20.0 06.20.0  06.20.0  06.20.0 06.20.0  06.20.0 06.20.0  06.20.0 06.20.0	b  c b  c b  c b  c  b c b  c b	25  50 300  744 238  1.500 140  275  100  75 50  75 7.850	25  50 300  744 238  1.500 140  275  150  75 75  75 8.320	2 Rénovation urbaine et travaux subsidiés des communes  Activité 1 : Politique d'urbanisme et travaux subsidiés communaux  Subsides aux communes pour la production et la diffusion d'informations en matière d'urbanisme, d'aménagement du territoire et de rénovation urbaine  Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration de plans particuliers d'affectation du sol  Subsides aux communes en vue de procéder à l'acquisition d'immeubles laissés à l'abandon  Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour l'élaboration des plans communaux de développement  Activité 2 : Rénovation urbaine communale  Prestations de tiers dans le cadre de la rénovation urbaine  Subsides pour l'organisation de journées d'études et autres activités en matière de rénovation urbaine  Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine. - Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor stadsvernieuwing. - Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen en instellingen voor het vernieuwen en saneren van openbare gebouwen in het kader van de stadsvernieuwing en de ruimtelijke ordening	16.22	23.63.21	06.20.0	c	7.000	7.000	Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation urbaine. - Subsides aux pouvoirs et organismes publics subordonnés pour la rénovation et l'assainissement des immeubles publics dans le cadre de la rénovation urbaine et de l'aménagement du territoire
Toelagen aan privé instellingen en privé verenigingen	16.22 16.22 16.22	23.63.21 23.63.21 27.33.00	06.20.0 06.20.0 06.20.0	e f b	1.125 1.000 75	1.460 1.000 30	Subventions à des organismes et à des associations privés
Totaal programma 2		27.33.00	06.20.0	c	-	-	Totaux programme 2
3 Premies aan privé-personen voor de vernieuwing van hun woning	16.30	21.12.11	06.10.0	b	400	400	3 Primes aux particuliers de rénovation de l'habitat
Activiteit 0 : Promotie van het algemeen beleid	16.30	21.12.11	06.10.0	c	400	400	Activité 0 : Promotion de la politique générale
Allenhande uitgaven ter bevordering van de premies aan privépersonen en om de toekenning ervan te vergemakkelijken	16.30	22.12.21	06.10.0	b	-	-	Dépenses de toute nature en vue de promouvoir les primes aux particuliers et d'en faciliter l'octroi
Mandaatovereenkomst C.I.B.G. - premies	16.30	22.12.21	06.10.0	c	-	-	Conventions de mandat C.I.R.B. - primes
Kosten voor advocaten en gerechtelijke expertise	16.30	23.12.11	06.10.0	b	10	10	Frais d'avocats et d'expertise juridique
Toelagen aan verenigingen in het kader van renovatiepremie	16.30	24.33.00	06.10.0	b	170	180	Subventions aux associations dans le cadre des primes à la rénovation
Activiteit 1 : Gevelreiniging	16.31	21.53.10	06.10.0	b	1.536	1.700	Activité 1 : Ravalement de façades
Premies aan privé-personen voor gevelreiniging	16.31	21.53.10	06.10.0	c	1.536	1.700	Primes aux personnes privées pour le ravalement de façades

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) verffeningkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verffeningkredieten f) variabele vastleggingskredieten
Activiteit 3 : Renovatie van privébezit en woningsanering	16.33	21.53.10	06.10.0	b	5.800	6.200	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Premies bestemd ter aanmoediging van de renovatie van privé-woningen en de woningsanering	16.33	21.53.10	06.10.0	c	5.800	6.200	Activité 3 : Rénovation de biens privés et assainissement de l'habitat Primes destinées à encourager la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat
Totaal programma 3				b c e f	7.916 7.916 - -	8.490 8.490 - -	Totaux programme 3
4 Beleid inzake stadsvernieuwing, verwerving en aanleg van industrieterreinen via de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel (GOMB)	16.41 16.41 16.41	21.41.40 21.41.40 22.41.40	06.10.0 06.10.0 06.10.0	b c b	2.080 2.080 -	2.140 2.140 -	4 Politique de rénovation urbaine ainsi que d'acquisition et d'équipement de terrains industriels par la Société de Développement régional de Bruxelles (SDRB)
Activiteit 1 : Werking	16.41	22.41.40	06.10.0	c	-	-	Activité 1 : Fonctionnement Dotatie à la S.D.R.B.
Dotatie aan de G.O.M.B.	16.41	21.41.40	06.10.0	b	2.080	2.140	Crédits destinés à couvrir les frais de fonctionnement de la S.D.R.B. liés à l'ex-Hôpital Militaire
Kredieten voor het dekken van de werkingskosten van de G.O.M.B. in verband met het voormalig Militair Hospitaal	16.41	22.41.40	06.10.0	c	-	-	Activité 3 : Rénovation urbaine
Activiteit 3 : Stadsvernieuwing	16.43	21.85.14	06.10.0	b	11.000	13.750	Octroi de crédits en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine de la S.D.R.B.
Kredietverlening voor het dekken van de investeringen inzake stadsvernieuwing van de G.O.M.B.	16.43	21.85.14	06.10.0	c	13.000	13.000	Subvention à la S.D.R.B. relative à l'aménagement du parc et des voiries du site de l'ex-Hôpital Militaire
Toelage aan de G.O.M.B. voor de aanleg van het park en het wegennet op het terrein van het voormalig Militair Hospitaal	16.43	22.61.41	06.10.0	b	80	-	Totaux programme 4
Totaal programma 4	16.43	22.61.41	06.10.0	c	-	-	
				b c e f	13.160 15.080 - -	15.890 15.140 - -	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
5 Vernieuwing van verlaten bedrijfsruimten Dotatie aan de Grondregie voor de verlaten bedrijfsruimten	16.50 16.50	24.61.31 24.61.31	06.20.0 06.20.0	b c	- -	- -	5 Rénovation des sites d'activités économiques inexploités Dotation à la Régie foncière pour les sites d'activités économiques inexploités
Totaal programma 5				b c e f	- - - -	-	Totaux programme 5
7 Gewestelijk Ontwikkelingsplan (GewOP) Promotie-, verspreidings- en publicatieuitgaven	16.70 16.70 16.70	21.12.11 21.12.11 22.12.11	06.20.0 06.20.0 06.20.0	b c b	- - 200	-	7 Plan Régional de Développement (PRD) Dépenses de promotion, de diffusion et de publication
Studiekosten en publicatiekosten van deze studies - Prestaties van derden	16.70	22.12.11	06.20.0	c	200	200	Frais d'études et frais de publication de ces études - Prestations de tiers
Totaal programma 7				b c e f	200 200 - -	200 200 - -	Totaux programme 7
8 Herwaardering van de wijken Kosten voor studies en expertisen en het beheer van dossiers uitgevoerd door derden	16.81 16.81 16.81	21.12.11 21.12.11 22.33.00	06.20.0 06.20.0 06.20.0	b c b	242 100 50	255 350 50	8 Politique de revitalisation des quartiers Frais d'étude, d'expertise et de gestion de dossiers effectués par des tiers
Toelagen aan privéinstellingen en privéverenigingen	16.81 16.81	22.33.00 23.61.30	06.20.0 06.20.0	c b	50 -	50 -	Subventions à des organismes et des associations privés Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - rénovation urbaine
Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - stadsrenovatie	16.81 16.81	23.61.30 24.61.30	06.20.0 06.20.0	c b	- -	- -	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - contrats de quartiers
Dotatie aan de dienst voor afzonderlijk beheer voor de herwaardering van de kwetsbare wijken - wijkcontracten	16.81	24.61.30	06.20.0	c	-	-	Dotation au service à gestion séparée pour la revitalisation des quartiers fragilisés - contrats de quartiers

b) vereveningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereveningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Werking van het Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling	16.81	25.33.00	06.20.0	b	973	1.000	Fonctionnement du secrétariat régional pour le développement urbain
Subsidie aan Gewestelijk Secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling om de herwaarderling van de wijken te stimuleren	16.81 16.81	25.33.00 26.33.00	06.20.0 06.20.0	c b	997 -	1.017 -	Subsidie au Secrétariat régional pour le développement urbain pour la promotion de la revitalisation des quartiers
Beleid ter ondersteuning van de uitvoering van de wijkcontracten	16.81 16.81	26.33.00 27.43.22	06.20.0 06.20.0	c b	- 510	- 536	Politique de soutien à la mise en œuvre des Contrats de quartiers
Steun aan de Zinneke Parade	16.81 16.81 16.81	27.43.22 28.33.00 28.33.00	06.20.0 06.20.0 06.20.0	c b c	510 62 350	539 70 350	Soutien à la Zinneke Parade
Totaal programma 8				b c e f	1.837 2.007 - -	1.911 2.306 - -	Totaux programme 8
9 Herwaarderling van de kwetsbare wijken							9 Revitalisation des quartiers fragilisés
Activiteit 1 : Doelstelling 2							Activité 1 : Objectif 2
Doelstelling 2 : as 1 werking	16.91 16.91	21.31.32 21.31.32	06.20.0 06.20.0	b c	2.350 -	1.570 -	Objectif 2 : axe 1 fonctionnement
Doelstelling 2 : as 1 investering	16.91 16.91	22.51.12 22.51.12	06.20.0 06.20.0	b c	2.950 -	2.000 -	Objectif 2 : axe 1 investissement
Doelstelling 2 : as 2 werking	16.91 16.91	23.31.32 23.31.32	06.20.0 06.20.0	b c	250 -	202 -	Objectif 2 : axe 2 fonctionnement
Doelstelling 2 : as 2 investering	16.91 16.91	24.51.12 24.51.12	06.20.0 06.20.0	b c	2.200 -	370 -	Objectif 2 : axe 2 investissement
Activiteit 2 : Urban 2							Activité 2 : Urban 2
Urban : as 1	16.92	21.51.12	06.20.0	b	1.645	42	Urban : axe 1
Urban : as 2	16.92 16.92	21.51.12 22.51.12	06.20.0 06.20.0	c b	- 570	- 71	Urban : axe 2
Activiteit 3 : Wijkcontracten en initiatieven in de wijken	16.92	22.51.12	06.20.0	c	-	-	Activité 3 : Contrats de quartiers et quartiers d'initiative
Verlengde initiatieven in de wijken	16.93	21.63.21	06.20.0	b	350	-	Quartiers d'initiative prolongés

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten	16.93	21.63.21	06.20.0	c	350	-	Quartiers d'initiative prolongés
c) vastleggingskredieten	16.93	22.63.21	06.20.0	b	39.775	34.530	Contrats de quartiers
e) variabele vereffeningskredieten	16.93	22.63.21	06.20.0	c	36.000	44.000	
f) variabele vastleggingskredieten							
Verlengde initiatieven in de wijken					50.090	38.785	Totaux programme 9
Wijkcontracten					36.350	44.000	
Totaal programma 9					-	-	
					-	-	
TOTAAL AFDELING 16					87.705	80.845	TOTAUX DIVISION 16
					77.291	85.677	
					1.125	1.460	
					1.000	1.000	

b) verifieeringskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele verifieeringskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 17							DIVISION 17
<b>Monumenten en Landschappen</b>							<b>Monuments et Sites</b>
1 Ondersteuning van het algemeen beleid inzake monumenten en landschappen  Kosten wegens deelname aan en voor het houden van wedstrijden, conferenties en tentoonstellingen. Opmaak en verspreiding van wetenschappelijke documenten met inbegrip van audiovisuele middelen. Studiekosten, proefnemingen en hun publicatie inbegrepen – Andere uitgaven	17.10 17.10	21.12.11 22.33.00	08.20.0 08.20.0	b	1.668	1.502	1 Support de la politique générale en matière de monuments et sites
Toelagen aan verenigingen voor studies en activiteiten in verband met de bescherming en herwaardering van de monumenten en landschappen	17.10	21.12.11	08.20.0	c	1.750	1.425	Frais de participation et d'organisation de concours, conférences et expositions - Confection et diffusion de documents scientifiques, y compris des moyens audiovisuels. Frais d'études en ce compris les expérimentations et leur publication - Autres dépenses
Advocatenkosten	17.10	22.33.00	08.20.0	c	770	1.070	Subventions aux associations en vue d'études et d'activités concernant la défense et la mise en valeur des monuments et sites
mandaatovereenkomst CIBG - monumenten en landschappen	17.10	23.12.11 23.12.11 24.41.40	08.20.0 08.20.0 08.20.0	b c b	35 35 -	35 35 -	Frais d'avocat  Mandat C.I.R.B. - Monuments et sites
Totaal programma 1	17.10	24.41.40	08.20.0	c	-	-	Totaux programme 1
4 Projecten inzake bescherming van monumenten en landschappen	17.40	21.52.10	08.20.0	b	50	40	4 Projets de protection des monuments et sites
Steen voor de conservatie of de reconstructie van het erfgoed	17.40	21.52.10	08.20.0	c	-	-	Aide à la conservation ou la reconstruction du patrimoine
Toelagen aan particulieren tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40	22.53.10	08.20.0	b	8.158	8.034	Subventions aux particuliers destinées à couvrir la politique des monuments et des sites
Toelagen aan openbare besturen tot dekking van het beleid inzake monumenten en landschappen	17.40	22.53.10 24.63.21	08.20.0 08.20.0	c b	9.068 10.000	9.400 10.145	Subventions aux pouvoirs publics en vue de couvrir la politique des monuments et des sites
Totaal programma 1	17.40	24.63.21	08.20.0	c	10.946	13.000	Totaux programme 1

	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	
b) vereffeningskredieten	17.40	25.63.21	08.20.0	b	-	-	b) crédits de liquidation
c) vastleggingskredieten	17.40	25.63.21	08.20.0	c	-	-	c) crédits d'engagement
e) variabele vereffeningskredieten	17.40	26.71.32	08.20.0	b	1	1	e) crédits de liquidation variables
f) variabele vastleggingskredieten	17.40	26.71.32	08.20.0	c	1	1	f) crédits d'engagement variables
	17.40	27.53.00	08.20.0	b	-	-	Engagements de l'ex-province du Brabant envers le secteur public
Verbindenissen van de ex-provincie Brabant ten overstaan van de openbare sector	17.40	27.53.00	08.20.0	c	-	-	Frais d'acquisition, de location ou d'expropriation de biens classés
Kosten inzake aankoop, huur of onteigening van geklasseerde goederen	17.40	28.12.11	08.20.0	b	1.000	1.025	Crédits destinés à la réalisation d'office de travaux non exécutés par les propriétaires de biens classés
Kredieten bestemd voor het ambtshalve verwezenlijken van de door de eigenaars van geklasseerde goederen niet uitgevoerde werken	17.40						Dépenses liées à la réalisation de travaux exécutés, par le Service des Monuments et des Sites, à des biens protégés y compris les dépenses liées à l'accord de coopération avec l'Etat fédéral
Uitgaven verbonden aan de uitvoering van werken aan beschermde goederen door de dienst Monumenten en Landschappen met inbegrip van de uitgaven in verband met het samenwerkingsakkoord met de Federale Staat	17.40	28.12.11	08.20.0	c	1.050	1.050	Totaal programma 4
				b	19.209	19.245	
				c	21.065	23.451	
				e	-	-	
				f	-	-	
5 Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen (KCML)							5 Commission royale des Monuments et des Sites (CRMS)
KCML - Werkingsuitgaven	17.50	21.12.11	08.20.0	b	233	225	CRMS - Dépenses de fonctionnement
	17.50	21.12.11	08.20.0	c	205	205	
KCML - Investeringsuitgaven	17.50	22.74.22	08.20.0	b	13	15	CRMS - Dépenses d'investissement
	17.50	22.74.22	08.20.0	c	13	13	
Totaal programma 5					246	240	Totaal programma 5
				b	218	218	
				c	-	-	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 17					22.010	22.102	TOTAUX DIVISION 17
				b	23.838	26.199	
				c	-	-	
				e	-	-	
				f	-	-	



b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<p>AFDELING 18</p> <p><b>Leefmilieu, Waterbeleid en Openbare Reiniging</b></p> <p>1 Ondersteuning van het algemeen beleid</p> <p>Activiteit 1 : Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)</p> <p>Werkingssteun aan het Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)</p> <p>Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw beplanten en noodingrepen ten behoeve van de fauna"</p> <p>Toelage aan het BIM voor het dekken van de uitgaven inzake het "Fonds voor de bescherming van het milieu"</p> <p>Activiteit 2 : Gewestelijk Agentschap voor Netheid (GAN)</p> <p>Dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid</p> <p>Speciale dotatie aan het Gewestelijk Agentschap voor Netheid voor het Plan voor de Netheid</p> <p>Totaal programma 1</p>	18.11 18.11 18.11  18.11 18.11 18.11  18.12 18.12 18.12	21.41.40 21.41.40 22.41.40  22.41.40 23.41.40 23.41.40  21.41.40 21.41.40 24.41.40	05.60.0 05.60.0 05.60.0  05.60.0 05.60.0 05.60.0  05.10.0 05.10.0 05.10.0	b c e  f e f  b c b c	58.089 58.089 2.826  2.826 700 700  108.000 108.000 -	64.372 64.372 3.272  3.272 700 700  111.500 111.500 -	<p>DIVISION 18</p> <p><b>Environnement, Politique de l'Eau et Propreté publique</b></p> <p>1 Support de la politique générale</p> <p>Activité 1 : Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE)</p> <p>Subvention de fonctionnement à l'Institut bruxellois de la Gestion de l'Environnement (IBGE)</p> <p>Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune"</p> <p>Subside à l'IBGE pour couvrir les dépenses relevant du "Fonds pour la protection de l'Environnement"</p> <p>Activité 2 : Agence régionale pour la Propreté (ARP)</p> <p>Dotation à l'Agence régionale pour la Propreté</p> <p>Dotation spéciale à l'Agence régionale pour la Propreté dans le cadre du Plan de Propreté</p> <p>Totaux programme 1</p>
	18.12	24.41.40	05.10.0	c	-	-	Totaux programme 1
					166.089 166.089 3.526 3.526	175.872 175.872 3.972 3.972	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
4 Oppervlakte-, grond- en leidingwater							4 Eaux de surface, souterraines et de distribution
Activiteit 1 : Studies en onderhoud	18.41	21.12.11	05.20.0	b	30	-	Activité 1 : Etudes et entretien
Allerhande uitgaven betreffende de studie van de hydrologie, het onderhoud en de controle van oppervlaktewater	18.41	21.12.11	05.20.0	c	-	-	Dépenses de toute nature relatives aux études hydrauliques, à l'entretien et au contrôle des eaux de surface
Activiteit 2 : Werken	18.42	21.51.11	06.30.0	b	-	-	Activité 2 : Travaux
Toelagen aan de Brusselse Intercommunale voor Waterdistributie (BIWD) bestemd voor het verbeteren, het wijzigen en het uitbreiden van het waterdistributienet	18.42	21.51.11	06.30.0	c	-	-	Subsides à l'Intercommunale bruxelloise de Distribution d'Eau (IBDE) destinés à l'amélioration, la transformation et l'extension du réseau de distribution d'eau
Activiteit 3 : Werken en studies dienaangaande	18.43	21.73.41	05.20.0	b	75	-	Activité 3 : Travaux et études y liées
Werken inzake waterproductie en -distributie, en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 11 en 15 van de wet van 28 december 1967 betreffende de onbevaarbare waterlopen, met inbegrip van studies en expertises	18.43	21.73.41	05.20.0	c	-	-	Travaux liés à la production et à la distribution d'eau et dépenses découlant de l'application des articles 11 et 15 de la loi du 28 décembre 1967 relative aux cours d'eau non navigables, en ce compris les études et expertises
Totaal programma 4	18.43	21.73.41	05.20.0	c	-	-	Totaux programme 4
5 Bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater				b c e f	105 - - -	-	5 Lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées
Activiteit 1 : Ondersteuning van het beleid inzake de bestrijding van overstromingen, opvang en zuivering van afvalwater	18.51	21.12.11	05.20.0	b	30	50	Activité 1 : Support de la politique en matière de lutte contre les inondations, collecte et épuration des eaux usées
Allerhande uitgaven, studies, publicaties, colloquia en tentoonstellingen	18.51	21.12.11	05.20.0	c	-	50	Dépenses de toute nature, études, publications, colloques et expositions
Vergoeding van de BIWD	18.51	22.12.11	06.30.0	e	189	154	Rétribution de l'IBDE
	18.51	22.12.11	06.30.0	f	-	-	

	D P A ----- A P A	AB N N C E ----- B A N N E C	CF ----- F C	SC ----- K S	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
Toelage voor de deelname aan de Scheldec commissie en de Maascommissie	18.51	24.35.20	05.20.0	b	-	-	Subvention pour la participation aux Commissions Escaut-Meuse
Uitgaven en juridische kosten inzake het waterbeleid	18.51 18.51	24.35.20 25.12.11	05.20.0 05.20.0	c b	- 145	150	Dépenses et frais juridiques en matière de la politique de l'eau
Toelagen voor verenigingen tot verbetering van de waterkwaliteit	18.51 18.51	25.12.11 26.33.00	05.20.0 05.20.0	c b	- 60	150	Subsides à des associations oeuvrant à la mise en valeur de la qualité de l'eau
Activiteit 2 : Waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens	18.51	26.33.00	05.20.0	c	-	-	Activité 2 : Stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage
Prestaties van goederen, studies, publicaties, aankoop van goederen en diensten, ...	18.52	21.12.11	05.20.0	e	42	100	Prestations de tiers, études, publications, achats de biens et de services, ...
Exploitatie-uitgaven	18.52 18.52 18.52	21.12.11 22.12.11 22.12.11	05.20.0 05.20.0 05.20.0	f b c	- 1.100 -	100 300 300	Dépenses d'exploitation
Toelagen aan concessiehouders	18.52 18.52	23.51.11 23.51.11	05.20.0 05.20.0	b c	650 -	550	Subsides aux concessionnaires
Werken inzake waterzuiveringsstations, collectoren en stormbekkens, en studies in verband ermee	18.52	25.73.41	05.20.0	b	20.595	4.200	Travaux en matière de stations d'épuration, collecteurs et bassins d'orage, et études y afférentes
Geschillen inzake investeringen voor zuiveringsstations, stormbekkens...	18.52 18.52 18.52 18.52	25.73.41 25.73.41 25.73.41 26.73.21	05.20.0 05.20.0 05.20.0 05.20.0	c e f b	- - - -	2.000 - - -	Litiges en investissements pour stations d'épurations, bassins d'orages,...
Toelage aan het BIM	18.52	26.73.21	05.20.0	c	-	-	Subside à l'IBGE
Toelagen aan intercommunales in het kader van gemeentelijke rioleringsplannen	18.52 18.52 18.52	29.41.40 29.41.40 30.51.11	05.20.0 05.20.0 05.20.0	b c e	5.734 5.734 -	7.734 7.734	Subsides aux intercommunales dans le cadre des plans d'égouttage communal
Toelagen in het kader van de renovatie van de zwembaden	18.52 18.52	30.51.11 31.12.11	05.20.0 05.20.0	f b	- 185	- -	Subventions dans le cadre de la rénovation des installations de piscines
Dotatie aan het Fonds voor de financiering van het waterbeleid	18.52 18.52 18.52	31.12.11 32.61.40 32.61.40 32.61.40	05.20.0 05.20.0 05.20.0 05.20.0	c b c e f	- 12.100 33.100 - -	20.410 20.410 -	Dotation au Fonds pour le financement de la politique de l'eau

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	18.52  18.52	34.53.10  34.53.10	05.20.0  05.20.0	b  c	-  -	-  -	Primes aux particuliers pour l'installation de clapets anti-retour (lutte contre les inondations)
Totaal programma 5				b c e f	40.599 38.834 231 -	33.394 30.644 254 100	Totaux programme 5
6 Schuld							6 Dette
Activiteit 0 : Schuld	18.60	21.31.11	06.30.0	b	-	-	Activité 0 : Dette
Aandeel van het Gewest in de rentelasten en kosten van de leningen van de BIWD	18.60	21.31.11	06.30.0	c	-	-	Part de la Région dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de l'IBDE
Aandeel van het Gewest in de aflossingslasten van de leningen van de BIWD	18.60	22.51.11	06.30.0	b	-	-	Part de la Région dans les charges d'amortissement des emprunts de l'IBDE
Totaal programma 6				c	-	-	Totaux programme 6
				b c e f	- - - -	- - - -	
TOTAAL AFDELING 18				b c e f	206.793 204.923 3.757 3.526	209.266 206.516 4.226 4.072	TOTAUX DIVISION 18

b) veriffeningkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele veriffeningkredieten f) variabele vastleggingkredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 21							DIVISION 21
<b>Energiebeleid</b>							<b>Politique de l'Energie</b>
1 Ondersteuning van het energiebeleid  Activiteit 1 : Voorlichting, promotie, sensibilisering	21.11	22.12.11	04.30.0	b	4.100	8.751	1 Support de la politique de l'énergie
Onkosten voor studies, experimenten, expertises, publicaties, sensibiliseringscampagnes en -communicatie, en diverse kosten met Betrekking tot energie	21.11	22.12.11	04.30.0	c	4.500	9.424	Activité 1 : Information, promotion, sensibilisation
Toelagen ter bevordering van het Rationeel Energiegebruik (REG), hernieuwbare energieën en technologische verbeteringen (rendement, vervanging)	21.11	24.33.00	04.30.0	b	550	910	Frais d'études, d'expérimentations, d'expertises, de publications, de campagnes et communication de sensibilisation et frais divers en matière d'énergie
Activiteit 2 : Databank "Energie"	21.12	22.33.00	04.30.0	c	600	910	Subsides relatifs à la promotion de l'Utilisation Rationnelle de l'Energie (URE), des énergies renouvelables et des améliorations technologiques (rendement, substitution)
Toelagen aan niet-commerciële organismen voor acties en studies in verband met REG-maatregelen en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen	21.12	23.43.22	04.30.0	b	600	784	Activité 2 : Banque de données "Energie"
Toelagen aan de openbare sector voor acties en studies in verband met REG-maatregelen en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen	21.12	23.43.22	04.30.0	c	700	1.100	Subventions à des organismes non commerciaux pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables
Toelagen aan de privé sector voor acties en studies in verband met REG-maatregelen en voor het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen	21.12	24.31.30	04.30.0	b	800	868	Subventions au secteur public pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables
Toelagen aan niet-commerciële organismen als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen	21.12	25.51.12	04.30.0	c	1.000	1.000	Subventions au secteur privé pour actions et études URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables
	21.12	25.51.12	04.30.0	b	1.285	1.696	Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables
	21.12	25.51.12	04.30.0	c	1.725	2.150	

	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) verleningskredieten c) vastlegingskredieten e) variabele verleningskredieten f) variabele vastlegingskredieten
Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst in energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen	21.12	26.63.21	04.30.0	b	1.422	1.521	b) credits de liquidation c) credits d'engagement e) credits de liquidation variables f) credits d'engagement variables
Premies bestemd voor het aanmoedigen van energiebesparende investeringen in de huisvesting	21.12 21.12	26.63.21 27.51.12	04.30.0 04.30.0	c b	1.947 300	2.400 1.200	Subventions au secteur public à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables
Toelagen aan de private sector voor tussenkomst in de investeringen die energie besparen of die beroep doen op de hernieuwbare energiebronnen	21.12 21.12	27.51.12 28.51.12	04.30.0 04.30.0	c b	- 1.000	2.200 1.240	Primes destinées à encourager les investissements économiseurs d'énergie dans le logement
Activiteit 4 : Administratief beheer	21.12	28.51.12	04.30.0	c	1.175	1.700	Subventions au secteur privé à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours à des sources d'énergie renouvelable
Toelagen voor de uitvoering van de administratieve bevoegdheden in het raam van het energiebeleid van het BIM	21.14	22.41.40	04.30.0	b	1.400	2.365	Activité 4 : Gestion administrative Subside pour l'exercice des compétences administratives de la politique de l'énergie au sein de l'IBGE
Studie- en onderzoekskosten (reguleerder)	21.14 21.16 21.16	22.41.40 21.12.11 21.12.11	04.30.0 04.30.0 04.30.0	c b c	1.400 210 -	2.365 25 -	Frais d'études et de recherches (régulateur)
Werkingskosten van de Raad van de verbruikers van electriciteit en gas	21.16 21.17	22.12.11 21.63.21	04.30.0 04.30.0	c b	- 250	- -	Frais de fonctionnement du Conseil des usagers de l'électricité et du gaz
Toelagen bestemd voor de werkkosten en verleningen van de eventuele negatieve saldo's van een waarborgoperator voor de REG-kredieten	21.17	21.63.21	04.30.0	c	250	-	Subventions destinées aux frais de fonctionnement et liquidations des éventuels soldes négatifs d'un opérateur de garantie des crédits URE
Totaal programma 1					12.317 13.797	20.119 24.249	Totaux programme 1
					-	-	

b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
2 Energiebesparende demonstratieprojecten en investeringen  Activiteit 1 : Energiebesparende investeringen  Toelagen aan niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de kosten van de energiebesparende investeringen	21.21  21.21	21.51.12  21.51.12	04.30.0  04.30.0	b  c	-  -	-	2 Investissements et projets de démonstration en matière d'économie d'énergie  Activité 1 : Investissements en matière d'économie d'énergie  Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie
Activiteit 2 : Demonstratieprojecten  Toelagen in het kader van het rationeel energiegebruik toegekend voor demonstratieprojecten, voor de ontwikkeling van nieuwe materialen, procédés of producten, alsook voor hun commercialisering	21.22  21.22	22.51.12  22.51.12	04.30.0  04.30.0	b  b	30  -	-	Activité 2 : Projets de démonstration  Subventions en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie accordées aux opérations de démonstration, au développement de matériels, procédés ou produits nouveaux, ainsi qu'à leur commercialisation
Premies bestemd voor de aanmoediging van de energiebesparende investeringen ten behoeve in de huisvesting	21.22  21.22	22.51.12  26.51.12	04.30.0  04.30.0	c  b	-  -	-	Primes destinées à encourager des investissements économiseurs d'énergie dans le logement
Activiteit 3 : Mechanismes van duurzame ontwikkeling  Investeringen in de mechanismes van duurzame ontwikkeling	21.23  21.23	21.63.21  21.63.21	04.30.0  04.30.0	b  c	-  -	-	Activité 3 : Mécanisme de développement propre  Investissements dans les mécanismes de développement propres
Totaal programma 2					30 - - -	-	Totaux programme 2
3 Studiekosten niet-nucleaire energie  Diverse uitgaven, studies, publicaties, aankoop van goederen en diensten,...van de reguleringscommissie van de energiemarkt	21.30  21.30	21.12.11  21.12.11	04.30.0  04.30.0	b  c	-  -	-	3 Energie non nucléaire, frais d'études  Dépenses de toute nature, études, publications, achat de biens et services,...de la Commission de régulation du marché de l'énergie
Totaal programma 3					- - - -	-	Totaux programme 3

b) veriffeningkredieten c) vastleggingkredieten e) variabele veriffeningkredieten f) variabele vastleggingkredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
4 Reguleringsofdracht van de distributiesector	21.40	23.63.21	04.35.0	e	50	160	4 Mission de régularisation du secteur de la distribution
Toelagen aan de openbare sector als tussenkomst van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de energiebesparende investeringen of voor de investeringen betreffende hernieuwbare energiebronnen	21.40 21.40	23.63.21 24.43.22	04.35.0 04.35.0	f e	100 75	400 372	Subventions au secteur public à titre d'intervention de la Région de Bruxelles-Capitale dans le coût des investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables
Toelagen aan de openbare sector voor het uitvoeren van acties en studies in verband met de maatregelen inzake rationeel energiegebruik of in verband met het beroep doen op hernieuwbare energiebronnen, zoals energieaudits en alle andere studies voortvloeiend uit investeringen	21.40 21.40	24.43.22 25.33.00	04.35.0 04.35.0	f e	150 75	452 150	Subventions au secteur public pour réaliser des actions et des études relatives à des mesures d'utilisation rationnelle de l'énergie ou pour recourir à des sources d'énergie renouvelables telles que des audits énergétiques et tout autre étude préalable à des investissements
Toelagen aan niet-commerciële instanties voor acties en studies betreffende rationeel energiegebruik of waarbij een beroep wordt gedaan op hernieuwbare energiebronnen	21.40 21.40	25.33.00 26.51.12	04.35.0 04.35.0	f e	150 100	200 200	Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention pour actions et études relatives à des mesures URE ou au recours à des sources d'énergies renouvelables
Toelagen aan de niet-commerciële instellingen bij wijze van tussenkomst in de kosten van de energiebesparende investeringen of investeringen die een beroep doen op hernieuwbare energiebronnen	21.40 21.40	26.51.12 27.31.30	04.35.0 04.35.0	f e	200 50	400 70	Subventions à des organismes non commerciaux à titre d'intervention dans les investissements économisant l'énergie ou ayant recours aux sources d'énergies renouvelables
Toelagen aan de privé-sector voor acties en studies betreffende REG-maatregelen en het gebruik maken van hernieuwbare energiebronnen	21.40	27.31.30	04.35.0	f	150	320	Subventions au secteur privé pour actions et études relatives aux mesures URE et au recours à des sources d'énergies renouvelables
Totaal programma 4				b c e f	- - 350 750	- - 952 1.772	Totaux programme 4



	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	21.50 21.50 21.50	21.12.11 21.12.11 22.12.11	04.35.0 04.35.0 04.35.0	e f b	- - -	- - 8	Frais d'études et de recherches dans le cadre de la régulation du marché de l'énergie
Kosten voor de studies en onderzoeken in het raam van de regulering van de energiemarkt							
Werkingskosten voor de Raad van de verbruikers van elektriciteit en gas en vergoedingen aan de bemiddelaars en leden van de Geschillenkamer	21.50 21.50 21.50 21.50	22.12.11 22.12.11 22.12.11 23.41.40	04.35.0 04.35.0 04.35.0 04.35.0	c e f b	- - - 2.000	8 - - -	Frais de fonctionnement du Conseil des usagers de l'électricité et du gaz et indemnités aux médiateurs et aux membres de la chambre de recours
Subsidie aan de regulatie commissie voor de organisatie van de gas- en elektriciteitsmarkt	21.50 21.50 21.50 21.50	23.41.40 23.41.40 23.41.40 24.31.30	04.35.0 04.35.0 04.35.0 04.35.0	c e f e	2.000 - - 1.000	- - - 987	Subside à la Commission de régulation pour l'organisation des marchés de l'électricité et du gaz
Toelagen aan de leveranciers om hen te helpen hun openbare-dienstverplichtingen te vervullen	21.50 21.50	24.31.30 25.31.31	04.35.0 04.35.0	f e	1.000 1.000	987 987	Subventions pour les fournisseurs en vue de remplir leurs obligations de service public
Toelagen aan de OCMW's om hen te helpen hun openbare-dienstverplichtingen te vervullen	21.50 21.50	25.31.31 26.33.00	04.35.0 04.35.0	f b	1.000 -	987 238	Subvention au Collectief contre l'Exclusion pour l'organisation du Centre d'Information Gaz-électricité
Toelage aan het Collectief tegen de uitsluiting voor de organisatie van het informatiecentrum Gas en Elektriciteit	21.50 21.50	26.33.00 27.41.40	04.35.0 04.35.0	c b	- -	238 -	Subside à l'IBGE pour le financement des frais de fonctionnement de la Commission de régulation pour l'organisation des marchés de l'électricité et du gaz
Subsidie aan het B.I.M. voor de financiering van de werkingskosten van de Reguleringscommissie voor de organisatie van de gas- en elektriciteitsmarkt	21.50 21.50 21.50	27.41.40 27.41.40 27.41.40	04.35.0 04.35.0 04.35.0	c e f	- - -	- 1.721 1.721	TOTAUX DIVISION 21
TOTAAL AFDELING 21					14.347 15.797 2.350 2.750	20.365 24.495 4.647 5.467	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 22						DIVISION 22	
<b>Coördinatie van het Beleid van de Regering, Externe Betrekkingen, Gemeenschappelijke Initiatieven</b>						<b>Coördinatie van de Politieke du Gouvernement, Relations extérieures, Initiatives communes</b>	
1 Bevordering van het Nationaal en Internationaal Imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van het Voorzitterschap	22.11	21.12.11	01.13.0	b	549	549	1 Promotion de l'Image Nationale et Internationale de la Région de Bruxelles-Capitale et de la Présidence
Activiteit 1 : Bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.11	21.12.11	01.13.0	c	549	549	Activiteit 1 : Promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomst)	22.11	22.12.11	01.13.0	b	58	58	Crédits pour la politique pour le Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions)
Reiskosten van de Minister-Voorzitter en van de leden van zijn kabinet, en kosten in verband met de ontvangst van buitenlandse bezoekers	22.11	22.12.11	01.13.0	c	58	58	Frais de voyage du Ministre-Président et des membres de son cabinet, et frais de réception de visiteurs étrangers
Kredieten voor het beleid van de Minister-Voorzitter ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11	23.33.00	01.13.0	b	1.514	1.514	Crédits pour la politique du Ministre-Président en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
Werkingsloelagte aan de v.z.w. "Verbindingsbureau Brussel-Europa"	22.11	24.33.00	01.13.0	b	450	850	Subvention de fonctionnement à l'a.s.b.l. "Bureau de liaison Bruxelles-Europe"
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11	24.33.00	01.13.0	c	850	850	Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence
Kredieten ter bevordering van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (overeenkomsten) voor de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent	22.11	25.33.00	01.13.0	c	-	-	Crédits en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (conventions) pour le Ministre autre que le Ministre-Président, exerçant cette compétence
	22.11	26.12.11	01.13.0	b	-	-	
	22.11	26.12.11	01.13.0	c	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Reiskosten, in het kader van de promotie van het nationaal en internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van de andere Minister dan de Minister-Voorzitter, die deze bevoegdheid uitoefent, en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatiekosten	22.11	27.12.11	01.13.0	b	-	-	Frais de voyage, dans le cadre de la promotion de l'image nationale et internationale de la Région de Bruxelles-Capitale, du Ministre autre que le Ministre-Vorésident, exerçant cette compétence, et des membres de son cabinet, y compris les frais de représentation
Toelagen voor het beleid van de Minister bevoegd voor Externe Betrekkingen ter bevordering van het internationaal imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (toelagen)	22.11 22.11	27.12.11 28.33.00	01.13.0 01.13.0	c b	- -	- -	Subsides pour la politique du Ministre chargé des Relations Extérieures dans le cadre de la promotion de l'image internationale de la Région de Bruxelles-Capitale (subventions)
Activiteit 2 : Voorzitterschap	22.11	28.33.00	01.13.0	c	-	-	Activité 2 : Présidence
Prestaties van derden in het kader van het Voorzitterschap van de Regering	22.12 22.12	21.12.11 21.12.11	01.13.0 01.13.0	b c	- -	- -	Prestations de tiers dans le cadre de la Présidence du Gouvernement
Totaal programma 1					2.571 2.971	2.971 2.971	Totaux programme 1
2 Externe betrekkingen					- -	- -	2 Relations extérieures
Activiteit 1 : Internationale betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest							Activité 1 : Relations internationales de la Région de Bruxelles-Capitale
Allerhande uitgaven in het kader van de buitenlandse betrekkingen van het Gewest en van zijn nationaal en internationaal imago	22.21	21.12.11	01.13.0	b	250	300	Dépenses de toute nature en matière de relations extérieures de la Région et son image nationale et internationale
Reiskosten van de Minister belast met externe betrekkingen en van de leden van zijn kabinet, met inbegrip van representatie-, ontvangst- en ceremonieelkosten	22.21 22.21	21.12.11 22.12.11	01.13.0 01.13.0	c b	250 65	300 65	Frais de voyage du Ministre chargé des relations extérieures et des membres de son cabinet, y compris des frais de représentation, de réception et de cérémonie
Toelagen aan verenigingen en instellingen in het kader van de promotie van de externe betrekkingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	22.21 22.21	22.12.11 23.33.00	01.13.0 01.13.0	c b	65 2.356	65 4.800	Subsides à des associations et organismes dans le cadre de la promotion des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale
	22.21	23.33.00	01.13.0	c	2.356	4.800	

	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) credits de liquidation c) credits d'engagement e) credits de liquidation variables f) credits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	22.21 22.21 22.21 22.21 22.21 22.21	24.12.11 24.12.11 25.12.12 25.12.12 27.33.00 27.33.00 28.35.50	01.13.0 01.13.0 01.13.0 01.13.0 01.13.0 01.13.0	b c b c c b	650 650 120 120 21 20 124	669 662 123 122 21 21 99	Acties en projecten in het kader van bilaterale en multilaterale akkoorden en bijdragen ten gunste van internationale instellingen Permanente vertegenwoordiging bij de Europese Unie Brussel, Gezond Stadsgewest Acties en projecten ter bevordering van de aanwezigheid van de vertegenwoordigingskantoren van internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Overeenkomsten in het kader van de bevordering van de aanwezigheid van vertegenwoordigingskantoren van internationale organisaties in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Advocatenkosten - Kosten voor studies, expertises en promotie met betrekking tot de invoer en doorvoer van wapens Gender conferentie Wereldtentoonstelling Shanghai 2010
Totaal programma 2				b c e f	4.361 4.360 - -	6.652 6.619 - -	Totaux programme 2
3 Gemeenschappelijke initiatieven van de leden van de Regering Toelage aan de vzw BITC (Brussel Internationaal Toerisme en Congres) Aanwezigheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op Internet (toelage aan het CIBG)	22.30 22.30 22.30 22.30	24.33.00 24.33.00 26.41.40 26.41.40	01.13.0 01.13.0 01.13.0 01.13.0	b c b c	885 885 - -	985 985 - -	3 Initiatives communes des membres du Gouvernement Subside à l'a.s.b.l. BITC (Bruxelles International Tourisme et Congrès) Présence de la Région de Bruxelles-Capitale sur Internet (subside au CIRB)

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) veriffeningskredieten	22.30	27.12.11	01.13.0	b	75	76	Crédit en vue de la promotion de l'image nationale et internationale de Bruxelles
c) vastleggingskredieten	22.30	27.12.11	01.13.0	c	75	77	
e) variabele veriffeningskredieten	22.30	28.12.11	01.13.0	b	-	-	Marché en vue de la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale
f) variabele vastleggingskredieten	22.30	28.12.11	01.13.0	c	-	-	
Krediet voor de promotie van het nationaal en internationaal imago van Brussel	22.30	29.33.00	01.13.0	b	350	650	Subvention en vue de la promotion de la Région de Bruxelles-Capitale dans son rôle de capitale internationale
Overeenkomst in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in haar rol van internationale hoofdstad	22.30	29.33.00	01.13.0	c	350	1.350	
Toelage in verband met de bevordering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in haar rol van internationale hoofdstad	22.30	31.12.11	01.13.0	b	-	300	Convention avec des tiers dans le cadre de la représentation de la Région
Conventies met derden in het kader van de vertegenwoordiging van het Gewest	22.30	31.12.11	01.13.0	c	-	1.000	Subvention à l'asbl "Flagey"
Toelage aan de vzw "Flagey"	22.30	32.33.00	01.13.0	b	500	150	
Batibouw	22.30	32.33.00	01.13.0	c	500	500	Batibouw
Subsidies uitbouw sportopleiding	22.30	33.12.11	01.13.0	b	40	100	
	22.30	33.12.11	01.13.0	c	40	100	Subsidies mise en place de formation sportive
	22.30	34.63.21	01.13.0	b	3.500	4.334	
50 jaar van het Verdrag van Rome	22.30	34.63.21	01.13.0	c	3.500	4.334	
	22.30	35.33.00	01.13.0	b	2.000	105	50 ans du Traité de Rome
	22.30	35.33.00	01.13.0	c	1.000	-	
50 jaar van het Verdrag van Rome (overeenkomsten)	22.30	37.12.11	01.13.0	b	-	-	50 ans du Traité de Rome (conventions)
	22.30	37.12.11	01.13.0	c	-	-	
Uitgaven om het beheer van het complex Koninklijk Plein te verzekeren (toelagen)	22.30	38.33.00	01.13.0	b	-	300	Dépenses en vue d'assurer la gestion du complexe Place Royale (subventions)
	22.30	38.33.00	01.13.0	c	-	500	
Totaal programma 3				b	7.350	7.000	Totaux programme 3
				c	6.350	8.846	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 22				b	14.282	16.623	TOTAUX DIVISION 22
				c	13.661	18.436	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<b>AFDELING 23</b> <b>Financiën, Begroting en Gewestschuld</b> 0 Ondersteuning van het algemeen beleid							<b>DIVISION 23</b> <b>Finances, Budget et Dette régionale</b>
Activiteit 1 : Administratie							0 Support de la politique générale
Specifieke werkingsuitgaven verbonden aan het BFB	23.01	21.12.11	01.71.0	b	621	621	Activité 1 : Administration Dépenses de fonctionnement spécifiques liées à l'AFB
Specifieke vermogensuitgaven verbonden aan het BFB	23.01	22.74.22	01.71.0	b	30	621 30	Dépenses patrimoniales spécifiques liées à l'AFB
Activiteit 2 : Inspectie van Financiën							Activité 2 : Inspection des Finances
Specifieke werkingsuitgaven verbonden aan de Inspectie van Financiën	23.02	21.12.11	01.71.0	b	100	100	Dépenses de fonctionnement spécifiques liées à l'Inspection des Finances
Specifieke vermogensuitgaven verbonden aan de Inspectie van Financiën	23.02	22.74.22	01.71.0	b	5	5	Dépenses patrimoniales spécifiques liées à l'Inspection des Finances
Totaal programma 0	23.02	22.74.22	01.71.0	c	5	5	Totaux programme 0
1 Financieel beleid							1 Politique financière
Activiteit 0 : Schuldbeheer							Activité 0 : Gestion de la dette
Debitinteresten	23.10	21.21.10	01.71.0	b	6.360	7.950	Intérêts débiteurs
Interesten op de eindafrekening van de toegewezen middelen	23.10	21.21.10	01.71.0	c	6.360	7.950	Intérêts sur décompte des moyens attribués
Uitgaven voor de interesten op de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	22.21.30	01.71.0	b	248	248	Dépenses pour les intérêts sur la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
Interesten op de interesten op de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	22.21.30	01.71.0	c	248	248	Dépenses pour les intérêts sur la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
Interesten op de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	23.21.10	01.71.0	b	-	-	Intérêts sur la dette de l'ex-province du Brabant
	23.10	24.21.10	01.71.0	b	473	324	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningkredieten c) vastlegingskredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastlegingskredieten							
Interesten op de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	24.21.10	01.71.0	c	473	324	Intérêts sur la dette de l'ex-province du Brabant
Tussenkomst in de interestlasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegeven leningen voor de financiering van werken	23.10	25.21.10	01.71.0	b	-	-	Intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Interesten op de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10	25.21.10	01.71.0	c	-	-	Intérêts sur la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
Interesten op de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Nethheid	23.10	26.21.10	01.71.0	c	-	-	Intérêts sur la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
Kredieten voor het betalen van de interesten van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10	27.21.10	01.71.0	b	-	-	Crédits destinés au paiement des intérêts de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989
Toelagen aan de openbare besturen als tussenkomst in de interestlasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegeven leningen voor de financiering van werken	23.10	27.21.10	01.71.0	c	70.877	80.993	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Toelagen aan openbare besturen als tussenkomst in de aflossingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangegeven leningen voor de financiering van werken	23.10	29.21.10	01.71.0	c	70.877	80.993	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Uitgaven voor de aflossing van de schuld van de Agglomeratie Brussel gedaan in naam en voor rekening van deze laatste	23.10	32.43.23	01.71.0	b	650	280	Subventions aux pouvoirs publics à titre d'intervention dans les charges d'amortissement des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
Aflossing van de schuld van de ex-provincie Brabant	23.10	35.63.21	01.72.0	c	2.300	1.700	Dépenses pour l'amortissement de la dette de l'Agglomération de Bruxelles effectuées au nom et pour compte de cette dernière
Tussenkomst in de aflossingslasten van de door de Agglomeratie Brussel bij het Gemeentekrediet van België aangegeven leningen voor de financiering van werken	23.10	36.91.10	01.72.0	c	-	-	Amortissement de la dette de l'ex-province du Brabant
	23.10	37.91.10	01.72.0	b	1.978	2.085	Intervention dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par l'Agglomération de Bruxelles auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux
	23.10	38.91.10	01.72.0	b	1.978	2.085	
	23.10	38.91.10	01.72.0	c	-	-	

	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Aflossing van de schuld overgenomen van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp	23.10	39.91.10	01.72.0	b	-	-	Amortissement de la dette reprise du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale
Aflossing van de schuld overgenomen van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid	23.10 23.10	39.91.10 40.91.10	01.72.0 01.72.0	c b	- -	-	Amortissement de la dette reprise de l'Agence régionale pour la Propreté
Kredieten voor de aflossing van de schuld ten laste gelegd van het Gewest in uitvoering van de wet van 16 januari 1989	23.10 23.10	40.91.10 42.91.10	01.72.0 01.72.0	c b	123.950	111.555	Crédits destinés à l'amortissement de la dette mise à charge de la Région en exécution de la loi du 16 janvier 1989
Uitgaven gedaan in het kader van schuldbeheerverrichtingen met inbegrip van de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen of van uitbetalingen in kapitaal voortvloeiend uit wisselkoersschommelingen in het geval van leningen in deviezen	23.10 23.10	42.91.10 43.91.10	01.72.0 01.72.0	c e	123.950 153.526	111.555 153.526	Dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette y compris le remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts ou des décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas d'emprunts émis en devises
Provisie voor schuldafbouw	23.10 23.10 23.10	43.91.10 44.21.10	01.72.0 01.72.0	f e	153.526 20.000	153.526 20.000	Dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette y compris le remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts ou des décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas d'emprunts émis en devises
Betalende interesten op de schuld van de MIVB	23.10	44.21.10	01.72.0	f	20.000	20.000	Provision pour l'amortissement de la dette
Aflossing van de schuld van de MIVB	23.10 23.10 23.10	45.91.10 45.91.10 46.21.10	01.72.0 01.72.0 01.72.0	e f b	- - -	- - 6.200	Intérêts payés sur la dette de la STIB
Activiteit 1 : Taksen en belastingen	23.10 23.10 23.10	46.21.10 47.91.10 47.91.10	01.72.0 01.72.0 01.72.0	c b c	- - -	6.200 22.900 22.900	Amortissement de la dette de la STIB
Terugbetaling van belastingen, taksen en boetes	23.11	21.36.91	01.72.0	b	2.879	3.054	Activité 1 : Taxes et impôts Remboursement d'impôts, taxes et amendes
Werkingskosten in verband met de inning van gewestelijke belastingen	23.11 23.11	21.36.91 22.12.11	01.72.0 01.72.0	c b	2.879 1.100	- 1.100	Dépenses de fonctionnement relatives à la perception des taxes régionales
	23.11	22.12.11	01.72.0	c	1.100	1.132	



	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningkredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningkredieten f) variabele vastleggingskredieten							
Activiteit 2 : Terugbetaling van ten onrechte geïnde ontvangsten (andere dan de taksen en belastingen)	23.12	21.06.09	01.72.0	b	-	5	Activité 2 : Remboursement de recettes perçues indûment (autres que les taxes et impôts)
Terugbetaling van ten onrechte geïnde ontvangsten	23.12	21.06.09	01.72.0	c	-	5	Remboursement de recettes perçues indûment
Totaal programma 1				b c e f	210.815 210.815 173.526 173.526	238.394 235.372 173.526 173.526	Totaux programme 1
3 Financieel beleid van het Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (F.C.C.B)	23.30	22.41.30	01.12.2	b	-	-	3 Politique financière du Centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale (C.C.F.B.)
Dotatie aan het Financieel Coördinatiecentrum van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	23.30	22.41.30	01.12.2	c	-	-	Dotation au Centre de coordination financière de la Région de Bruxelles-Capitale
Dotaties aan de geconsolideerde instellingen	23.30	23.41.40	01.12.2	b	6.033	9.264	Dotations aux organismes consolidés
Dotaties aan de niet-geconsolideerde instellingen	23.30	23.41.40	01.12.2	c	6.033	9.264	Dotations aux organismes non consolidés
Werkingskosten	23.30	24.31.30	01.12.2	b	3.467	4.893	Frais de fonctionnement
Totaal programma 3	23.30	25.12.11	01.12.2	c	3.467	4.893	Totaux programme 3
	23.30	25.12.11	01.12.2	b	100	100	
	23.30	25.12.11	01.12.2	c	100	100	
Totaal programma 3				b c e f	9.600 9.600 - -	14.257 14.257 - -	Totaux programme 3
TOTAAL AFDELING 23				b c e f	221.171 221.171 173.526 173.526	253.407 250.385 173.526 173.526	TOTAUX DIVISION 23

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 24							DIVISION 24
<b>Niet-economisch Onderzoek</b>							<b>Recherche non économique</b>
1 Niet-economisch onderzoek Kosten expertises, beheer en onderzoek door derden	24.10	21.12.11	01.40.0	b	-	-	1 Recherche non économique Frais d'expertises, gestion et recherche par des tiers
Allerhande uitgaven inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10	21.12.11	01.40.0	c	600	240	Dépenses de toute nature en matière de politique scientifique non économique
Toelagen inzake niet-economisch wetenschapsbeleid	24.10	22.12.11	01.40.0	c	600	250	Subventions en matière de politique scientifique non économique
Universitair onderzoek op lange termijn	24.10	23.44.30	01.40.0	b	630	739	Subventions en matière de politique scientifique non économique
Toelagen voor het programma Research in Brussels en B2B	24.10	24.12.11	01.40.0	c	600	750	Recherche universitaire à long terme
	24.10	24.12.11	01.40.0	b	3.325	2.850	Subventions pour le programme Research in Brussels et B2B
	24.10	24.12.11	01.40.0	c	3.625	3.155	
	24.10	25.12.11	01.40.0	b	230	516	
Totaal programma 1	24.10	25.12.11	01.40.0	c	360	800	Totaux programme 1
				b	4.785	4.345	
				c	5.185	4.955	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 24				b	4.785	4.345	TOTAUX DIVISION 24
				c	5.185	4.955	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<b>AFDELING 25</b> <b>Informatie- en communicatietechnologie</b> <b>(ICT)</b>							<b>DIVISION 25</b> <b>Technologie de l'information et des</b> <b>communications (TIC)</b>
0 Onderhoudsdotatie aan het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest (C.I.B.G.)	25.00	01.41.40	01.33.0	b	-	-	0 Dotatie de subsistance au Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (C.I.R.B.)
Dotatie aan het C.I.B.G. voor de informatisering van de kabinetten	25.00	01.41.40	01.33.0	c	-	-	Dotatie au C.I.R.B. pour l'informatisation des cabinets
Activiteit 1 : Dotatie aan het CIBG	25.01	21.41.40	01.33.0	b	9.446	13.546	Activité 1 : Dotation au CIRB
Dotatie aan het CIBG	25.01	21.41.40	01.33.0	c	9.446	13.546	Dotation au C.I.R.B.
Activiteit 2 : Beheer netwerk IRISnet	25.02	21.41.40	01.33.0	b	-	-	Activité 2 : Gestion du réseau IRISnet
Beheer netwerk IRISnet	25.02	21.41.40	01.33.0	c	-	-	Gestion du réseau IRISnet
Totaal programma 0					9.446 9.446	13.546 13.546	Totaux programme 0
1 Bijstand aan gewestelijke instellingen					-	-	1 Assistance aux institutions régionales
Activiteit 1 : Bijstand aan de diensten van de Regering	25.11	21.41.40	01.33.0	b	584	584	Activité 1 : Assistance aux services du Gouvernement
Dotatie aan het CIBG	25.11	21.41.40	01.33.0	c	584	584	Dotation au C.I.R.B.
Activiteit 2 : Gewestelijke administratie	25.12	21.41.40	01.33.0	b	3.674	3.674	Activité 2 : Administration régionale
MBHG - Informatica-exploitatie - Bezoldigingen van het personeel CIBG	25.12	21.41.40	01.33.0	c	3.674	3.674	MRBC - Exploitation informatique - Appointements du personnel CIRB
MBHG - Informatica-exploitatie - Vervanging van materiaal & infrastructuur	25.12	22.74.22	01.33.0	b	550	855	MRBC - Exploitation informatique - Remplacement du matériel & des infrastructures
Totaal programma 0	25.12	22.74.22	01.33.0	c	612	855	

	D P A ----- A P A	AB N N C E ----- B A N N E C	CF ----- F C	SC ----- K S	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
MBHG - Informatica-exploitatie - Kosten voor benodigdheden, onderhoud en ondersteuning	25.12	23.12.11	01.33.0	b	2.703	1.000	MRBC - Exploitation informatique - Frais de fournitures, maintenance & support
	25.12	23.12.11	01.33.0	c	3.321	1.000	
MBHG - Informaticaontwikkelingen - Projecten toevertrouwd aan de privé-sector	25.12	24.74.22	01.33.0	b	2.581	-	MRBC - Développements Informatiques - Projets confiés au secteur privé
	25.12	24.74.22	01.33.0	c	3.116	-	
MBHG - Informaticaontwikkelingen - Projecten toevertrouwd aan de overheidssector	25.12	25.74.21	01.33.0	b	-	-	MRBC - Développements Informatiques - Projets confiés au secteur public
	25.12	25.74.21	01.33.0	c	-	-	
MBHG - Informatica - exploitatie - onderhoud en ondersteuning - dotatie aan het CIBG	25.12	26.41.40	01.33.0	b	-	2.284	MRBC - Exploitation informatique- maintenance et support – dotation au CIRB
	25.12	26.41.40	01.33.0	c	-	2.284	
Informaticaontwikkelingen - dotatie aan CIBG	25.12	27.61.41	01.33.0	b	-	2.000	MRBC - Exploitation informatique - dotation au CIRB
	25.12	27.61.41	01.33.0	c	-	2.500	
Activiteit 3 : Gewestelijke internetsite							Activité 3 : Site internet Régional
Dotatie aan het CIBG	25.13	21.41.40	01.33.0	b	316	316	Dotation au C.I.R.B.
	25.13	21.41.40	01.33.0	c	316	316	
Totaal programma 1							Totaux programme 1
				b	10.408	10.713	
				c	11.623	11.213	
				e	-	-	
				f	-	-	
2 ICT-acties ter stimulering							2 Actions TIC d'impulsion
Activiteit 1 : Plaatselijke besturen (gemeenten en OCMW)							Activité 1 : Pouvoirs locaux (communes et CPAS)
Plaatselijke besturen (gemeenten en OCMW's)	25.21	21.41.40	01.33.0	b	4.500	4.500	Pouvoirs locaux (communes et CPAS)
	25.21	21.41.40	01.33.0	c	5.000	4.500	
Activiteit 2 : ION							Activité 2 : OIP
ION	25.22	21.41.40	01.33.0	b	4.500	2.500	OIP
	25.22	21.41.40	01.33.0	c	4.000	2.500	
Activiteit 3 : Multimediaplan voor de scholen							Activité 3 : Plan multimédia pour les écoles
Multimediaplan voor de scholen	25.23	21.41.40	01.33.0	b	3.000	3.800	Plan multimédia pour les écoles
	25.23	21.41.40	01.33.0	c	2.500	3.800	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
Activiteit 4 : Europese en internationale projecten							Activité 4 : Projets européens et internationaux
Europese en internationale projecten	25.24 25.24	21.41.40 21.41.40	01.33.0 01.33.0	b c	250 250	250 250	Projets européens et internationaux
Activiteit 5 : Ziekenhuissector							Activité 5 : Secteur Hospitalier
Dotatie aan het CIBG voor acties in de ziekenhuissector	25.25 25.25	21.41.40 21.41.40	01.33.0 01.33.0	b c	2.000 1.000	2.000 2.000	Dotation au C.I.R.B. pour des actions au sein du secteur hospitalier
Activiteit 6 : Transversale projecten							Activité 6 : Projets transversaux
Dotatie aan het CIBG voor de organisatie van transversale projecten	25.26 25.26	21.41.40 21.41.40	01.33.0 01.33.0	b c	3.100 4.000	2.500 2.500	Dotation au C.I.R.B. pour l'organisation de projets transversaux
Totaal programma 2					17.350 16.750	15.550 15.550	Totaux programme 2
					- -	- -	
TOTAAL AFDELING 25					37.204 37.819	39.809 40.309	TOTAUX DIVISION 25
					- -	- -	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ----- A P A	AB NN CE ----- BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
<b>AFDELING 26</b>							
<b>Grondregie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest</b>							
0 Optrachten van de Grondregie							<b>DIVISION 26</b>
Activiteit 1 : Ondersteuning van het algemeen beleid							<b>Régie foncière de la Région de Bruxelles-Capitale</b>
Algemene werkingskosten	26.01	21.12.11	01.33.0	b	280	280	0 Missions de la Régie foncière
Patrimoniale uitgaven	26.01	21.12.11	01.33.0	c	280	280	Activiteit 1 : Support de la politique générale
Kosten voor diverse raadplegingen van advocaten en expertises	26.01	22.74.22	01.33.0	b	295	250	Frais généraux de fonctionnement
Uitgaven van allerlei aard voor de grondregie	26.01	22.74.22	01.33.0	c	295	250	Dépenses patrimoniales
	26.01	23.12.11	01.33.0	b	85	200	Frais de consultations d'avocat et expertises diverses
	26.01	23.12.11	01.33.0	c	85	200	Dépenses de toutes natures relatives à la politique de la Régie foncière
	26.01	24.01.00	01.33.0	b	400	400	Activiteit 2 : Politique foncière, gestion locative et maintenance
	26.01	24.01.00	01.33.0	c	400	400	Loyers et charges locatives
Huren en huurstasten	26.02	21.12.12	01.33.0	b	11.030	12.084	Charges fiscales d'exploitation
Fiscale exploitatiekosten	26.02	21.12.12	01.33.0	c	11.030	12.084	Entretien et réparation des bâtiments
Onderhoud en herstelling van gebouwen	26.02	22.12.50	01.33.0	b	2.174	1.968	Actions en matière de politique foncière
Acties inzake grondbeleid	26.02	22.12.50	01.33.0	c	2.174	1.968	Actions de réaménagement des sites d'activité inexploités
Acties voor de rehabilitatie van afgedankte bedrijfsruimten	26.02	23.12.11	01.33.0	b	9.470	10.570	Rétrocession de la quote-part communale du produit de la taxation des sites d'activité inexploités
	26.02	23.12.11	01.33.0	c	9.470	10.570	Frais spécifiques au Domaine de Latour de Freins
	26.02	24.12.11	01.33.0	b	300	300	
	26.02	24.12.11	01.33.0	c	300	300	
	26.02	25.12.10	01.33.0	b	200	200	
	26.02	25.12.10	01.33.0	c	200	200	
	26.02	26.43.20	01.33.0	b	-	-	
Teruggave van het gemeentelijke aandeel in de belastingopbrengst inzake afgedankte bedrijfsruimten	26.02	26.43.20	01.33.0	c	-	-	
Specifieke kosten m.b.t. het Domein van Latour de Freins	26.02	27.12.11	01.33.0	b	1.015	1.015	
	26.02	27.12.11	01.33.0	c	1.015	1.015	

	D P A ----- A P A	AB NN CE BA NN EC	CF ----- FC	SC ----- KS	Initial 2007 ----- Initieel 2007	Initial 2008 ----- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten							
Kapitaalsparticipatie en kredietverfeningen in de NB Brussel-Zuid	26.02	28.81.11	01.33.0	b	-	-	Participation en capital et octroi de crédits à la S.A. Bruxelles-Midi
Onderhoud Koningsplein	26.02	28.81.11	01.33.0	c	-	-	Place Royale entretien
Activiteit 3 : Werken en verwervingen	26.02	29.12.11	01.33.0	b	-	600	
Werken en oprichting van gebouwen	26.02	29.12.11	01.33.0	c	-	1.000	
Renovatie van het complex van het Koningsplein	26.03	21.72.10	01.33.0	b	4.300	5.500	Activité 3 : Travaux et acquisitions
Verwerving van onroerende goederen	26.03	21.72.10	01.33.0	c	8.555	5.200	Travaux et constructions
Verwerving van onroerende goederen in het kader van het groene netwerk	26.03	22.72.10	01.33.0	b	9.000	6.000	Rénovation du complexe Place Royale
	26.03	22.72.10	01.33.0	c	5.000	5.000	Acquisitions de biens immeubles
	26.03	23.71.30	01.33.0	b	4.000	3.000	Acquisitions de biens immeubles dans le cadre du maillage vert
	26.03	23.71.30	01.33.0	c	4.000	3.000	
	26.03	24.71.30	01.33.0	b	-	-	
	26.03	24.71.30	01.33.0	c	-	-	
Totaal programma 0				b	42.549	42.367	Totaux programme 0
				c	43.054	41.467	
				e	-	-	
				f	-	-	
TOTAAL AFDELING 26				b	42.549	42.367	TOTAUX DIVISION 26
				c	43.054	41.467	
				e	-	-	
				f	-	-	

b) vereffeningskredieten c) vastleggingskredieten e) variabele vereffeningskredieten f) variabele vastleggingskredieten	D P A ---- A P A	AB NN CE ---- BA NN EC	CF ---- FC	SC ---- KS	Initial 2007 ---- Initieel 2007	Initial 2008 ---- Initieel 2008	b) crédits de liquidation c) crédits d'engagement e) crédits de liquidation variables f) crédits d'engagement variables
AFDELING 27							DIVISION 27
<b>Europese Structuurfondsen 2007-2013</b>							<b>Fonds Structurels Européens 2007-2013</b>
Activiteit 1 : Concurrentievermogen en werkgelegenheid							Activité 1 : Compétitivité et emploi
As 1 : ondersteunen van het territoriale concurrentievermogen	27.01	21.01.00	01.33.0	b	1.994	5.019	Axe 1 : soutenir la compétitivité
As 2 : de territoriale eenheid versterken	27.01 27.01	21.01.00 22.01.00	01.33.0 01.33.0	c b	13.292 1.074	33.458 2.741	Axe 2 : renforcer la cohésion territoriale
Activiteit 2 : Territoriale samenwerking	27.01	22.01.00	01.33.0	c	7.157	18.271	Activité 2 : Coopération territoriale
Territoriale samenwerking	27.02 27.02	21.01.00 21.01.00	01.33.0 01.33.0	b c	- -	- -	Coopération territoriale
Activiteit 3 : Werking	27.03	21.12.11		b	-	300	Activité 3 : Fonctionnement
Aankoop van goederen en diensten in het kader van de technische bijstand	27.03	21.12.11		c	-	300	Achat de biens et services dans le cadre de l'assistance technique
TOTAAL AFDELING 27					3.068 20.449	8.060 52.029	TOTAUX DIVISION 27
ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN				b c e f	2.813.815 3.040.591 197.189 193.221	2.851.251 2.886.946 199.379 195.555	TOTAL GENERAL DES DEPENSES



SECTION II. – Budgets des organismes  
administratifs autonomes de première catégorie

Centre d'informatique  
pour la Région bruxelloise

Service d'incendie et d'aide médicale urgente  
de la Région de Bruxelles-Capitale

Fonds régional bruxellois de refinancement  
des trésoreries communales

Institut bruxellois pour la gestion  
de l'environnement

Agence régionale pour la propreté –  
Bruxelles Propreté

Institut pour l'encouragement  
de la recherche scientifique  
et de l'innovation de Bruxelles

Fonds pour le financement  
de la politique de l'eau

—————  
Budgets initiaux 2008

SECTIE II. – Begrotingen van de autonome  
bestuursinstellingen van eerste categorie

Centrum voor Informatica  
voor het Brussels Gewest

Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor  
Brandweer en Dringende Medische Hulp

Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds  
van de Gemeentelijke Thesaurieën

Brussels Instituut voor  
Milieubeheer



Gewestelijk Agentschap voor Netheid –  
Net Brussel



Instituut ter bevordering van het  
Wetenschappelijk Onderzoek  
en de Innovatie van Brussel



Fonds voor de Financiering  
van het Waterbeleid



—————  
Initiële begrotingen 2008

Centre d'Informatique pour la Région Bruxelloise Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest					
ab	ECE	Libellé	2008-0	Omschrijving	ECE ba
<b>4</b>		<b>Recettes</b>		<b>Ontvangsten</b>	<b>4</b>
<b>41</b>		<b>Recettes fonctionnelles</b>		<b>Functionele ontvangsten</b>	<b>41</b>
411 01	16.20	Produits de vente	1.000,00	Verkoopsopbrengsten	16.20 411 01
411 02	26.10	Produits financiers	5.000,00	Financiële opbrengsten	26.10 411 02
411 09	06.00	Produits exceptionnels & divers	1.000,00	Buitengewone en diverse opbrengsten	06.00 411 09
<b>41</b>		<b>Total 41</b>	<b>7.000,00</b>	<b>Totaal 41</b>	<b>41</b>
<b>45</b>		<b>Recettes pour compte propre Dotation régionale</b>		<b>Programma 0</b>	<b>45</b>
450 0		Programme 0		Programma 0	
450 01	46.10	Dotation	13.546.000,00	Dotatie	46.10 450 01
<b>45</b>		<b>Total 45</b>	<b>13.546.000,00</b>	<b>Totaal 45</b>	<b>45</b>
<b>49</b>		<b>Recettes pour compte de tiers Projets régionaux</b>		<b>Inkomsten voor rekening van derden Regionale projecten</b>	<b>49</b>
490 1		Programme 1		Programma 1	
490 11	46.10	Assistance aux services du Gouvernement	584.000,00	Bijstand aan de diensten van de Regering	46.10 490 11
490 12	46.10	Administration régionale. Equipe informatique CIRB au MRBC	3.674.000,00	Gewestelijke administratie. CIBG informaticaploeg bij het MBHG	46.10 490 12
490 13	46.10	Projets informatiques MRBC	2.000.000,00	Informaticaprojecten MBHG	46.10 490 13
490 14	46.10	Site Internet Régional	316.000,00	Gewestelijke Internet site	46.10 490 14
490 15	46.10	Exploitation informatique - Support&Maintenance - MRBC	2.284.000,00	Informaticaexploitatie - support en onderhoud	
490 2		Programme 2		Programma 2	
490 21	46.10	Actions TIC - Pouvoirs locaux (Communes et CPAS)	4.500.000,00	ITC acties - Lokale besturen (Gemeenten en OCMW)	46.10 490 21
490 22	46.10	Actions TIC - OIP	2.500.000,00	ITC acties - ION	46.10 490 22
490 23	46.10	Actions TIC - Plan multimédia pour les écoles	3.800.000,00	ITC acties - Multimediaplan voor de scholen	46.10 490 23
490 24	46.10	Actions TIC - Projets européens et internationaux	250.000,00	ITC acties - Europese en internationale projecten	46.10 490 24
490 25	46.10	Actions TIC - Secteur de la santé	2.000.000,00	ITC acties - Gezondheidssector	46.10 490 25
490 26	46.10	Actions TIC - Projets transversaux	2.500.000,00	ITC acties - Horizontale projecten	46.10 490 26
491		<b>Projets divers</b>		<b>Diverse projecten</b>	
491 01	08.30	Equipes informatiques	1.000.000,00	Informatica ploegen	08.30 491 01
491 02	08.30	Mandats divers	750.000,00	Diverse mandaten	08.30 491 02
491 03	08.30	Contrats européens	200.000,00	Europese contracten	08.30 491 03
<b>49</b>		<b>Total 49</b>	<b>26.358.000,00</b>	<b>Totaal 49</b>	<b>49</b>
<b>4</b>		<b>Total recettes</b>	<b>39.911.000,00</b>	<b>Totaal ontvangsten</b>	<b>4</b>
<b>5</b>		<b>Dépenses</b>		<b>Uitgaven</b>	<b>5</b>
<b>51</b>		<b>Frais de personnel Personnel</b>		<b>Personeelskosten Personeel</b>	
511 01	11.11	Rémunérations & avantages sociaux	995.000,00	Bezoldigingen van het personeel	11.11 511 01
511 02	11.20	Charges sociales (ONSS & CVO)	274.000,00	Sociale lasten	11.20 511 02
511 03	11.40	Subvention à l'ASBL Service Social du CIRB		Subsidie aan de VZW Sociale Dienst van het CIBG	11.40 511 03
511 04	12.11	Frais de formation	15.000,00	Kosten van vorming	12.11 511 04
511 05	12.11	Assurance du personnel	11.000,00	Verzekeringen van het personeel	12.11 511 05
511 09	12.11	Autres frais de personnel	5.000,00	Andere kosten van het personeel	12.11 511 09
512 01	12.11	Subsidies à Iristeam	8.327.000,00	Subsidies aan Iristeam	12.11 512 01
<b>51</b>		<b>Total 51</b>	<b>9.627.000,00</b>	<b>Totaal 51</b>	<b>51</b>
<b>52</b>		<b>Fonctionnement Locaux et matériel</b>		<b>Werking Lokalen en materieel</b>	
521 01	12.12	Loyers des locaux et charges locatives - location de matériel et de mobilier	1.236.000,00	Huur van gebouwen en aanvullende lasten - Huur van materieel en meubilair	12.12 521 01
521 02	12.12	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux (à l'exclusion des dépenses énergétiques) - Dépenses d'entretien et de réparation de bâtiments et de locaux - Dépenses d'entretien et de réparation de matériel, de mobilier et de véhicules	165.000,00	Consumptieve bestedingen i.v.m het betrekken van lokalen (zonder energie-uitgaven) - Onderhoudskosten en uitgaven voor herstellingen aan gebouwen en lokalen - Onderhoudskosten en uitgaven voor herstellingen van materieel, meubilair en voertuigen	12.12 521 02
521 03	12.11	Assurances - impôts - taxes régionales provinciales communales - précompte mobilier et immobilier	268.000,00	Verzekeringen - belastingen - gemeentelijke provinciale heffingen	12.11 521 03
521 04	12.11	Dépenses de consommation d'énergie	113.000,00	Consumptieve bestedingen inzake energieverbruik	12.11 521 04
<b>522</b>		<b>Frais de bureau</b>		<b>Kantookosten</b>	
522 01	12.11	Frais de bureau généralement quelconque	102.000,00	Kantoorkosten allerhande	12.11 522 01
<b>523</b>		<b>Frais de fonctionnement des installations téléphoniques et informatiques</b>		<b>Uitgaven in verband met de werking van de telefonise en informatica installaties</b>	
523 01	12.11	Téléphonie : Frais de téléphone, fax, GSM, Contrats de maintenance	238.000,00	Telefoon :	12.11 523 01
523 02	12.11	Informatique : contrat de maintenance, licences annuelles	306.000,00	Informatica : onderhoudcontracten,	12.11 523 02
<b>524</b>		<b>Frais de communication (Publication - publicité - exposition - manifestation)</b>		<b>Communicatiekosten (publicatie - reclame - tentoonstellingen - diverse manifestaties)</b>	
524 01	12.11	Publication - publicité - exposition - manifestation	102.000,00	Publicatie - reclame - tentoonstellingen - diverse manifestaties	12.11 524 01
<b>525</b>		<b>Déplacements, missions, réception et représentation</b>		<b>Dienstreizen, opdrachten, receptie en gelijkaardige kosten</b>	
525 01	12.11	Déplacements, missions, réception et frais de même nature	102.000,00	Dienstreizen, opdrachten, recepties en gelijkaardige kosten	12.11 525 01
<b>526</b>		<b>Rétributions autres que celles du personnel (Honoraires)</b>		<b>Andere bezoldigingen dan die van het personeel</b>	
526 01	12.11	Organes de contrôle	10.000,00	Controleorganen	12.11 526 01
526 02	12.11	Achats de travaux, services et études	861.000,00	Aankopen van werken, diensten en studies	12.11 526 02
<b>52</b>		<b>Total 52</b>	<b>3.503.000,00</b>	<b>Totaal 52</b>	<b>52</b>
<b>55</b>		<b>Acquisitions de biens patrimoniaux</b>		<b>Aankopen van patrimoniale goederen</b>	
550 01	71.30	Immeubles	41.000,00	Gebouwen	71.30 550 01
550 02	74.10	Véhicules	25.000,00	Voertuigen	74.10 550 02
550 03	74.22	Informatique (hardware & software)	306.000,00	Informatica (hardware & software)	74.22 550 03
550 04	74.22	Mobilier & matériel de bureau	51.000,00	Meubilair & kantoorbehoeften	74.22 550 04
<b>55</b>		<b>Total 55</b>	<b>423.000,00</b>	<b>Totaal 55</b>	<b>55</b>
<b>59</b>		<b>Dépenses pour comptes de tiers Projets régionaux</b>		<b>Regionale projecten</b>	
590 11	12.11	Assistance aux services du Gouvernement	584.000,00	Bijstand aan de diensten van de Regering	12.11 590 11
590 12	12.11	Administration régionale. Equipe informatique CIRB au MRBC	3.674.000,00	Gewestelijke administratie. CIBG informaticaploeg bij het MBHG	12.11 590 12
590 13	12.11	Projets informatiques MRBC	2.000.000,00	Informaticaprojecten MBHG	12.11 590 13
590 14	12.11	Site Internet Régional	316.000,00	Gewestelijke Internet site	12.11 590 14
590 15	12.11	Exploitation informatique - Support&Maintenance - MRBC	2.284.000,00	Informaticaexploitatie - support en onderhoud	12.11 590 15
590 21	12.11	Actions TIC - Pouvoirs locaux (Communes et CPAS)	4.500.000,00	ITC acties - Lokale besturen (Gemeenten en OCMW)	12.11 590 21
590 22	12.11	Actions TIC - OIP	2.500.000,00	ITC acties - ION	12.11 590 22
590 23	12.11	Actions TIC - Plan multimédia pour les écoles	3.800.000,00	ITC acties - Multimediaplan voor de scholen	12.11 590 23
590 24	12.11	Actions TIC - Projets européens et internationaux	250.000,00	ITC acties - Europese en internationale projecten	12.11 590 24
590 25	12.11	Actions TIC - Secteur de la santé	2.000.000,00	ITC acties - Gezondheidssector	12.11 590 25
590 26	12.11	Actions TIC - Projets transversaux	2.500.000,00	ITC acties - Horizontale projecten	12.11 590 26
591		<b>Projets divers</b>		<b>Diverse projecten</b>	
591 01	03.30	Equipes informatiques	1.000.000,00	Informatica ploegen	03.30 591 01
591 02	03.30	Mandats divers	750.000,00	Diverse mandaten	03.30 591 02
592 03	03.30	Contrats européens	200.000,00	Europese contracten	03.30 592 03
<b>59</b>		<b>Total 59</b>	<b>26.358.000,00</b>	<b>Totaal 59</b>	<b>59</b>
<b>5</b>		<b>Total dépenses</b>	<b>39.911.000,00</b>	<b>Totaal uitgaven</b>	<b>5</b>



ART.	Compte Rekening	SEC	 <b>S.I.A.M.U.</b>	Libellés	2.007	2.008	Teksten	 <b>B.D.M.H.</b>
					Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting		
<b>Recettes</b>					<b>Ontvangsten</b>			
CHAPITRE 41					HOOFDSTUK 41			
Produit résultant de l'exercice de la mission statutaire					Opbrengsten voorvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht			
<b>RECETTES FONCTIONNELLES</b>					<b>FUNCTIONELE ONTVANGSTEN</b>			
Produits de prestations					Opbrengst van prestatie			
a) Recettes diverses					a) Diverse ontvangsten			
411	03	01	700100	16.10	510.000,00	510.000,00	Brandweer	
411	03	02	700200	16.12	1.650.000,00	1.680.000,00	DGH	
Pompiers AMU (VP, DOM, ...)								
b) Remboursement de Communications téléphon.					2.500,00	2.500,00	b) Terugbetaling van telefoongesprekken	
411 07								
Produits des redevances et des cotisations					Opbrengst van retributies en bijdragen			
a) Remboursement frais de surveillance					188.330	188.500,00	a) terugbetaling van bewakingskosten	
411 07 01 700400 16.10								
b) Prestations administratives Prévention					1.300.000,00	1.325.000,00	b) Administratieve prestaties Preventie	
411 07 02 700500 16.10								
c) Services des Ambul. (CPAS)					350.000,00	366.000,00	c) Dienst der ziekenwag. thuis	
411 07 03 700600 16.12								
411 08								
Recettes de transfert					Ontvangsten van overdrachten			
a) Indemnités versées par les compagnies d'assurances					100.000,00	100.000,00	a) Door de verzek. maatschap vergoedingen	
411 08 01 746100 38.3								
b) Primes engagement contractuels subsidiés					155.000,00	155.000,00	b) Premies voor de in dienstneming van gesubsidieerde contractuelen	
411 08 02 747000 46.4								
c) Convention de secours communes hors Agglo					145.000,00	145.000,00	c) Overeenkomsten met de gemeenten buiten Agglo	
411 08 03 700700 16.20								
411 10 01 751100 26.11					2.500,00	2.500,00	Intresten wegens achterstallige betalingen van	
411 11 01 743000 11.11								
Remboursements frais de personnes détachées					Terug betaling gedetacheerd personeel			
<b>RECETTES EXEPTIONNELLES</b>					<b>UITZONDERINGSONTVANGSTEN</b>			
Recettes accidentelles					40.750,00	41.000,00	Toevalige ontvangsten	
414 09 01 764.000 06.00								
Recettes CCFB					80.000,00	160.000,00		
414 09 02 764.000 46.10								
<b>TOTAL CHAPITRE 41</b>					<b>4.524.080,00</b>	<b>4.675.500,00</b>	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 41</b>	
CHAPITRE 42					HOOFDSTUK 42			
Recettes avec affectation spéciale					Ontvangsten met bijzondere aanwending			
425 05 01 750000 26.1					KREDIETINTRESTEN (PM)			
<b>TOTAL CHAPITRE 42</b>					<b>TOTAAL HOOFDSTUK 42</b>			

ART.	Compte Rekening	SEC	 <b>S.I.A.M.U.</b>	Libellés	2.007	2.008	Teksten	 <b>B.D.M.H.</b>
					Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting		
				CHAPITRE 43 Produits de la vente d'objets patrimoniaux			HOOFDSTUK 43 Opbrengst van de verkoop van patrimoniale goederen	
430	01 01	766000		Vente de terrain et bâtiment (P.M)			Verkoop van onroerende goederen (P.M.)	
430	05 01	765000		Véhicules	100.000,00	105.000,00	Autovoertuigen (P.M.)	
				<b>TOTAL CHAPITRE 43</b>	<b>100.000,00</b>	<b>105.000,00</b>	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 43</b>	
				CHAPITRE 44 PRODUITS D'EMPRUNTS Produits d'emprunts			HOOFDSTUK 44 OPBRENGST VAN LENINGEN Opbrengst van leningen	
442	01 01	173000		Reprise d'emprunts de l'Agglomération de Bruxelles			Overname van leningen van de Brusselse Agglomeratie	
442	01 02	174000						
				<b>TOTAL CHAPITRE 44</b>			<b>TOTAAL HOOFDSTUK 44</b>	
				CHAPITRE 45 Intervention des Autorités			HOOFDSTUK 45 Tussenkomst van de Overheden	
				INTERVENTION DES AUTORITES A FONDS PERDUS			TUSSENKOMST VAN DE OVERHEDEN NIET TERUG VORDERBAAR	
450	01 01	740000	49.43	a) Intervention de l'Etat Fédéral	1.121.100,00	1.350.000,00	a) Federale Staatssuskomsten	
450	02 01	740100	46.40	b) Région de Bxl-Capitale	76.735.000,00	78.000.000,00	b) B.H. Gewest	
450	03 01	740150	66.41	c) Dotation Pour Remboursem. Emprunts			c) Dotatie voor terugbet. van de leningen	
				<b>TOTAL CHAPITRE 45</b>	<b>77.856.100,00</b>	<b>79.350.000,00</b>	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 45</b>	
				CHAPITRE 47 Report du Boni			HOOFDSTUK 47 Overdracht boni	
470	01 01	790.000	08.20					
470	01 02		08.30	Soldes d'Emprunt			Saldi der leningen	
				<b>TOTAL CHAPITRE 47</b>			<b>TOTAAL HOOFDSTUK 47</b>	
				<b>TOTAL RECETTES PROPRES</b>	<b>82.480.180,00</b>	<b>84.130.500,00</b>	<b>TOTAAL EIGEN ONTVANGEN</b>	
				CHAPITRE 49 RECETTES POUR ORDRE Recettes pour compte de tiers en rapport avec le Médi-100			HOOFDSTUK 49 ONTVANGSTEN VOOR ORDE Ontvangsten voor rekening van derden in het kader van de Medi-100	
490	01 01	499000	08.00	Recettes pour compte de tiers			Ontvangsten voor rekening van derden	
490	01 02	499200	08.00		165.000,00	175.000,00		
				<b>TOTAL CHAPITRE 49</b>	<b>165.000,00</b>	<b>175.000,00</b>	<b>TOTAAL HOOFDSTUK 49</b>	
				<b>TOTAL GENERAL DES RECETTES</b>	<b>82.645.180,00</b>	<b>84.305.500,00</b>	<b>ALGEMEEN TOTAL DER ONTVANGSTEN</b>	



ART.	Compte Rekening	SEC	 <b>S.I.A.M.U.</b>	Libellés	2.007	2.008	Teksten	 <b>B.D.M.H.</b>
					Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting		
				<b>Dépenses</b>			<b>Uitgaven</b>	
				CHAPITRE 51			HOOFDSTUK 51	
				Paiements aux personnes attachées à l'organisme			Betalingen aan de personen verbonden aan de instelling	
				PERSONNEL			Bezoldiging statutair (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)	
511	01	01	620010	11.11	Rémunération statutaire (Crédit de liquidation)	56.184.660,00	54.350.000,00	
					(Crédit d'engagement)	56.184.660,00	54.350.000,00	
511	01	02	620040	11.11	Rémunération non statutaire (Crédit de liquidation)	3.079.000,00	3.550.000,00	Bezoldiging niet statutair (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	3.079.000,00	3.550.000,00	
511	01	03	617.101	11.11	Rémunération Personnel Détaché (Crédit de liquidation)	637.741,00	690.000,00	Bezoldiging afzonderlijk personeel (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	637.741,00	690.000,00	
511	02	01	620.060	11.11	Rémunération personnel de complément (Crédit de liquidation)	382.500,00	390.000,00	Bezoldiging aanvullend personeel (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	382.500,00	390.000,00	
511	04	01	621.100	11.20	Charges sociales parts patronales (Crédit de liquidation)	6.938.040,00	7.050.000,00	Sociale lasten patroon-aandeel (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	6.938.040,00	7.050.000,00	
511	05	01	620.020	11.11	Rémunération CPP - Inaptés (Crédit de liquidation)	3.212.600,00	4.672.000,00	Beroldiging VVP - Ongeschikten (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	3.212.600,00	4.672.000,00	
511	05	02	621.300	11.11	Charges sociales parts patronales CPP Inapte (Crédit de liquidation)	600.000,00	650.000,00	Sociale lasten patroon-aandeel - VVP - Ongeschikten (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	600.000,00	650.000,00	
511	06	01	623.290	11.40	Service social (Crédit de liquidation)	257.894,00	282.600,00	Sociale dienst (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	257.894,00	282.600,00	
511	07	01	623260	12.11	Formation professionnelle Pompiers (Crédit de liquidation)	244.000,00	527.000,00	Beroepsvorming Brandweer (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	244.000,00	527.000,00	
511	07	02	623270	12.11	AMU (Crédit de liquidation)	105.000,00	148.000,00	DGH (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	105.000,00	148.000,00	
511	08	01	621340	11.31	Indemnités couvrant des charges réelles Frais de maladie professionnelle (Crédit de liquidation)	18.100,00	27.000,00	Vergoedingen die werkelijke lasten dekken Beroepsziekte (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	18.100,00	27.000,00	
511	08	02	623240	11.40	Abonnements sociaux (Crédit de liquidation)	235.000,00	252.000,00	Sociale abonnennten (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	235.000,00	252.000,00	
511	09	02	623.225	12.11	Indemnités ne couvrant pas des charges réelles Boissons SIAMU (Crédit de liquidation)	58.000,00	48.000,00	Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken Uitdeling dranken DBDMH (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	138.000,00	38.000,00	
511	11	01	621320	12.11	Accidents de travail Frais médicaux (Crédit de liquidation)	140.400,00	35.000,00	Arbeidsongevallen Medische kosten (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	140.400,00	35.000,00	
511	11	02	621330	11.31	Rentes (Crédit de liquidation)	241.900,00	259.000,00	Renten (Verrekeningskredieten) (vastleggingskrediet)
					(Crédit d'engagement)	241.900,00	259.000,00	



ART.	Compte Rekening	SEC	 Libellés <b>S.I.A.M.U</b>	2.007	2.008	Teksten  <b>B.D.M.H.</b>
				Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting	
			RETRIBUTIONS AUTRES QUE CELLES DU PERSONNEL			ANDERE BEZOLDIGINGEN DAN DEZE VAN HET PERSONEEL
512	03 01 623.230	12.11	Organe de controle de l'organisme (Crédit de liquidation)	25.000,00	15.000,00	Controle organ van de instelling (Vereffeningkredieten)
			(Crédit d'engagement)	25.000,00	15.000,00	(vastleggingskrediet)
512	04 01 623210	12.11	Médecine du travail (Crédit de liquidation)	362.300,00	284.000,00	Arbeidsgeneeskunde (Vereffeningkredieten)
			(Crédit d'engagement)	1.247.000,00	1.006.600,00	(vastleggingskrediet)
512	05 01 613200	12.30	Indemnités honoraires études (Crédit de liquidation)	225.500,00	392.000,00	Vergoedingen erelonen studies (Vereffeningkredieten)
			(Crédit d'engagement)	20.500,00	546.800,00	(vastleggingskrediet)
			FRAIS DE REPRESENTATION ET DE DEPLACEMENT			REPRESENTATIE - EN VERPLAAT- SINGSKOSTEN
513	01 01 615110	12.11	Représentation et reception (Crédit de liquidation)	18.000,00	15.000,00	Representatie en receptie (Vereffeningkredieten)
			(Crédit d'engagement)	18.000,00	15.000,00	(vastleggingskrediet)
			Déplacements / intérim / Missions			Verplaatsingen dienstwaarnemingen opdrachten
513	02 01 615100	12.11	Pompiers (Crédit de liquidation)	14.000,00	16.000,00	Brandweer (Vereffeningkredieten)
			(Crédit d'engagement)	14.000,00	16.000,00	(vastleggingskrediet)
513	02 02 615210	12.11	AMU (Crédit de liquidation)	3.500,00	3.500,00	DGH (Vereffeningkredieten)
			(Crédit d'engagement)	3.500,00	3.500,00	(vastleggingskrediet)
513	03 01 615400	12.11	Cotisations à des organismes divers (Crédit de liquidation)	13.200,00	13.500,00	Bijdragen aan diverse organismen (vastleggingskrediet)
			(Crédit d'engagement)	13.200,00	13.500,00	(Vereffeningkredieten)
			TOTAL CHAPITRE 51 (Crédit de liquidation)	<b>72.996.335,00</b>	<b>73.669.600,00</b>	TOTAAL HOOFDSTUK 51
			(Crédit d'engagement)	<b>73.756.035,00</b>	<b>74.537.000,00</b>	
			CHAPITRE 52 Paiements à des tiers pour prestations, fournitures travaux etc.. ayant pour objet des services ou des biens non suscep- tibles d'être inventariés			HOOFDSTUK 52 Betalingen aan derden voor prestaties leveringen werken enz.. die tot voorwerp hebben og goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te
521	01 01 611110	12.12	LOCAUX ET MATERIEL Loyer locaux terrains et charges complémentaires (Crédit de liquidation)	15.900,00	21.200,00	LOKALEN EN MATERIEEL Huur lokalen terreinen en bijkomende lasten (Vereffeningkredieten)
			(Crédit d'engagement)	15.900,00	21.200,00	(vastleggingskrediet)
521	02 01 611140	12.11	Loyer de matériel et mobilier (Crédit de liquidation)	235.900,00	256.000,00	Huur van materieel en meubilair (Vereffeningkredieten)
			(Crédit d'engagement)	263.250,00	380.800,00	(vastleggingskrediet)
521	02 02 611.130	12.11	Location de voitures (Crédit de liquidation)	81.205,00	71.200,00	Huur van auto's (Vereffeningkredieten)
			(Crédit d'engagement)	20.000,00	10.000,00	(vastleggingskrediet)
521	03 01 611320	12.30	Entretien et réparations de locaux Pompiers (Crédit de liquidation)	645.000,00	649.000,00	Onderhoud en herstel van lokalen Onderhoud en herstel van lokalen Brandweer (Vereffeningkredieten)
			(Crédit d'engagement)	1.712.300,00	1.761.700,00	(vastleggingskrediet)
521	03 02 611420	12.30	AMU (Crédit de liquidation)	25.000,00	25.000,00	Onderhoud en herstel van lokalen DGH (Vereffeningkredieten)
			(Crédit d'engagement)	25.000,00	25.000,00	(vastleggingskrediet)



ART.	Compte Rekening	SEC	 Libellés	2.007	2.008	Teksten	 
				Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting		
			<b>S.I.A.M.U</b>			<b>B.D.M.H.</b>	
522	01 02 612500	12.11	AMU (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	129.000,00 129.000,00	128.000,00 128.000,00	DGH (Vereffeningstekredieten) (vastleggingskrediet)	
522	02 01 612410	12.11	Dépenses relatives à l'exécution du programme informatique (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	216.300,00 216.300,00	200.000,00 200.000,00	DGH van het informaticaprogramma  (vastleggingskrediet)	
522	02 02 615200	12.11	Publicité, information, (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	57.500,00 57.500,00	80.000,00 80.000,00	Publiciteit, Informatie, (Vereffeningstekredieten) (vastleggingskrediet)	
524	01 01 613000	12.30	CONTENTIEUX Honoraires d'avocats d'experts d'huissiers frais de justice dommages intérêts amendes (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	75.000,00 75.000,00	75.000,00 75.000,00	GESCHILLEN Erelonen advocaten deskundigen deurwaarders gerechtskosten schade inresten boetes (Vereffeningstekredieten) (vastleggingskrediet)	
524	01 02 613.100	12.11	Frais Récupérables (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)			Terugvorderbare Kosten (Vereffeningstekredieten) (vastleggingskrediet)	
525	01 01 650000	21.10	CHARGES FINANCIERES Intérêts et charges complémentaires sur emprunts			FINANCIELE LASTEN Instresten en bijkomende lasten op leningen	
525	05 01 650.010	21.10	Intérêts débiteurs Banques(PM)			Debetinstresten Bank (PM)	
525	05 02 656000	12.30	Frais bancaires (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	1.500,00 1.500,00	1.500,00 1.500,00	BANKKOSTEN (Vereffeningstekredieten) (vastleggingskrediet)	
			DIVERS SERVICES ET PRESTATIONS PAR TIERS			ALLERHANDE DIENSTEN EN PRESTATIES VAN DERDEN	
526	03 01 665100	01.00	Dépenses exceptionnelles (PM) (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)			Diverse uitzonderlijke kosten (Vereffeningstekredieten) (vastleggingskrediet)	
			TOTAL CHAPITRE 52 (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	<b>7.052.445,00</b> <b>7.356.880,00</b>	<b>5.986.650,00</b> <b>7.774.950,00</b>	TOTAAL HOOFDSTUK 52	
			SOUS-TOTAL 51&52 (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	<b>80.048.780,00</b> <b>81.112.915,00</b>	<b>79.656.250,00</b> <b>82.311.950,00</b>	SUBTOTAAL 51&52	
			CHAPITRE 53			HOOFDSTUK 53	
534	01 01 608000	16.10	REMBOURSEMENTS ET NON VALEURS Remboursements des sommes perçues indûment et non valeurs TOTAL CHAPITRE 53			TERUGBETALINGEN EN KWADE POSTEN Terugbetaling van ten onrechte geïnde sommen en kwade posten	
			TOTAL DEPENSES ORDINAIRES (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	<b>80.048.780,00</b> <b>81.112.915,00</b>	<b>79.656.250,00</b> <b>82.311.950,00</b>	TOTAAL HOOFDSTUK 53  TOTAAL GEWONE UITGAVEN	



ART.	Compte Rekening	SEC	 <b>S.I.A.M.U.</b>	Libellés	2.007	2.008	Teksten	 <b>B.D.M.H.</b>
					Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting		
				CHAPITRE 55 Sommes à payer à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux			HOOFDSTUK 55 Betalingen aan derden voor goederen	
550	01 01 221.000	72.10		Immob. Nouvelle construction (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	150.000,00 2.800.000,00	1.475.000,00 2.800.000,00		
550	01 02 222000	72.10		Renouvellement - Transforma- tions - Extensions (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	50.000,00 50.000,00	897.000,00 1.185.000,00	Vernieuwingen, verbouwingen Uitbreidingen (Vereffeningskredieten) (vastleggingskrediet)	
550	02 01 240000	74.22		Mobilier (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	155.000,00 30.000,00	321.000,00 351.000,00	Meubilair (Vereffeningskredieten) (vastleggingskrediet)	
550	03 01 240.100	74.22		Machines de bureau (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	1.250,00 1.250,00	1.250,00 1.250,00	Kantoomachines (Vereffeningskredieten) (vastleggingskrediet)	
550	04 01 232000	74.22		Matériel Pompiers (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	305.500,00 290.500,00	523.000,00 508.000,00	Materieel Brandweer (Vereffeningskredieten) (vastleggingskrediet)	
550	04 02 232100	74.22		AMU (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	230.000,00 230.000,00	200.000,00 200.000,00	DGH (Vereffeningskredieten) (vastleggingskrediet)	
550	05 01 241000	74.10		Véhicules automobiles Pompiers (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	700.000,00 840.000,00	650.000,00 1.520.000,00	Autovoertuigen Brandweer (Vereffeningskredieten) (vastleggingskrediet)	
550	05 02 241100	74.10		AMU (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	410.000,00 10.000,00		DGH (Vereffeningskredieten) (vastleggingskrediet)	
550	06 01 240200	74.22		Achat de matériel informatique (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	279.500,00 316.500,00	250.000,00 735.000,00	Aankoop van informatica mater. (Vereffeningskredieten) (vastleggingskrediet)	
550	07 01 232200	74.22		Achat de radio (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	86.750,00 86.750,00	87.000,00 87.000,00	Aankoop radioposten (Vereffeningskredieten) (vastleggingskrediet)	
550	08 01 232300	74.22		Achat de matériel de cuisine (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	30.000,00 30.000,00	10.000,00 10.000,00	Aankoop van keukenmaterieel (Vereffeningskredieten) (vastleggingskrediet)	
550	11 01 232.400	74.22		Mat et Install Sportives (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	33.400,00 33.400,00	60.000,00 30.000,00	Sportieve Mat en installaties (Vereffeningskredieten) (vastleggingskrediet)	
				TOTAL CHAPITRE 55 (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	<b>2.431.400,00</b> <b>4.718.400,00</b>	<b>4.474.250,00</b> <b>7.427.250,00</b>	TOTAAL HOOFDSTUK 55 (Vereffeningskredieten) (vastleggingskrediet)	

ART.	Compte Rekening	SEC	 Libellés <b>S.I.A.M.U.</b>	2.007	2.008	Teksten	 <b>B.D.M.H.</b>
				Budget initial Initial Begroting	Budget initial Initial Begroting		
560	01 01 423000	91.10	CHAPITRE 56 Sommes à payer à des tiers par suite d'opérations financières en capital  AMORTISSEMENTS D'EMPRUNTS  TOTAL CHAPITRE 56			HOOFDSTUK 56 Betalingen aan derden voort- vloeiende uit financiële kapitaalverrichtingen  AFLOSSINGEN DER LENINGEN  TOTAAL HOOFDSTUK 56	
570	01 01 240300	46.40	CHAPITRE 57 Remboursement par le Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente des soldes Budgétaires non utilisés  TOTAL CHAPITRE 57			HOOFDSTUK 57 Terugbetaling door de Brusselse Hoofdstelike Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp van niet gebruikte Begrotingsaldi  TOTAAL HOOFDSTUK 57	
			TOTAL DEPENSES PROPRES (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	<b>82.480.180,00</b> <b>85.831.315,00</b>	<b>84.130.500,00</b> <b>89.739.200,00</b>	TOTAAL EIGEN UITGAVEN (Vereffeningkredieten) (vastleggingskrediet)	
590			CHAPITRE 59 DEPENSES POUR ORDRE			HOOFDSTUK 59 UITGAVEN VOOR ORDE	
590	01 01 499000	03.30	Dépense pour compte de tiers en rapport avec le Medi 100			Uitgaven voor rekening van derden in het kader van de Medi 100	
590	01 02 499100	03.30	Dépense pour compte de tiers (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement) TOTAL CHAPITRE 59 (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	165.000,00 165.000,00	175.000,00 175.000,00	Uitgaven voor rekening van derden (Vereffeningkredieten) (vastleggingskrediet) TOTAAL HOOFDSTUK 59 (Vereffeningkredieten) (vastleggingskrediet)	
			TOTAL GENERAL DES DEPENSES (Crédit de liquidation) (Crédit d'engagement)	<b>82.645.180,00</b> <b>85.996.315,00</b>	<b>84.305.500,00</b> <b>89.914.200,00</b>	ALGEMEEN TOTAAL DER UITGAVEN (Vereffeningkredieten) (vastleggingskrediet)	

**Fonds Régional Bruxellois de Refinancement  
des Trésoreries Communales**

**Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds  
van de Gemeentelijke Thesaurieën**

4. RECETTES (en milliers d'euro)

4. Ontvangsten (in duizendtallen euro)

Art.	Sec	Libellés	2007 Initial Initiaal	2008 Initial Initiaal	Art.	Sec	Omschrijving
<b>CHAPITRE 41</b>							
Recettes fonctionnelles							
411.	16.20	recettes de prestations	0	0	411.	16.20	Functionele ontvangsten
411.03	38.30	indemnités versées par les compagnies d'assurances	0	0	411.03	38.30	ontvangsten voor prestaties
411.11	11.10	remboursement frais de personnel détaché	0	0	411.11	11.10	vergoedingen gestort door verzekeringsmaatschappijen
411.15	06.00	recettes diverses	0	0	411.15	06.00	terugbetaling uitgaven voor detacheringen diverse ontvangsten
Revenus financiers							
413.	26.10	intérêts sur placements	0	0	413.	26.10	Financiële ontvangsten
413.01	26.20	intérêts sur prêts accordés par le fonds	11.009	11.923	413.01	26.10	Interesten van beleggingen
413.02	26.20	remboursement d'intérêts	0	0	413.02	26.20	interesten van leningen toegekend door het fonds
413.03	26.20	intérêts créditeurs	0	0	413.03	26.20	terugbetaling van interesten
413.04	26.10	intérêts de retards	0	0	413.04	26.10	credietinteresten
413.05	26.20		0	0	413.05	26.20	verwijjinteresten
<b>TOTAUX DU CHAPITRE 41</b>			<b>11.009</b>	<b>11.923</b>	<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 41</b>		
<b>CHAPITRE 44</b>							
produit d'emprunts							
442.01	96.10	remboursement d'avances de trésorerie	239.740	256.423	442.01	96.10	opbrengst van leningen
443.03	89.32	remboursement d'emprunts	0	0	443.03	89.32	terugbetaling van thesaurievoorschotten
443.09	89.32		11.799	13.292	443.09	89.32	terugbetaling van leningen
<b>TOTAUX DU CHAPITRE 44</b>			<b>251.539</b>	<b>269.715</b>	<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 44</b>		
<b>CHAPITRE 45</b>							
intervention de la région							
450.01	46.10	dotation de fonctionnement (14.25.41.03)	60	60	450.01	46.10	tussenkost van het Gewest
a)		dotation de financement des missions du fonds (14.25.61.01)	20.000	22.525	a)		dotatie voor de werking
b)		dotations des communes	0	0	b)		dotatie voor de financiering van de opdrachten van het fonds
450.03	48.22		0	0	450.03	48.22	dotaties van de gemeenten
<b>TOTAUX DU CHAPITRE 45</b>			<b>20.060</b>	<b>22.585</b>	<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 45</b>		
<b>CHAPITRE 48</b>							
Nouvelles missions du FRBRTC							
480.01	08.00	intérêts sur placements	0	0	480.01	08.00	Nieuwe opdrachten van het fonds
480.02	08.00	intérêts sur prêts	12.500	12.500	480.02	08.00	Interesten van beleggingen
480.03	08.00	intérêts créditeurs	0	0	480.03	08.00	interesten van leningen toegekend
480.04	08.00	intérêts de retards	0	0	480.04	08.00	credietinteresten
480.05	08.00	revenus relatifs aux opérations de gestion de la dette	0	0	480.05	08.00	verwijjinteresten
480.06	08.00	produit d'emprunts	250.000	250.000	480.06	08.00	inkomsten in het kader van schulbeheerooperaties
480.07	08.00	remboursement de prêts	250.000	250.000	480.07	08.00	opbrengst van leningen terugbetaling van leningen
<b>TOTAUX DU CHAPITRE 48</b>			<b>512.500</b>	<b>512.500</b>	<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 48</b>		
<b>CHAPITRE 49</b>							
recettes pour compte de tiers							
490.01	08.30		0	0	490.01	08.30	Ontvangsten voor rekening van derden
<b>TOTAUX DU CHAPITRE 49</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 49</b>		
<b>TOTAUX DES RECETTES</b>			<b>795.108</b>	<b>816.723</b>	<b>TOTALEN VAN DE ONTVANGSTEN</b>		

**Fonds Régional Bruxellois de Refinancement  
des Trésoreries Communales**

**Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds  
van de Gemeentelijke Thesaurieën**

5. Dépenses (en milliers d'euro)

5. Uitgaven (in duizendtallen euro)

Art.	Sec	Libellés	2007 Initial Initiaal	2008 Initial Initiaal	Art.	Sec	Omschrijving
		<b>CHAPITRE 51</b>					<b>HOOFDSTUK 51</b>
511.		Personnel			511.		Personeel
511.01	11.10	rémunération personnel	0	0	0 511.01	11.10	bezoldiging van het personeel
511.04	11.20	charges sociales part patronale	0	0	0 511.04	11.20	Patronalelasten
511.06	11.40	service social	0	0	0 511.06	11.40	Sociale dienst
511.07	12.11	formation professionnelle	12	12	12 511.07	12.11	beroepsopleiding
512		Rétributions autres que celles du personnel			512		Andere bezoldigingen dan deze van het personeel
512.03	12.11	Organe de contrôle	8	8	8 512.03	12.11	controle organisme
512.05	12.11	indemnités, honoraires, études	4	3	3 512.05	12.11	erelonen, vergoedingen, studies
513		Frais de représentation et de déplacement			513		Representatie en verplaatsingskosten
513.01	12.11	déplacements missions intérieurs	0	0	0 513.01	12.11	verplaatsingen interims opdrachten
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 51</b>	<b>24</b>	<b>23</b>			<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 51</b>
		<b>CHAPITRE 52</b>					<b>HOOFDSTUK 52</b>
521.		Locaux et matériel			521.		Lokalen en materiaal
521.01	12.12	loyers locaux	0	0	0 521.01	12.12	huur van lokalen
521.02	12.12	loyer de matériel et de mobilier	0	0	0 521.02	12.12	huren van materiaal en meubelen
521.03	12.11	entretien et réparation de locaux	0	0	0 521.03	12.11	onderhoud en herstellingen van lokalen
521.04	12.11	entretien et réparation de matériel et mobilier	0	0	0 521.04	12.11	onderhoud en herstellingen van materiaal en meubelen
521.05	12.11	assurances	0	0	0 521.05	12.11	verzekeringen
522.		Bureau			522.		Kantoor
522.01	12.11	frais de bureau généralement quelconques	0	2	2 522.01	12.11	allerhande kantoorguitgaven
522.02	12.11	dépenses relatives au matériel informatique	17	17	17 522.02	12.11	uitgaven voor informatica materiaal
523.		Publication, Propagande, Publicité			0 523.		Publicaties, propaganda, publiciteit
523.01	12.11	frais de publication	1	0	0 523.01	12.11	uitgaven voor publicaties
523.02	12.30	bibliothèque	4	4	4 523.02	12.30	bibliotheek
525.		Charges Financières			525.		Financiële lasten
525.01	21.10	intérêts sur emprunts, en ce compris les charges relatives aux opérations de gestion de la dette (crédit non limitatif)	8.201	9.233	525.01	21.10	Interesten van leningen, met in de grip van de lasten m.b.t. schuldbeheeroperaties (niet beperkend krediet)
525.05	21.10	intérêts débiteurs	0	0	0 525.05	21.10	debetinterest
525.09	12.11	frais bancaires	0	0	0 525.09	12.11	bankkosten
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 52</b>	<b>8.223</b>	<b>9.256</b>			<b>TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 52</b>

Art.	Sec	Libellés	2007 Initial Initiaal	2008 Initial Initiaal	Art.	Sec	Omschrijving
534.		<b>CHAPITRE 53</b>					<b>HOOFDSTUK 53</b>
534.01	63.22	Remboursement et non valeurs amortissement de créances irrécouvrables	22.808	25.215	534.	63.22	Terugbetaling en kwade-posten afschrijvingen van oninbare schuldvorderingen
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 53</b>	<b>22.808</b>	<b>25.215</b>			<b>TOTALES VOOR HOOFDSTUK 53</b>
550.		<b>CHAPITRE 55</b>					<b>HOOFDSTUK 55</b>
550.02	74.22	Biens Meubles	0	0	550.	74.22	Roerende goederen
550.03	74.22	meublier	0	0	550.02	74.22	meubelen
550.05	74.22	matériel de bureau	0	0	550.03	74.22	materieel van bureel
		équipement informatique	14	14	550.05	74.22	informatica uitrusting
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 55</b>	<b>14</b>	<b>14</b>			<b>TOTALES VOOR HOOFDSTUK 55</b>
560.01	91.10	<b>CHAPITRE 56</b>	221.539	239.715	560.01	91.10	<b>HOOFDSTUK 56</b>
560.03	85.32	amortissements d'emprunts (crédit non limitatif)	0	0	560.03	85.32	amortisatie van leningen (niet beperkend krediet)
560.09	85.32	avances de trésoreries accordées aux communes prêts accordés aux communes	30.000	30.000	560.09	85.32	thesaurievoorschotten toegekend aan de gemeenten leningen toegekend aan de gemeenten
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 56</b>	<b>251.539</b>	<b>269.715</b>			<b>TOTALES VOOR HOOFDSTUK 56</b>
580.01		<b>CHAPITRE 58</b>					<b>HOOFDSTUK 58</b>
580.02	03.00	Nouvelles missions du FRBRTC	12.500	12.500	580.01	03.00	Nieuwe opdrachten van het fonds
580.03	03.00	Intérêts sur emprunts (crédit non limitatif)	0	0	580.02	03.00	Interesten van leningen (niet beperkend krediet)
580.04	03.00	dépenses relatives aux opérations de gestion de la dette (crédit non limitatif)	0	0	580.03	03.00	uitgaven in het kader van schulbeheeroperaties (niet beperkend krediet)
580.05	03.00	Intérêts débiteurs (crédit non limitatif)	0	0	580.04	03.00	debetinterest (niet beperkend krediet)
580.06	03.00	frais bancaires (crédit non limitatif)	0	0	580.05	03.00	bankkosten (niet beperkend krediet)
		amortissements d'emprunts (crédit non limitatif)	250.000	250.000	580.06	03.00	opbrengst van leningen (niet beperkend krediet)
		prêts accordés (crédit non limitatif)	250.000	250.000	580.06	03.00	leningen toegekend (niet beperkend krediet)
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 58</b>	<b>512.500</b>	<b>512.500</b>			<b>TOTALES VOOR HOOFDSTUK 58</b>
590.01	03.30	<b>CHAPITRE 59</b>				03.30	<b>HOOFDSTUK 59</b>
		dépenses pour compte de tiers	0	0	590.01	03.30	uitgaven voor rekening van derden
		<b>TOTAUX DU CHAPITRE 59</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			<b>TOTALES VOOR HOOFDSTUK 59</b>
		<b>TOTAUX DES DEPENSES</b>	<b>795.108</b>	<b>816.723</b>			<b>TOTALES VAN DE UITGAVEN</b>

**Brussel Instituut voor Milieubeheer**

**RECETTES  
en milliers d'euros**

Art.	ECE	Libellé	eng		pay		eng		pay		ECE	Art
			2.007 initial	2.007 initial	2.007 initial	2.007 initial	2.008 initial	2.008 initial				
<b>CHAPITRE 45</b>												<b>HOOFDSTUK 45</b>
450.01	46.40	Dotation régionale	58.089	64.372	58.089	64.372	64.372	64.372			46.40	450.01
450.01.e	46.40	Dotation régionale cellule énergie	1.400	2.365	1.400	2.365	2.365	2.365			46.40	450.01.e
450.01.3	46.40	Dotation régionale Politique de l'Eau	5.734	7.734	5.734	7.734	7.734	7.734			46.40	450.01.3
450.01.4	46.40	Dotation Régionale Brugel	0	1.721	0	1.721	1.721	1.721			46.40	450.01.4
450.11	12.11	Recettes extraordinaires	294	1.795	294	1.795	1.795	1.795			12.11	450.11
450.03	11.00	Personnel détaché	550	550	550	550	550	550			11.00	450.03
450.04	39.10	Autres subsides	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500	1.500			39.10	450.04
450.05	11.40	Quote-part chèques repas	140	140	140	140	140	140			11.40	450.05
450.06	16.12	Vente de publications	91	91	91	91	91	91			16.12	450.06
450.07	16.12	Recettes manifestations	10	10	10	10	10	10			16.12	450.07
450.08	16.11	Rémunération de services	750	750	750	750	750	750			16.11	450.08
450.09	16.11	Recettes ordinaires / ventes diverses	60	60	60	60	60	60			16.11	450.09
450.10	16.11	Produits financiers	200	200	200	200	200	200			16.11	450.10
450.12	46.40	Primes emplois ACS	370	370	370	370	370	370			46.40	450.12
450.13	11.40	Remboursement abonnements	0	0	0	0	0	0			11.40	450.13
450.14	11.40	Retenues sur pécule de vacances	165	165	165	165	165	165			11.40	450.14
450.15	46.40	Primes ORBEM emplois jeunes	580	878	580	878	878	878			11.40	450.15
		<b>TOTAL CHAPITRE 45</b>	<b>69.933</b>	<b>82.701</b>	<b>69.933</b>	<b>82.701</b>	<b>82.701</b>	<b>82.701</b>				
<b>CHAPITRE 49</b>												<b>HOOFDSTUK 49</b>
490.01	08.30	Fonds protection environnement	700	700	700	700	700	700			08.30	490.01
490.02	08.30	Fonds destiné à l'entretien et l'aménagement d'espaces verts, de forêts, et de sites naturels ainsi qu'au réempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune	2.826	3.272	2.826	3.272	3.272	3.272			08.30	490.02
		<b>TOTAL CHAPITRE 49</b>	<b>3.526</b>	<b>3.972</b>	<b>3.526</b>	<b>3.972</b>	<b>3.972</b>	<b>3.972</b>				
		<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>73.459</b>	<b>86.673</b>	<b>73.459</b>	<b>86.673</b>	<b>86.673</b>	<b>86.673</b>				
		<b>TOTAL VAN HOOFDSTUK 49</b>										
		<b>TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN</b>										

**ONTVANGSTEN**

**in duizenden euros**

**Instituut bruxellois pour la gestion de l'environnement**

**ONTVANGSTEN**

**in duizenden euros**

PERSONNEEL

PERSONNEEL

DEPENSES  
en milliers d'euros

UITGAVEN  
in duizenden euros

Art.	ECE	Libellé	eng initial	2.007 initial	eng initial	2.008 initial	pay initial	2.008 initial	ECE	Art
<b>CHAPITRE 51</b>		<b>FRAIS DE PERSONNEL</b>								<b>HOOFDSTUK 51</b>
511.01	11.11	Rémunération personnel statutaire	9.832	9.832	10.374	10.374	10.374	11.11	511.01	
511.01.D	11.11	Personnel détaché cabinets RBC	371	371	278	278	278	11.11	511.01.D	
511.01.2	11.11	Personnel statutaire taxation eau	138	138	124	124	124	11.11	511.01.2	
511.01.3	11.11	Personnel statutaire politique eau	125	125	140	140	140	11.11	511.01.3	
511.01.4	11.11	Personnel statutaire Brugel	101	101	93	93	93	11.11	511.01.4	
511.01.e	11.11	Personnel statutaire cellule énergie	13.536	13.536	127	127	127	11.11	511.01.e	
511.02	11.11	Rémunération personnel contractuel	0	0	29	29	29	11.11	511.02	
511.02.D	11.11	Personnel détaché cabinets RBC	264	264	187	187	187	11.11	511.02.D	
511.02.2	11.11	Rémunération personnel contractuel taxe eau	64	64	171	171	171	11.11	511.02.2	
511.02.3	11.11	Personnel contractuel politique eau	835	835	438	438	438	11.11	511.02.3	
511.02.4	11.11	Personnel contractuel Brugel	75	75	75	75	75	11.11	511.02.4	
511.02.4.1	11.11	Allocations de mission Brugel	835	835	1.563	1.563	1.563	11.11	511.02.4.1	
511.02.e	11.11	Personnel contractuel cellule énergie	2.273	2.273	2.414	2.414	2.414	11.11	511.02.e	
511.03	11.21	Charges de pension	32	32	28	28	28	11.21	511.03	
511.03.2	11.21	Charges pensions taxation eau	28	28	36	36	36	11.21	511.03.2	
511.03.3	11.21	Charges pensions politique eau	24	24	21	21	21	11.21	511.03.3	
511.03.4	11.21	Charges pension Brugel	4.716	4.716	4.704	4.704	4.704	11.21	511.03.4	
511.03.e	12.21	Charges pension cellule énergie	60	60	65	65	65	11.21	511.03.e	
511.04	11.21	Charges sociales	32	32	72	72	72	11.21	511.04	
511.04.2	11.31	Charges sociales taxation eau	258	258	489	489	489	11.31	511.04.2	
511.04.3	11.31	Charges sociales politique eau	321	321	347	347	347	11.31	511.04.3	
511.04.4	11.31	Charges sociales Brugel	4	4	6	6	6	11.31	511.04.4	
511.04.e	11.31	Charges sociales cellule énergie	3	3	5	5	5	11.31	511.04.e	
511.05	11.31	Allocations familiales	9	9	8	8	8	11.31	511.05	
511.05.2	11.31	Alloc. Fam. Taxation eau	169	169	174	174	174	11.31	511.05.2	
511.05.3	11.31	Alloc. Fam. Politique eau	5	5	6	6	6	11.31	511.05.3	
511.05.4	11.31	Alloc. Fam. Brugel	3	3	6	6	6	11.31	511.05.4	
511.05.e	11.31	Allocations familiales cellule énergie	169	169	174	174	174	11.31	511.05.e	
511.06	11.40	Subvention à l'ASBL Service Social			5	5	5	11.40	511.06	
511.06.4	11.40	Subvention à l'ASBL Service Social pour Brugel						11.40	511.06.4	

Toelage aan de vzw Sociale Dienst voor Brugel

Toelage aan de vzw Sociale Dienst voor Brugel





## FRAIS DE GESTION

Art.	ECE	Libellé	eng		eng		pay		ECE	Omschrijving	Art
			2.007 initial	2.007 initial	2.008 initial	2.008 initial	2.008 initial	2.008 initial			
<b>CHAPITRE 52</b>		<b>FRAIS DE GESTION</b>								<b>HOOFDSTUK 52</b>	
521.01	12.12	Frais de location	957	957	1.311	1.311	1.311	1.311	12.12	Huurkosten	521.01
521.01.3	12.12	Frais de location politique de l'eau	14	14	14	14	14	14	12.12	Huurkosten waterbeleid	521.01.3
521.01.4	12.12	Frais de location Brugel			80	80	80	80	12.12	Huurkosten brugel	521.01.4
521.03	12.12	Charges locatives	519	519	1.000	1.000	1.000	1.000	12.12	Huurlasten	521.03
521.03.3	12.12	Charges locatives politique eau	14	14	14	14	14	14	12.12	Huurlasten waterbeleid	521.03.3
521.03.4	12.12	Charges locatives Brugel			65	65	65	65	12.12	Huurlasten brugel	521.03.4
521.04	12.30	Entretien matériel informatique	220	220	250	250	250	250	12.30	Onderhoud van het informaticamateriaal	521.04
521.04.2	12.30	Entretien matériel informatique taxation eau	2	2	2	2	2	2	12.30	Onderhoud informaticamateriaal waterheffing	521.04.2
521.04.3	12.30	Entretien matériel informatique politique eau	5	5	5	5	5	5	12.30	Onderhoud informaticamateriaal waterbeleid	521.04.3
521.04.4	12.30	Entretien mat.informatique Brugel			36	36	36	36	12.30	Onderhoud informaticamateriaal brugel	521.04.4
521.06	12.50	Précompte immobilier	82	82	127	127	127	127	12.50	Onroerende voorheffing	521.06
521.06.4	12.50	Précompte immobilier Brugel			12	12	12	12	12.50	Onroerende voorheffing brugel	521.06.4
521.08	12.30	Frais de carburant (administratif)	7	7	7	7	7	7	12.30	Brandstof onkosten (administratief)	521.08
521.09	12.30	Vêtements de travail (administratif)	3	3	3	3	3	3	12.30	Werkkledij (administratief)	521.09
521.10	12.11	Frais d'expertise et honoraires	295	295	250	250	250	250	12.11	Kosten voor expertise en honoraria	521.10
521.10.4	12.11	Frais d'expertise et honoraires Brugel			25	25	25	25	12.11	Kosten voor expertise en honoraria brugel	521.10.4
521.11	12.11	Assurances relatives à l'administration	11	11	11	11	11	11	12.11	Verzekering betreffende de administratie	521.11
521.11.4	12.11	Assurances Brugel			15	15	15	15	12.11	Verzekering betreffende de administratie brugel	521.11.4
521.12	12.30	Entretien matériel roulant	4	4	4	4	4	4	12.30	Onderhoud van het rollend materiaal	521.12
521.13	12.30	Entretien matériel / mobilier bureau	5	5	5	5	5	5	12.30	Onderhoud materiaal / bureaumeubelen	521.13
522.01	12.11	Frais de bureau quelconques	260	260	300	300	300	300	12.11	Allerlei bureaunkosten	522.01
522.01.2	12.11	Frais de bureau quelconques taxation eau	3	3	3	3	3	3	12.11	Allerlei bureaunkosten waterheffing	522.01.2
522.01.3	12.11	Frais de bureau quelconques politique eau	5	5	5	5	5	5	12.11	Allerlei bureaunkosten waterbeleid	522.01.3
522.01.4	12.11	Frais de bureau quelconques Brugel			10	10	10	10	12.11	Allerlei bureaunkosten brugel	522.01.4
522.01.e	12.11	Frais de bureau quelconques cellule énergie	5	5	5	5	5	5	12.11	Allerlei bureaunkosten energiecel	522.01.e
522.03	12.11	Frais d'expédition et téléphone	391	391	450	450	450	450	12.11	Verzendings- en telefoonkosten	522.03
522.03.2	12.11	Frais d'expédition & téléphone taxation eau	3	3	3	3	3	3	12.11	Verzendings- en telefoonkosten waterheffing	522.03.2
522.03.3	12.11	Frais d'expédition & téléphone politique eau	2	2	2	2	2	2	12.11	Verzendings- en telefoonkosten waterbeleid	522.03.3
522.03.4	12.11	Frais d'expédition téléphone Brugel			25	25	25	25	12.11	Verzendings- en telefoonkosten brugel	522.03.4
522.03.e	12.11	Frais d'expédition & téléphone cellule énergie	3	3	3	3	3	3	12.11	Verzendings- en telefoonkosten energiecel	522.03.e
522.04	12.11	Frais informatiques	45	45	45	45	45	45	12.11	Informatica onkosten	522.04
522.04.3	12.11	Frais informatiques politique de l'eau	2	2	2	2	2	2	12.11	Informatica onkosten waterbeleid	522.04.3
522.04.4	12.11	Frais informatique Brugel			28	28	28	28	12.11	Informatica onkosten brugel	522.04.4
523.05	12.11	Frais liés à la demande d'informations, colloques	144	144	144	144	144	144	12.11	Onkosten verbonden aan de informatieaanvraag	523.05
523.05.2	12.11	Frais liés à la demande d'informations, colloques taxation	0	0	0	0	0	0	12.11	Onkosten verbonden aan de informatieaanvraag	523.05.2
523.05.3	12.11	Colloques / séminaires politique eau	2	2	2	2	2	2	12.11	Colloquia / seminars waterbeleid	523.05.3
523.05.4	12.11	Colloques séminaires Brugel			20	20	20	20	12.11	Colloquia / seminars Brugel	523.05.4
523.05.e	12.11	Colloques / séminaires cellule énergie	14	14	14	14	14	14	12.11	Colloquia / seminars energiecel	523.05.e
524.02	12.11	Contentieux	2	2	2	2	2	2	12.11	Geschillen	524.02
<b>TOTAL CHAPITRE 52</b>		<b>TOTAL CHAPITRE 52</b>	<b>3.019</b>	<b>3.019</b>	<b>4.299</b>	<b>4.299</b>	<b>4.299</b>	<b>4.299</b>		<b>TOTAL HOOFDSTUK 52</b>	

## MISSIONS

## MISSIONS

Art.	ECE	Libellé	eng		pay		eng		pay		Omschrijving	ECE	Art
			initial	2.007	initial	2.007	initial	2.008	initial	2.008			
<b>CHAPITRE 53</b>		<b>FRAIS LIES A L'ACTIVITE STATUTAIRE</b>									<b>KOSTEN STATUTAIRE ACTIVITEIT</b>		<b>HOOFDSTUK 53</b>
531.00	12.32	Plan Air-Climat et mise en oeuvre de Bruxell'air	1.950	1.950	2.450	2.450	2.450	2.450	2.450	2.450	Lucht-Klimaatplan en Brussel'Air	12.32	531.00
531.01	12.32	Plan Déchets	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	Overeenkomsten afvalwerkingsplan	12.32	531.01
531.02	12.32	Conventions d'étude	950	950	1.250	1.250	1.250	1.250	1.250	1.250	Studieovereenkomsten	12.32	531.02
531.02.2	12.32	Conv d'étude taxation eau	50	50	50	50	50	50	50	50	Studieovereenkomst waterheffing	12.32	531.02.2
531.02.3	12.32	Conv d'étude politique eau	350	350	745	745	745	745	745	827	Studieovereenkomst waterheffing	12.32	531.02.3
531.03	12.32	Conventions de service	800	800	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	Dienstenovereenkomsten	12.32	531.03
531.04	12.32	Plan Bruit	750	750	750	750	750	750	750	750	Geluidsplan	12.32	531.04
531.13	12.32	Entretien matériel/mobilier exploitation	15	15	20	20	20	20	20	20	Onderhoud materiaal/meubilair exploitatie	12.32	531.13
531.05	12.32	Conventions d'entretien	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	Onderhoudsovereenkomsten	12.32	531.05
531.05.3	12.32	Conventions d'entretien politique eau	150	150	290	290	290	290	290	420	Onderhoudsovereenkomsten	12.32	531.05.3
531.14	12.30	Vêtements de travail (terrain)	180	180	250	250	250	250	250	250	werkkledij (terrain)	12.30	531.14
531.06.2	12.30	Vêtements de travail (terrain) taxation eau	0	0	0	0	0	0	0	0	Werkkledij (terrain) waterheffing	12.30	531.06.2
531.07	12.30	Entretien matériel roulant terrain	85	85	96	96	96	96	96	96	Onderhoud rollend materieel terrein	12.30	531.07
531.08	12.30	Entretien matériel scientifique	520	520	500	500	500	500	500	500	Onderhoud wetenschappelijk materiaal	12.30	531.08
531.08.2	12.30	Entretien matériel scientifique taxation eau	2	2	2	2	2	2	2	2	Onderhoud wetenschappelijk materiaal	12.30	531.08.2
531.09	12.34	Frais de laboratoire	82	82	82	82	82	82	82	82	Laboratoriumkosten	12.34	531.09
531.10	12.32	Entretien bâtiments non administratifs	592	592	750	750	750	750	750	750	Onderhoud niet-administratieve gebouwen	12.32	531.10
531.11	12.32	Entretien sites non bâtis	350	350	450	450	450	450	450	450	Onderhoud onbebouwde sites	12.32	531.11
531.12	12.30	Frais de carburant	108	108	112	112	112	112	112	112	Motorbrandstof onkosten	12.30	531.12
531.17.2	12.32	Entretien véhicules taxation eau	2	2	2	2	2	2	2	2	Onderhoud voertuigen waterheffing	12.30	531.17.2
532.05	12.01	Commissions conseils	15	15	26	26	26	26	26	26	Commissies raden	12.01	532.05
532.05.4	12.01	Commission Régulation			120	120	120	120	120	120	Commissie Brugel	12.01	532.05.4
532.05.4.1	12.01	Frais médiateurs Brugel			10	10	10	10	10	10	Kosten ombudsman Brugel	12.01	532.05.4.1

532.05.4.2	12.01	chambre recours Brugel	1.500	15	15	1.500	15	12.01	Beroepskamer Brugel	532.05.4.2
532.08	33.00	Subventions aux associations	500	2.000	1.750	500	2.000	33.00	Toelagen aan verenigingen	532.08
532.08.7	33.00	Subventions aux associations politique eau	92	500	500	92	500	33.00	Toelagen aan verenigingen waterbeleid	532.08.7
532.08.1	45.30	Subvention à l'ISP	65	92	92	65	92	45.30	Toelage aan het WIV	532.08.1
532.08.2.	45.30	Subvention pour la participation aux Commissions Escout-N	800	759	759	800	759	45.30	or de deelname aan de scheldec commissie en de Maa	532.08.2
532.08.3	45.30	Mécanismes flexibles	0	0	0	0	0	45.30	Flexibele mechanismen	532.08.3
532.08.4	45.30	Subvention ISOLFIN	300	300	300	300	300	45.30	Toelage aan Isolfin	532.08.4
532.08.5	45.30	Subvention Entreprises Economie Sociale	1.000	750	750	1.000	750	45.30	Toelage voor ondernemingen van de sociale economie	532.08.5
532.08.6	53.10	Primes au déclassement de véhicules polluants	300	300	300	300	300	53.10	Premies voor de afdanking van vervuilende voertuigen	532.08.6
532.08.8	45.30	Subvention rénovation installations piscines	250	1.500	375	250	1.500	45.30	belage in het kader van de renovatie van de zwembad	532.08.8
532.08.9	45.30	Subvention appels projet batiment démonstratif	146	866	366	146	866	45.30	Toelagen voor beelgebouwen	532.08.9
532.10	12.31	Subventions aux communes	2	2	2	2	2	12.31	Toelagen aan de gemeenten	532.10
533.01	12.11	Assurances	550	700	700	550	700	12.11	Verzekeringen	533.01
533.01.2	12.11	Assurances taxation eau	92	7	7	92	7	12.11	Verzekering waterheffing	533.01.2
533.02	12.11	Frais d'expertise et honoraires	8	8	8	8	8	12.11	Expertisekosten en honoraria	533.02
533.02.4	12.11	Expertises honoraires Brugel	625	916	1.286	625	916	12.11	Expertisekosten en honoraria brugel	533.02.4
533.02.e	12.11	Expertises cellule énergie	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	12.11	Expertises energiecél	533.02.e
534.01	12.50	Charges fiscales d'exploitation	1.500	0	0	1.500	0	12.50	Fiscale kosten uitbating	534.01
535.02	12.11	Frais d'information, communication	830	830	830	830	830	12.11	Kosten informatie, communicatie	535.02
535.02.4	12.11	Frais information Brugel	355	355	355	355	355	12.11	Kosten informatie, communicatie brugel	535.02.4
536.01	45.30	Fonds pour l'assainissement des sols pollués	22.881	27.696	26.368	22.881	27.696	45.30	Fonds voor bodemsanering	536.01
536.02	12.32	Actions de mise en œuvre de Bruxell'Air	1.500	0	0	1.500	0	12.32	Acties in het kader van Brussel'Air	536.02
536.03	45.30	Subvention pour études de sols personnes privées	355	355	355	355	355	45.30	Toelagen voor bodemonderzoeken particulieren	536.03
536.04	45.30	Subventions pour études de sols personnes morales	22.881	27.696	26.368	22.881	27.696	45.30	Toelagen voor bodemonderzoeken ondernemingen	536.04
		<b>TOTAL CHAPITRE 53</b>	<b>22.881</b>	<b>27.696</b>	<b>26.368</b>	<b>22.881</b>	<b>27.696</b>		<b>TOTAL HOOFDSTUK 53</b>	

**PATRIMONIUM**

**PATRIMOINE**

Art.	ECE	Libellé	eng		pay		eng		pay		Art
			initial	2.007	initial	2.008	initial	2.008	initial	2.008	
<b>CHAPITRE 55</b>		<b>PATRIMOINE</b>									<b>HOOFDSTUK 55</b>
550.02	74.22	Mobilier	0	0	27	27	0	27	27	0	550.02
550.02.3	74.22	Mobilier politique eau	7	7	7	7	7	7	7	7	550.02.4
550.02.4	74.22	Mobilier Brugel			5	5	10	5	10	10	550.02.3
550.02.e	74.22	Mobilier cellule énergie	0	0	5	5	5	5	5	5	550.02.e
550.03	74.22	Matériel de bureau	20	20	15	15	15	15	15	15	550.03
550.03.3	74.22	Matériel de bureau politique eau	3	3	3	3	3	3	3	3	550.03.3
550.03.4	74.22	Matériel de bureau Brugel			1	1	1	1	1	1	550.03.4
550.03.e	74.22	Matériel de bureau cellule énergie	0	0	3	3	3	3	3	3	550.03.e
550.04	74.01	Matériel roulant	135	135	135	135	135	135	135	135	550.04
550.05	74.22	Matériel informatique	300	300	300	300	300	300	300	300	550.05
550.05.2	74.22	Matériel informatique taxation eau	6	6	6	6	6	6	6	6	550.05.2
550.05.3	74.22	Matériel informatique politique eau	9	9	9	9	9	9	9	9	550.05.3
550.05.4	74.22	Matériel informatique Brugel			48	48	80	48	80	80	550.05.4
550.05.e	74.22	Matériel informatique cellule énergie	0	0	16	16	16	16	16	16	550.05.e
550.06	74.22	Matériel scientifique	2	2	100	100	100	100	100	100	550.06
550.06.2	74.22	Matériel scientifique taxation eau	2	2	2	2	2	2	2	2	550.06.2
550.08	74.22	Acquisitions	0	0	0	0	0	0	0	0	550.08
550.09	74.22	Conventions d'aménagement	5.555	5.329	5.703	5.703	7.206	5.703	7.206	7.206	550.09
550.09.3	74.22	Conventions d'aménagement plan pluie	3.455	3.455	6.204	6.204	5.992	6.204	5.992	5.992	550.09.3
550.10	74.22	Matériel et engins de chantier	137	137	137	137	137	137	137	137	550.10
		<b>TOTAL CHAPITRE 55</b>	<b>9.631</b>	<b>9.405</b>	<b>12.726</b>	<b>14.054</b>	<b>14.054</b>	<b>12.726</b>	<b>14.054</b>	<b>14.054</b>	<b>TOTAL HOOFDSTUK 55</b>

**CREDITS VARIABLES**

Art.	ECE	Libellé	eng		pay		eng		pay		Art
			initial	2.007	initial	2.008	initial	2.008	initial	2.008	
<b>CHAPITRE 59</b>		<b>DEPENSES POUR COMPTE DE TIERS</b>									<b>UITGAVEN VOOR REKENING VAN DERDEN</b>
590.02	12.21	Subv. aux communes (permis env,PAC)	700	700	700	700	700	700	700	700	590.02
590.10	74.22	Conventions d'aménagement	945	945	1245	1245	1245	1245	1245	1245	590.10
590.11	12.30	Conventions d'entretien	1.881	1.881	2027	2027	2027	2027	2027	2027	590.11
		<b>TOTAUX CHAPITRE 59</b>	<b>3.526</b>	<b>3.526</b>	<b>3.972</b>	<b>3.972</b>	<b>3.972</b>	<b>3.972</b>	<b>3.972</b>	<b>3.972</b>	<b>TOTAL HOOFDSTUK 59</b>
		<b>TOTAL GENERAL DES DEPENSES</b>	<b>73.685</b>	<b>73.459</b>	<b>86.673</b>	<b>86.673</b>	<b>86.673</b>	<b>86.673</b>	<b>86.673</b>	<b>86.673</b>	<b>ALGEMEEN TOTAAL VAN DE UITGAVEN</b>

AGENCE REGIONALE POUR LA PROPRIETE - BRUXELLES PROPRETE  
 GEWESTELIJK AGENTSCHAP VOOR NETHEID - NET BRUSSEL

BEGROTING 2008  
 BUDGET 2008

		UITGAVEN (in duizenden euro's)		DEPENSES (en milliers d'euro's)			
ART	ECE	OMSCHRIJVING	2007 EURO Initiaal ----- EURO Initial	2008 EURO Initiaal ----- EURO Initial	LIBELLE	ART	
511		HOOFDSTUK 51			CHAPITRE 51		
		BETALINGEN AAN DE PERSONEN VERBONDEN AAN DE INSTELLING			PAIEMENTS AUX PERSONNES ATTACHEES A L'ORGANISME		
		Personeel			Personnel	511	
		a) Bezoldiging statutair personeel	11.1	0,0 19.574,0 19.574,0	0,0 22.500,0 22.500,0	a) Rémunération personnel statutaire	01
		b) bezoldiging niet-statutair personeel	11.1	45.151,0 45.151,0	47.000,0 47.000,0	b) Rémunération du personnel contractuel	
		c) Bezoldiging statutair personeel ter beschik- king gesteld van de ministeriële kabinetten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	11.1			c) Rémunération personnel statutaire mis à disposition des cabinets ministériels de la Région de Bruxelles-Capitale	
		Bezoldiging aanvullend personeel	12.11	1.000,0 1.000,0	1.000,0 1.000,0	Rémuneration du personnel de complément	02
		Pensioenlasten	11.33	0,0 0,0	0,0 0,0	Charges des pensions	03

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2007 EURO Initieel EURO Initial	2008 EURO Initieel EURO Initial	LIBELLE	ART
04	11.2	Sociale lasten - patroonsaandeel	a	16.365,0	Charges sociales - part patronale	04
			b	16.365,0		
			c			
06	11.4	Sociale dienst	a	852,0	Service social	06
			b	803,0		
			c	852,0		
07	12.11	Beroepsvorming	a	300,0	Formation professionnelle	07
			b	300,0		
			c	300,0		
08	11.31	Vergoedingen die werkelijke lasten dekken	a)beroepsziekte	5,0	Indemnités couvrant des charges réelles	08
			b	5,0		
			c	5,0		
11.40	11.40	sociale abonnementen	a	60,0	a)abonnements sociaux	09
			b	60,0		
			c	60,0		
09	11.12	Vergoedingen die geen werkelijke lasten dekken	a)productiviteitspremie	7.500,0	Indemnités ne couvrant pas des charges réelles	09
			b	7.500,0		
			c			
11.40	11.40	uitdeling van koffie en van warme dranken aan het personeel	a	180,0	a)prime de productivité	11
			b	180,0	b)distribution du café et des boissons chaudes au personnel	
			c	180,0	c)abonnements STIB	
11	11.31	Arbeidsongevallen	a	460,0	Accidents du travail	11
			b	460,0		
			c	460,0		
11.31	11.31	medische kosten	a	13,0	a)rais médicaux	03
			b	13,0		
			c	13,0		
11.31	11.31	renten	a	100,0	b)rentes	512
			b	100,0		
			c	100,0		
512	12.11	Andere bezoldigingen dan deze van het personeel	a		Rétributions autres que celles du personnel	512
			b			
			c			
03	12.11	Controle-organen van de instelling	a	45,0	Organe de contrôle de l'organisme	03
			b	45,0		
			c	45,0		

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2007 EURO Initieel EURO Initial	2008 EURO Initieel EURO Initial	LIBELLE	ART
04	12.11	Arbeidsgeneeskunde	a	350,0	Médecine du travail	04
			b	350,0		
			c	350,0		
05	12.11	Vergoedingen, erelonen, studies	a	13,0	Indemnités, honoraires études	05
			b	13,0		
			c	13,0		
513		Representatie- en verplaatsingskosten			Frais de représentation et de déplacement	513
			a	35,0	Représentation et réception	
			b	35,0		
01	12.11	Representatie en receptie	a	35,0		01
			b	35,0		
			c	35,0		
02	12.11	Verplaatsingen, dienstwaarnemingen, opdrachten	a	70,0	Déplacements, intérim et missions	02
			b	70,0		
			c	70,0		
03	12.11	Bijdragen aan diverse organismen	a	150,0	Cotisations à d'organismes divers	03
			b	150,0		
			c	150,0		
<b>TOTAAL HOOFDSTUK 51</b>			<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 51</b>	
			<b>91.259,0</b>	<b>97.008,0</b>		
			<b>91.259,0</b>	<b>97.008,0</b>		

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2007 EURO Initieel ---- EURO Initial	2008 EURO Initieel ---- EURO Initial	LIBELLE	ART
521		HOOFDSTUK 52			CHAPITRE 52	
		Lokalen en materieel			Locaux et matériel	521
01	12.12	a)Huur lokalen, terreinen en bijkomende lasten	1.350,0 1.350,0	1.350,0 1.350,0	a)Loyers locaux, terrains et charges complémentaires	01
	12.12	b)Huur verbrandingsfabriek	11.814,0 11.814,0	11.814,0 11.814,0	b)Location usine d'incinération	
02	12.11	a) Huur van materieel en meubilair	0,0 0,0	0,0 0,0	a)Loyer de matériel et de mobilier	02
	12.11	b) Huur van auto's	5,0 5,0	5,0 5,0	b)location de voitures	
03	12.11	Onderhoud en herstel van lokalen	650,0 650,0	650,0 650,0	Entretien et réparation de locaux	03
04	12.11	Onderhoud-, herstel- en gebruikskosten voor materiaal	5.600,0 5.600,0	5.905,0 5.905,0	Frais d'entretien, de réparation et d'utilisation du matériel	04
05	12.11	Verzekeringen	2.611,0 2.611,0	2.611,0 2.611,0	Assurances	05
06	12.5	Belastingen a) B.T.W.	196,0 196,0	196,0 196,0	Taxes a)T.V.A.	06
	12.5	b) Andere(regionale belasting voor vuilstoffen ,...)	280,0 280,0	280,0 280,0	b) Autres(taxe régionale de déversement,...)	
07	12.11	Uitgaven voor energieverbruik voor gebouwen: stookolie, gas, electriciteit, ...	550,0 550,0	580,0 580,0	Dépenses de consommation énergétique pour les bâtiments: mazout, gaz, électricité, ...	07



ART	ECE	OMSCHRIJVING	2007 EURO Initieel EURO Initial	2008 EURO Initieel EURO Initial	LIBELLE	ART	
09	12.11	Kleding van het personeel	a) Aankoop kledij en uitrusting	750,0	a) Achat de vêtements et d'équipement	09	
			b) Huur	750,0	b) Location		
			c) Onderhoud	0,0	c) Entretien		
522	12.11	Bureau		75,0		522	
			01	1.250,0	Frais de bureau		01
			02	1.250,0	Dépenses relatives au matériel informatique		02
523	12.11	Allerhande kosten van publicaties en publiciteit	a	1.000,0	Frais généralement quelconques de publication et publicité	523 01	
			b	1.000,0			
			c	1.350,0			
524	12.11	Geschillen	a	350,0	Honoraires d'avocats, d'experts, d'huissiers, frais de justice, dommages et intérêts, amendes...	524	
			b	350,0			
			c	350,0			
525	21.10	Financiële lasten	a	0,0	Intérêts et charges complémentaires sur emprunt	525	
			b	0,0			
			c	0,0			
01	12.11	Erelonen advocaten, deskundigen, deurwaarders gerechtskosten, schade en intresten, boetes...	a	0,0	Frais financier-incinérateur régional	01	
			b	0,0			
			c	0,0			
02	12.11	Financiële kosten-gewestelijke verbrandingsfabriek	a	0,0	Intérêts débiteurs-Banques(P.M.)	02	
			b	0,0			
			c	0,0			
05	21.10	Debetintresten - Bank (P.M.)	a	0,0		05	
			b	0,0			
			c	0,0			
526	12.30	Anderse prestaties en werken door derden		26.000,0	Autres prestations et travaux par des tiers	526	
			03	25.600,0	a) Dépenses pour prestations, travaux et services divers par des tiers		03
				25.600,0	b) Dépenses par rapport au traitement de fumées		
03	12.30	Uitgaven voor prestaties en werken en diverse diensten door derde	a	6.400,0		03	
			b	6.400,0			
			c	7.000,0			

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2007 EURO Initieel ----- EURO Initial	2008 EURO Initieel ----- EURO Initial	LIBELLE	ART
04	12.30	c)Uitgaven met betrekking tot DENOX	5.000,0	3.700,0	c)Dépenses par rapport au DENOX	04
	12.30	Buitengewone kosten voor het storten	5.000,0	3.700,0	Frais exceptionnels de mise en décharge	
	12.5	Belasting op het inkomen(onroerende... )niet limitatief krediet	0,0	0,0	Impôts sur les revenus(immobilier,mobilier,... )crédit non limitatif	
527		<b>TOTAAL HOOFDSTUK 52</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 52</b>	527
		<b>a</b>	<b>64.632,0</b>	<b>64.517,0</b>	<b>CHAPITRE 53</b>	
		<b>c</b>	<b>64.632,0</b>	<b>64.517,0</b>		
532		<b>HOOFDSTUK 53</b>				532
		<b>SOMMEN VERSCHULDIGD AAN DERDEN VOORTVLOEIEND UIT DE UITOEFENING DOOR DE INSTELLING VAN HAAR STATUTAIRE OPDRACHT</b>			<b>SOMMES DUES A DES TIERS PAR SUITE DE L'EXERCICE PAR L'ORGANISME DE SA MISSION STATUTAIRE</b>	
		<b>Niet terugvorderbare tussenkomsten voor derden</b>			<b>Interventions à fonds perdus en faveur des tiers</b>	
01	43.22	Toelagen aan de gemeenten in het kader van de openbare netheid	4.941,0	4.358,0	subsidies aux communes dans le cadre de la propriété publique	01
	533.01	a	4.910,0	4.358,0		
		b	600,0	600,0	achat de sacs,de poubelles; petits conteneurs et autres	
	c	600,0	600,0			
534		<b>Terugbetalingen en kwade posten</b>			<b>Remboursements et non-valeurs</b>	534
	01	a	25,0	25,0	Remboursements des sommes perçues indûment et non-valeurs	
		b	25,0	25,0		
02		Wanbetaling, falng en boetes	0,0	0,0	Non-paiement,falities,amendes	02
		<b>TOTAAL HOOFDSTUK 53</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 53</b>	
		<b>a</b>	<b>5.566,0</b>	<b>4.983,0</b>	<b>TOTAL DEPENSES ORDINAIRES</b>	
	<b>b</b>	<b>5.535,0</b>	<b>4.983,0</b>			
	<b>c</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>			
		<b>TOTAAL GEWONE UITGAVEN</b>	<b>161.457,0</b>	<b>166.508,0</b>		
		<b>a</b>	<b>161.457,0</b>	<b>166.508,0</b>		
		<b>b</b>	<b>161.426,0</b>	<b>166.508,0</b>		
		<b>c</b>				

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2007 EURO Initieel ---- EURO Initial	2008 EURO Initieel ---- EURO Initial	LIBELLE	ART	
550	01	HOOFDSTUK 55			CHAPITRE 55	550 01	
		BETALINGEN AAN DERDEN VOOR AANKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN			SOMMES A PAYER A DES TIERS POUR L' ACQUISITION DE BIENS PATRIMONIAUX		
		Ontroerende goederen			Immeubles		
		a) verbouwing stelplaatsen en garage	72.10	1.400,0	1.400,0		a) aménagement dépôts et garages
		b) Verbrandingsinstallatie en containerparken	72.10	1.400,0	1.400,0		b) Usine d'incinération et déchetteries
		c) aankoop van terreinen/gebouwen	71.10	100,0	100,0		c) acquisition de terrains/batiments
		meubilair	74.22	225,0	225,0		Mobilier
		Technisch materiaal	74.22	100,0	100,0		Matériel technique
		a) Autovoertuigen	74.10	100,0	100,0		a) Véhicules automobiles
		b) Automatisering, containers	74.22	7.500,0	6.686,0		b) Mécanisation, conteneurs
		c) vervoer per boot	74.22	750,0	750,0		c) transport par barges
		aankoop van informatiemateriaal	74.22	0,0	0,0		Achat de matériel informatique
		Burotika en verkeer	74.22	1.000,0	1.500,0		Bureautique et communications
		1.000,0	1.500,0				
		100,0	100,0				
		100,0	100,0				
		0,0	0,0				
		11.275,0	10.961,0	TOTAL CHAPITRE 55			
		11.275,0	10.961,0	TOTAL CHAPITRE 55			
		0,0	0,0				
		11.275,0	10.961,0				

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2007 EURO Initieel ----- EURO Initial	2008 EURO Initieel ----- EURO Initial	LIBELLE	ART				
560	01	HOOFDSTUK 56			CHAPITRE 56	560 01				
		BETALINGEN AAN DERDEN VOORTVLOEIEND UIT FINANCIËLE KAPITAALSVERRICHTINGEN			SOMMES PAYEES A DES TIERS PAR SUITE D'OPERATIONS FINANCIERES EN CAPITAL					
		Aflossingen der leningen	a	0,0	0,0		Amortissements d'emprunts			
			b	0,0	0,0					
			c	0,0	0,0					
		a)Kapitaalsdeelname in maatschappijen	a	5.000,0	0,0		a)Prise de capital dans des sociétés			
		b)Het nemen van een aandeel in maatschappijen voor gewestelijke verbranding	b	5.000,0	0,0		b)Prise de participation dans des sociétés d'incinération régionale			
			c	0,0	0,0					
		c)Diverse belegingen	a	0,0	0,0		c)placements divers			
			b	0,0	0,0					
	c	500,0	0,0							
	a	0,0	0,0	<b>TOTAL CHAPITRE 56</b>						
	b	<b>5.500,0</b>	<b>0,0</b>							
	c	<b>5.000,0</b>	<b>0,0</b>							
570	01	HOOFDSTUK 57			CHAPITRE 57	570 01				
		Bijdrage tot het budgetair evenwicht van het Gewest	a	0,0	0,0		Contribution à l'équilibre budgétaire de la Région			
			b	0,0	0,0					
			c	0,0	0,0					
		<b>TOTAAL HOOFDSTUK 57</b>	a	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>		<b>TOTAL CHAPITRE 57</b>			
			b	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>					
			c	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>					
		590	01	HOOFDSTUK 59				CHAPITRE 59	590 01	
				Uitgaven voor rekening van derden met betrekking tot zijn activiteit	a		500,0	500,0		Dépenses pour compte de tiers en rapport avec son activité
					b		500,0	500,0		
	c			0,0	0,0					
Kredieten beheerd voor rekening van de Brusselse gemeenten	a			0,0	0,0	Crédits gérés pour compte des communes de la Région de Bruxelles Capitale				
	b			0,0	0,0					
	c			0,0	0,0					
<b>TOTAAL HOOFDSTUK 59</b>	a			<b>500,0</b>	<b>500,0</b>	<b>TOTAL CHAPITRE 59</b>				
	b			<b>500,0</b>	<b>500,0</b>					
	c			<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>TOTAL DEPENSES</b>				
	a	<b>178.732,0</b>	<b>177.969,0</b>							
	b	<b>178.201,0</b>	<b>177.969,0</b>							
	c									

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2007 EURO Initieel ----- EURO Initial	2008 EURO Initieel ----- EURO Initial	LIBELLE	ART	
411		HOOFDSTUK 41			CHAPITRE 41		
		OPBRENGSTEN VOORTVLOEIEND UIT DE UIT- OEFENING VAN DE STATUTAIRE OPDRACHT			PRODUIT RESULTANT DE L'EXER- CICE DE LA MISSION STATUTAIRE		
		Functionele ontvangsten			Recettes fonctionnelles	411	
	01	16.00	Diverse ontvangsten	200,0	200,0	Recettes diverses	01
	02	16.11	Verkoop van diverse opgehaalde producten	1.200,0	1.400,0	Vente de divers produits récoltés	02
	03		Opbrengst van prestaties			Produit de prestations	03
		16.2	a) sluisstorting en reinigingscampagnes	300,0	300,0	a) versages clandestins, campagnes de propriété	
		16.11	b) verhuur van materieel	500,0	500,0	b) location de matériel	
		16.2	c) Reinigingsakties gemeentelijke wegen	500,0	500,0	c) nettoyage voirie communale	
	07		Opbrengst van retributies en bijdragen			Produit des redevances et des cotisations	07
		16.11	a) ophalen van niet-huishoudelijk en industrieel afval via contract of overeenkomst	19.000,0	20.000,0	a) enlèvements d'ordures non-ménagères et industrielles sur abonnements et conventions	
		16.12	b) speciale ophaling van niet-huishoudelijk en industrieel afval op aanvraag	1.200,0	1.200,0	b) enlèvement ponctuel d'immondices et mise à disposition de grands conteneurs	
		16.11	c) Verkoop van de door de verbrandingsinstallaties geproduceerde stoom	7.700,0	7.700,0	c) vente de vapeur produite par l'usine d'incinération	
	16.2	d) storting in de verbrandingsinstallatie door de gemeenten	2.500,0	2.500,0	d) déversement à l'usine d'incinération par les communes		
	16.11	e) storting in de verbrandingsinstallaties door particulieren	13.500,0	13.500,0	e) déversement à l'usine d'incinération par les particuliers		
	16.11	f) ontvangsten met betrekking tot ijzerslakken	500,0	500,0	f) recettes par rapport aux machefers et fines		
	16.11	g) selectieve ophaling - tussenkomst van de verpakkingssector	5.578,0	5.578,0	g) collecte sélective - intervention du secteur des emballages		
	16.11	h) opbrengst van groene certificaten	0,0	0,0	h) produit des certificats verts		

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2007 EURO Initieel ----- EURO Initial	2008 EURO Initieel ----- EURO Initial	LIBELLE	ART
08		Ontvangsten van overdrachten			Recettes de transferts	08
	38.30	a) door de verzekeringsmaatschappijen uitgekeerde vergoedingen	500.0	500.0	a) Indemnités versés par les compagnies d'assurances	
	46.40	b) premies voor de in dienstneming van gesubsidieerde contractuelen	2.864.0	3.356.0	b) primes pour l'engagement des contractuels subsidiés	
		c) premies voor de in dienstneming van 30 contractuelen (KontraktEconomie Tewerkstelling)	870.0	1.740.0	c) primes pour l'engagement des contractuels (Contrat Economie Emploi)	
09	12.11	terugvordering van administratieve kosten	260.0	400.0	Récupération de frais administratif	09
10	26.10 26.10	a) Interesten van verschillende aard b) Opbrengst belegging in maatschappij c) Opbrengsten van het financieel coördinatiecentrum	450.0 0.0 820.0	450.0 0.0 1.320.0	a) Intérêts divers b) produit des placements dans société c) produit des placements au centre de coordination financière	10
11	11.20	Terugbetaling personeelskosten	2.000.0	2.000.0	Remboursement frais de personnel	11
		TOTAAL HOOFDSTUK 41	60.442.0	63.644.0	TOTAL CHAPITRE 41	
		HOOFDSTUK 42			CHAPITRE 42	
		ONTVANGSTEN MET BIJZONDERE AANWENDING			RECETTES AVEC AFFECTATION SPECIALE	
420	12.50	B.T.W. ontvangsten	2.325.0	2.325.0	Recettes T.V.A.	420 01
		TOTAAL HOOFDSTUK 42	2.325.0	2.325.0	TOTAL CHAPITRE 42	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2007 EURO Initieel ----- EURO Initial	2008 EURO Initieel ----- EURO Initial	LIBELLE	ART
		HOOFDSTUK 43			CHAPITRE 43	
		OPBRENGST VAN DE VERKOOP VAN PATRIMONIALE GOEDEREN			PRODUITS DE LA VENTE D'OBJETS PATRIMONIAUX	
430	01 76.32	Verkoop van onroerende goederen	0.0	0.0	Vente de terrains et des batiments	430 01
430	05 77.10	Autovoertuigen	0.0	0.0	Véhicules	430 05
		TOTAAL HOOFDSTUK 43	0.0	0.0	TOTAL CHAPITRE 43	
		HOOFDSTUK 44			CHAPITRE 44	
		OPBRENGST VAN LENINGEN			PRODUITS D'EMPRUNTS	
442	01 86.10	Opbrengst van leningen-kapitaal	2.492.0	992.0	Produits d'emprunts-capital	442 01
		TOTAAL HOOFDSTUK 44	2.492.0	992.0	TOTAL CHAPITRE 44	

ART	ECE	OMSCHRIJVING	2007 EURO Initieel EURO Initial	2008 EURO Initieel EURO Initial	LIBELLE	ART	
450	01	HOOFDSTUK 45			CHAPITRE 45	450 01	
		TUSSENKOMST VAN HET GEWEST			INTERVENTION DE LA REGION		
		Tussenkomst van het Gewest- ten titel van deelname			Intervention de la Région - à titre de participation		
		a)Tussenkomst van de federale Over- heid ten voordele van het arbeidsplan voor de beroepsvergangperiode	46,10	0,0	0,0		a)Intervention de l'Etat fédéral en faveur des plans de travail de transition professionnelle
		b)Tussenkomst in het tewerkstellingsplan voor personen die in initiatiefwijk wonen	46,10	0,0	0,0		b)Intervention dans le programme d'emploi des personnes habitant dans quartiers d'initiatives
		c) Tussenkomst Gewest in het kader van het net maken van regionale plaatsen	46,10	0,0	0,0		c) Intervention de la Région dans le cadre du nettolement des lieux régionaux
		d)Brusselse Hoofdstedelijk Gewest - werkingstoelage	46,10	108.000,0	111.500,0		d)Région de Bruxelles capitale dotation de fonctionnement
		e)Brussels Hoofdstedelijk Gewest-Plan voor de netheid	46,10	0,0	0,0		e)Région de Bruxelles-Capitale-plan de propreté
		TOTAAL HOOFDSTUK 45		108.000,0	111.500,0		TOTAL CHAPITRE 45
		HOOFDSTUK 49					CHAPITRE 49
490	01	Ontvangsten voor rekening van derden in het kader van zijn activiteit	500,0	500,0	Recettes pour compte de tiers en rapport avec son activité	490 01	
		ontvangsten beheerd voor rekening van de Brusselse gemeenten	0,0	0,0	Recettes gérées pour compte des communes de la Région de Bruxelles - Capitale		
		TOTAAL HOOFDSTUK 49	500,0	500,0	TOTAL CHAPITRE 49		
		ALGEMEEN TOTAAL	173.759,0	178.961,0	TOTAL GENERAL		



Begroting - Budget IRSIB-IWOIB 2008

in duizend Euro  
en milliers d'Euros

Inst +/-	NB	ART	ECE	SC	LIBELLE	OMSCHRIJVING	SC	2007 Initial Initieel	2008 Initial Initieel
		<b>Chapitre- Hoofdstuk 51</b>							
		Personnel- Personnel							
07	5	511.01.01	11.10	a	Rémunérations du personnel	Bezoldigingen van het personeel	b	0,00	0,00
							c	0,00	0,00
07	5	511.03.01	11.20	a	Charges de pension et charges sociales dérivant de la législation sociale	Pensioenlasten en sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving	b	0,00	0,00
							c	0,00	0,00
07	5	511.09.01	11.12	a	Prime d'excellence	Uitmuntendheidspremie	b	9,00	9,00
							c	9,00	9,00
07	5	511.10.01	12.11	a	Honoraires, frais de formation, réparation des dommages causés par accident de travail indemnités	Honoraria, kosten van vorming, reparatie van schade van arbeidsongevallen	b	57,00	50,00
							c	57,00	50,00
07	5	511.12.01	12.11	a	Chèques-repas	Maaltijdcheques	b	0,00	0,00
							c	0,00	0,00
07	5	511.14.01	12.11	a	Abonnements STIB	MVB abonnementen	b	0,00	0,00
							c	0,00	0,00
		Autre frais de personnel- Andere personeelskosten							
07	5	512.03.01	12.11	a	Organe de contrôle	Control-organen	b	0,00	0,00
							c	0,00	0,00
07	5	512.05.01	12.11	a	Indemnités, honoraires, études	Vergoedingen, erelonen, studies	b	70,00	60,00
							c	70,00	60,00
07	5	512.06.01	31.32	a	Subvention à l'asbl Service Social de l'IRSIB	Toelage aan de vzw Sociale Dienst van IWOIB	b	21,00	7,00
							c	21,00	7,00
		Frais de représentation et de déplacement - Représentatie- en verplaatsingskosten							
07	5	513.01.01	12.11	a	Déplacement, missions, réceptions et frais de même nature	Dienstreizen, opdrachten, recepties en gelijkaardige kosten	b	60,00	60,00
							c	60,00	60,00
		<b>Total Chapitre 51 - Totaal Hoofdstuk 51</b>							
							b	217,00	186,00
							c	217,00	186,00





## Budget du Fonds pour le financement de la politique de l'eau - année 2008

## Begroting van het Fonds voor de financiering van het waterbeleid - 2008

milliers d'euros

art.	ECE	LIBELLES	2008 initial initieel	2008 transferts overdrachten	2008 ajustement aanpassing	2008 ajusté aangepast	OMSCHRIJVING
<b>A. RECETTES</b>			<b>A. ONTVANGSTEN</b>				
		<b>Chapitre 41</b>					<b>Hoofdstuk 41</b>
411		Recettes fonctionnelles				0,00	Functionele ontvangsten
411.03	16.20	Recettes de prestations	0,00			0,00	Ontvangsten voor prestaties
411.08	38.30	Indemnités versées par les compagnies d'assurances	0,00			0,00	Vergoedingen gestort door verzekeringsmaatschappijen
411.11	11.10	Remboursement frais de personnel détaché	0,00			0,00	Terugbetaling uitgaven voor detacheringen
411.15	63.59	Recettes diverses	0,00			0,00	Diverse ontvangsten
413		Revenus financiers				0,00	Financiële ontvangsten
413.01	26.10	Intérêts sur placements	0,00			0,00	Interesten van beleggingen
413.02	26.20	Intérêts sur prêts accordés par le fonds	0,00			0,00	Interesten van leningen toegekend door het fonds
413.03	26.20	Remboursement d'intérêts	0,00			0,00	Terugbetaling van interesten
413.04	26.10	Intérêts créditeurs	0,00			0,00	Kredietineresten
413.05	26.20	Intérêts de retard	0,00			0,00	Verwijlneresten
413.06	76.22	Vente d'ouvrages du patrimoine régional	0,00			0,00	
		<b>Totaux du chapitre 41</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Totalen voor hoofdstuk 41</b>
		<b>Chapitre 44</b>					<b>Hoofdstuk 44</b>
442.01	96.10	Produit d'emprunts	0,00			0,00	Opbrengst van leningen
443.03	89.32	Remboursement d'avances de trésorerie	0,00			0,00	Terugbetaling van thesorievoorschotten
443.09	89.32	Remboursement d'emprunts	0,00			0,00	Terugbetaling van de leningen
		<b>Totaux du chapitre 44</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Totalen voor hoofdstuk 44</b>
		<b>Chapitre 45</b>					<b>Hoofdstuk 45</b>
450.01	46.10	Intervention de la Région (dotation ef)	0,00			0,00	Tussenkost van het gewest (dotatie ef)
		Intervention de la Région (dotation bc)	20.410,00			20.410,00	Tussenkost van het gewest (dotatie bc)
		<b>Totaux du chapitre 45</b>	<b>20.410,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20.410,00</b>	<b>Totalen voor hoofdstuk 45</b>
		<b>Chapitre 49</b>					<b>Hoofdstuk 49</b>
490.01	08.30	Recettes pour compte de tiers	0,00			0,00	Ontvangsten voor rekening van derden
		<b>Totaux du chapitre 49</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Totalen voor hoofdstuk 49</b>
		<b>Total pour les recettes</b>	<b>20.410,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20.410,00</b>	<b>Totaal van de ontvangsten</b>
		<b>Report recettes années antérieures</b>	<b>b</b>	<b>50.944,87</b>		<b>50.944,87</b>	<b>Overdracht ontvangsten voorgaande jaren</b>
			<b>c</b>	<b>50.944,87</b>		<b>50.944,87</b>	

## B. DEPENSES

## B. UITGAVEN

Chapitre 51				Hoofdstuk 51			
511		Personnel					Personeel
511.07	12.11	Formation professionnelle	b	0,00	0,00	0,00	Beroepsopleiding
			c	0,00	0,00	0,00	
512		Rétributions autres que celles du personnel	b	0,00	0,00	0,00	Ander bezoldigingen dan die van het personeel
			c	0,00	0,00	0,00	
512.03	12.11	Organe de contrôle	b	0,00	0,00	0,00	Controleinstelling
			c	0,00	0,00	0,00	
512.05	12.11	Indemnités - honoraires - études	b	0,00	0,00	0,00	Erelon - vergoedingen - studies
			c	0,00	0,00	0,00	
513		Frais de représentation et de déplacement	b	0,00	0,00	0,00	Representatie en verplaatsingskosten
			c	0,00	0,00	0,00	
513.01	12.11	Déplacements mission	b	0,00	0,00	0,00	Verplaatsingsopdrachten
			c	0,00	0,00	0,00	
		<b>Totaux du chapitre 51</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Totalen voor hoofdstuk 51</b>
		<b>Chapitre 52</b>					<b>Hoofdstuk 52</b>
521		Locaux et matériel					Lokalen en materiaal
521.01	12.12	Loyers locaux	b	0,00	0,00	0,00	Huur van lokalen
			c	0,00	0,00	0,00	
521.02	12.12	Loyers de matériel et de mobilier	b	0,00	0,00	0,00	Huren van materiaal en meubilair
			c	0,00	0,00	0,00	
521.03	12.11	Entretien et réparation de locaux	b	0,00	0,00	0,00	Onderhoud en herstelling van lokalen
			c	0,00	0,00	0,00	
521.04	12.11	Entretien et réparation de matériel et mobilier	b	0,00	0,00	0,00	Onderhoud en herstelling van materiaal en meubelen
			c	0,00	0,00	0,00	
521.05	12.11	Assurances	b	0,00	0,00	0,00	Verzekeringen
			c	0,00	0,00	0,00	
522		Bureau	b	0,00	0,00	0,00	Kantoor
			c	0,00	0,00	0,00	
522.01	12.11	Frais de bureau généralement quelconques	b	0,00	0,00	0,00	Allerhande kantooruitgaven
			c	0,00	0,00	0,00	
522.02	12.11	Dépenses relatives pour matériel informatique	b	0,00	0,00	0,00	Uitgaven voor computerapparatuur
			c	0,00	0,00	0,00	
523		Publication - publicité	b	0,00	0,00	0,00	Publicaties - publiciteit
			c	0,00	0,00	0,00	
523.01	12.11	Frais de publication	b	0,00	0,00	0,00	Uitgaven voor publicaties
			c	0,00	0,00	0,00	
523.02	12.30	Bibliothèque	b	0,00	0,00	0,00	Bibliotheek
			c	0,00	0,00	0,00	
524		Contentieux	b	0,00	0,00	0,00	Geschillen
			c	0,00	0,00	0,00	
524.01	12.11	Honoraires d'avocats, d'experts, d'huissiers - frais de justice, dommages et intérêts - amendes ...	b	0,00	0,00	0,00	Erelonen advocaten, deskundigen, deurwaarders - gerechtskosten, schade en onkosten - boetes
			c	0,00	0,00	0,00	
525		Charges financières	b	0,00	0,00	0,00	Financiële lasten
			c	0,00	0,00	0,00	
525.05	21.10	Intérêts débiteurs	b	0,00	0,00	0,00	Debetinterest
			c	0,00	0,00	0,00	
526		Autres prestations et travaux par des tiers	b	0,00	0,00	0,00	Ander prestaties en werken door derden
			c	0,00	0,00	0,00	
526.01	12.30	Dépenses pour prestations - travaux et services et biens divers par des tiers	b	0,00	0,00	0,00	Uitgaven voor prestaties en werken en diverse diensten door derden
			c	0,00	0,00	0,00	
526.02	12.11	Rétribution de l'IBDE dans le cadre de la perception de la taxe sur les eaux usées	b	0,00	0,00	0,00	Vergoeding van de BIWD i.v.m. innen van taksen op het afvalwater
			c	0,00	0,00	0,00	
		<b>Totaux du chapitre 52</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Totalen voor hoofdstuk 52</b>

Chapitre 53							Hoofdstuk 53	
534		Remboursement et non valeurs						Terugbetaling en kwade-posten
534.01	63.32	Amortissement de créances irrécouvrables	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Afschrijvingen van oninbare schuldvorderingen
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
		<b>Totaux du chapitre 53</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Totale voor hoofdstuk 53</b>
Chapitre 55							Hoofdstuk 55	
550		Biens meubles						Roerende goederen
550.02	74.22	Mobilier	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Meubilair
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
550.03	74.22	Matériel de bureau	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Kantoorbenodigdheden
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
550.05	74.22	Equipement informatique	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Computerapparatuur
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
551		Travaux	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Werken
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
551.01	12.11	Conventions avec consultants techniques, experts, avocats	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Overeenkomsten met technische raadgevers, experten en advocaten
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
551.02	14.10	Exploitation de la station sud	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Exploitatie zuidstation
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
551.03	14.10	Entretien du réseau de collecteurs et bassins d'orages	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Onderhoud van collectoren en stormbekkens
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
551.04	73.21	Travaux d'investissements de collecteurs, bassins d'orages, stations d'épuration y compris les études	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Investeringswerken i.v.m. Collectoren, stormbekkens, waterzuiveringsstations, studies inbegrepen
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
551.05	73.21	Remboursement des travaux préfinancés dans le cadre de la station Nord	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Terugbetaling prefinanciering werken Noordstation
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
551.06	65.23	Participation de la Région Bruxelloise dans les travaux réalisés par la Région Flamande (collecteur de la Woluwe)	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Participatie van het Brussels Gewest in de werkzaamheden door het Vlaams Gewest (collector van Woluwe)
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
		<b>Totaux du chapitre 55</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Totale voor hoofdstuk 55</b>
Chapitre 56							Hoofdstuk 56	
560.01	91.10	Amortissements d'emprunts (crédits non limitatif)	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Aflossing van leningen (niet beperkend krediet)
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
560.02	81.42	Prise de participation dans la SBGE	b	0,00	0,00	0,00	0,00	Kapitaaldeelname bij de BMW
			c	0,00	0,00	0,00	0,00	
560.03	51.11	Subvention à la SBGE	b	20.410,00	0,00	20.410,00	20.410,00	Toelage aan de BMW
			c	20.410,00	0,00	20.410,00	20.410,00	
		<b>Totaux du chapitre 56</b>	b	<b>20.410,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20.410,00</b>	<b>Totale voor hoofdstuk 56</b>
			c	<b>20.410,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20.410,00</b>	
Chapitre 59							Hoofdstuk 59	
590.01	03.30	Dépenses pour compte de tiers		0,00	0,00	0,00	0,00	Uitgaven voor rekening van derden
		<b>Totaux du chapitre 59</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Totale voor hoofdstuk 59</b>
		<b>total dépenses</b>	b	<b>20.410,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20.410,00</b>	<b>totaal uitgaven</b>
			c	<b>20.410,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20.410,00</b>	
		<b>recettes-dépenses</b>	b	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>ontvangsten-uitgaven</b>
			c	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
		<b>solde 31/12/2008</b>	b	<b>50.944,87</b>			<b>50.944,87</b>	<b>saldo 31/12/2008</b>
			c	<b>50.944,87</b>			<b>50.944,87</b>	



